

ב"ה

ИГРОТ КОДЕШ

אגרות קודש

СВЯТЫЕ ПОСЛАНИЯ

СБОРНИК ПИСЕМ
ЛЮБАВИЧСКОГО РЕБЕ

*в переводе
на русский язык*

ТОМ 7

אגרות קודש
כ"ק אדמו"ר שליט"א

כרך ז'
מתורגם לרוסית

IGROIS KOIDESH
VOL. 7
Translated into Russian

©

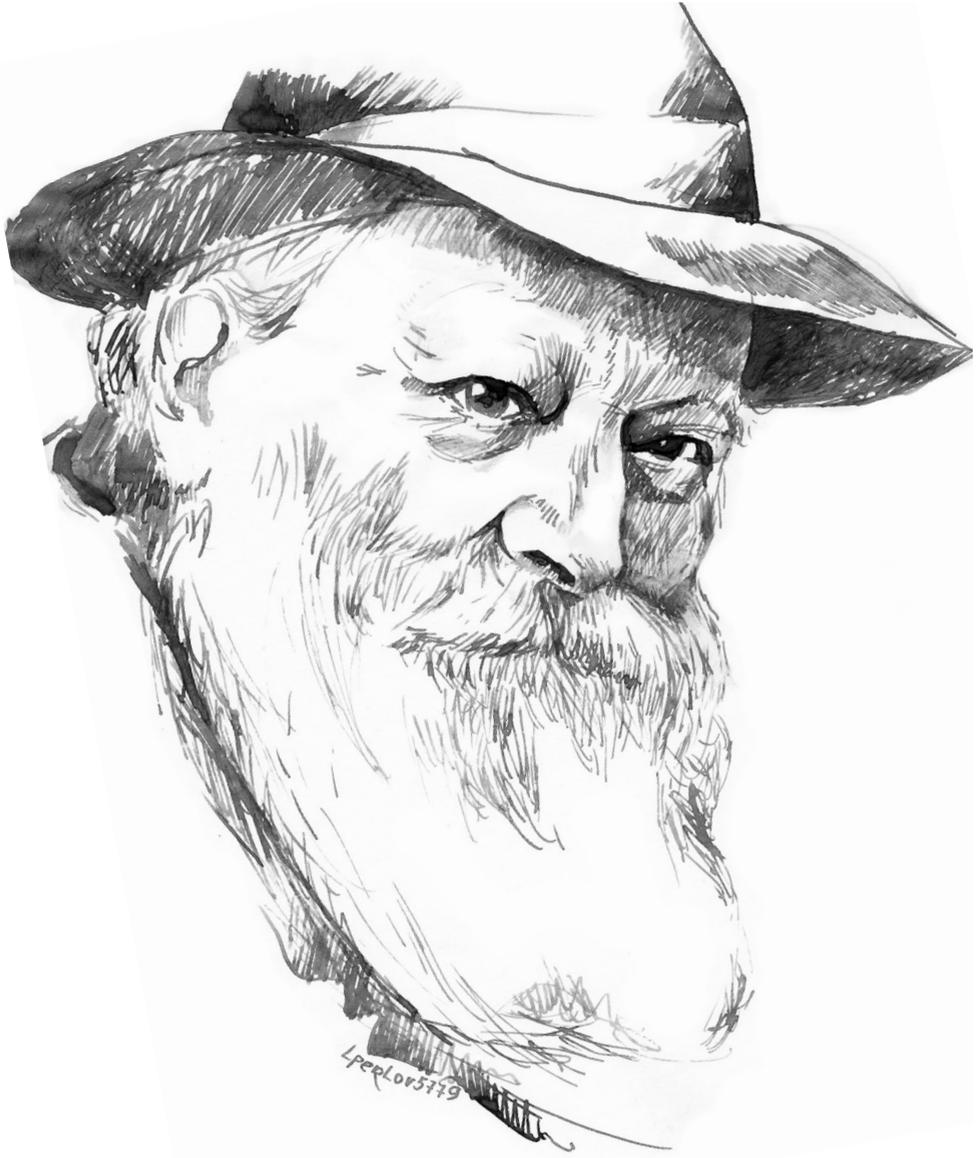
Все права сохранены

ה'תשע"ט
2019

перевод: Шолем Лугов
редактор: Эстер Кей

оформление и верстка:
Хая Зоя Янковская

художник:
Люба Аува Перлова



ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

С благодарностью Всевышнему мы рады представить вам 7-й том «ИГРОТ КОДЕШ» — сборник писем Любавичского Ребе — впервые в переводе на русский язык.

«ИГРОТ КОДЕШ» — это 23-томный сборник посланий руководителя нашего поколения — Любавичского Ребе, составленный по его указаниям. В него входят почти десять тысяч написанных на протяжении более 40 лет (с 1922 по 1963 годы) писем, содержащие ответы, советы и рекомендации широкому кругу людей (раввинам, политикам, ученым, военным, учителям, домохозяйкам, школьникам...) на самые разнообразные темы во всех областях жизни.

Перевод на русский язык свободный, под нашу ответственность. Надеемся, что замечания и исправления читателей восполнят наши недочеты, и мы учтем их в следующих изданиях.

С уважением, Шолем Лугов

www.moshisch.ru

ПРЕДИСЛОВИЕ

В связи с изданием «Игрот Кодеш» в наше время нужно заметить следующее:

С того момента, как Алтер Ребе начал руководить хасидами ХАБАДа, появилось понятие «йехидут». Хасид заходил к Ребе на аудиенцию и получал указания как себя вести во всех аспектах жизни. Со временем число хасидов увеличилось и стало физически невозможно принять каждого хасида на личную аудиенцию. Тогда был изданы «Правила Лиозно», ограничивающие поездки хасидов к Алтер Ребе. Через несколько лет после этого была написана и издана книга «Тания», в предисловии к которой Алтер Ребе пишет, что эта книга включает в себя:

«Ответы на многие вопросы, с которыми постоянно обращаются и ищут совета верные наши братья, живущие в нашей стране, каждый на своем уровне, чтобы помочь себе в служении Всевышнему, — а нет времени и возможности каждому дать ответ в отдельности; кроме того, сказанное забывается, и поэтому я записал ответы на все эти вопросы, чтобы запечатлеть их письменно, и для каждого они будут указанием и памяткой, всегда перед его глазами, и он не должен будет добиваться прийти ко мне для беседы наедине. В них он найдет покой своей душе и истинный совет в отношении всех своих вопросов, затрудняющих служение Всевышнему. Сердце его будет верно и надежно во Всевышнем, Который завершит за нас все наши дела».

И нечто подобное можно сказать о появлении «Игрот Кодеш»:

В течение десятилетий Ребе принимал десятки тысяч людей на «йехидут» и давал им советы в области служения Творцу, общественной работе, личных проблемах и т.д. Одновременно с этим, Ребе начал тратить много времени в написании писем («Игрот Кодеш») и рассылке их в разные места, разным людям и они, как и «йехидут», также охватывают все сферы деятельности человека — посмотрев в «Игрот Кодеш», можно найти море указаний по законам и обычаям, в служении Всевышнему, в общественной работе и в личной жизни...

В конце 80-х, когда количество хасидов увеличилось во много раз, прекратились, как известно, личные аудиенции и изменился стиль писем. Ребе несколько раз говорил, что в этот период не нужно задавать много вопросов, а обращаться к своему раву (согласно указанию «сделай себе рава»)...

И вот, именно в это время мы удостоились увидеть появление томов «Игрот Кодеш». Теперь, если человек хочет узнать мнение Ребе по тому или иному вопросу, то ответы на практически все темы можно найти там. Когда задумываемся о том, что благодаря этим книгам можно узнать мнение Ребе почти по всем вопросам, понятно, насколько важно изучать эти книги и раскрывать их по мере необходимости, изучая их содержание. Понятно, что речь идет не только об отношении к самому себе, но также и к другим, как пишет Алтер Ребе в конце предисловия к книге «Тания»: «Тот же, кому будет трудно понять и найти совет для себя в этих писаниях, пусть обратится к великим, живущим в его городе, и они наставят его. Я же прошу их не замыкаться в молчании, не проявлять ложное смирение и скромность, упаси Б-же. Известно, как велика кара для тех, кто отказывается в духовной пище, и как велико вознаграждение щедрых. И сказали наши мудрецы, комментируя стих «Освещает очи обоих Всевышний»: ибо осветит им лик Свой Всевышний — свет лика живого Б-га».

Все это относится также к упомянутому указанию Ребе ШЛИТА, по всем вопросам советоваться с духовным учителем («машпиа») («сделай себе рава»), обязанность которого — дать совет ученику в соответствии с указаниями Ребе в сборнике «Игрот Кодеш».

И тогда удостоимся исполнения слов Алтер Ребе:

— И дарующий жизнь да оживит нас и да удостоит дней, «когда уже не будет надобности друг друга поучать... ибо все познают Меня и т.д.», «ибо наполнится земля знанием Б-га и т.д.». Амен! Да будет воля Его.

Тогда и раввин, и ученик, будут учиться вместе у Ребе Короля Мошиаха. В последнее время широкое распространение получило общение с Ребе в письменной форме с помощью «Игрот Кодеш». Подробнее об этом читайте в приложении в конце книги.



№1867

С Б-жьей помощью, 7 Тишрея 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

По поводу того, что я не написал подробностей в благословении: кроме того, что есть важность говорить языком учителя, также понятно это из открытой Торы. В предисловии ТАЗа и «Маген Авраама» (также это приводится в «Шулхан Арухе» Алтер Ребе 582:7), что в наше время нужно очень тщательно и осторожно следить за своей речью.

И вот, как Вы предлагаете, если я бы написал в письме более подробно в дополнении к общему благословению также и частную вещь, хотя единственную и особую, то оба аспекта совпали бы. И в соответствии со сказанным мудрецами об общем и частном, что есть в общем только то, что есть в частном. Или такие общее и частное, что есть те, кто объясняет это как уменьшение... Или общее со включенным в него частным, которое можно обсудить только как частное (см. трактат «Назир» 35б). И все эти виды уменьшают содержание благословения, поскольку они имеют лишь общий характер — (так вам кажется). Как было сказано, я удивляюсь тому, что Вы подозреваете меня в том, что на первый взгляд не должно было вызывать у Вас подозрений.

И в связи с Рош а-Шана завершу благословением на хорошую подпись и скрепление печатью. И да будет желание Всевышнего чтобы вы использовали ваше влияние на учеников и в целом на евреев, чтобы воспитать в них чувство страха перед Небом как это объясняется в учении хасидизма.

№1868

С Б-жьей помощью, 13 Тишрея 5713 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид... общественный деятель, р. Ицхак Гутнер

Мир и благословение!

Подтверждаю получение письма от следующего после Йом-Кипура дня — 11 Тишрея 5713 г. И хотя сейчас совсем неподходящее время для длинных замечаний, тем не менее я хочу отнестись к Вашему замечанию о благословениях, что более подробные благословения более важны. Но, по моему скромному мнению, это не имеет отношения к данному случаю. И это понятно по разнице между благословениями на получение удовольствия и благодарственными благословениями. Ведь если человек благодарит за общее и совместное достоинство в разных вещах, а не за особое достоинство конкретной вещи, то он не осознает как следует благо Всевышнего. И поэтому более подробное благословение важнее, так как этим человек показывает, что знает об особом достоинстве в конкретном виде общего рода. Но не так относительно благословений в молитве, благословение от слова привлечение, как благословение года и т.д., ведь если привлекаем все общее, вмещающее в себя частное, то есть вообще 200 условных единиц.

Разница между благословениями на получение удовольствия и благословениями в молитве и т.д. по хасидизму объясняется в комментариях на книгу «Зоар» часть 5 в начале главы «Экев».

С благословением радостного праздника.

№1869

С Б-жьей помощью, 1 день полупраздника Суккот 5713 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Первому собранию женщин ХАБАДа в Святой Земле

Сафрия — Кфар-Хабад

Благословение и мир!

В ответ на пригласительный билет на собрание, которое состоится с Б-жьей помощью завтра во вторник, послал Ребе ШЛИТА поздравительную телеграмму следующего содержания:

«На собрании в полупраздничные дни и собрания увидеть Всевышнего несомненно пробудитесь к практическим действиям повышать уровень веры в сердцах всех четырех категорий евреев, как этого требует учение хасидизма и указали главы ХАБАДа. С благословением на успех и радостного праздника».

Несомненно телеграмма была получена вовремя и зачитана с сопровождающим объяснением. И нет сомнений, что сообщите подробно о результатах собрания, избрании правления и т.д. и т.п.

С благословением с праздником, секретарь

№1870

С Б-жьей помощью, 25 Тишрея 5713 года, Бруклин.

...И еще раз я хочу призвать Вас к установлению постоянного урока по изучению Торы и хасидизма, ежедневному чтению Псалмов, отделению несколько монет на благотворительность перед молитвой. Ведь все это является проверенным и испытанным средством для очищения души, чтобы она вместила... идеи Торы и заповедей и божественные идеи, посредством чего душа человека получает истинное удовлетворение.

С благословением, ожидаю добрые вести.

№1871

С Б-жьей помощью, 25 Тишрея, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо... удивительно, что Вы ничего не упоминаете о влиянии на свою общину по укреплению Торы и распространению еврейства. И Вы несомненно не забываете, что в конце концов это главная цель того, кто занимает должность раввина. А связанный с этим вопрос заработка является второстепенным по отношению к этой цели. И нет необходимости объяснять это подробно. И также понятно, что основная деятельность должна быть в области кошерного воспитания как детей, так и взрослых. И самое главное, нужно объяснить им о важности практических действий, то есть соблюдение заповедей на практике в повседневной жизни...

№1872

С Б-жьей помощью, 25 Тишрея, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеошуа

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо с просьбой о благословении (ПАН), которое я зачитаю в благоприятный час на месте успокоения моего святого тестя и учителя, Ребе... и несомненно он пробудит большое милосердие в заслуге всех тех, кого Вы упомянули в просьбе, для исполнения пожеланий каждого.

Благодарю Вас особо за сборник эссе к Рош а-Шана и Йом-Кипуру. И да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы увеличили силу и богатство для укрепления еврейства и распространения его идей вообще и воспоминаний о прошлых днях хасидской жизни и хасидского поведения в частности. Ведь если в этом была необходимость все время, то тем более в эти дни, когда нет больше центров хасидизма в Польше и Галиции, да отомстит Всевышний за них.

Прилагаю брошюру с эссе, которая вышла в свет в связи с прошлым Рош а-Шана и т.д. и она несомненно заинтересует Вас...

Замечания, когда я пролистал брошюру: 1. Аббревиатуру слова «тшува» передал Алтер Ребе от имени праведника рабби Зуши из Аниполи, что буква «шин» это «Ставил я Всевышнего перед собой постоянно», буква «эй» — «Скрытно ходи со Всевышним, Б-гом твоим». См. объяснение об этом в сборнике «Учение хасидизма» в конце. 2. Слова наших учителей: «В будущем король...» звучат так: «Король Мошиах в будущем вернет праведников к ответу». См. «Ликутей Тора» глава «Дварим» (926), там «Песнь песней» (506). — В другом месте приводится, что это изречение наших учителей из книги «Зоар» — и на данный момент я не нашел этого источника. 3. Об аббревиатуре слова «Элуд» с упоминанием источника и намека о каждом из нас см. предисловие к брошюре 94, но известно, что не отвечают на толкования.

№1873

С Б-жьей помощью, 28 Тишрея, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

К празднованию Вашей бар-мицвы в будущую субботу главы «Берейшит», я хочу дать Вам свое благословение, чтобы это было в добрый и успешный час и чтобы у Вас был успех в учебе и соблюдении заповедей.

Известно высказывание Алтер Ребе и это также находится у ШЛА, что глава, которую мы читаем в Торе, относится к тому времени, когда ее читают. И в эту субботу мы будем читать главу «Берейшит», начинающуюся словами «В начале творения Всесильным неба и земли. Земля же была... и тьма... И сказал Б-г: „Да будет свет!“» И это общее указание всем евреям вообще и в особенности тем, кто становится совершеннолетним и начинает свою жизнь как человек, обязанный исполнять Тору и все ее заповеди. И когда он приступает к служению Торой и заповедями в мире, то всегда перед его глазами должно быть четкое сообщение:

1. Что Всевышний сотворил небо и землю. И понятно отсюда, что именно Он является единственным хозяином вселенной.

2. Что так как удел человека в мире это еще темнота, то он должен исправить и осветить ее.

3. Что начало работы в этом направлении заключается в том, чтобы раскрыть в мире «и сказал Б-г», то есть изучение Торы, являющейся словом Всевышнего, и соблюдение заповедей, являющихся указаниями Всевышнего, о чем сказано, что свеча это заповедь, свет — Тора. И с помощью этого он превращает темноту в мире в свет, а говоря словами святой книги «Зоар»: «Превращает тьму в свет и горечь в сладость».

И постоянно помня об этой идее, Вы уверенно пойдете по своему пути, пути Всевышнего творящего справедливость и суд.

С благословением.

№1874

С Б-жьей помощью, 28 Тишрея, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ш.-
3.

Мир и благословение!

С благодарностью я подтверждаю получение телеграммы с благословением на новый год и т.д. И также я был доволен получив привет от Вас через своего представителя, руководителя пунктом для беженцев, раввина и хасида, общественного деятеля... р. Биньямин-Элияу Городецкого.

И хотя так как я был вынужден сказать правду, что после нашей беседы все-таки была у меня надежда, что соответствующие организации возьмут на себя все расходы по строительству помещений для прибывающей в Кфар-Хабат молодежи, так как Вам известно состояние жителей Кфар-Хабата, что они не в состоянии вынести такой наплыв людей и также касса здесь находится в долгах. И обратите внимание...

...на особый склад мышления и культуры, который представляют люди ХАБАДа и это первое испытание — основать поселение по их духу и характеру. И они достойны того, что им подарят здание.

Но так как, видимо, в Ваших силах не было возможности сделать это, я вынужден согласиться с вторым способом, который я предложил. То есть, чтобы организации выплатили бы деньги на все нынешние расходы при условии, что половина будет возмещена со временем. И я назначил своего представителя, р. Городецкого, в качестве руководителя пункта беженцев, чтобы он официально подписал договор в соответствии с условиями, если требуется такой договор. И также чтобы поговорил о деталях условий, то есть формы и времени платежей. Надеюсь, что также и в этом Вы, уважаемый, окажете помощь в полной мере.

С уважением и благословением на доброе здоровье и буду ждать хороших вестей.

Несомненно Вы вовремя получили мое письмо с благословением на новый год.

№1875

[28 Тишрея 5713 года]

...И ведь наречение имени является раскрытием привлечения от корня в мире сокрытого — к миру явного. И как объясняется в хасидизме в нескольких местах идея наречения имени, суть чего заключается в объединении души с телом и т.д. И на основании этого можно объяснить также спор о том, давал ли Адам имена также и рыбам, ведь это пример творений из сокрытого мира, что противоположно идее раскрытия, только этот скрытый мир — по отношению к вышестоящему миру, также может называться раскрытием. И это является основой для мнения, согласно которому также и рыбы получили имена. См. «Тосафот» к трактату «Хулин» 66б, Хезкуни и РАДАК к главе «Берейшит» 2:19, Мидраш «Хасер вэ ятир» и др.

№1876

С Б-жьей помощью, 1 день новомесячья Мар-Хешван 5713 года, Бруклин.

Госпожа Рахель, пусть продлятся Ваши дни.

Мир и благословение!

...Я надеюсь, что услышанное Вами в сукке, и то что говорилось об организации женщин и дочерей ХАБАДа; то есть, чтобы все женщины, у которых есть какое-то отношение и связь с ХАБАДом, должны собираться время от времени и изучать вместе законы, относящиеся к ведению дома, вопросы, которые могут помочь улучшить воспитание детей, также изучать [вещи, относящиеся] к недельной главе, беседы моего тестя, нашего господина учителя и Ребе, пусть его заслуги распространятся и на нас, и т.п. Раз ваше место, где Вы живете находится в еврейском районе, хорошо было бы проверить возможность организовать такие же группы [там], и надеюсь, что обращение [с женщинами] будет подходящим — поищите пути, как это можно сделать. И известно высказывание, которое мой тесть и учитель сказал от имени своего отца, что пропаганда всегда оказывает какое-то действие.

С благословением во всем, что нужно Вам и Вашему мужу, пусть продлятся ваши дни.

№1877

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Мар-Хешвана, 5713 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Ассоциации женщин и девушек ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

С удовольствием я получил сообщение о том, что положили основу для деятельности женщин и девушек ХАБАДа в этом районе. И Всевышний поможет, чтобы это было хорошее начало на весь год.

Несомненно, Вы приняли хорошие решения о том, как укреплять эту работу в будущем, а также программу для следующих собраний. Понятно само по себе, что эта программа не должна быть длинной во всех деталях, чтобы ее можно было изменить и согласовывать с требованием подруг из других филиалов, ведь не во всех местах это одинаково.

Общие пункты направления работы были даны в моем письме к женщинам и девушкам ХАБАДа в Святой Земле и здесь прилагается его копия.

Я хочу только добавить несколько слов:

Наша святая Тора вечна. Из нее можно выучить и извлечь указания и руководства во всех делах, во все времена и для всех стран, где находятся люди.

Тора начинается с главы «Берейшит», в которой рассказывается о порядке сотворения мира. Понятно само собой...

...что Тора — не просто «сборник историй», а согласно смыслу слова «Тора» — указание, наставление в повседневной жизни как нужно правильно себя вести в материальном и духовном смысле.

В рассказе Торы о сотворении мира, среди всех глубоких намеков также подчеркивается, каким образом происходит формирование личности человека.

Вся работа и любое созидательное движение, как в духовном, так и в материальном смысле, это: в начале, а главное в этом — знать и помнить, что Всевышний сотворил небеса — духовный мир — и землю — материальный мир. Всевышний создал это, только Он желает, чтобы это прошло через определенных людей, которые должны видеть себя Его посланниками для исполнения Его воли.

В начале Творения, когда «земля представлялась как смятение и пустынность, и тьма и т.д.» — в начале всякой работы или действий в области святости и блага, кажется, что вокруг пустота, смятение и мрак, [кажется, что] будет тяжело построить правильным путем, соответствующим цели — но святая Тора рассказывает, что сразу после начала Творения: И сказал Б-г: «Да будет свет!» И был свет. — Всевышний делает так, что в том месте, где есть темнота, становится вдруг светло. А после этого образовался порядок, были созданы растения, потом животные — которые выше растений, а потом уже и первый человек — избранный среди всех творений, находящийся выше всех.

Также и в любом виде работы и действий в области святости (см. «Ваикра раба» 25:3) нужно укрепиться в принятом решении, что [нечто] должно появиться. И тогда даже в таком месте, где ранее по настоящему была темнота, в одно мгновение появляется свет. И это начало творения и роста, когда творения улучшаются и возвышаются. И как сказали наши благословенной памяти учителя, что нужно увеличивать в святости. И в любых вещах, связанных с Торой и заповедями, мы идем и поднимаемся от силы к силе.

С благословением на материальное и духовное благо всем подругам в Вашем филиале, а также их родным и близким.

№1878

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин...и общественный деятель... р. Йосеф Флайер

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 27 Тишрея, несомненно уже получили подтверждение получения, а также письмо от фонда на «довольствие» («маамад») и известно высказывание мудрецов: «Вино хозяина, но благодарят официанта».

Вы заканчиваете письмо сообщением, что стараетесь устроить один раз в неделю один час для занятий религиозным воспитанием для маленьких детей и несомненно напишете об этом подробнее. И видимо, что это наподобие часа для изучения религии – урок по изучению религии — который проводят здесь в соответствии с законом страны. И тогда возможно стоит связаться с р. Яков-Йеудой Эхтом, который хорошо разбирается в этом вопросе много лет. Несомненно Вы видели издания «Центра по вопросам воспитания» предназначенные для изучения в этот час и прилагается одна брошюра (всего вышло в свет 24 брошюры) и Всевышний даст Вам успех в небесной работе по приближению сердец евреев ко Всевышнему.

С благословением на хорошее здоровье.

№1879

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И вот, знайте, что видимо некоторые хасиды ошибаются и объясняют мое мнение против переезда из Франции так, что якобы мое намерение состоит в извлечении пользы для существования учебных заведений...

...и их сохранности, а также поступиться личной выгодой людей. И это не является ни в коей мере моим мнением. И к сожалению я видел это ясно до сих пор, что в этом переезде ведь почти все потеряли в духовном смысле и не выиграли в материальном смысле и я не вижу еще до сих пор причин, что это изменится в ближайшем будущем. И поэтому я удивляюсь тем, кто стремится именно переехать. И в связи со всем этим то, что подчеркивает каждый в своем письме, что этот переезд не причинит ущерба нашим учебным заведениям, так это не имеет отношения к этому делу, так как опасение состоит в том, чтобы предотвратить ущерб от переезда самому человеку, который переезжает.

№1880

С Б-жьей помощью, 1 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Руководству «Молодежной организации ХАБАДа» на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваши письма в канун праздника Суккот с вложенными отрывками из газет. И благодарю за прошлое и сильно прошу на будущее сообщить подробно о Ваших добрых действиях в поддержке еврейства вообще и в распространении источников хасидизма в частности.

2. В особенности я заинтересован подробностями о практических действиях и хороших решениях в работе во время месяца Тишрей и несомненно в дополнение к практическим действиям опубликовали сообщение о них в прессе и т.п., чтобы все узнали об этом даже в тех местах, где Вас не было. И Всевышний даст успех во всем этом.

3. Был доволен записью радиопередачи и несомненно также и в будущем проведете подобный эфир в подходящее время. И на первый взгляд это имеет отношение сейчас к приближающемуся празднику освобождения 19 Кислева.

4. Был доволен открытием урока по изучению с несколькими учениками из других йешив... и несомненно учеба с ними сейчас соответствует их привычкам, то есть в аспектах объяснения, логики и восприятия, а не довольствоваться подчинением более...

...как таковым, так как в начале приближения нужно приспособляться к привычкам объекта и понемногу без всякого давления в человеке произойдет изменение — оно будет оказано самим изучаемым материалом, разумеется.

5. Был доволен полученной брошюрой журнала ХАБАДа, полученной здесь в двух экземплярах и благодарю тех, кто принимал в этом участие и посредством этого в распространении источников. Прилагается чек (на имя членов издательства) как мое участие в расходах по печати и распространению.

6. Понятно, что в соответствии с тем, о чем я уже давно писал о срочности организовать дело так, чтобы не отрицать публикации в прессе сообщений и бесед, а также других писем, как это было принято до сих пор. Так как газеты приходят в такие круги людей, где вышеупомянутая брошюра не имеет к ним отношения.

7. Что касается сообщения, что не сделали программу на 18 Элула из за празднования в Кфар-Хабаде, то на мой взгляд это не является оправданием, так как кроме того, что есть два вечера — канун 18 и исход 18 Элула. И празднование было в один из них. И несомненно были несколько хабадников, которые не были на праздновании в Кфар-Хабаде и поэтому могли бы посетить другие места.

8. Ожидаю подробнейшего сообщения о собрании воспоминания «Акель» (я подчеркиваю слово воспоминания, чтобы исключить из сердец и т.д. и несомненно и Вы будете остерегаться этого, чтобы не давать почву для тех, кто смотрит на Вас и желает ошибиться).

9. Я прочитал подробности всех собраний за 7 Тишрея, но сейчас не время вникать в детали и что касается содержания. Но важно то, что в списке участников есть очень мало новых людей. Признаком живых организмов является то, что растет и умирает. Итак, известно высказывание мудрецов (да и по закону Торы) о необходимости увеличивать в святости. И известно также то, что писал мой тесть и учитель, что он — как человек карабкающийся на гору, когда невозможно стоять на месте, а нужно двигаться без перерыва. Ведь если этого не будет, то вместо подъема будет спуск, не дай Б-г. И то же самое справедливо в работе каждого из нас как относительно нескольких друзей из их группы, где необходимо увеличение. А если нет, то это свидетельство о противоположном, не дай Б-г, хотя список дело хорошее.

10. ...Хотя известны слова мудрецов, что пусть всегда человек учит Тору (даже) не ради нее и исполняет заповеди (даже) не ради них, но смысл этого в том, что от эгоистической мотивации... (он придет к их исполнению ради Творца). В особенности, как пишет Алтер Ребе в «Законах изуче-

ния Торы» гл. 4, «Кунтрес ахарон» 1, причина этого в том, заповедь и изучение становятся исправленными. Но если бы не это... и даже если скажете, что становятся исправленными, то по меньшей мере даже «миснагим» не стоит очень тщательно выполнять заповеди ради себя и тем более это относится к тем, для кого главы ХАБАДа и особенно мой тесть и учитель давали так много божественности через родителей и понятно, насколько должна быть отрицаемой эта идея. И я не хочу продолжать об этом и надеюсь, что эти короткие строки помогут искоренить эту теорию изначально. И главное, что это будет искоренено не только из мира чистого разума, но и из практических действий. И это искоренение проявится не только в идеях отвращения от зла, но и главным образом в делании добра. Ожидаю добрых вестей и подробностей об этом...

С благословением на успех в вашей святой работе.

№1881

С Б-жьей помощью, 1 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается Ваших дочерей, то на мой взгляд нужно было связаться с «шадханом», но чтобы дочери не знали об этом, сообщить «шадхану» подробности о них и попросить заняться со всей энергией поисками подходящей пары для них. И хотя поиски пары это прерогатива Всевышнего, но тем не менее нужно связывать все с законами природы. И хорошо было, если Вы каждый будний день перед утренней молитвой давали бы 18 центов на благотворительность за дочерей и всю семью. И это послужит сосудом для привлечения и получения благословения Всевышнего в этом вопросе.

Вы не пишете чем занимаетесь сейчас, «шхитой» или чем-то другим. И известно высказывание в книге «Тана девей Элияу» («Хулин» 30б): «Не зарезал, а притянул». То есть, как есть идея «шхиты» в материальном смысле, также и в духовном смысле. И идея «шхиты» в духовном смысле это притягивание в простом смысле. То есть притянуть животное в человеке из общественного места («решут а-рабим») т.е. из стремления к наслаждениям многочисленным и разным («рабим») желаниям, в частное место («решут а-яхид»), к единственному в мире. И это зависит от формы проявления...

...жизненной силы, желаний и стремлений. Что если они малые, то «шхита», т.е. и притягивание не должно быть очень большим. А если большие, то «шхита» должны быть большая... И Всевышний удостоит Вас влиять на окружающих людей привлекая их к Торе и заповедям, к единой Торе данной всем единственным Владыкой, да пребудет Он вечно.

С благословением — ожидаю добрых вестей.

№1882

С Б-жьей помощью, 1 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад увидеть Вас в дни веселья в праздник Суккот. Но я привык видеть Вас также на исходе праздника Симхат Тора, а в этот раз я Вас не видел. Хотя «фарбринген» продолжался у некоторых еще часа два после церемонии «Авдалы», известно, что духовные вопросы не связаны с местом, и даже если пока кажется, что это неощутимо в явной форме. Однако человек получает воздействие, и я надеюсь, что хорошие мысли в связи со своей ситуацией посетили Вас. И даже если Вы не почувствовали это в открытую, Вы получили это в скрытом виде. Но со временем это проявится явно.

Мой тесть обычно говорил, что хасиды являются умными людьми, поскольку они не откладывают на потом то, что можно сделать сейчас. Да поможет Вам Всевышний Благословенный, чтобы у Вас как можно раньше произошли хорошие и радостные события.

С благословением и ожиданием хороших новостей.

№1883

С Б-жьей помощью, 1 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я только что с удовольствием получил Вашу телеграмму с сообщением о рождении дочери, в добрый час... Мне приятно видеть, что Вы с женой вознаграждены за свою работу по распространению кошерного воспитания и приближению сердец евреев к их Небесному Отцу. Сказано, что тот, кто учит Торе сына своего товарища, как будто родил его. Следовательно, подобная деятельность также способствует рождению детей. Пусть Всевышний исполнит высказывание наших мудрецов, что рождение девочки это хороший знак для последующего рождения мальчиков.

С благословением и пожеланием счастья и успеха.

№1884

С Б-жьей помощью, 3 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я с удовольствием узнал, что у Вашего сына только что родился мальчик в добрый час. Я хотел бы выразить свое благословение и пожелание счастья Вам и Вашей жене. Также передайте мои наилучшие пожелания своему сыну и его жене. Пусть Всевышний удостоит их ввести его в союз нашего праотца Авраама в добрый и успешный час, чтобы вырастить его к изучению Торы, свадьбе и добрым делам в щедрости. И чтобы бабушка и дедушка с обеих сторон имели от него еврейское и хасидское удовольствие...

В мидраше приводится вопрос, который был задан нашим мудрецам: «Если Б-г желает, чтобы евреи были обрезаны, почему они не родились такими сразу?» Наши мудрецы отвечают, что...

...многие творения в нашем мире были созданы для последующего преобразования. Это как раз и есть цель человека, который должен трансформировать творение. Очевидно, что Всевышний не нуждается, не дай Б-г, в работе человека, ведь Он мог заставить все раскрыться здесь самым совершенным образом. Только Всевышний захотел воздать должное еврейскому народу, чтобы всякий раз, когда Он дарует детей, здоровье и процветание, это не приходило бесплатно и автоматически, так как Он хочет, чтобы человек заслужил то, что получает. Поэтому Всевышний поручает ему миссию, благодаря которой все преимущества, которые человек получает после этого, являются не «хлебом дармовым», а скорее наградой за его усилия. Следовательно, чем больше человек получает добра, тем больше он должен активизировать свои усилия, чтобы выполнить порученную ему миссию. Это причина, почему говорится, что «Ребе [рабби Йеуда а-Наси] почитает богатых». Поскольку они предоставляют финансовую поддержку отдельным лицам или учреждениям, тут встает вопрос. Сказано ведь, что Всевышний «кормит весь мир Своей благодатью», поэтому это могло бы позволить этим людям или учреждениям получать непосредственно то, что им нужно. Тем не менее, Всевышний решил поручить эту миссию богатым людям и дать им средства для этого. Это благословение от Б-га, позволяющее еврею прилагать усилия к тому, чтобы заниматься благотворительностью, и при этом он чувствует, что отрывает от себя, от своего богатства, но в действительности принадлежит другим. В то же время видно, как Всевышний доверяет этому богатому человеку, что тот, несомненно, выполнит порученную ему миссию, даже если его злое начало говорит, что эти деньги принадлежат ему. Но богатый человек отдаёт деньги бедному человеку или учреждению, хотя это иногда может стать для него большим испытанием. Именно по этой причине «Ребе почитает богатых», тех, кого Б-г решил испытать суровым искушением богатства, потому что «их результат соизмерим с усилием». У богатого человека есть возможности для преодоления этого испытания и когда он это делает, то получает не только награду за заповедь благотворительности, но и выполнение обещания: «отделяйте десятую часть [своего заработка], чтобы обогатить себя». Он не только не потеряет из-за того, что дает деньги на благотворительность, а, более того, он станет ещё богаче, чем был раньше.

№1885

С Б-жьей помощью, 3 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

С большим приветом, уважаемый человек, великий раввин и выдающийся хасид, который боится Б-га, выносит суждения и руководит еврейской общиной, обладающий эрудицией... р. Меир Абухацира, главный раввин Арфуда и региона...

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо шестого дня месяца, прозванного «месяцем крепких — то есть праотцов» 5713 года. Получив от Вас благословение, я тоже отправлю Вам своё. Поэтому я повторяю своё благословение, которое я написал по случаю Рош а-Шана и в котором есть всё. Желаю Вам хорошего и сладкого года, в материальном и духовном смысле, в видимом и осязаемом благе.

Вы пишете, что отправили мне письмо, в котором сообщалось о хороших новостях — о Вашем назначении на должность раввина и главы раввинского суда Арфуда (в Марокко) и его региона. Кажется, это письмо не дошло до меня. В любом случае, всегда есть время для благословения. Поэтому я желаю Вам больших успехов на этом новом месте, хозяином которого Вы стали. Алтер Ребе, автор книги «Тания» и «Шулхан Арух», объясняет, что раввин, строго говоря, является хозяином города не только в духовной сфере, но и материально.

Большое спасибо за Ваш драгоценный дар, портрет Вашего деда, великого раввина, хасида и каббалиста, ведущего еврейские общины по тропам страха перед Б-гом и глубокому учению Торы, рабби Яакова Абухацира.

Последний пункт, который является причиной величайшего удовлетворения, это сообщение о самой важной и хорошей вести — о рождении 24 Элула вашего сына, которого вы называли Давид-Хай, на долгие дни и хорошие годы Я шлю Вам все свои пожелания, чтобы Вы с женой вырастили его и всех его братьев к изучению Торы, к свадьбе и добрым делам...

...с истинной щедростью духа. В их жизни и в нашей жизни мы удостоимся полного освобождения через Давида, нашего праведного Мошиаха — Давид, король Израиля, жив и процветает.

С благословением.

По Вашей просьбе мы отправили книги Алтер Ребе в отдельном пакете, а именно: «Тора Ор», «Ликутей Тора» и «Шулхан Арух». Прошу подтвердить их получение.

№1886

С Б-жьей помощью, 4 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы сообщили мне, что планируете составить документ о помолвке в день своей свадьбы. В этом нет никаких сомнений, и хорошо сделать именно так. Пусть это будет в добрый и успешный час.

№1887

С Б-жьей помощью, 4 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

...Вы, несомненно, не будете скрывать от меня хорошие вести и сообщите мне хорошие новости о состоянии здоровья этого человека и всех остальных в духовной сфере. Наши мудрецы говорят, что двести сорок восемь предписаний Торы соответствуют двести сорока восьми органам тела, а триста шестьдесят пять запретов — его триста шестидесяти пяти жилам. Очевидно, что это не просто сходство чисел. Фактически, члены тела получают свою жизненную силу благодаря выполнению предписаний Торы, а жилы — это чистые и не засохшие каналы, обеспечивающие кровообращение благодаря соблюдению запретов. Ясно, что материальное и духовное у еврея не являются двумя различными вещами, а представляют собой единое целое, одно из которых зависит от другого. Алтер Ребе, автор книги «Тания» и «Шулхан Арух», намекает на это в своей книге «Ликутей Тора» в гл. «Ницавим» 45с.

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№1888

С Б-жьей помощью, 4 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам Гордон, шойхет

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от третьего дня недели, когда читали главу Торы «Ноах», и то, что к нему прилагается. Чтобы продолжить то, что я сказал во время хасидского застолья в Суккот, я повторяю свое благословение и пожелание счастья по случаю обрезания Вашего внука.

Как известно, последние мудрецы объясняют, что обрезание состоит из трех аспектов, и гаон из Рогачева подробно освящает этот вопрос. С одной стороны, существует обязанность сделать себе обрезание. Кроме того, существует запрет иметь крайнюю плоть. Наконец, следует быть обрезанным. И есть несколько различий и выводов, которые могут быть сделаны в соответствии с этим.

Мы можем кратко объяснить связь этого со служением Всевышнему в соответствии с учением хасидизма. Понятно, что нужно отдаляться от зла, то есть не иметь крайнюю плоть. Также следует быть обрезанным — позитивная заповедь (делай). Но, прежде всего, как рассказывал мой уважаемый тесть и учитель, цитируя слова наших святых глав ХАБАДА, «в хасидизме ничто не происходит автоматически». Все, что мы делаем, должно быть результатом наших усилий и нашей работы. И в этом заключается действие обрезания.

Пусть Всевышний даст каждому из нас возможность применить эти три пункта на практике во всех наших действиях и во всех наших достижениях, чтобы отдалиться от зла, делать добро и активно служить Всевышнему.

С благословением на крепкое здоровье, долгие дни и хорошие годы, во всех смыслах этого, для Вас и жены.

№1889

С Б-жьей помощью, 4 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Ханох Глиценштейн

Мир и благословение!

Я не слышал от Вас никаких известий долгое время, и я хотел бы знать, в какой степени Вы смогли продолжить перевод книги «Дом Ребе». Если возможно, было бы неплохо опубликовать его к 19 Кислева, при условии, конечно, что готовность довести эту работу до конца не умаляет качества перевода. По разным причинам было бы неплохо напечатать эту книгу здесь. Действительно, почта из Вашей страны в эту страну идёт относительно долго, а у нас осталось совсем немного времени. Пожалуйста, сообщите мне подробнее об этом.

За этот период Вы наверняка опубликовали много статей в периодических изданиях. Поэтому прошу отправить мне вырезки, как мы и договаривались ранее.

С благословением.

№1890

С Б-жьей помощью, 4 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шауль-Зеэв Бахар

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 19 Элула.

Из-за занятости в месяц Тишрей, который только что прошел, мой ответ задержался. С другой стороны, Вы наверняка получили мое письмо с пожеланиями на новый год.

Вы не должны извиняться за то, что отправили мне подробное письмо на идиш. Имеет значение только содержание письма, а не язык, на котором оно написано. Кроме того, когда письмо написано в простоте, то оно более сердечно и устраняет барьеры между людьми, а также укрепляет то, что их объединяет.

Я с удовольствием прочитал, что Вы помните о теплой связи с моим уважаемым тестем и учителем. Наши мудрецы говорят, что праведник, даже после своей кончины, всё еще находится в этом мире и оказывает на него свое влияние в гораздо большей мере, чем это было во время его нахождения в физическом теле. Ведь даже если бы он находился на высочайшем уровне, он все ещё ограничен тем, что его окружало. Напротив, когда праведник, особенно если он является главой поколения, больше не подвергается ограничениям своего тела, а действует только через свою душу, то он имеет гораздо больше сил для оказания влияния на мир, чем раньше. Поэтому все благословения, материальные и духовные, которые мой тесть и учитель даровал Вам и всей Вашей семье, всё еще сохраняют всю свою силу. Если некоторые из них [которые касаются коммерческого успеха] ещё не реализованы, Вы скоро сможете увидеть своими глазами, что они действительно будут реализованы.

Так что не горюйте и не принимайте все это близко к сердцу, как Вы пишете в своем письме, что Вы только занимаетесь этим бизнесом короткое время каждый день, а не так, как раньше, когда Вы были на своей работе с утра до поздней ночи. Действительно, если Всевышний решает дать кому-то богатство и заработок, то и этого короткого времени будет достаточно. Ваша жена и дети могут присутствовать в остальное время, чтобы восполнить часы.

С одной стороны, не следует желать обладать большим, чем то, что Б-г намеревается дать. Кроме того, такое желание напрасно, и поэтому бесполезно оставаться в магазине больше, чем позволяет состояние Вашего здоровья.

Прежде всего важно не уменьшать своих хороших привычек в отношении молитвы, чтения псалмов и своего вклада в благотворительность... Действительно, Всевышний оставляет всё это на свободу выбора человека. Все зависит от его готовности увеличивать и расширять свои добрые дела, которые являются сосудами и каналами для получения благословения и успеха, дарованными Б-гом тем, кто к Нему привязан.

С благословением крепкого здоровья. Чтобы Вы имели еврейское удовлетворение от себя самого, жены и детей.

М. Шнеерсон

№1891

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо, в котором Вы пишете, что несколько раз проходили тест на получение водительских прав, но не смогли его пройти. Письмо говорит нам, что всему своё время. Когда придет время, Вы обязательно сдадите этот экзамен, правильно подготовившись перед этим. Вы, несомненно, знаете, что материальные и духовные аспекты связаны между собой, особенно для еврея. Поэтому вы должны удвоить свои усердия в поведении своей собственной «колесницы» [это тело, которое сравнивается с автомобилем]. Речь идёт о 248 органах и 365 кровеносных сосудов физического тела, «колесницы» души, которая сама по себе является «колесницей» божественной души.

Очевидно, что слово «колесница», используемое в этом смысле, не следует понимать так, как учение хасидизма объясняет её достоинства и недостатки, а что она является лишь вспомогательным элементом, который должен управляться тем, кто принимает на себя ведущую роль, в данном случае речь идёт о душе.

Без сомнения, Вы укрепляетесь в изучении трёх уроков, которые касаются каждого человека, из указаний моего уважаемого тестя и учителя. Это Пятикнижие, Псалмы и книга «Тания». Кроме того, Вы также принимаете участие в общественных уроках. Пусть Всевышний пошлет Вам успех.

С благословением.

№1892

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Некоторое время я советовался сам с собой, написать ли Вам это письмо. Но в конце концов я решил, что у меня нет другого выхода и я обязан написать... что Ваша дочь обязана носить парик. Я понимаю, что в этом вопросе существуют трудности и умный поймет, но я не вижу другого пути. И уже стало принятым в США и в других местах, когда молодое поколение следует обычаям и устрожениям, которые еще не соблюдали их отцы. И что касается обсуждаемого вопроса, то это не просто обычай или устрожение, а много более этого. И по понятным причинам я не хочу продолжать об этом. Хотя я пишу на Святом языке, несомненно Вы сможете объяснить это как самому себе, так и своей дочери и жене. И я буду ожидать добрую весть, что она согласилась, подумав над этим основательно. Ведь тогда несомненно выйдет из этого какое-то практическое действие без задержки. И этим поступком также будет совершенно освящение Имени Всевышнего (особенно среди людей, которые смотрели на них пристально и выступали против и т.д.)...

Прошу у вас прощения, если это необходимо, и надеюсь получить от вас как можно раньше весть, что все это устроилось самым лучшим образом. И это несомненно будет дополнительным каналом и сосудом для привлечения и принятия благословения Всевышнего для молодой семьи, для всего в чем они нуждаются в материальном и духовом смысле.

Прилагается копия моего послания обществу женщин ХАБАДа (и несомненно в Вашем месте начнут эту работу). И то, что относится также к вышеупомянутому вопросу, что иногда кажется что требуемая вещь далека от них... И это мы учим из сотворения мира в общем, когда в начале были хаос и тьма, а затем был создан свет. И свет такой, что даже после исправления мира не могут использовать его (и поэтому он был скрыт для грядущего мира и для праведников в Торе)...

...и именно посредством такого начала был порядок в творении снизу вверх: растения, животный мир и человек.

И повторяю я еще раз, что я это все говорю не просто для выступления, а только чтобы это реализовалось на практике. И тогда Ваша дочь оденет парик и будет свадьба в добрый час.

Ожидаю добрых вестей, с благословением.

№1893

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... р. Эфраим-Элиэзер, коэн

Мир и благословение!

В продолжении нашей беседы когда Вы были здесь, немного удивительно, что с того времени не было от Вас никаких сообщений, и я уверен, что все хорошо.

Прилагается копия моего письма, которое хоть и написано организации женщин ХАБАДа, но на самом деле относится к работе каждого. И так как мы видим, что иногда начало работы представляется нам как хаос и темнота. Но после принятия твердого решения воплотить все на практике, происходит начало не по порядку, а как сказано «да будет свет». И свет такой, что даже после исправления мира не могут использовать его, тем более в состоянии мрака и хаоса. И именно при помощи решения, чтобы это было несравнимо выше, чтобы также и после этого была необходимость «припрятать» его для грядущего мира и для праведников в Торе. Но потом можно уже начать упорядоченную работу снизу вверх: растения, животный мир и человек, являющийся венцом Творения. И это понятно.

С благословением.

№1894

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана 5713 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Раввин (Ашер Абрамсон, Австралия)

Мир и благословение!

...Я внимательно прочел Ваше послание о важности исполнения практических заповедей. В ответ на Ваш вопрос, мне кажется, что стоит это напечатать. Также я приписал отдельно свои замечания по тексту послания, которые мой секретарь р. Н. Миндель перевел на английский язык для упрощения дела.

Благодарю Вас заранее, если сообщите мне в частности о развитии йешивы и вообще о состоянии... ХАБАДа в стране.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

Мы пишем здесь (Имя Всевышнего) g-d, с пропущенной буквой. См. «Шулхан Арух» Алтер Ребе часть «Орах Хаим» п. 85 и там это объясняется. И нет здесь места для дальнейшего обсуждения.

№1895

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана 5713 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 5 Мар-Хешвана, в котором Вы сообщаете о мнении еще двух врачей-специалистов, которые советуют удалить глаз. И в этом есть два варианта — или поменять глаз на стеклянный протез, или только заменить зрачок.

На первый взгляд, если есть необходимость в замене, то лучше заменить его полностью. Но все-таки и в этом случае нужно посоветоваться с вышеупомянутыми врачами и поступить в соответствии с их указаниями. И Всевышний, благословен Он, поможет чтобы операция прошла успешно и Вы скоро поправитесь и сможете изучать открытую часть Торы и учение хасидизма с дополнительной силой. И это изучение послужит также средством и сосудом для привлечения и получения благословений от Всевышнего во всем.

С благословением на здоровье в материальной и духовной областях.

№1896

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить привет от Вас через раввина и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля... р. Йосефа левита Вайнберга, который также передал мне Вашу просьбу о благословении, так как у Вас сейчас есть очень много проблем и т.д. И когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, Ребе... я упомяну Вас для этого благословения.

Несомненно, нет необходимости напоминать Вам, тем более подробно, о том, что когда ведут совместный бизнес с другим человеком, то многое зависит от доброго желания и настроения торговца, с которым ведут дела.

Любая сделанная здесь внизу вещь является отображением того, что происходит сверху. Так это у человека и, в частности, у еврея.

Каждому из нас требуется благословение Всевышнего, которое мы хотим получить. [Но] для этого обязательно требуется соответствующая подготовка, то есть нужно создать в самом себе хорошее настроение, чтобы захотеть связаться со Всевышним. (Это не так, как внизу, когда нужно создать хорошее настроение у торговца, так как Всевышний всегда готов и всегда хочет дать благословение и успех, и все зависит только от принимающего — который иногда хочет связаться со Всевышним, а иногда — из-за каких-то причин — нет).

Как мы можем связаться со Всевышним, который является Творцом всей вселенной, когда тот, кто ищет Его благословения, является лишь существом из плоти и крови? С помощью чего мы связываемся с Ним?

На самом деле, это правда, что человек сам по себе не имеет для этого сил. Тем не менее, так как Творец желает быть связанным с ним, Он предоставляет средства для достижения этого.

Можно понять логически, что между Создателем и созданием нет ничего общего, они несопоставимы, но мы все-таки говорим о связи. Такая связь вытекает исключительно из воли Творца. Отсюда следует, что вещи, которые связывают Всевышнего и творения, не ограничены их пониманием и рациональностью.

Отсюда можно понять, что Тора и заповеди являются теми вещами, которые связывают человека — еврея — с Творцом. И совершенно невозможно, чтобы человеческий разум также соглашался с этим. Ведь Тора и заповеди приходят от самого Всевышнего и когда человек удостоивается, он может усовершенствовать свое понимание, привести его к более высокому уровню абстракции, пока он не сможет удовлетворительно понять Тору и заповеди. С другой стороны, тот, кто еще не достиг этого уровня понимания, не должен быть лишен возможности исполнять Тору и заповеди, ведь на самом деле, как мы уже указывали, для этого не требуется никакого логического обоснования.

Эта идея упоминается в Пятикнижии и комментируется в Талмуде и мидраше. По какой причине евреи заслужили дарование Торы? Потому что они сказали: «Мы сделаем и (тогда, после этого) поймем» — они взяли на себя обязательство исполнять заповеди ещё до того, как поняли их значение, ещё до того, как узнали, что их попросят сделать, чтобы иметь возможность понять разумом, о чем идёт речь. Только такой подход позволяет нам получить Тору и заповеди, которые являются мудростью и волей Создателя.

Я надеюсь, что Вам не нужно такое длинное объяснение для...
...соблюдения Торы и заповедей, я имею в виду субботу, молитву, кашрут и благотворительность. Тем не менее, несомненно, вокруг Вас есть люди, которых можно убедить соблюдать Тору и заповеди. И Всевышний обещал нам, что с помощью действия и желания его совершить, мы успешно достигаем желаемого результата.

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№1897

С Б-жьей помощью, 11 Мар-Хешвана, 57 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы описываете свой распорядок дня, изучение Торы и молитву, но меня поразило, что Вы часто поститесь. Это особенно удивительно после того, что Вы написали, что встречаетесь с хасидами ХАБАДа. Несмотря на это, Вы еще не знаете, что подобное поведение не путь Баал-Шем-Това, его учеников, учеников его учеников и всех тех, кто следует за ним.

Конечно, таким образом можно подняться на путь, ведущий ко Всевышнему. Однако такое путешествие очень долгое, при этом человек не достигает совершенной трансформации и поэтому не в полной мере участвует в служении Всевышнему, как в случае, когда он действует в радости.

Сказано: «Служите Б-гу в радости» и также известно объяснение Баал-Шем-Това на стих: «Когда увидишь, как осел твоего врага сгибается под бременем и захочешь воздержаться от того, чтобы помочь ему, то нужно прийти и помочь ему (буквально — вместе с ним)». Это объяснение упоминается в сборнике «Сегодня — день» за 28 Швата: «Когда увидишь — когда внимательно посмотришь на свою материальность — свое тело, то увидишь — ненавистника своего — что оно ненавидит душу твою, тоскующую по божественности и духовности. И еще увидишь, что оно — упало под поклажей своей — которую взвалил на тело Всевышний, дабы очистилось тело с помощью выполнения Торы и заповедей, а оно ленится выполнять их. И может прийти тебе в голову — воздержаться от того, чтобы помочь ему — осуществить свою задачу, и начнешь ты вести аскетический образ жизни, изнурять свою плоть. Не таким способом привлекается свет Торы, а — помоги ему, то есть задействуй тело и животную душу — необходима выборка искр святости в материальном и очищение тела, а не изнурение его аскетизмом».

И в частности в этих поколениях слабых телом людей, как объясняется во многих книгах, в том числе у РАМБАМа, что слабость тела оказывает влияние на силу понимания, поэтому это создает помехи в процессе изучения Торы и мешает сосредоточенности в молитве.

И поэтому я предлагаю посоветоваться с раввином и хасидом, богобоязненным человеком, общественным деятелем р. Нисаном Неменовым, директором йешивы «Томхей Тмимим» в Брюнуа (Франция), так как возможно есть необходимость отменить обет для этого и т.д. И вместо поста для будет верным как раз обратное: следует есть вовремя в соответствии с требованиями для здоровья тела. И как постановил РАМБАМ, что поддержание здоровья тела является одним из путей служения Всевышнему. Нужно заставлять тело прикладывать усилия в отношении Торы и заповедей. И еще у Вас обязательно должно быть какое-то занятие или работа для получения заработка. И как пишет РАМБАМ в «Законах по изучению Торы» 3:10-11: «Люби работу... Тора, не подкрепленная практикой и служением, не сохранится... Большая заслуга есть у того, кто кормит себя собственными руками, и так поступали благочестивые люди прежних поколений; и этим достигается все благо этого мира, а также Будущий Мир».

Я завершаю свое письмо благословением на хорошее устройство в отношении всего вышесказанного и буду ждать добрых вестей от Вас.

С благословением.

№1898

С Б-жьей помощью, 11 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Прилагаю копию моего письма ассоциации женщин и девушек ХАБАДа здесь и также на Святой Земле. И так как посланник несомненно исполняет свою миссию, то Вы, конечно, передали своей супруге содержание нашего разговора в праздник Суккот. И поступите правильно, если пробудите ее в отношении этого и посоветуетесь о способах для того, чтобы в месте Вашего проживания перейти от теории к практике.

И я уже сказал, что не нужно настаивать на том, чтобы женщины и девушки были только из тех, у кого есть сертификат, что они из ХАБАДа. Наоборот, нужно облегчить прием новых людей насколько это возможно. Только чтобы новые люди не высказывали своего мнения в духовном смысле и тогда будет хорошо как им, так и тем, кто стоит во главе...

№1899

С Б-жьей помощью, 11 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 3 Хешвана, я был доволен, прочтя в нем о распорядке Вашей учебы Торы и хасидизма. И, конечно, согласно постановлению наших благословенной памяти учителей о необходимости увеличивать в области святости, Вы совершите увеличение количественно, а главное качественно, то есть будете учиться прилежно, постоянно и глубоко. И известно высказывание наших благословенной памяти учителей: «Кто ищет, тот всегда найдет».

В ответ на сообщение о приближающемся дне рождения, то нужно будет подняться к Торе в день рождения (если в этот день читают Тору в синагоге) или сразу до него, а также прочтите всю книгу Псалмов. И как приводится в сборнике «Сегодня — день» за 11 Нисана: «В день рождения на человеке лежит обязанность уединиться, вспоминать свои поступки, совершенные на протяжении последнего года, и размышлять над ними. И в отношении тех поступков, которые нуждаются в исправлении и раскаянии — следует исправить их последствия и совершить раскаяние», то посвятите уединению несколько минут и в это время выучите какой-нибудь трактат по хасидизму, примите хорошее решение на следующий год, которое должно соответствовать Вам, то есть по Вашим силам и в соответствии с распорядком в йешиве, и это должно быть связано с Торой и богобоязненностью. И сможете посоветоваться об этом со своим духовным наставником.

И что касается вопроса о том, накладывать ли тфиллин рабейну Тама, то пока достаточно того, что будете остерегаться не отвлекаться во время накладывания тфиллин РАШИ.

С благословением на учебу Торы с богобоязненностью и успехом.

№1900

С Б-жьей помощью, 11 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Реувен-Цви-Йеуда Файгельшток

Мир и благословение!

Я получил книги: две части сборника «Закрывающее все станы», первый том «Стол королей», книгу «Пути жизни и мира» и «Родословная Аарона» (переплетённая с книгой «Родословная Яакова»).

Большое спасибо за этот подарок. Да будет угодно Всевышнему, чтобы для каждого из нас исполнилась просьба, которую мы повторяем дважды в день, чтобы Он дал нам наш удел в своей Торе.

Я удивлен и поражен тому, что хотя мы договорились, что Вы обменяете эти книги на изданные нами здесь, но когда я спросил об этом, то мне сказали, что Вы не сделали этого. И в любом случае нужно сделать это в будущем. Для этого напишите в «Центр по вопросам воспитания» и спросите, интересуют ли их эти книги и нет ли там их. Если для исполнения этой просьбы Вам понадобится «подчинение», пусть с Б-жьей помощью так и будет.

Я также хотел бы знать, нашли ли Вы там вместе с «Родословной Аарона» и заметками р. Авраам-Давида Лавута другие книги с его примечаниями. Благодарю заранее, что сообщение об этом.

С благословением Вам, жене, сыну и дочери,

Жду добрых вестей.

P.S. Я получил каталог Бигелайзена [торговец священными книгами] и верну его в эти дни.

№1901

С Б-жьей помощью, 11 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Благословение и мир!

...Мы слышали неоднократно от моего уважаемого тестя и учителя, как он комментировал утверждение наших мудрецов о том, что Всевышний платит «мера за меру» (Он поступает с человеком так же, как человек поступает с Ним). В результате тот, кто занимается кошерным воспитанием, приближая сердца сыновей Израиля ко Всевышнему, получит особую награду в виде истинного удовлетворения от своих собственных детей. Я надеюсь, что это обещание будет выполнено для Вас и Вашего мужа, по мере Творца, Его полной, открытой, святой и широкой рукой.

С благословением.

№1902

С Б-жьей помощью, 11 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я хотел бы знать, установили ли Вы постоянное время для изучения хасидизма. Действительно, эта учёба прививает любовь и страх перед Б-гом (в связи с этим см. «Законами основ Торы» [РАМБАМа] в начале второй главы). Человек постоянно связан с исполнением этих заповедей и не может отступить от них, даже на одно мгновение, на протяжении всей своей жизни, как указано в письме автора, которое напечатано в начале книги «Воспитание».

№1903

С Б-жьей помощью, 16 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от кануна субботы с описанием Вашей деятельности в области воспитания, для воссоединения сердец детей Израиля с нашим Небесным Отцом. Вы пишете мне, что не полностью удовлетворены тем, что не смогли поддержать дисциплину в достаточной мере. Я уже говорил Вам, что нужно отложить свою меланхолию

в сторону, потому что она безосновательна. Что же касается отсутствия успеха, это, безусловно, можно объяснить в соответствии с утверждением наших мудрецов в трактате «Мегила» бб: «Если кто-то говорит, что он не прилагал усилий и добился успеха, не верьте этому». Но перед этим сказано: «Если кто-то говорит, что он приложил усилие, но не добился успеха, не верьте этому». Так что всё зависит от Вас.

2) Что же касается Вашей неудовлетворенности, то это хороший знак, так как недовольство собой выявляет скрытые силы, когда раскрытых сил явно недостаточно. И, наоборот, удовлетворение, как правило, является источником гордости... и недостатка усилий, которые должны быть задействованы с необходимым усердием. И всё это идет вразрез с искомой целью. Идея же состоит в том, что человек должен приложить свои собственные усилия. Вероятно, нет необходимости продолжать обсуждать эту тему.

С благословением на успех в Ваших общественных и личных делах.

Жду добрых вестей.

№1904

С Б-жьей помощью, 16 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 8 Хешвана после длительного перерыва. Слава Б-гу, Ваше здоровье улучшилось. Вам, несомненно, известно мнение врачей, как это также видно на практике, что отсутствие раздражительности является проверенным и испытанным средством для предотвращения и лечения высокого давления (гипертонии). Чтобы не злиться, было бы хорошо глубоко изучить 25-ю главу из «Святых посланий» Алтер Ребе (то есть четвертую часть книги «Тания», которая напечатана в той же книге). Вообще, логично, что это должно быть так. Более того, мы можем объяснить это, поскольку гнев, который мы испытываем в результате происходящих вокруг событий, бесполезен. Более того, подобное поведение даже вредно.

2) Вы предлагаете напечатать в американской газете на идиш статьи о Торе и заповедях, так как в этой стране существует сильное невежество в этой области. Тем не менее, Вы должны знать, что те, кому не хватает знаний, читают не еврейскую газету, а прессу на языке страны. Что же касается тех, кто обладает определенными знаниями, то для них время от времени публикуются в газетах объяснения из Торы. На самом деле, меня это тоже не устраивает, потому что очень часто...

...подобные статьи не достигают своей цели. Прежде всего, трудно оценить вред и пользу, которые тут присутствуют как результат, ведь в той же самой газете можно найти идеи, которые противоречат Торе и заповедям. Поэтому нелегко определить, что заинтересует читателя больше и что он будет хранить в своей памяти. Вы, без сомнения, знакомы с концепцией организации «Центр по вопросам воспитания», которая публикует объяснения, касающиеся Торы и заповедей, на языке этой страны (английском) в виде историй или легких для чтения статей и т.п. Только недостаток средств мешает развитию этих публикаций. Когда с Б-жьей помощью ситуация улучшится, таких публикаций станет больше.

3) Вы спрашиваете меня, есть ли ограничение на благословение «Кто сотворил человека с мудростью» [которое произносят после туалета] для человека, который вынужден произносить это благословение много раз в день [из-за болезни]. Так вот, при этом нет никакого различия. С другой стороны, если это происходит после приема слабительного, следует ознакомиться с мнением последних мудрецов в разделе «Образ жизни», гл. 7.

4) Вы также спрашиваете меня о человеке, у которого сочетаются две противоречивых модели поведения: сначала он идет в субботу в синагогу, а потом — в свой магазин. Вы задаетесь вопросом, будет ли он вознагражден за то, что он пошел в синагогу, но Вы не сообщаете в своем письме, какое следствие вытекает из этого. На первый взгляд, это относится к ангелу Михаэлю, который записывает заслуги евреев. Действительно, такой человек выполнил заповедь [идти в синагогу] и разумеется получит за неё награду, но это никоим образом не уменьшает серьезный грех нарушения субботы, особенно когда этот человек находится в магазине, где его могут видеть многие. Каждый, кто знаком с таким человеком, должен объяснить ему, что не может быть и речи о том, чтобы искупить себя подобным образом. Такой человек не может думать, что идя в синагогу он уменьшает масштабы своего нарушения субботы. Вероятно, нет необходимости говорить об этом больше.

5) Вы пишете мне, что обсуждали со своим раввином то, что произойдет через долгие годы [после смерти]. Это меня очень удивляет, так как Вы должны продолжать действовать и приумножать достижения в этом мире в течение многих лет во благо. Поэтому полностью прекратите такие мысли и сосредоточьтесь на том, как преобразовать вверенную Вам часть мира в добром здравии и с широким сознанием. Дай Б-г Вам успехов в этом деле на долгие годы.

С благословением.

P.S. Прилагаю отрывок из выступления во время праздника Суккот. Там объясняется, что в начале действия необходим интенсивный свет. Только после этого можно продвигаться со ступени на ступень. Это общение, несомненно, будет полезно для Вас в работе с окружающими людьми.

№1905

С Б-жьей помощью, 16 Мар-Хешвана, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается Вашего сына... для поиска ему подходящей пары в материальном и духовном смысле, то Вы сами также должны напомнить ему о том, что все вещи в нашем мире проистекают Свыше; и поэтому они соответствуют тому, что находится в высших мирах. По этой причине пробуждение Свыше наступает после пробуждения внизу. И это также внутреннее содержание высказывания наших учителей, что Всевышний платит людям мера за меру. Поэтому Вы сами и все, кому важна женитьба Вашего сына, должны укрепиться в тех вещах, которые приводят к объединению Всевышнего и его присутствия, если можно так выразиться. Объяснение этого есть в книге «Тания» гл. 41 и в других местах в учении хасидизма.

Несомненно, Вы приняли участие в хасидском застолье среди людей нашего круга, которое проходило в месяце Тишрей. Меня интересуют подробности об этом.

С благословением.

№1906

С Б-жьей помощью, 16 Мар-Хешвана, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от пятого дня недели, в котором пишете о том, что происходит на предприятии и споре с... в отношении этого предприятия... В отношении этого я должен добавить, что мы ясно видим, что раздражение по вопросам, относящимся к делам в материальном мире, не только не помогает, но и наносит ущерб. Особенно это видно в отношениях между людьми: когда один сердится, то и второй также начинает сердиться. И в момент раскрытия эмоций это наносит удар по разуму и интеллекту. А после этого понимают, что не нужно было говорить эти слова. Кроме этого, отсутствие мира между людьми не является здоровым для всего предприятия; иногда это проявляется в материальном смысле, а иногда в духовном. И когда Вы сможете заставить себя быть более рациональным, чем эмоциональным, то само собой раскроются (покажутся) пути для

упрочнения состояния предприятия. При этом и работа на предприятии войдёт в норму. Одна из ошибок, которые мы наблюдаем у молодых людей, это то, что они разделяют в мире на материальное и духовное (в каком-то смысле подобное поведение противоречит нашей вере, так как вера в то, что Всевышний один и Его Имя одно, относится как к материальному, так и духовному). Поэтому им кажется, что если на предприятии возникли проблемы, то нужно искать способы для их исправления только на самом предприятии. И им не приходит в голову, что может быть для решения этой проблемы нужно восполнить что-либо в области Торы и заповедей, которые являются каналами для заработка. И когда начнёте ежедневно изучать три известных урока, равноценные для каждой души, по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания» и в дополнение к этому установите постоянное время для изучения открытой части Торы и хасидизма, тогда и положение дел на Вашем предприятии улучшится в материальном смысле. И все это будет в радости.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле Вам и супруге.

№1907

С Б-жьей помощью, 16 Мар-Хешвана, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

...Удивительно, что и в этом письме Вы ничего не пишете о своей дочери. Также меня немного удивило, что в списке тех, кто принимает участие в работе ХАБАДа в разных отраслях в этой общине, нет Вашего имени. Уверен, что нет необходимости напоминать о Вашем происхождении... как об этом сказано во многих святых книгах. И мы также видим ясно, что дети наследуют от отцов их силы и способности. Поэтому понятно, что у Вас есть много сил и возможностей, которые не используются. И жаль всех окружающих людей, которые не получают должного влияния, и также Вас самих. Ведь известен пример о богаче, который оказывает помощь бедняку, что на самом деле и на более глубоком уровне бедняк влияет на богача в большей степени, чем тот на него. Понятно, что всему этому есть много причин, но, как мне кажется, самая основная из них это пропуск во времени, как говорят на идиш: «разделение, разобщение». Но единственный совет при этом: возвращение к своему источнику и месту (месту в духовном смысле, что означает уровень и место. И никогда не поздно, особенности в начале года.

С благословением на успех и доброе здоровье.

Жду добрых вестей.

№1908

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 16 Хешвана, в котором Вы рассказываете о своем положении в армии и пишете, что Вас отправляют на курс подготовки офицеров, который начинается в месяце Кислев и заканчивается в конце месяца Шват. Вы не знаете, что делать, потому что думали жениться в Кислеве, но если Вы это сделаете, то потеряете возможность пройти этот курс.

Если невеста и родители с обеих сторон согласятся, было бы хорошо, на мой взгляд, сделать помолвку в ту дату, на которую была назначена свадьба. Если же эта помолвка уже состоялось, то пусть родители встретятся в эту дату и обсудят несколько моментов, касающихся брака. Пусть это собрание будет радостным, что можно сделать с помощью проведения в это время трапезы по завершению изучения трактата Талмуда или организовав проводы субботы и т.п. Пусть свадьба пройдет в добрый и успешный час в Адаре, что будет на благо нам и всему еврейскому народу. Поскорее сообщите мне о своем решении.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле независимо от того, какое решение будет принято.

№1909

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Нисан Пинсон (Париж)

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 17 Мар-Хешвана, где Вы рассказываете обо всем, что с Вами произошло, и что всё в порядке, слава Б-гу. Как известно, наши мудрецы объясняют, что евреи сравниваются со звездами, которые начинают свое восхождение... По этому вопросу см. трактат «Баба Батра» (126), где идет речь о тех, кто делает добро... Да будет угодно Всевышнему, чтобы это было видимым и осязаемым.

Вы спрашиваете меня о своей будущей работе, тем более, что из Лондона сообщили об отсутствии в настоящее время вакансий на должность шойхета. По моему мнению, Вы должны со всеми усилиями стараться получить визу на жительство в Марокко, в частности в Касабланке. Там Вы будете заниматься воспитанием на ниве моего уважаемого тестя и учителя... Чтобы получить необходимые документы, кто-то на месте должен прислать приглашение. Поэтому нужно немедленно обратиться к раввину и хасиду р. Ш. Матусову и сообщить ему все необходимые детали. Сначала было бы хорошо поехать туда одному, а позднее к Вам присоединятся члены семьи. Есть надежда, что они также смогут иметь там заработок в материальном и духовном смысле.

С нетерпением жду добрых вестей и благословляю на успех.

№1910

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шнеур-Залман Эхт

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем с вложением от кануна субботы, когда читали главу «Ноах», от второго дня недели и кануна субботы, когда читали главу «Лех» и от кануна субботы, когда читали главу «Вайера».

2) Я сожалею, что сбор денег, которые люди обещали пожертвовать, занимает так много времени, хотя раввин и хасид... р. Хаим-Мордехай-Айзик Ходаков сообщил мне причины этого в соответствии с тем, как Вы ему рассказали. В самом деле, известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя, что подобное поведение является деятельностью ангела Михаэля, защитника Израиля, который принимает во внимание заслуги еврейского народа. Так как на самом деле эта истинная причина, то исключается нечто противоположное награде. Более того, мы можем считать, что все они действительно хотели действовать [и выполнить свои обязательства], но не имели для этого возможности; в этом случае считается, что они как будто действительно совершили это.

С другой стороны, с точки зрения того, что должно было быть выполнено — а ведь это задача, которая выпадает на долю человека здесь, в этом материальном мире — можно действительно отметить недостаток. Поэтому то, что следовало из этого [финансирование учреждений], также не может быть реализовано.

Я пишу Вам на эту тему, хотя причины, изложенные в Вашем письме, оправданы, потому что в мире нет ничего, что нельзя улучшить. Иногда для этого достижения этого бывает достаточно раскрытых сил, в то время как в других случаях необходимо также добавлять к ним скрытые силы. Более того, они могут исходить от разных уровней, и в некоторых случаях можно даже использовать самый высокий потенциал для их реализации. В общем, должны быть две вещи: 1) Надо надеяться на успех, если удастся раскрыть эти силы. 2) Нужно также осознавать важность того, что должно быть достигнуто; это оправдывает все затраченные усилия. Я надеюсь услышать от Вас хорошие новости о начале принятия мер для устранения этих причин. Я надеюсь, что Вы сможете с самого начала своих поисков увидеть исчезновение всех помех и конкретные позитивные результаты.

3) Мне было очень приятно узнать о Вашем визите в Кантаун, штат Огайо, по дороге домой, когда Вы уехали сюда. Тем не менее, очень жаль, что Вы не провели хотя бы короткое время в двух других городах, которые упомянули в своем письме: Нарристаун и Карлисла. Конечно, Вы приводите причины этому, но это также относится к тому, что было сказано в предыдущем абзаце. Даже если Вы не смогли ничего сделать в этих местах, нужно иметь в виду объяснение Баал-Шем-Тов о человеке, который сбился с пути и таким образом попал в место, где он не планировал быть (данное объяснение находится в примечаниях, которые напечатаны в конце «Ликутей Тора», изданной в «КЕАТ»)...

Я хотел бы знать, что последовало из того, что я сказал Вашей жене относительно положения ассоциации женщин и девочек ХАБАДа в Вашем городе. Я прилагаю копию письма, которое я отправил нескольким филиалам этой ассоциации, в которых уже были предприняты положительные действия. На самом деле, это имеет отношение ко всем местам, включая те, где такие филиалы будут созданы позже, как и в Вашей местности. Очевидно, что сказанное о сотворении мира в целом и микрокосма в частности, может также относиться и к процессам на земном плане

С благословением на успех в Вашей общественной деятельности, которая, несомненно, станет каналом и сосудом, позволяющим вам увеличить благословение и успех в своих личных делах.

Жду добрых вестей.

№1911

С Б-жьей помощью, 24 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Ассоциации женщин и девочек ХАБАДа из Монреаля, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от пятого дня недели, когда читали главу Торы «Вайера» с описанием своей первой встречи, которая состоялась в третий день недели 2 Хешвана, а также упоминаете о принятых решениях и именах участников.

Все, что живет, — развивается; и поэтому я выражаю желание, чтобы Вы также выросли количественно — по числу членов ассоциации женщин и девочек ХАБАДа — и качественно — расширив свою деятельность в различных областях. Речь идёт как о вещах духовных, как обучение Торе в правильном направлении, так и о самых материальных, например, поддержке учреждений. Наши мудрецы говорят, что когда человек немного освящает себя здесь внизу, его в значительной степени освящают свыше».

В приложении Вы найдете копию письма, которое я отправил в ассоциацию женщин и девочек ХАБАДа в разных местах. На самом деле, это имеет отношение ко всем местам, включая те, где такие филиалы будут созданы позже.

С благословением на успех в этой деятельности, которая только что была определена. Пусть это будет также каналом и сосудом, содержащими благословение и успех для Ваших личных дел.

Жду добрых вестей.

№1912

С Б-жьей помощью, 24 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Понятно само собой, что так не должно быть — нельзя ни в коем случае отказываться от любавичской синагоги в Вашем районе и время от времени также и там следует проводить хасидские собрания, а также и другие мероприятия, имеющие отношение к синагоге, которая удостоилась быть названной любавичской. И я твердо уверен, что если правильно и не торопясь всем разъяснить это, то также руководители любавичской синагоги будут стараться в этом направлении. То есть, чтобы синагога была достойна своего названия.

И хотя сказали Вам, что это все лишь наследство, то таково наследие и заслуга еврейского народа, где бы они не находились — заслуга праотцов Авраама, Ицхака и Якова. Начинаем и предваряем во всякой молитве и говорим «Б-г Авраама, Б-г Ицхака и Б-г Якова» и только после этого приступаем к просьбам о разных вещах в соответствии со временем — в будни, субботу или праздник. И не нужно совсем стыдиться идеи наследства, ведь текст молитвы говорит: «Счастливы мы! Как хороша наша доля, как отрадна судьбу наша и как прекрасно наше наследие». И нет никакого сомнения, что также молящиеся в любавичской синагоге произносят в молитве «Б-г Авраама, Б-г Ицхака и Б-г Якова» и говорят также «как прекрасно наше наследие». И если Всевышний удостоил Вас, что в самом еврейском народе Вы удостоились быть связанными с любавичским движением именно и со всеми влияниями и благословениями, которые приходят и привлекаются посредством глав любавичского движения, начиная с Алтер Ребе до Ребе, моего тестя и учителя..., то Вы должны готовить подходящие сосуды для получения этой дополнительной заслуги. И нет у Вас выбора, делать это или нет, так как это заслуга Ваших отцов и дедов, находящихся в мире истины и надзирающих за Вами открытыми глазами — и не только во время, когда читают «Да вспомнит [Б-г]» (поминальную молитву «изкор»), а в течение всего года. И нет необходимости писать об этом более подробно, так как этого уже достаточно.

И да расширит Всевышний ваши границы и удостоит Вас распространять свет внутренней Торы — учения хасидизма, его путей и обычаев во всем городе, что и имел в виду Алтер Ребе сказав, что хасидизм это наследие всего еврейского народа и принадлежит всем. И слова праведников живут и существуют вечно, к чему мы приближаемся и в конце концов святость распространится везде в соответствии со словами наших учителей: «в будущем Земля Израиля распространится на все земли».

И значение понятия «Земля (Эрец) Израиля», что хотела («рацта») выполнить волю («рацон») Творца, является общеизвестным, а значение служения, которое также получило название служение Израиля, то есть связано с именем Израиль (Исраэль), это все указывает на идею «ибо ты боролся („сарита») с Б-жьим (ангелом) и с людьми и преодолел».

С благословением на успех в Вашей святой работе распространять свет наших святых глав ХАБАДа повсеместно и в любое время.

№1913

С Б-жьей помощью, 25 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шолом

Мир и благословение!

В ответ на сообщение с просьбой о благословении для господина...

Вот удивительно, что я уже несколько раз напоминал хасидам, что когда просят о чем-то для кого-то, то также пусть сообщат подробности о возрасте и семейном положении, а главное о положении в области Торы и заповедей. И это понятно также разумом, так как для привлечения любого влияния нужно иметь соответствующие сосуды. И так как с помощью Провидения просящий связывается со мной — хотя несомненно помощь ему может прийти также другим путем, так как Всевышний посылает добро, особенно евреям, в трех аспектах — дети, здоровье, заработок — не обязательно по заслугам (сравните, к примеру, если б то был суд людей, раввинов, то все бы зависело от него), а в раввинском суде — все зависит от него, а в счастье — от Всевышнего зависит все (см. последнее примечание в беседе за субботу, когда благословляли месяц Элул, напечатанной в сборнике «Пардес» за месяц Тишрей этого года) — то можно сказать, что идея в том, что я должен напомнить о каком-то аспекте в области Торы и заповедей и поэтому я должен знать, с чего начать, а для этого нужно знать эти вещи. И несомненно восполните эту информацию в следующем письме...

Прилагаю копию моего письма филиалам «Ассоциации женщин и девушек ХАБАДа» в местах местах. И следовало бы поискать средства и возможности для того, чтобы устроить это также в Вашем месте. Понятно, что официально это должно быть сделано женщинами, только Вы и раввинский суд будете источников живительного духа во время работы. Ожидаю добрых вестей во всем вышесказанном.

№1914

С Б-жьей помощью, 25 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ш.-З.

Мир и благословение!

...Что касается того, что Вы пишете в своем письме об организации женщин и девушек ХАБАДа в своей местности, то несомненно нужно присоединить к этому всех тех женщин, которые обратились через Вас с разными просьбами сюда в течение прошедших месяцев. Понятно, что каждая подходит по своему характеру либо в качестве члена организации, либо также как участница в какой-то деятельности или пропаганде. И, как мне помнится, госпожа Левитанская говорила о подобных вещах, когда она была здесь давно. И каждой нужно подчеркнуть, что в организации женщин и девушек ХАБАДа не требуется документ, что она молится именно по обычаю Алтер Ребе, а ее муж одевает также тфиллин рабейну Тама и т.д., а все те, кто согласен с тем, что нужно служить Всевышнему не только с чувством в сердце, но и чтобы сосуды разума были наполнены познанием Всевышнего, то само собой разумеется, что они входят в ХАБАД. А что касается того, что отсутствует у них других вещах, так не годится восполнять недостатки тем, что их не примут в объединение женщин, а наоборот, когда их примут, то они восполнят недостатки также и в своих различных специальностях.

Я слышал от одного человека, который пришел брать у меня интервью, который не смог удержаться и сообщил мне сразу после окончания нашей беседы, что есть обычай делать из мухи слона. И он сделал это, разумеется, без разрешения. Но что касается того, что Вы говорите по моему совету девушкам и женщинам ХАБАДа, то Вы можете делать из мухи слона.

№1515

С Б-жьей помощью, 25 Мар-Хешвана, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я услышал о Вас через раввина-гаона и хасида, богобоязненного человека... общественного деятеля... р. Ш..-З. Эхта о Ваших стараниях поднять знамя еврейства с помощью подходящей пропаганды об огромной важности кошерного воспитания в частности и соблюдения Торы и заповедей вообще. И трудно представить себе важность этого. И хотя иногда кажется, что мы говорим, но все еще не видно результата, то мы не можем знать обо всем, что касается частного Провидения. И Тора постановила, что исходящие из сердца слова входят в сердца слушателей и поэтому необходимо, чтобы в конце концов они оказали свое действие. И хотя наблюдатель не всегда видит это действие, но причиной этого может быть 1. либо то, что действие произойдет через какое-то время, либо 2. то, что человек видит глазами, а Всевышний читает сердца. И возможно, что в душе слушатель уже встрепенулся и мрак превратился в свет, а горечь в сладость. Хотя на самом деле одна деталь не имеет отношения к другой, и тот, кто упрекает и побуждает, должен упрекать и этим он уже выполнил возложенную на него заповедь. В любом случае, для того, чтобы работа была приятной, сообщили наши мудрецы, что в кроме того, что наградой за исполнение заповеди согласно словам наших учителей является сама заповедь, в дополнение к этому награда состоит в том, что человек воздействовал на еврея или еврейку, приблизив их сердца к Отцу в небесах, Всевышнему. И понятно, насколько велика радость с двух сторон, как со стороны Отца, Всевышнего, так и со стороны Его единственного сына — еврея или еврейки, которые приблизились друг к другу с помощью слова или действия того, кто упрекал и побуждал. И велика эта радость, которая разрушает преграды и оказывает влияние на того, кто упрекал и побуждал, принося ему благословение и успех в том, в чем он нуждается в материальном и духовном смысле...

№1916

С Б-жьей помощью, 25 Мар-Хешвана, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить сообщение от раввина-гаона и хасида, богобоязненного человека... общественного деятеля... р. Ш..-3. Эхта об успехе Вашей дочери. И я надеюсь, что это будет хорошим началом, что с этого времени и далее Вы в мире и покое будете получать от нее радость, еврейскую радость — истинное удовольствие, которое еврей может получать от своих детей. Так это было всегда, и особенно в это время, когда происходят множество революций и перемен. Уверенность, которую человек может дать детям, заключается в том, что он связывает их с Творцом мира, поскольку Он, благословенный, является Хозяином всего мира и руководит им во всех деталях. А связь со Всевышним благословенным заключается в том, что человек ведет жизнь Торы и заповедей. И пусть Всевышний благословенный поможет Вам осуществить это с радостью и благополучием.

2) Я также доволен тем, как Вы объясняете случай с Вашей дочерью. Что это проявление частного провидения и что это должно укрепить в Вас убежденность в том, что Всевышний благословенный охраняет Вас и Ваших домашних. И когда человек понимает намек, который делают свыше, этого хватает надолго, на все время, так, что уже не требуется предупреждать его, не дай Б-г, подобным же образом, так как человек сам обо всем помнит.

3) Из каждой вещи, которую человек видит, можно извлечь урок, касающийся также и личной жизни, как мы много раз это слышали от моего тестя, передававшего это от имени святого Баал-Шем-Това. А из Вашего бизнеса можно выучить следующий урок:

4) Согласно тому, что пишет мне раввин... Эхт, долгих ему лет жизни, Ваш бизнес связан с автомобилями. Машина устроена так, что в ней есть детали и есть та сила, посредством которой она приходит в движение и перемещается с места на место. Первый же толчок происходит от искры, поскольку включение стартера является началом всего последующего движения автомобиля. Плохо однако, если искру стартера приходится подавать часто или для каждого отдельного движения машины. Таким же образом дело обстоит и с человеком, и особенно с евреем. Цель жизни еврея заключается в том, чтобы он служил бы Всевышнему благословенному без перебоев и с помощью тех сил, которые Он вложил именно в его божественную душу. И также служил бы своей животной душой.

И вот в начале или время от времени человек воспринимает искру, запускающую весь процесс. Но нехорошо, когда приходится запускать искру часто, и, конечно, человек не должен допускать этого, а должен «заводить себя», используя заряд первой искры и делая выводы из (понятого им). И человек должен служить Всевышнему Благословенному собственными силами, которые Всевышний Благословенный в него вложил.

5) Наверняка Вы произносите главы из книги Псалмов после утренней молитвы. Было бы также хорошо, чтобы каждый второй и пятый дни недели Вы давали несколько центов на благотворительные цели («цдака»). И Всевышний пошлет Вам удачу.

С благословением.

№1917

С Б-жьей помощью, 26 Мар-Хешвана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Известно, что медицина излечивает по принципу «отныне и далее» (см. «Ктубот» 74б), но возможно также искоренить все [это] (т.е. болезнь) ретроспективно (см. «Хулин» 48а. Сборник вопросов и ответов «Цафнат панеах» 1:14). И вот, здоровье и жизнедеятельность тела зависит от души, а здоровье и жизнедеятельность души евреев зависят от Торы и заповедей. И как сказали мудрецы, 248 заповедей «делай» соответствуют 248 органам тела, а 365 заповедей «не делай» — 365-ти жилам («Зоар» I 170б), что это не только совпадение в числах, а наоборот — из-за родственной связи между этими аспектами, они имеют одни и те же числа (см. «Тания» глава 51).

И вот, когда речь идет о медицине в духовном смысле, об излечении души, из чего проистекает излечение тела, есть также два способа. Один — когда исправил что-то с настоящего времени, а другой — когда искоренил что-то ретроспективно и это соответствует служению (Всевышнему) со страхом или с любовью («Йома» 86а). И посредством служения с любовью не остается и отпечатка от неприглядной ситуации в прошлом в духовном смысле. И происходит возвращение к крепости в материальном и духовном смысле, к крепости в теле посредством раскрытия крепости в душе (см. «Кунтрес ахарон» в книге «Тания» со слов «и цдака как река», «Ликутей Тора» в начале главы «Реэ» со слов «и вот Я сегодня даю вам благословение»).

№1918

С Б-жьей помощью, первый день недели, 28 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Особому заседанию «Центра по вопросам воспитания», да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

К Вашему совместному сегодняшнему собранию для заслушивания отчета по проделанной работе «Центра по вопросам воспитания» и обсуждения нынешнего положения, я хочу дать свое благословение, чтобы Вы добились успеха и нашли способы и пути для укрепления этого святого учебного заведения, постановки его на правильную основу, чтоб тем самым дать ему возможность расширить круг его влияния.

Организация «Центр по вопросам воспитания» основал мой тесть и учитель... и оно было особенно важно и ценно для него. И каждый из наших собратьев-хасидов, в соответствии с их возможностями и состоянием, обязан принять участие в этой деятельности, как в открытой, так и в скрытой форме — в области распространения кошерного воспитания и укрепления его, а также в сохранении еврейства в его традиционной чистоте во всех точках земли.

От предоставления требуемых для организации «Центр по вопросам воспитания» средств зависит в большой степени распространение и расширение работы и вообще пропаганды, в частности основа и укрепление кошерных воспитательных центров в местах, где есть для этого самая большая необходимость, по крайней мере.

Возложенная на плечи каждого ответственность очень велика и исполнение недостатков малыми средствами считается как бы ничем.

Я надеюсь, что каждый из собравшихся сегодня — и с их помощью несомненно будет передано содержание этой моей просьбы также и остальным нашим братьям-хасидам, ведь она очевидно относится также и к ним — они оценят эти мои слова и примут к сердцу большую ответственность, которая возложена на них и постараются со всеми возможностями помочь работе «Центра по вопросам воспитания» во всех его филиалах и дать ему с помощью этого возможность исполнить свое предназначение, которое возложил на него основатель — мой тесть и учитель — и сделать это в соответствии с его волей.

И Всевышний удостоит каждого из нас воплотить все позитивные решения в полной мере, в достатке в материальном и духовном смысле.

С благословением на большой успех.

№1919

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак Гутнер

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 18 Мар-Хешвана и предыдущее письмо, я прошу прощения за то, что мой ответ задержался из-за большой занятости и множества скопившихся за последний месяц Тишрей писем. И я считал нужным отвечать сначала на письма, связанные с практическими вещами, а потом на те, в которых обсуждаются общие темы (нужно заметить из сказанного в «Питхей тшува» к разделу «Йорэ деа» 242:9), поскольку я уверен в том, что Вы простите мне задержку ответа зная причину этого.

И относительно Ваших замечаний:

1. То, что я упомянул о сказанном в книге «Зоар», гл. «Экев», то изначально я не имел в виду, что также и там объясняется в точности такая же вещь, о которой у нас шла речь в переписке. Обычно, когда я нахожу какую-то идею в открытой части Торы — сразу использую эту возможность и ищу объяснение этому в учении хасидизма. И также наоборот, когда изучаем какое-то объяснение в учении хасидизма, то ищут примеры в открытой части Торы, хотя и объяснение в другой форме. Но после внимательного изучения этого, ведь так как в этих объяснениях на книгу «Зоар» приводится обсуждение о благословении при получении наслаждения, то несомненно с помощью этого объяснения можно провести параллели в отношении содержания нашей переписки. И см. там в нескольких местах, в особенности в конце отрывка, начинающегося словами «Это тайна середины». И так там написано: «И это объяснение слов „Благословлен Ты, Всевышний и т.д.“, чтобы было возвышение, то есть плод материального дерева вовлекся бы в слова „дерево приносит плоды и т.д.“ и это смысл благословения „создавший плод дерева“ и то же самое относится ко всем благословениям перед получением удовольствия, и этого достаточно» (конец цитаты). Отсюда понятно, если человек произносит общее благословение, то это включено в общие слова, предшествующие конкретным словам, относящимся к данному виду, а если произносит особое благословение, тогда это включено в особые слова, относящиеся к этому виду, если они сказаны открыто, как благословение на плод дерева, приведенное в комментариях на книгу «Зоар» или в слова, являющиеся заменой, как объясняется в книге «Врата единства» Алтер Ребе, в гл. 1 и в конце гл. 12.

2. Кроме того, заметим: как благословение общего привлечения важнее частного благословения, так как кроме этой детали она включает в себя другие детали, все равно для уточнения в благословениях при получении наслаждения нужно произносить особое благословение, относящееся именно к данному виду. Ведь тогда кроме благодарности за достоинства этого вида, как вида растений, прибавляется еще благодарность за достоинства этого вида этого сорта, как плод дерева. И это наподобие идеи, которая включает и прибавляет в Талмуде, как это понятно.

3. И не побоимся сравнить это с тем, что говорят в Рош а-Шана текст общего благословения — так как идея Рош а-Шана это правило года.

4. Вы упомянули в письме комментарий РАШИ к книге «Дварим» 33:29 из которого следует, что также в благословении-привлечении есть в детали то, чего нет в общем. И я не понял Вашу мысль, так как РАШИ пишет: «После того, как особо огласил им благословения, сказал им: „Для чего мне уточнять вам все? Все ваше!“» и тогда, на первый взгляд, из этого следует противоположное.

Полагаюсь на Ваши сказанные ранее слова, что можно послать Вам все опубликованное, здесь прилагается отрывок из объяснения на хасидском собрании в Симхат Тора прошлого года и связь концепций в том, что при распространении Торы и богобоязненности есть те, кто уклоняются или советуют уклоняться от изучения источника света в Торе — внутреннего ее смысла, потому что они хотят идти от простого к сложному, наполнить себя Талмудом и последующими книгами законоучителей, а потом и т.д. Но, продолжает хасидизм, в силу утверждения — «низ и верх противоположны», как спуск на очень большую глубину возможен именно большой высоты и также после этого подъем на еще большую высоту возможен именно после спуска на большую глубину. Результат спуска получился противоположный: проведем параллель между спуском ангелов вниз и их упадком из-за этого и спуском душ вниз, посредством чего достигается объединение с «телом короля». И наподобие этого в изучении самой Торы — чтобы прийти к изучению с любовью трактат «Недарим» 81а) и соблюдении заповедей в точности во всех мельчайших деталях, то (особенно в наше время) это достигается с помощью связи с внутренней частью Торы (см. «Тания» глава 4: «И без этого нет им настоящего исполнения»). и это также идея света, который был создан в первый день. Этот свет был скрыт в Торе (как приводится от имени Баал-Шем-Това, см. также «Зоар» 1:264а, 179а, «Тикуней Зоар» 406, «Зоар хадаш» Рут 95а)...

С уважением и благословением.

№1920

С Б-жьей помощью, 1-й день новомесячья Кислева, 5713 года

Бруклин

Мир и благословение!

В ответ на письмо, в котором сообщает о просьбе... чтобы у них родились мальчики.

Было бы правильным добавить энергии в проявлении любви к ближнему, любви к Торе и любви ко Всевышнему. И известно из книг по каббале и хасидизму, что рождение любви в духовном смысле является приметой для рождения сына в материальном смысле. И отсюда понятно, что выполнение и укрепление любви в духовном смысле происходит посредством размышления о величии Всевышнего. Как пишет РАМБАМ («Законы основы Торы» в начале главы 2), что это способствует долгой жизни и рождению мальчиков.

Поэтому до тех пор, пока ваша супруга не родит мальчика, вы должны (без обета) каждый будний день давать перед утренней молитвой один или два франка на благотворительность. И хорошо, если бы эти деньги шли на еду и питье для бедных учеников. И когда родится у вас сын, дадите ему имя в честь моего тестя и учителя, Ребе — Йосеф-Ицхак. И Всевышний удостоит вас сообщить добрые вести во всем вышесказанном.

С благословением на успех в общественных и личных делах.

№1921

С Б-жьей помощью, 1-го числа новомесячья Кислев 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 26 Тишрея, но в связи с различными причинами задержался с ответом:

В своем письме Вы спрашиваете о Вашей учебе в йешиве, а также об изучении бухгалтерского дела имея в виду, что позже это может стать средством для получения заработка. И Вы хотели бы узнать мое мнение, должны ли Вы продолжать изучение бухгалтерского дела.

В своем письме Вы не написали главного — сколько времени Вы уже изучаете бухгалтерский учет и сколько еще осталось до окончания учебы? Конечно, юные годы — время гораздо более ценное, чем зрелый возраст, поскольку то, что было собрано в молодости, является как бы посевом для будущих лет. Когда из одного зернышка могут вырасти несколько побегов или даже целое дерево.

Если время, которое требуется для окончания, не слишком продолжительное, и учеба не связана с теми предметами, которые являются препятствием для богобоязненности, и Вы уже проучились какое-то время и если это соответствует желанию Вашей матери, долгих ей лет жизни, то стоит закончить учебу. Однако если учеба потребует отдавать гораздо более продолжительное время, будет занимать много часов в день, то Вы должны все обдумать и взвесить преимущества и потери. А Всевышний Благословенный поможет Вам удачно разрешить Ваши материальные и духовные проблемы.

С благословением на богобоязненность.

№1922

С Б-жьей помощью, 1 Кислева 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Во многих местах в Талмуде и Мидраше мудрецы, благословенной памяти, подчеркивают особые заслуги и величие еврейской женщины. Хозяйка, которая помогает создавать и поддерживать еврейский дом на основах Торы и заповедей, в руках которой в значительной степени находится воспитание детей на истинно еврейском пути Торы.

Школы «Бейт Ривка», находящиеся под руководством «Центра по вопросам воспитания», делают в высшей степени важную и необходимую работу, давая еврейским девочкам кошерное образование и готовя их к тому, чтобы в будущем они стали ответственными еврейскими женщинами и матерями.

Благодаря их неустанному труду и преданности работе, организации «Бейт Ривка» за 11 лет существования воспитали сотни учениц в духе Торы, Богобоязненности и добрых качеств характера. Они приносят радость своим родителям и являются гордостью еврейского народа.

В настоящий момент образовательные заведения находятся в тяжелом экономическом положении. И сотрудники этих заведений во главе с раввином и хасидом, общественным деятелем р. И. Джейкобсоном прилагают колоссальные усилия для того, чтобы сделать возможным их дальнейшее функционирование.

В воскресенье 13 Кислева, да принесет оно нам благословение, состоится, если будет на то воля Всевышнего, ежегодное торжество, посвященное учреждениям «Бейт Ривка», и я обращаюсь с призывом, полным любви и волнения ко всем, кому дорога Тора и еврейство и кто осознает важность кошерного воспитания для дочерей Израиля:

Это является святой обязанностью для каждого мужчины и для каждой женщины поддерживать учреждения «Бейт Ривка» всеми возможными способами.

Примите участие в ежегодном торжестве и помогите собрать средства, которые в высшей степени необходимы для того, чтобы поддерживать существование учреждений «Бейт Ривка». Это не только помощь, но и спасение и укрепление воспитания еврейских девочек, которое основано на чистоте и святости.

И в заслугу этого Всевышний Благословенный поможет всем участникам, спонсорам и сотрудникам во всем, в чем они нуждаются — в здоровом потомстве и обильном достатке, в материальном и в духовном.

С пожеланием удачи и блага в материальном и духовном.

М. Шнеерсон

№1923

С Б-жьей помощью, 1 Кислева 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 13 Хешвана, в котором описываете ситуацию в йешиве, я очень сожалею, что не увеличивается количество учеников. И ведь не может быть, чтобы с соответствующими усилиями и энергичными поисками не нашли бы в... и окрестностях внимательных учеников, которые поступят в йешиву. И известно высказывание мудрецов, что даже для одного ребенка нужно совершать некоторые усилия, тем более, когда речь идет о многих детях. И мы не можем знать наверняка (кто годен и кто нет), как рассказывается в Талмуде — трактат «Йевамот» 62 — что мы не можем знать, который будет обладать талантом и в трактате «Бава батра» 91б, что один из 60 проворен. И несомненно посоветуетесь об этом все вместе, как подойти к пропагандистской работе в этой области и Всевышний пошлет успех...

Что касается вопроса о зажигании печи, что Вы слышали о наличии письма Ребе РАШАБа, то вот прилагается копия этого письма, находящегося в книге...

...на его имя. И как следует из его содержания, хотя напечатан от имени Цемах-Цедека (в книге «Связь жизни» стр.30 — Билгури 5673 года).

По поводу завещания рабби Йеуда а-Хасида остерегаться ли в месте заповеди — см. в книге «70 фиников» 5 и там объяснено.

С благословением на успех и привет всем хасидам.

№1924

С Б-жьей помощью, 1 Кислева 5713 года

Бруклин.

Руководству школы «Талмуд Тора» в Кфар-Хабаде, да пребудет с Вами Б-г.

Мир и благословение!

Ко мне обратились с просьбой о ребенке... который хочет поступить в «Талмуд Тора» и как мне сообщили, страстно желает этого, но видимо ему еще не исполнилось пяти лет. Но так как не хватает всего лишь несколько месяцев, то если врач согласен с этим со стороны его здоровья, то эти месяцы не являются препятствием (см. также «Законы по изучению Торы» Алтер Ребе, в начале главы 1 со слов «в пятый год» и т.д. И хотя заканчивает там «в доме», то вообще известно, что с того времени произошло изменение этого обычая, так как тогда был обычай приводить к меламеду детей, которым исполнялось полных шесть или семь лет, что стало не так в поздних поколениях. И см. также в книге бесед за лето 5700 года, стр. 65 и далее. И хотя понятно, что это не является указанием для всех, так как Цемах-Цедеку было три года). И может быть есть у них особые причины и прошу сообщить об этом.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

№1925

С Б-жьей помощью, 8 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Зеэв-Дов

Мир и благословение!

Несомненно, Вы уже вернулись домой в мире и нашли своих домашних также в мире и по моей просьбе передали также хасидский привет людям нашего круга и по нашему обычаю сделали это во время хасидского застолья дома. И благодарю за это.

Прилагаю, как я обещал, брошюру с хасидским трактатом на главу «Вайера» и я надеюсь, что она дойдет до Вас еще до наступления праздника освобождения 12-13 Кислева. Поэтому Вы сможете удостоить многих людей, познакомив их со скрытым светом, находящимся в этом трактате. Ведь это одно из действий учения хасидизма — раскрыть свет, который был создан в первый день Творения, как приводится от имени Баал-Шем-Това, что он был скрыт в Торе (и см. также в книге «Зоар» I 264а, II 179а, «Тикуней Зоар» п. 6. «Зоар хадаш» на Рут 85:1), и раскрыть этот свет таким образом, чтобы он повлиял также и на тело и животную душу, чтобы человек мог служить Всевышнему «всем сердцем своим» — своими двумя началами.

С приветом всем людям нашего круга, с благословением на успех.

Вот сейчас было получено письмо от новомесячья.

№1926

С Б-жьей помощью, 8 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Элияу-Акива Липскер из Торонто

Мир и благословение!

Я был доволен, прочтя в письме о Вашем старании рассказывать своим ученикам и ученицам хасидские истории, а также питать их идеями хасидизма, чтобы это проникло в них. И я уверен, еще добавите энергии, ведь в этом заключена жизненная цель человека, как сказано: «Послушаем всему заключенье: Б-га бойся (ведь это основа и корень служения) и соблюдай Его заветы, потому что в этом — вся (суть) человека» (числовое значение 48, Древо Жизни внутренней части Торы — учения хасидизма)...

Прилагаю вышедшую недавно в свет брошюру и, несомненно, Вы познакомите с ее содержанием многих людей. И хотя также послали раввину и хасиду... р. Йеуда-Дову Шохату, наверняка не будет достаточно одной и пусть бы хватило двух брошюр для окружающих людей. И см. также эту брошюру в отношении еды человека, так как в этом суть человека, как было сказано.

С благословением и приветом всем людям нашего круга...

P.S. Ваша просьба о благословении (ПАН) была получена.

№1927

С Б-жьей помощью, 8 Кислева 5713 года, Бруклин.

Раввин Перец Мочкин (Монреаль)

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 29 Хешвана и предыдущее и был рад прочитать о различных видах учебы, которые были установлены и о хасидском собрании в благоприятный час. Несомненно, можно заметить Вам о том, что понятно само собой, что в этом нет «нарушения границ» и действий упадка духа других людей, ведь необходима и достаточна работа каждого из нас не наносящая духовного ущерба другим людям.

По поводу того, что вы пишете между делом по поводу употребления спиртного, вероятно это продолжение того, что я обсуждал с равом Бен-Ционом Шемтовым. И вот, вероятно он не сообщил Вам причины — я считаю, что есть две причины того, что сейчас произошли изменения с тех пор, когда был обычай употреблять спиртное в больших количествах:

1) Так как хасидам уже даны силы в виде легких «маамаров» (философских трактатов по хасидизму, прим. пер.) и бесед, чтобы повлиять на аудиторию без того, чтобы употреблять спиртное в больших количествах, поэтому достаточно лишь минимума.

2) Так как в последнее время от нас в особенности требуется распространение хасидизма вокруг, то поглощение большого количества спиртного может сильно помешать этому. И такой проблемы не было раньше, когда распространение хасидизма происходило только в узком кругу хасидов.

И я основываюсь на одном моменте, который я слышал от своего тестя, Ребе когда мы были в Риге. Он сказал: «Я чувствую себя сейчас (и говоря сейчас он не имел в виду только то время, а все годы с тех пор как он стал меньше употреблять спиртное), как будто после того, как выпил немного спиртного». И несмотря на то, что внешняя причина этому была запрет врачей, но так как это была лишь причина внешняя, она была воспринята только людьми «внешними», а не хасидами, которые знают, что хасидизм это «внутренняя работа». И несомненно это является указанием вообще по этому вопросу, ведь известно, что тело следует за головой — то есть хасиды делают так как Ребе. Поэтому когда Ребе (РАЯЦ) сказал, что он сейчас чувствует как после...

...того, как немного выпил, это является указанием всем хасидам и этим дается возможность быть также в таком состоянии.

В продолжении к разговору с равом Бен-Ционом Шемтовым я сказал ему прямо, что это не запрет и приказ (в вопросе об употреблении спиртного) и не требование полного прекращения пить, а только мой взгляд есть разница между влиянием хасидского собрания с малым количеством спиртного и тогда, когда употребляют его в больших количествах и выходят из рамок.

С благословением на успех в общественных делах и это также послужит общим каналом для притягивания и получения благословения и успеха в личных делах.

P.S. Я передал руководству «Центра по вопросам образования» Вашу просьбу о посылке какого-то документа, который нужен для получения разрешения поездки сюда и несомненно они отправят ее в эти дни.

Прилагается брошюра, которая вышла в свет и несомненно Вы дадите ее почитать многим.

№1928

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Молодой человек, Исраэль-Арье Добрускин (Лод)

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от первого дня новомесячья Кислева, в котором Вы пишете о своей деятельности вместе с молодым человеком по имени Меир-Цви [Грузман] в области спасения мальчиков и девочек от подстрекателей и искусителей [миссионеров], упаси Б-г. И Вы сомневаетесь, продолжать ли это, так как до сих пор не удалось почти ничего сделать, а также это мешает распорядку учебы.

Вот, из Вашего письма не ясно, было ли начало этой работы с согласия начальства, или Вы решили это сами. Ведь Вы пишете только о том, что сейчас начальство согласно с тем, что будете уходить в пятницу, а на большее время они согласны только на основании моего письма.

С одной стороны, невозможно представить себе важность спасения даже одной еврейской души. И хотя Вы пишете, что до сих пор ещё ничего не сделали, но ведь этого нельзя знать наверняка, так как никто не может ничего знать об этом и восприятие человека ограничено только тем, что он видит своими глазами. Мы также не можем знать, что происходит в сердце другого человека. Кроме того, даже если это правда, что Вы до сих пор ничего не сделали, то возможно проведенная разъяснительная работа позволила вспахать, посеять и посадить, то есть подготовить почву (как объясняется в хасидизме разница между сеянием и посадкой) для будущих плодов. Понятно, что их нельзя получить, если до этого не пахали, не сеяли и не сажали.

Но, с другой стороны, известно высказывание Ребе РАШАБа о том, что злое начало иногда прячется за одеждой праведника, надевая шелковый сюртук. Оно действует, в частности, с помощью различных уловок, чтобы сбить с толку молодых людей, которые преданы изучению внутренней части Торы. Учитывая вышесказанное, это можно сравнить с тем, что сказано о 19 Кислева. То, что произошло, должны были сделать те, у которых есть принадлежность к стороне святости [то есть евреи с божественной душой].

В конкретном случае, о котором идёт речь, нужно обратиться за советом к руководителям йешивы, которые знают ситуацию на месте и Ваши способности. Поэтому их решение, безусловно, будет правильным. Сообщите мне об этом и пусть Всевышний пошлет успех.

С благословением Вам и Вашему другу Меир-Цви.

P.S. Вашу просьбу о благословении я уже получил.

№1929

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 29 Хешвана, в котором Вы пишете, что в настоящее время Вам не выдают разрешение на выезд, которое позволило бы приехать сюда, и Вы жалуетесь на это. См. трактат с продолжением «Великие воды» 5636 года в начале. Вы наверняка знаете мое мнение по этому вопросу, и мне даже кажется, что я уже писал это лично для Вас, что для учеников йешивы «Томхей Тмимим» в Лоде [к которым Вы относитесь] есть очень широкое поле деятельности на Святой Земле. С помощью этого они смогут осветить ту часть мира, которая им доверена, и, таким образом, обрести успех в своих личных делах, то есть при изучении раскрытой части

Торы и хасидизма, а также в служении Всевышнему. Несмотря на это, Вы задаете мне этот вопрос снова и снова.

Вы также сделали это косвенно, не пройдя по обычному пути и я ответил, что не вижу смысла, но если Вы хотите, то можете попробовать, и поэтому я дал свое согласие. Если же впоследствии Вам покажут, что у Вас все еще была работа (это слово связано с обработкой и выделкой шкур, как объяснено в хасидизме, в частности в книге «Тора Ор» в начале гл. «Мишпатим» [как обработка меняет внешний вид шкуры, так и усилие в служении Б-гу меняет личность человека]). Итак, Ваша миссия здесь, где мы нуждаемся в Вас и где Вы должны вкладывать свои усилия. Не следует при этом следить за доводами разума или искать удовольствия со стороны своего тела и животной души. Теперь, получив это разъяснение, Вы снова жалуетесь и ищете уловки, чтобы приехать сюда, потому что это Ваше личное желание.

...Вы также упомянули о своем дне рождения и, вероятно, знаете, что делать в этот день. В частности, нужно быть вызванным к Торе, когда день рождения выпадает на субботу, публично повторить трактат по хасидизму, прочитать книгу Псалмов, сделать пожертвование перед молитвой, если это будний день или накануне, если это суббота или праздник. Несомненно, Вы также видели, что говорится в сборнике «Сегодня — день» от 11 Нисана о необходимости уединиться в этот день [чтобы сделать духовную самооценку и исправить всё возможное]. Все это установлено моим уважаемым тестем и учителем.

Пусть Всевышний удостоит Вас выполнить миссию, возложенную на Вас в этом мире, на долгие дни и хорошие годы, чтобы быть хасидом, богобоязненным человеком и ученым в Торе. Причём это относится не только к хасидизму, но и к раскрытой части Торы. Более того, по словам наших мудрецов слово «ученый» («ламдан») оканчивается на букву «нун», как и слово «равцан», обозначающее животное, которое привыкло лежать на земле под бременем. Кроме того, это описывает привычное, а не случайное состояние (как объясняется в трактате «Бава Меция» 33а). В хасидизме приводится такое же объяснение имени Гершон или слова «тидбэкун» [«привязываться к Нему»], которые также оканчиваются на эту букву (см. «Ликутей Тора» гл. «Насо» на стр. 21а и гл. «Реэ» на стр. 20б). Таким образом, все может быть раскрыто в конкретном действии внизу.

С благословением.

№1930

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы описываете свою ситуацию личного плана и сообщаете мне о своем намерении поселиться в одной из стран за пределами Земли Израиля. Вам, наверняка, известна моя позиция по этому вопросу, которая основана на том, что я видел среди хасидов, имеющих статус и профессию, которые обосновались в Соединенных Штатах, Канаде или Южной Америке. Этот переезд, к сожалению, привел к снижению их уровня, не дай Б-г.

Вы пишете мне о своих шансах в других местах, но я очень опасаясь, так как нет никаких гарантий, что этот переезд будет иметь положительные последствия. Очевидно, что это не определенная позиция с моей стороны, а только сформированное на основе опыта мнение...

Очень жаль, что Ваши мысли (и, кажется, также и желания) разбросаны повсюду, кроме того места, в котором Вы сейчас находитесь. Баал-Шем-Тов говорит, что «человек находится там, где находится его желание». Таким образом, Вы пока не привлекаете к месту, где проживаете, все внимание, которого оно заслуживает. В результате происходит недостаток в том, что нужно было сделать, а также в Вашем здоровье. И я боюсь, что это также относится к Вашей жене. Ведь невозможно, чтобы подобное рассеивание не оказало бы негативного влияния на Ваше здоровье и здоровье близких. Я не хочу продолжать говорить об этом, чтобы Вы не рассматривали мое вмешательство так, как будто я Вас поучаю, не дай Б-г. Я просто пытаюсь улучшить ситуацию, насколько это возможно.

С благословением на успех и крепкое здоровье для Вас с женой, чтобы Вы вскоре могли сообщить мне хорошие новости.

P.S. Я прилагаю только что вышедшую в свет брошюру. Без сомнения, Вы ознакомите с её содержанием как можно большее число людей.

№1931

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете о своем духовном состоянии и спрашиваете себя, как Вы можете оказать положительное влияние на окружающих. Резкий ответ на Ваш вопрос находится в беседе моего уважаемого тестя и учителя, который

сказал: «Почему вы ждете, чтобы я дал вам решение? Вам решать приложить усилие!» Тем не менее, я надеюсь, что эта резкость не будет бесполезной, так как Вы обеспокоены. Отложите в сторону свои собственные пожелания и личные проблемы. Сконцентрируйтесь больше на том, чтобы оказывать влияние на своих учеников спокойно и с любовью, чтобы они приобрели дух и вкус хасидизма. С этого момента все возражения исчезнут. С одной стороны, Ваше здоровье улучшится. С другой стороны, Вы будете меньше беспокоиться о своей собственной ситуации, потому что будете посвящать себя нуждам других. И эти вещи зависят друг от друга.

С благословением на успех в общественной деятельности и личных делах.

№1932

Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо с сообщением о начале постройки дома. Пусть Всевышний пошлет успех в материальном и духовном смысле как для Вас, так и для всей семьи во всех областях.

В хасидизме определяется три потребности: пища, одежда и дом. Дом соответствует Торе и заповедям, которые защищают человека на расстоянии. См. об этом в «Тора Ор» в начале комментария на стих «Какой дом вы построите для Меня?», «Ликутей Тора» к трём главам там же, «Ликутей Тора» в конце главы «Браха», в конце последовательности хасидских трактатов «Великие воды» 5636 года и в других местах.

Из всех этих объяснений следует, что строительство материального дома должно усиливать строительство духовного дома. Это относится к изучению глубокого уровня Торы и усилению всего, что связано с молитвенным служением. Эти два элемента связаны между собой, и, если быть более точным, необходимо объединить материю и дух, чтобы они образовывали только одну и ту же сущность в соответствии с известным объяснением, что Израиль называется «уникальным народом на земле» (см. в девятой главе «Святых посланий»).

Вы спрашиваете меня о своем сыне и предлагаете отправить его изучать светские науки только тогда, когда он хорошо будет знать Талмуд с комментариями. Я думаю, что это действительно хорошее решение.

С благословением.

№1933

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 29 Хешвана, в котором Вы рассказываете, как организованы Ваши занятия в йешиве «Томхей Тмимим». Вам трудно изучать два талмудических трактата одновременно, и Вы спрашиваете мое мнение, чтобы определить, какой из них продолжить изучать.

Так как у Вас есть заслуга быть в йешиве, а различные мидраши наших мудрецов подчеркивают важность общественного изучения Торы (для всех учеников йешивы), что является одним из сорока восьми способов приобретения Торы (см. об этом гл. 23 «Святых посланий» Алтер Ребе), то, следовательно, нужно будет изучать тот трактат, который соответствует программе йешивы.

2) Вы спрашиваете меня, нужно ли изучать материал широко, но поверхностно, что позволит накопить большое количество знаний, или может быть предпочтительнее изучать меньше, но на более глубоком уровне.

В этом вопросе все зависит от эрудиции и знаний, которые у Вас уже есть, а также от Ваших способностей (см. об этом в Талмуде в конце трактата «Брахот», в конце трактата «Орайот» и в Иерусалимском Талмуде там; об этом также идёт речь в хасидском эссе [Ребе РАЯЦа] под названием «Мы должны напиться в Пурим» 5708 года в начале гл. 12 и в примечаниях — этот текст напечатан в сборнике №54).

На данном этапе нужно будет обращаться за советом к руководству йешивы, в которой Вы находитесь, и они скажут, что следует делать. В целом ясно, что каждый должен изучать материал как в поверхностной, так и в глубокой форме, что относится как к раскрытой части Торы, так и к учению хасидизма.

Несомненно, Вы изучаете три урока, равнозначных для каждой души, из указаний моего тестя и учителя... по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания». Точно так же было бы хорошо, если бы перед молитвой в будни Вы давали несколько монет на благотворительность до следующего 10 Швата.

С благословением на изучение Торы со страхом перед Б-гом,

№1934

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всем членам общины Йешуруна, любящим и поддерживающим Тору и заповеди, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В этом году исполняется 13 лет основанию в США центра любавичских йешив «Томхей Тмимим». Его работа и развитие были начались по указанию моего уважаемого тестя и учителя... после его приезда в Америку в 5700 году.

Слава Всевышнему, благодаря заслугам наших святых глав ХАБАДа, посев и посадка «зерновых культур», то есть поля, и создание виноградника принесли плоды со значительным успехом. На сегодняшний день, несколько сотен учеников из этих йешив, Всевышний приумножит их, занимают функции раввинов, религиозных учителей, глав йешив, шойхетов и другие должности в еврейских общинах. Кроме того, ученики и воспитанники любавичских йешивах «Томхей Тмимим», которые зарабатывают на жизнь другими способами, тем не менее, выполняют священную миссию, распространяя Тору и страх перед Всевышним, каждый в соответствии со своими возможностями, находясь систематически в первых рядах, когда дело доходит до укрепления иудаизма, где бы они ни проживали. Рост и развитие этого учреждения также увеличили бюджет, необходимый для поддержания всех его филиалов. В последнее время его долги стали такими большими, что это поставило под сомнение существование самого учреждения и серьезно осложнило его управление и расширение.

Реальная помощь необходима как можно скорее.

В первый день недели, когда читали главу «Бо», второго Швата, состоится ежегодное празднование центра любавичских йешив. Руководство этого учреждения с нетерпением ожидает этого срока для последовательного сбора средств, чтобы хотя бы частично уменьшить свои долги. Таким образом, она сохранит возможность руководить работой этого учреждения в будущем.

Настоящим я обращаюсь ко всем тем, кто любит и поддерживает Тору и заповеди, с просьбой о помощи во всех возможных формах, чтобы подготовиться к этому ежегодному празднику, принять участие в нем и внести свой вклад с щедрым сердцем и протянутой рукой, а также убедить своих друзей и знакомых сделать то же самое.

Наши мудрецы обещали, что великая заслуга, которая заключается в оказании помощи людям, посвятившим себя изучению Торы жизни, является источником жизни, защищая тех, кто действует, и тех, кто призывает к действию. Пусть все будут благословлены на благо детьми, здоровьем и материальным благополучием.

С благословением на исполнение на благо всех Ваших сердечных желаний, чтобы мы все вместе стали свидетелями подъема Торы, еврейской традиции и наступления истинного и полного Освобождения посредством нашего праведного Мошиаха.

№1935

С Б-жьей помощью, 10 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Давид-Меир Шульман

Мир и благословение!

В свое время я получил Ваше письмо от кануна новомесячья Кислева... и я отвечаю на Ваш вопрос, касающийся серии трактатов по хасидизму [Ребе РАЯЦа] от Рош а-Шана 5703 года, которую сейчас собираются издать. В ней определяется несколько этапов Воли Всевышнего, и вам интересно, как это утверждение согласуется с устоявшейся идеей, что Всевышний абсолютен и являет единство — не сложное или сложенное из чего-либо, а цельное [не имеет какой-либо формы или даже её подобия]...

Это понятие разъясняется в разных источниках. На самом деле Ваш вопрос заключается в следующем. Поскольку Всевышний действительно прост, то как в мире может быть множество сложных творений? Различные идеи по этому вопросу, а также их объяснения упоминаются в эссе Цемах-Цедека под названием «Три концепции» (напечатано в конце второго тома «Путь твоей заповеди»).

Так как мне неизвестно, есть ли у Вас эта книга, я приведу здесь некоторые упомянутые там источники: «Сефер а-Хаят» гл. 3; «Пардес» врата 4, гл. 4; «Святое служение» [рабби Меира ибн Габая] том 1, гл. 2. См. также «Ликутей Тора» по трем главам на стр. 35а и некоторые другие тексты по хасидизму.

В любом случае, различные стадии Воли, которые определены, на самом деле соответствуют тому, что объясняется в сборнике «Врата единства» Мителер Ребе и в нескольких его комментариях.

Прилагаю брошюру, которая только что вышла в свет. Без сомнения, это Вас очень заинтересует, поскольку она относится к свету Торы [хасидизму].

С благословением и приветствием Вашим сыновьям.

№1936

С Б-жьей помощью, 10 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше срочное письмо — полученное поздно — в котором Вы информируете меня о состоянии здоровья своей дочери.

Вы должны укрепиться в том, чтобы полагаться на Всевышнего, ведь нет никаких сомнений, что Он поможет и всё будет хорошо. Сейчас месяц Кислев, хасидский месяц, когда в праздник Ханука был найден сосуд с маслом, на котором была печать первосвященника — Ребе своего времени. Много лет спустя Алтер Ребе одержал победу, а вместе с ним хасиды и все их потомкам до прихода Мошиаха и даже после этого. Таким образом, это действительно физическое избавление, в самом буквальном смысле, которое позволяет каждому получить необходимое ему здоровье. Очевидно, что необходимо проконсультироваться с врачом и соблюдать его указания, только при этом следует избегать меланхолии. Таким образом, Вы увидите своими глазами, что есть много вещей, от которых можно быть довольным и счастливым.

Я прилагаю только что вышедший буклет, с которым Вы, несомненно, ознакомите как можно больше людей.

С благословением к празднику освобождения Мителер Ребе и освобождения Алтер Ребе, которое мы будем отмечать в ближайшие дни. Также мои поздравления всем хасидам.

В ожидании добрых вестей и того, что Вы начинаете служить Всевышнему с радостью.

№1937

С Б-жьей помощью, 14 Кислева 5713 года

Бруклин

Уважаемый Хаим-Шломо

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение о назначении дня для свадьбы сына р. Цви-Гирша... на понедельник 2 Кислева:

Этим я хочу дать Вам свое благословение и пожелание счастья, чтобы было в добрый и успешный час и построено вечное здание на основах Торы и заповедей, как они освещены источником света в Торе — учением хасидизма. И Вы с супругой... будете иметь от них много счастья — еврейского и хасидского.

С благословением и пожеланием счастья.

П.С. Прилагается чек за... и см. трактат «Бава Батра» 144б, книгу «Зоар» гл. «Вайецэ» 149а и в «Ликутей Тора» в конце гл. «Насо».

№1938

С Б-жьей помощью, 15 Кислева 5713 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Хасидам и всем любящим и ценящим Тору и источник света в Торе, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Перед праздником освобождения и избавления наших душ, я предлагаю, чтобы провели хасидские собрания в субботу 18 Кислева, дни 19-20 Кислева и в пятый день Хануки — во все эти дни или в некоторые из них, по крайней мере в два из них — и чтобы было: хасидское собрание во всех местах в Вашей общине и собрание для всех — количественно и качественно — в одном месте.

Выучить «маамар» (субботы главы «Хаей» 5703 года) со слов «Так сказал Б-г... освобождение близко» (весь или по крайней мере часть) и отрывок из беседы на Симхат Тора 5690 года о распространении источников хасидизма наружу, что является сосудом для света и раскрытия Мошиаха, чтобы это было поскорее в наши дни.

Объяснить присутствующим постановление мудрецов в Мишне, что главное это не учеба, а практические действия ибо так сказал Всевышний: соблюдайте закон и делайте добрые дела, как это объясняется в «маамаре» о соблюдении и действии...

И в этот благоприятный час принять решения относительно практических действий на месте и в последующие дни несущие мир всем евреям.

С благословением на праздник освобождения, говоря словами учителя — моего тестя и учителя, реббе...: «С праздником! Да будете Вы подписаны на хороший год в изучении хасидизма и следованию его путями».

№1939

С Б-жьей помощью, 16 Кислева 5713 года, Бруклин

Хасидам в Сафария Кфар-Хабад и во главе... р. Хаим-Меир Горелик, р. Йосеф-Нахман Перман, р. Моше-Залман Каменецкий

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 22 Мар-Хешвана, в котором сообщаете еще раз о состоянии в Кфар-Хабаде, в частности по делам сельского хозяйства в связи с вопросом о переезде в новый поселок...

...что есть при этом предложение, такое: часть жителей Кфар-Хабада останется на прежнем месте, а желающие заниматься сельским хозяйством, которых, как видно из Вашего письма, примерно 30 семей, переедут в новый поселок...

1. Несомненно, нет необходимости оправдываться от того, что сообщаете мне и пишете об этом. И понятно, что я желаю и хочу знать все возможные подробности обо всех делах, которые происходят с нашими братьями, особенно по вопросам переезда, что на мой взгляд является самым важным вопросом как в материальном, так и в духовном смысле...

3. Что касается сути вопроса, что является главным, то по моему мнению — всякий раз, когда происходит изменение из одного состояния в другое, совершенно противоположное, нужно обратить внимание на охрану и осторожность в большей степени.

Как я понял по некоторым признакам, переход наших братьев от условий жизни в той стране (России. Прим.пер.) к условиям жизни в Святой Земле, Америке и т.д. включил в себя кризис. И я очень надеюсь, что признаки кризиса будут уменьшаться, а не наоборот, не дай Б-г. И когда я говорю «кризис», то имею в виду как материальный, так и духовный аспект. И не удивляйтесь этому, ведь понятно, что изменение регуляции и распорядка из крайности в крайность является очень сильной встряской, требующей немедленно начать укрепление и по меньшей мере не ослаблять ситуацию.

4. В соответствии с более удобными условиями в отношении кризиса, наши братья, прибывшие в Святую Землю, находятся все в одном месте. И поэтому у них есть возможность, только если будет между ними единство, постепенно приспособиться к изменениям. И не обязательно, чтобы был немедленный переворот из крайности в крайность.

5. Хотя в той стране евреи держались дружно в силу внешней необходимости, то есть из-за преследования богобоязненных людей вообще и хасидов и наших братьев в частности, но за пределами той страны, особенно в Святой Земле, нет никакого нажима извне и наоборот, есть сила, которая распыляет и часто притягивает в разные места и для разных целей. И поэтому можно представить, что через короткое время начнут видеть противодействие между влекущими друг к другу силами.

6. Я почти уверен, что в то время, когда наши братья начнут разделяться по разным местам...

...хотя и вначале будут только два места. Но это ведь будет началом раздробленности и в конце концов, не дай Б-г, растратятся немного количественно и поэтому есть опасение, что также растратятся и качественно. Особенно в Святой Земле — количественное и качественное раздробление в духовном смысле и в материальном смысле зависят друг от друга, особенно в отношении молодежи — сыновей и дочерей.

7. Мораль из всего вышесказанного на мой взгляд такова: если часть наших собратьев переедут в новый поселок, то ведь хотя при этом и будет по крайней мере несомненная временная выгода в материальном смысле, это немедленно приведет к ущербу в духовном смысле. И со временем материальная выгода будет уменьшаться, а духовный ущерб будет увеличиваться.

8. Уместно сказать, что материальная прибыль при переезде в новый поселок является только кажущейся сейчас из-за имеющихся на теперешнем месте недостатков и поэтому есть желание переехать и это желание сбивает с толку разум. И когда попадут на место и начнут все делать заново, то тогда протрезвеют и увидят, что полностью ошиблись в своих расчетах и это не выгодно даже в материальном смысле изначально. И если потратите старания и энергию, которые Вы вложили бы на переезд и устройство на новом месте, для исправление ситуации на нынешнем месте, то несомненно выиграете намного больше, чем на новом месте.

9. Также если бы была несомненная материальная и духовная выгода в переселении в новый поселок, нужно принять во внимание также слабость, которую вызовет переезд у оставшихся в Кфар-Хабаде (хотя есть такие, кто рекомендует, что наоборот, будет лучше для них, так как они выиграют место) и также вообще в делах ХАБАДа в Святой Земле.

10. Из вышесказанного следует и относительно практики: на мой взгляд, благо для них в материальном и тем более в духовном смысле состоит в том, чтобы они посвятили бы себя со всем теплом и хасидской жизненностью на исправление ситуации на прежнем месте и полностью перестали бы думать об идее, которая актуальна только в течение нескольких недель или месяцев и тогда добьются у еврейского агентства и остальных организаций переезда в новый поселок, что видимо смущает их мысли на нынешнем месте. И когда начнут действовать в этом направлении с данным предположением, то несомненно потребуют с необходимой твердостью от имеющих к этому отношении организаций, чтобы им дали земельные участки на месте компании «Меадрин» как можно раньше. И очень удивительно, что согласно этому письму речь идет о 500 дунамах, а нужно было потребовать по крайней мере тысячу.

11) Мне кажется, что если бы еврейскому агентству было ясно, что между хасидами нет различий во мнениях по этому вопросу, и есть такие, кто ни в коем случае не хочет оставаться на нынешнем месте, оно уже предоставило бы Вам давно эту землю.

12) Я полон надежд и уверен, что основной деятельностью поселения [Кфар-Хабат] будет сельское хозяйство. На мой взгляд, иначе быть не может. Причём сельское хозяйство будет не вспомогательным, а основным видом деятельности. Если некоторые семьи по разным причинам не могут заниматься сельскохозяйственной деятельностью, другие в достаточном количестве хотят это и имеют такую возможность. Согласно Вашему письму, это касается половины жителей поселения. Эти люди должны всеми возможными способами эффективно заняться сельскохозяйственной деятельностью, а их другая работа будет только временной.

13) Совершенно очевидно, что я никоим образом не исключаю проект и желание найти также и другие места для поселения [хасидов] ХАБАДА на Святой Земле. По моему мнению, если проявить соответствующее рвение, это можно будет сделать в относительно короткие сроки. Только при этом нужно будет построить новое место, не разрушая то, где Вы находитесь в данный момент, так как в противном случае ни одно из них не продержится, не дай Б-г.

...Пусть Всевышний удостоит каждого из нас сообщать друг другу только добрые вести в материальном и духовном смысле.

С благословением по случаю дня освобождения. Пусть поскорее исполнится обещание Алтер Ребе и решение небесного суда, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути....

С благословением в день освобождения.

P.S. Я прилагаю брошюру с последовательным изложением хасидских речей от 5703 года. Там есть эссе под названием «Мое спасение близко», которое я предложил хасидам изучить 19 и 20 Кислева, а также в пятый день праздника Ханука.

Конечно, нет необходимости напоминать, что это письмо и вообще все мои письма, никоим образом не являются официальными приказами. Это совсем не моя цель. Я только описываю ситуацию так, как вижу её.

№1940

С Б-жьей помощью, 16 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер Яллес из Филадельфии

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо с рассказов о Магиде, рабби Исраэле из Кожниц. Это особенно ценно, тем более что оно касается праведника и главы хасидов. На самом деле, главы хасидизма подчеркивали важность таких повествований, которые представляют этих праведников и передают душу, «душу души» Торы. Известно, что Творец действует в форме «мера за меру», и поэтому эти люди имеют личную заслугу в том, что их собственные истории, даже если они кажутся лишь одеждой, покрывающей тело, могут пролить свет на их «душу души». Как известно, согласно [...] сказанному в книге «Зоар» (III 152a), это выражение намекает на [уровни души] «хая» и «йехида».

Вам задали следующий вопрос. В Рош а-Шана происходит поднятие внутреннего аспекта жизненной силы (то, что называется «возвышением света» в сборнике трактатов по хасидизму 5703 года, на стр. 38) — см. также «Святые послания» в главе 14 — в субботу же, с другой стороны, происходит поднятие внешних аспектов жизненной силы, «возвышение сосудов» — см. в «Заключительном трактате» из книги «Тания» на странице 1576. Поэтому был задан вопрос о том, с какой стадии творения исходит жизненность, когда Рош а-Шана выпадает на субботу.

На самом деле, аналогичный вопрос можно задать о каждой субботе, когда происходит поднятие внешнего аспекта жизненной силы. Так почему же в это время нет изменения в мире?

Ответ на этот вопрос может быть выведен из обсуждения между Цемах-Цедеком и его дедушкой Алтер Ребе. Действительно, Цемах-Цедек пишет в своей «Книге заповедей» (в конце запрета зажигать огонь во время субботы), что возвышение в субботний день связано с глубинной, сокровенной силой, содержащейся в пище. По этой причине мы не можем увидеть никаких внешних изменений.

Отсюда понятно, что возвышение внешних аспектов в субботу, по сути, касается глубокой части внешнего аспекта. Очевидно, что сторонний наблюдатель не увидит каких-либо изменений, потому что материальность черпает свою жизненность из источника, который не изменяется. То же самое происходит, когда Рош а-Шана выпадает на субботу.

Также известно, что глубокое измерение и поверхностные аспекты имеют много уровней (см. гл. 29 в книге «Древо Жизни», первые врата, второй лист и «Святые послания»): «Один служит для этого оболочкой, а для того — мозгом (то есть содержание чего-то будет для более высокого уровня рассматриваться лишь как форма)». Есть также общие и другие более частные идеи.

Таким образом, мы можем понять, что когда праздник наступает в какой-либо день недели, он фактически сохраняет характер этого дня недели. Тогда мы говорим: «Сегодня первый день недели, «сегодня второй день недели», потому что каждый день имеет своё конкретное содержание. В то же время есть идеи, которые связаны с праздником. Это общие идеи, которые касаются всего года.

Кроме того, некоторые праздники связаны с датой месяца. Вот почему мы говорим о новомесячье, что в этот день привлекается общая жизненность для всего месяца, которая затем передаётся всем составляющим его дням в той мере, как это необходимо для каждого из них.

См. книгу «Река мира», которая напечатана в конце книги «Древо Жизни», опубликованную в Варшаве в 5651 году на стр. 39с в отрывках, начинающихся словами «Мы знаем, что пишет Рав» и «Таким образом, каждый день». См. также ссылки, упомянутые в этой книге в примечаниях и комментариях, где можно будет найти основу всего вышесказанного.

Я прилагаю брошюру Ребе РАШАБа, которая только что вышла в свет, и Вы, несомненно, ознакомите с её содержанием как можно больше людей. В частности, так как в ней объясняется, что пища коэнов выше по уровню потребления жертвы, потому что она привлекает новый свет, выходящий за пределы цепочки миров.

С благословением по случаю дня освобождения.

№1941

С Б-жьей помощью, 16 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо и просьбу о благословении (которую зачитаю в благоприятный момент на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас).

Я удивлен, что Вы поднимаете шум по поводу вещей, которые не имеют к Вам никакого отношения, и в любом случае не являются Вашим делом. Я уже написал Вам и высказал свое мнение о Вашем поведении. Но так как на следующий день Вы не заметили изменений в своей ситуации от одной крайности к другой, то в результате Вы снова пишете мне и возмущаетесь: «Почему моё состояние не изменилось сразу же, когда я так несчастен?..»

Вы знаете, какой способ организации является специфическим для области святости. Тора говорит об этом так: «Я прогоню его [зло] понемногу». Как это возможно, чтобы ученик йешивы отправляя письмо мог потребовать немедленных чудес, полагая, что теперь он может спать спокойно, поскольку он уже пожертвовал собой для изучения Торы в течение двух или трёх дней? Божественное Присутствие находится в изгнании более восемнадцати веков и терпеливо ждет, когда Вы преобразите и очистите материальный мир... С другой стороны, Вы не хотите ждать и выражаете это с настойчивостью, желая получить неопровержимый намек на то, что Вы уже сделали все, что следовало! Я не знаю, сколько листов Талмуда и трактатов по хасидизму Вы изучили с тех пор, как написали мне. Со своей стороны, Вы это знаете, и, если задумайтесь над этим, то поймёте, почему Вы еще не получили откровения Всевышнего своими глазами. С этого момента Вы перестанете писать так часто.

Вы — ученик йешивы, и поэтому следует изучать раскрытую часть Торы и хасидизм, соблюдая распорядок учебного дня в йешиве. И Вы перестанете жаловаться, делая вид, что Вам нужно ответить, и что это особенно важно для Вас. Таким образом, Вы будете знать, что находитесь на правильном пути и продвигаетесь понемногу, а не с той скоростью, которую требует от Вас злое начало и убеждает, что она приемлема для Вас.

Пусть Всевышний поможет Вам заниматься Торой и увеличивать богобоязненность, откладывая в сторону все, что не нужно для молодого человека, который находится в шатрах Торы. Поэтому Вы будете продолжать учёбу с энтузиазмом и следит за своим здоровьем в соответствии с предписаниями врача. Действительно, тело является собственностью Всевышнего (см. в начале «Законов об убийце» РАМБАМа) и оно дано еврею на ответственное хранение. И он должен хранить его, чтобы быть здоровым в буквальном смысле.

С благословением на изучение Торы со страхом перед Всевышним.

№1942

С Б-жьей помощью, 16 Кислева 5713 года

Бруклин.

Раввину и хасиду, богобоязненному человеку, общественному деятелю... р. Давид-Натану

Мир и благословение!

С удовольствием я получил передачу со свечами в связи с приближающимся праздником Ханука. И да будет угодно Всевышнему, чтобы согласно объяснению в учении хасидизма (см. «Зоар» II 166:2. «Ликутей Тора» в начале (второго) отрывка «И будут вам кисти»), что гематрия слова «свеча» («нер») равна 248 заповедям «делай» и страху с любви у человека, то пусть Всевышний удостоит Вас влиять как на свои 248 органов тела, что значит исполнение заповедей, основанное на любви и страхе и тогда это настоящее исполнение, как сказано в четвертой главе книги «Тания».

И в перед приближающимся праздником освобождения я прилагаю здесь продолжение хасидского трактата 5703 года, что трактат, начинающийся словами «Так сказал Всевышний... Избавление близко» я предложил хасидам учить в дни 19 и т.д. Кислева и в пятый вечер приближающегося праздника Ханука, каждому в своем окружении. И главное — сделать это на практике, как постановили наши учителя, что не учеба главное, а действие. То есть нужно повлиять на них, чтобы они исполнили сказанное в этом высказывании и тогда нам обещано Всевышним, что избавление близко и есть надежда на освобождение.

С благословением на праздник освобождения.

№1943

С Б-жьей помощью, 16 Кислева 5713 года

Бруклин.

Моему родственнику, раввину и хасиду, богобоязненному человеку...
р. Ш.-З.

Мир и благословение!

Меня немного беспокоит то, что уже долгое время я не получал от Вас никаких известий. Я несколько раз просил позвонить Вам по телефону, но номер в Сан-Франциско не отвечал. И, несомненно, все в порядке. И как рассказывают о РАЗА, что он считал, что нет необходимости писать письма и объяснил причину этого, что если все в порядке, тогда какой смысл писать. И все-таки Вы меня успокойте, если сообщите об этом прямо.

Прилагается недавно выпущенная брошюра Ребе (РАШАБа), который написал ее 50 лет назад и я ее повторил в субботу. И так как сказали наши учителя, что «своя рубашка ближе к телу», то, несомненно, она заинтересует Вас.

И в преддверие праздника освобождения 19 Кислева я хочу передать Вам и Вашей супруге свои сердечные пожелания на скорейшее выздоровление и доброе здоровье, а также на успех в делах.

Ваш.

№1944

С Б-жьей помощью, 16 Кислева 5713 года

Бруклин.

Раввину и хасиду, богобоязненному человеку, общественному деятелю... р. Н.Н.

Мир и благословение!

Я вовремя получил Ваши письма и привет от раввина и хасида... р. Ша-лома Хаскинда. Я с ужасом прочитал, что Вы объясняете отсутствие моего ответа, приводя совершенно второстепенные причины, которые никоим образом не являются моими намерениями. Настоящая же причина этого

— только моя большая загруженность. В дополнение к моей текущей деятельности, в эти дни я должен был позаботиться о редактировании брошюры, которую я прилагаю, и хасидских трактатах 5703 года. Вообще, я предложил хасидам изучить один из них, который называется «Так говорит Всевышний, спасение Мое близко» от гл. «Хаей Сара» в дни 19 и 20 Кислева, а также в пятый день праздника Ханука. Наши мудрецы также подчеркивают, что «важно не учение, а действие важно». Поэтому необходимо исполнить на практике всё сказанное в этом трактате, тем более что он относится к учению хасидизма, которое требует составления плана для конкретных действий.

Вы также постараетесь провести собрание хасидов, особенно в субботу и воскресенье 19 Кислева и также в пятый день праздника Ханука. Вы можете сделать то же самое в течение промежуточных дней. В самом деле, я уже предложил, чтобы первая встреча была проведена с размахом и в разных местах, а вторая была сосредоточена на качестве, объединяя в одном месте всех хасидов и тех, кто следует за ними. Также нужно будет пригласить тех, кто находится «снаружи», ведь эти дни являются очень благоприятными для распространения хасидизма в соответствии с желанием и волей наших учителей, которые выступали за распространение хасидизма наружу.

Я шлю свое благословение по случаю дня освобождения Вам, всем ученикам и всем хасидам и их семьям, для каждого из них в частности.

С благословением.

№1945

С Б-жьей помощью, 16 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от конца месяца Хешван, в котором Вы пишете о клубе для накладывания тфиллин. Невозможно описать, насколько это важно. Вам кажется, что подобная инициатива второстепенна, но это только вмешательство злого начала. Как Вы знаете, наши мудрецы говорят, что «тот, кто спасает еврейскую душу, считается как будто спасшим весь мир». Мне кажется, я уже писал Вам, что нужно внимательно обдумать то, что сказано в 25 главе книги «Тания», что «это единство наверху вечно, ибо Он, благословенный, и желание Его выше времени, а также и раскрытие желания Его в Его речи, то есть в Торе, вечно». Это также вечно, как сказано: «Слово нашего Б-га всегда будет исполнено» и «Его Слова живут и увековечиваются». Я надеюсь, что это придаст Вам силы и стремление осознать, что Вы сможете выполнить всё это...

С благословением к празднику освобождения.

№1946

С Б-жьей помощью, 20 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 16 Кислева и на содержащуюся в нем просьбу о благословении, которую я прочту на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас.

В своем письме Вы жалуетесь, что не получили ответа на свои различные вопросы. Так вот, я уже писал подробно об этом одному из Ваших друзей, и было бы хорошо, если бы он сообщил Вам хотя бы содержание моего письма.

Идея, вкратце, заключается в том, что прогресс в области святости должен быть постепенен, что требует усилий. Поэтому Вы не можете ожидать, что Б-г сотворит для Вас чудо и мгновенно преобразит из одной крайности в другую без каких-либо усилий с Вашей стороны.

С другой стороны, наша священная Тора также обещает, что наши усилия будут плодотворными. Более того, Б-г дал Вам заслугу изучения «слова живого Б-га», то есть учения хасидизма. Возможно, Вы не занимаетесь этим с требуемым усердием, но в любом случае достаточно небольшого света, чтобы прогнать много тьмы. Поэтому не нужно поднимать шум, а необходимо сохранять свое физическое здоровье. Как постановил РАМ-БАМ, это один из способов служить Всевышнему.

Поэтому Вы будете постепенно приближаться к служению Б-гу, не обращая внимания на то, что пробуждение может показаться временным. Действительно, есть простое решение для такой ситуации. Нужно приложить все усилия, чтобы более детально изучить хасидизм, который пробуждает любовь и страх перед Б-гом.

Очевидно, что всё это не должно ставить под сомнение распорядок йешивы, в которой Вы находитесь, а нужно сначала посоветоваться со своими духовными наставниками...

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью.

№1947

С Б-жьей помощью, 20 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от новомесячья Кислева, в котором Вы пишете, что врач рекомендует операцию на глазу...

Несомненно нет необходимости указывать Вам на тщательность, необходимую при исполнении заповедей освящения субботнего дня («кидуш») и молитвы на исходе субботы («авдала»), которые оказывают влияние на зрение исполняющего их человека. Точно так же следует приложить все усилия, чтобы уважать Тору и тех, кто ее изучает.

Об этом сказано, что «свеча — это заповедь, а Тора — свет». И также известно, что Всевышний ведёт себя с человеком по принципу «мера за меру». В результате всё это укрепляет и улучшает «ясность глаз» [зрение человека]. Установите для себя уроки по изучению раскрытой части Торы и хасидизма, ее тайной части, в достатке и добром здравии.

С благословением на быстрое исцеление.

№1948

С Б-жьей помощью, 21 Кислева, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Ассоциации женщин и девочек ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

В свое время я с радостью получил хорошие новости о начале программы, разработанной для работы ассоциации женщин и девочек ХАБАДа на Святой Земле, во время собрания, которое состоялось в третий день полупраздничных дней Суккот. Без сомнения, Вы уже начали конкретные действия на местах в соответствии с программой, которую я указал в моем предыдущем письме. Пусть Б-г удостоит Вас...

...представить плодотворные и эффективные достижения таким образом. Я с нетерпением жду ответа обо всем этом.

Так как принятие этой программы действий состоялось в начале этого года (5713) и всё в мире является результатом проявления божественного провидения, можно провести сопоставление между началом Ваших действий и началом чтения Торы. Ибо наша святая Тора вечна, и именно из неё еврей может извлечь уроки и практические указания в отношении своего поведения во всех областях, в любое время, где бы мы ни находились.

Тора начинается с главы «Берейшит», в которой рассказывается о сотворении мира. Понятно, что Тора не просто повествует о событиях прошлого, а её цель определяется самим словом «Тора», что означает «указание». Она является руководством в повседневной жизни, указывая нам правильный путь в материальном и духовном смысле.

Процесс творения, как оно описывается в Торе, в дополнение к всем заключенным в нем намекам и тайнам, также дает конкретные указания человеку по отношению к его личным и, в частности, к общим делам.

Каждое действие и движение, которое нужно выполнить в духовном или физическом смысле, состоит из его «начала». То есть в самом начале и в его существенной фазе нужно знать, что «Б-г создал небо» — духовность — «и землю» — материальность. Другими словами, Б-г создает и формирует всё духовное или физическое существование. Тем не менее, Он желает, чтобы эффективное действие было осуществлено тем или иным лицом. И тот, кто удостоился исполнить такую миссию, должен считать себя посланником Творца, чтобы претворить в жизнь Его волю.

В начале творения «земля была смятение и пустынность, и тьма над пучиною». В начале каких-либо усилий, предпринимаемых в области святости, кажется, что царит опустошение и тьма. Перед нами возникают многочисленные препятствия и барьеры, которые мешают достижению желаемой цели. Поэтому Тора сразу указывает, что в начале творения «Б-г сказал: да будет свет». Всевышний превратил место тьмы в свет, так как фактически свет отталкивает тьму. С тех пор творение осуществляется по порядку: растения, затем уровнем выше — животные, и, наконец, человек — избранный из числа всех созданий и цель этого творения.

Это справедливо для любого действия и движения, связанного с областью святости (см. Мидраш «Ваикра раба» 25:3). Поэтому мы должны принять твердое решение, чтобы даже во время настоящей темноты в одно мгновение мог появиться свет. Это происходит за счет действия, которое все увеличивает...

... прилагаемые усилия ведут нас все выше и выше, в соответствии с учением наших мудрецов, согласно которому мы должны увеличивать в области святости. При этом мы прогрессируем шаг за шагом на пути исполнения Торы и заповедей.

Я даю свое благословение на материальное и духовное благо всем участникам, а также членам их семей.

Прилагаю чеки на сумму семьдесят. Пожалуйста, подтвердите их получение.

В настоящее время создание школ преждевременно.

№1949

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер

Мир и благословение!

В продолжение к тому, что я написал в своем предыдущем письме, а также рассказал устно историю о Магиде из Кожниц, который спросил имя ангела, отвечающего за беременность, как это обсуждается в старой книге по каббале.

Итак, нужно действительно разобраться с этим, ведь в трактате Талмуда («Нида» 16б) и книге «Зоар», том 1 (стр. 91б) четко указывается, что этого ангела зовут «Ночь». Это утверждение основано на стихе, который цитируется в истории: «И ночь сказала, что зачат муж».

Теперь мне кажется, что эта формулировка, помимо того, что она распространена в Талмуде, также выражает имя, способствующее беременности или связанное с ней. Действительно, это восьмое из известных имен, которые фигурируют в трех стихах («Бешалах» 14:19-21): «И переместился ангел Б-жий, шедший перед станом Израиля, и пошел позади них. И переместился облачный столп, (шедший) перед ними, и стал позади них. И вошел между станом Египта и станом Израиля, и было облако и мрак (для египтян), и озарял (огненный столп) ночь (для сынов Израиля). И не приближался один к другому всю ночь. И простер Моше руку свою над морем, и (раз) водил Г-сподь море сильным восточным ветром всю ночь, и превратил море в сушу; и разверзлись воды».

Этот же намек встречается в нескольких других стихах и в книгах по

каббале. Эти имена собраны в сборнике «Кеилат Яаков»... По общему признанию, эта формулировка еще не объясняет ответ сына автора сборника «Кцот а-Хошен», который полагает, что это относится к стиху: «И ночь сказала, что зачат муж». Это, однако, позволяет нам понять, что имел в виду Магид из Кожниц, когда он сказал, что это имя образовано из последних букв стиха: «Вот ты зачнешь и родишь сына».

В книге «Регель Йешара» также говорится, что это имя позволяет бесплодным женщинам забеременеть. Это также то, на что ссылается стих: «Вот ты зачнешь и родишь сына».

С благословением.

№1950

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, [5713 года], Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается того, что случилось со Свитком Торы, — он ведь был в футляре. Всё равно, те, кто видел это, должны будут ещё раз поститься: женатые люди четыре раза по половине дня, а ученики йешивы — половину дня. В течение года всем нужно будет очень тщательно читать каждый стих Торы с переводом на арамейский язык. Также в будние дни им следует давать один франк на благотворительность, посвященную изучению Торы. Пусть продлятся их дни на благо.

№1951

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше

Мир и благословение!

Мне было приятно получить привет от Вас через посланцев, раввинов и хасидов... р. Шмуэля Левитина и р. Элияу Симпсона, особенно с тех пор, как мы расстались во время хасидской и братской встречи. В таких случаях разделение носит только географический характер.

Поэтому это не настоящее расставание, как объясняется в нескольких письмах моего уважаемого тестя и учителя, что мысль выходит за пределы пространства и даже времени. Более того, она может преобразовать человека и возвысить его в такое место и время, где он никогда не был в физическом смысле.

В этой связи мы можем привести объяснение Баал-Шем-Това стиха «Серафимы стоят над Ним». Действительно, как ангелы могут быть выше, чем «Б-г, сидящий на высоком престоле»? Ведь мир ангелов ниже этого престола, как объясняется в различных книгах по каббале, хасидизму и еврейской философии.

Поэтому Баал-Шем-Тов объясняет, что мы находимся там, куда направлены наши желания. Серафимы названы так потому, что они поглощены своей любовью и желанием включить себя и подняться даже выше престола.

Я надеюсь, что Вы организуете встречу хасидов в один из дней Хануки и, возможно, даже в несколько дней этого праздника. Пусть Всевышний пошлет успех...

№1952

[Месяц освобождения]

...В своем последнем письме Вы вспоминаете слова РАМБАМА в «Законах идолопоклонства» 6:9: «Таков был обычай идолопоклонников — высаживать деревья рядом с жертвенником идола, чтобы там собирался народ», и вы считаете, что такие деревья, строго говоря, не являются объектами идолопоклонства.

Мне кажется трудно выдвинуть такое объяснение. На самом деле, этот закон имеет дело не с деревьями, характерными для идолопоклонства, а с деревьями в целом (только РАМБАМ не хотел урезать или сокращать стих из-за одного слова). Поэтому он также цитирует его. Кроме того, такие посадки запрещены во многих местах).

Но см. Мишну (трактат «Авода зара» 48а), где приводится спор между рабби Шимоном и первым мудрецом. См. также «Наставник колеблющихся», том 3, гл. 29 и 37.

2) Вы сравниваете культовое дерево, которое использовалось для идолопоклонства, с монументом, о котором только позже было сказано, что «это ненавистно Всевышнему», чего еще не было во времена праотцов. Интересно, откуда взялось это утверждение?

Если бы это был монумент, можно было бы задаться вопросом, почему «защитник становится обвинителем» только из-за безумцев? См. об этом в трактате «Авода зара» 54б. И нельзя выучить это из нового факта, тем более мы нигде не видели, что праотцы сажали деревья для Всевышнего.

Мы должны сделать вывод, что дерево, служившее идолопоклонством, всегда было объектом мерзости, и это позволяет нам понять, почему наши мудрецы («Сота» 10а) не хотели отклониться от простого значения слов: «И он посадил дерево в Беэр-Шеве, и там он призвал Имя Г-спода, Б-га мира». Можно задаться вопросом об этом, рассматривая сказанное в книге «Зоар», том 1, стр. 49а.

3) Можно уточнить из слов РАМБАМа: «Даже если он сделал это для красоты» следующее: а) На каком основании можно провести такое различие? Автор книги «Ор Самеах цитирует «Мехилту», где говорится: «Я бы сделал для Него прекрасное Святилище». Возможно, он подразумевает под этими словами ответ на вопрос, но трудно утверждать, что это действительно так. б) Если кто-то может логически обосновать такое различие, почему бы не сделать это и освободить от порки человека, который делает это для красоты?

Следует сделать вывод, что на самом деле разница заключается в следующем. Если такое действие совершается для красоты, то для сделавшего это человека оно имеет декоративное назначение, так же, как и украшение шалаша в Суккот (см. «Сукка» 10а). Несмотря на это, этот человек будет наказан поркой. В самом деле, способ идолопоклонников практиковать подобные действия заключался в том, чтобы такое дерево было второстепенным по отношению к их алтарю, чтобы люди собирались в этом месте.

Все вышеказанное позволяет нам сделать еще один вывод из слов РАМБАМа:

4) Слова «чтобы люди там собрались» кажутся лишними и тогда зачем они нужны? На самом деле, из того, что только что было сказано, мы можем заключить, что делать это для красоты также запрещено. Здесь нет места для более подробного обсуждения.

5) В хасидизме сказано, что такой монумент впервые был оценен по достоинству и не стал объектом мерзости до тех пор, пока не была получена Тора. Это объясняется в книге «Ор а-Тора» Цемах-Цедека в начале гл. «Вайеце» (198а).

№1953

С Б-жьей помощью, месяц освобождения, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йосеф Блюменфельд

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо в продолжение того, что было сказано во время хасидского застолья¹. Как Вы пишете, я имел в виду, говоря, что дни на зорья должны рассматриваться независимо друг от друга по утверждения наших мудрецов в трактате «Назир» (7а).

В праздничные дни (Хануки), которые приближаются на благо для нас и для всего Израиля, я посылаю вам свое благословение на кошерный и радостный праздник.

И пусть исполнится долгожданное обещание, согласно которому «как во время ухода из Египта Я покажу вам чудеса», во время нашего истинного и полного Освобождения, в эти дни, с помощью нашего праведного Мошиаха.

С уважением и праздничным благословением.

М. Шнеерсон

Что касается времени, то заданный вопрос был следующим: это единственная точка или последовательность точек? По этому вопросу см. в книге «Цафнат Паанеах» гаона из Рогачева, второе издание (стр. 26а и 89а), где приводятся возражения и потрясающие сопоставления.

Вы предлагаете различать время субботы, основываясь на сказанном в трактате «Критот» (16а). По этому поводу можно задаться вопросом, потому что разрыв совершается днями, к которым они не относятся. С другой стороны, можно использовать слова «Тосафот» в трактате «Йома» (81а) и книгу «Цафнат Паанеах», которую я упоминал ранее, том 2, глава 32. Этот момент здесь не будет подробно описываться. См. также «Тора Ор» гл. «Толдот» (18д), где говорится о дне, который был длинным с его начала.

№1954

С Б-жьей помощью, 23 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Реувен-Цви-Йеуда

Мир и благословение!

...Большое спасибо за то, что Вы прислали мне вместе с письмом список книг моего прадеда, автора книги «Шаар а-Колель», р. Давида Лавута с его комментариями, а также одну из его рукописей. Это относится к «Шаар а-Колель», как Вы нашли в «Тикуней Зоар», которые также прилагаются здесь. Спасибо за этот подарок. Вы, несомненно, также по возможности отправите упомянутые здесь книги, даже если они являются лишь краткими комментариями, но сделанными его рукой. Очевидно, что я пошлю взамен другие книги, изданные в «КЕАТ», в соответствии с потребностями тех, кто владеет этими книгами.

...С благословением веселого праздника Ханука.

P.S. Я прилагаю брошюру, изданную некоторое время назад. Без сомнения, Вы ознакомите с её содержанием как можно больше людей.

№1955

С Б-жьей помощью, 23 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Довбер

Мир и благословение!

...Было бы очень полезно создать ассоциацию и организовать время от времени встречу для молодых девушек. Очевидно, это должно быть сделано отдельно от молодых людей и без песен, поскольку это может привести к предубеждениям из-за женских голосов. Для этих встреч можно найти достаточно материала в «Беседах и рассказах». Можно также будет сделать для них очередь, чтобы каждая участница могла подготовить урок и лекцию для этой встречи. Таким образом, они будут более заинтересованы и сами возьмут на себя эту деятельность...

Я посылаю сообщение в дни Хануки. Вы будете знать, как правильно его использовать.

С благословением на успех.

№1956

С Б-жьей помощью, 23 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от третьего дня недели, 14 Кислева, в котором Вы пишете, что планируете назначить день свадьбы своей дочери на вторую половину месяца Тевет.

На мой взгляд, нужно попытаться сделать свадьбу в Адаре или Нисане. Если же свадьба будет в Швате, то тогда в первой половине этого месяца. Месяц Адар, с другой стороны, полностью является радостным, как говорится в Писании.

Вы не указываете в своем письме причину, по которой хотите выбрать именно вторую половину месяца Тевет. Возможно, Вы хотите, чтобы брачная церемония была в состоянии ритуальной чистоты. Но известно постановление наших глав ХАБАДа и я также слышал об этом от моего уважаемого тестя и учителя от имени Цемах-Цедека, что не следует всеми силами стараться избегать назначения свадьбы на день, когда невеста находится в состоянии ритуальной нечистоты.

Каким бы ни было Ваше решение, пусть Всевышний сделает этот брак хорошим и плодотворным.

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№1957

С Б-жьей помощью, 23 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...По случаю дней праздника Хануки, который приближается, для нас и для всего Израиля, к добру и благословию, я хотел бы напомнить Вам только об одном из намеков, которые есть в свечах Хануки.

Для еврейского народа многие заповеди связаны со светом: свечи Храма, свечи субботы и свечи Хануки. Свечи Хануки отличаются от всех остальных тем, что свечи Храма и свечи субботы следует зажигать в то время, когда солнце все еще светит, и всегда их число одинаковое. Свечи Хануки, с другой стороны, нужно зажигать после захода солнца, и их число

увеличивается день ото дня. Мы добавляем каждый раз свет — свечу. Эти две вещи связаны между собой.

Когда снаружи светло, можно удовлетвориться обычным светом, исходящим от Торы и заповедей. В общем, этого можно считать достаточным. И Тора учитывает ситуацию большинства. С другой стороны, когда солнце больше не светит явно на окружающий мир — как сказано: «Б-г Всесильный (два эти имени так же соотносятся между собой, как) солнце и его оболочка» — человек не может быть удовлетворен служением Всевышнему сегодня так, как он делал вчера, и завтра, как было сегодня. Ведь в таком случае мы не только не смогли бы преодолеть тьму, но, что гораздо опаснее, она бы проникла в бывшее до этого светлым место. В такой ситуации необходимо добавлять еще одну свечу каждый день, как говорят наши мудрецы, что нужно постоянно увеличивать в том, что касается святости. Смысл всего этого очень ясен и не нуждается в уточнении.

Пусть Всевышний дарует успех каждому из нас, чтобы осветить нашу душу, наше тело и ту часть мира, которая нам доверена, в широком смысле.

С благословением и приветствием всем Вашим друзьям, а также членам их семей и детям.

№1958

С Б-жьей помощью, 26 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Людям нашего круга в Дублине, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

С удовольствием получил ваше письмо от 20 Кислева, в котором Вы рассказываете мне о праздновании «дня хороших новостей», дня освобождения (Алтер Ребе) 19 Кислева, на котором присутствовало много людей, о завершении изучения трактата «Сота» и трапезе...

Без сомнения, Вы также приняли хорошие решения относительно конкретных действий с хасидами и распространения источников (хасидизма) наружу. Вы знаете решение небесного суда, о котором писал мой уважаемый тесть и учитель в одном из своих писем (напечатанном в сборнике сокращений и дополнений к книге «Тания» на стр. 122), согласно которому те, кто связан (с Алтер Ребе) и следует по его путям, будет иметь преимущество во всем, что касается Торы, страха перед Б-гом и хорошего поведения.

2) Я был очень доволен тем, что Вы мне написали об ассоциации женщин и девочек ХАБАДа, которая уже...

...начала свои собрания и учебу... Я прилагаю копию текста, написанного мной в некоторые филиалы, в котором можно найти определенные моменты, касающиеся этих встреч и учёбы. Очевидно, что не следует слишком строго относиться к тому, чтобы члены этой ассоциации обязательно принадлежали к хасидской семье. Достаточно того, что они хотят принять в этом участие и приблизиться к ХАБАДу. Этого достаточно и Вы поймете, что я имею в виду.

Очевидно, что в интересах ассоциации нужно обеспечить активное участие ее членов, которые будут сами проводить уроки и лекции, благодаря чему они станут лично вовлечены в этот процесс. Очевидно, что это не исключает того, что один из мужчин проведет с ними урок, если они сочтут это необходимым...

3) Об этих уроках и хорошей работе уже шла речь на хасидском собрании, где приводилось объяснение из учения хасидизма, в частности из книги «Ликутей Тора», что негативные элементы, о которых рассказывается в главах «Бехукотай» и «Таво», на самом деле являются благословением. То же самое относится и к барайте в конце трактата «Сота», где объясняется, что в период «пяток Мошиаха», «наглость будет велика... молодые будут унижать старых, дочь будет противостоять своей матери». В служении Всевышнему это означает, что человек может позволить себе, независимо от его собственной ситуации, в том числе в самых непосредственных областях, мыслях, словах и действиях, оказывать положительное влияние и направлять не только к изучению открытой части Торы, но также к путям и обычаям хасидизма, не только к изучению раскрытой части Торы, но и к изучению ее тайной части, которая также объясняется в хасидизме. Более того, люди, которые приобрели мудрость, то есть Тору, но ещё не имеют её света, то есть учения хасидизма, которые поэтому «молоды» в этом вопросе, могут «унизить старых». Более того, если человек ведет себя не очень строго в своем собственном доме из-за условий жизни, которой он руководствовался ранее, то «дочь выступит против своей матери, а невестка — против свекрови». Они также будут вести себя добродетельно в этом вопросе, независимо от того, какое отношение к этому имела мать или свекровь. В конце они сделают то же самое. Это очень ясно. Пусть Всевышний удостоит нас вскоре наблюдать своими глазами, как «Г-сподь, твой Б-г, превратит проклятие в благословение для тебя, потому что Г-сподь, твой Б-г, любит тебя».

С благословением веселого праздника Ханука.

P.S. Я прилагаю выдержку из своего письма, переведенного на английский язык. Вы, безусловно, будете использовать это подходящим образом.

№1959

С Б-жьей помощью, 26 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шнеур-Залман Эхт

Мир и благословение!

...Я с удовольствием прочитал в Вашем письме, что духовный аспект поездки посланников для сбора средств был явным и очевидным. Фактически, материальный аспект этого также не следует понимать в обычном смысле. Однако это несопоставимо с духовностью и чувствами тех, кто принимает участие в этих хасидских встречах. Я подчеркиваю слово «чувства», потому что если задуматься над этим, то можно прийти к противоположному выводу, ведь все участники этого собрания будут иметь долю и в материальном аспекте, как сказано в книге «Тания», гл. 37, что с помощью этого «можно приобрести то, что позволит обеспечить свое существование». Со временем, всё это было сделано, несомненно, с полной силой. Иначе дело обстоит в духовном измерении, когда интеллектуальное понимание или чувство сердца приводит к осознанию того, что есть только часть, а не сущность души. Однако ясно, что это так в реальности вещей, а не в восприятии участников...

Вам было отправлено сообщение о днях праздника Ханука с письмом из секретариата. Вы, безусловно, будете использовать это подходящим образом.

С благословением.

№1960

С Б-жьей помощью, 26 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Даниэль Хаскинд

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо с просьбой дать указание в отношении того, как вести себя на Святой Земле и в своем городе, жители которого — простые люди, беженцы из разных стран... Я уже говорил, что так как мы вступили в период, когда слышны шаги Мошиаха, то каждый должен подготовиться к его приходу в соответствии с его ответом Баал-Шем-Тову, что он придет после того, как «его источники распространятся наружу». В настоящее время эта миссия возложена на всех, кто удостоился света учения хасидизма. Так как Вы пишете, что жители в Вашем городе — простые люди, следовательно у Вас есть много дел в этой области. Известно следующее различие, о котором часто говорил мой уважаемый тесть и учитель. Ранее и в соответствии с раскрытой частью Торы порядок был такой, что обладающие знаниями люди сидели и ждали, пока к ним не придут за советом. Затем, когда Баал-Шем-Тов постановил, чтобы они сами шли к людям, за ним последовали многие его ученики и ученики его учеников. Точно так же хасиды должны бродить по улицам, приближая души и сердца сыновей и дочерей Израиля к небесному Отцу, предлагая им идти по путям хасидизма и распространяя теорию и практику этого учения. Так как все это ожидается от нас, то следует сделать вывод, что у нас есть все необходимые силы для достижения этого. Действительно, сказано: «Творец не требует невозможного от Своих созданий» и «результат соизмерим с усилием». Мы должны поблагодарить Всевышнего за то, что он дал нам такую хорошую долю, ведь мы живем в эпоху, когда учение хасидизма раскрылось для всех в понятном виде и стало доступно каждому. Поэтому каждый из нас должен быть духовным наставником, сближая еврейские сердца с нашим Небесным Отцом. Никто не может оценить, насколько важна такая миссия. Конечно, нет необходимости продолжать объяснять это.

Вы без сомнения участвовали в хасидских собраниях в месяце Кислев. Я хотел бы узнать больше об этом.

С благословением на долгие дни и хорошие годы, которые, по словам моего уважаемого тестя и учителя, «хороши во всех отношениях».

№1961

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Хасидам, принимающим участие в трапезе в честь дня освобождения для нас и наших душ 19 Кислева, в центре АРИЗАЛа на Пятой Авеню в Монреале, да благословит вас Б-г на долгую жизнь.

Мир и благословение!

Я с удовольствием узнал, что Вы организовали хасидское застолье в светлый день 19 Кислева.

Наши мудрецы утверждают, что Божественное Присутствие раскрывается каждый раз, когда встречаются десять евреев. Алтер Ребе объясняет эту идею (в 23-й главе «Святых посланий»), что самого факта их встречи достаточно, чтобы вызвать это откровение. Тем более это справедливо для данного случая, когда целью встречи является празднование освобождения лидера еврейского народа Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Аруха», жертвовавшего собой ради любви к ближнему, к Торе и к Б-гу.

В этом случае мы можем успешно принять хорошие решения во всех областях, которые только что были упомянуты. Они будут особенно плодотворными и мы реализуем их на практике в течение всего года с дополнительной силой.

На эту идею намекает заповедь зажигания свечей в праздник Ханука, которые подчеркивают необходимость добавлять день за днём в области святости, особенно в темноте изгнания.

В этом смысле ханукальные свечи отличаются от светильников Храма, число которых всегда было одинаковым, а количество ханукальных свечей постоянно увеличивается. Это можно объяснить тем фактом, что свечи Хануки горят после захода солнца, а светильники в Храме зажигали задолго до заката.

Мы учимся на примере этого. Когда человек находится в обстановке, где нет света, он не может быть удовлетворен добрыми делами, которые он совершал сегодня. Сегодняшний день не может быть таким же, как вчерашний, а завтрашний не может быть как сегодняшний. Каждый день должен что-то добавлять к предыдущему дню, ведь необходимо всегда увеличивать в области святости.

С нужной энергией и правильными усилиями можно достигнуть этой цели и добиться успеха.

С благословением на благо в материальном и духовном смысле, адресованное каждому из участников, а также членам их семей и их детям.

№1962

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил телеграмму о Вашей дочери... Сегодня я также получил Ваше письмо от 22 Кислева. Когда я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас, я упомянул её имя на быстрое выздоровление. Вы не преминете сообщить мне эту хорошую новость как можно скорее.

В различных источниках сказано, что радость разрушает все преграды. Поэтому было бы желательно, чтобы Вы со всей своей семьей участвовали лично или взяли на себя ответственность за подготовку хасидских собраний, которые время от времени проводятся в Вашем городе. Это ускорит выздоровление Вашей дочери.

Позже, когда Вы напишите мне о её исцелении, не используйте выражение «для двухстах сорока восьми органов её тела», а вместо этого нужно писать «для всех её органов тела», как это известно.

С благословения, чтобы сообщили хорошие вести как можно быстрее.

№1963

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Хасидам, которые принимают участие в собрании в этот светлый день хороших новостей для всех нас, праздник освобождения Алтер Ребе, а также избавления нас и наших душ, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил письмо, в котором Вы рассказываете мне о своей совместной встрече, собрании праведников, потому что «весь наш народ это праведники», чтобы было благо для них и для всего мира. Более того, это собрание друзей было наполнено любовью к ближнему, любовью к Торе и любовью к Б-гу. Награда за хорошее дело перемещается в достойный день и таким образом можно раскрыть всё это в этом материальном мире в соответствии с решением небесного суда, как сообщил мой уважаемый тесть и учитель, потомок Алтер Ребе: из-за самопожертвования (Алтер Ребе) ради учения хасидизма постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути. О евреях сказано, что это уникальный народ на земле, то есть, согласно интерпретации хасидизма, эти люди привлекают единство Всевышнего в земные аспекты. При этом становится видно, что материальность и духовность это одно и то же. Достижение успеха в духовном смысле приводит к материальному успеху: в детях, здоровье и материальном благополучии, в соответствии с потребностями каждого.

Пусть Всевышний удостоит всех нас в числе всего народа Израиля осветить ту часть мира, которая доверена каждому, чтобы направлять учеников и учеников в соответствии с божественным планом и миссией каждого. Пусть всё это будет сделано в добром здравии в физическом и духовном смысле, с истинной щедростью.

С благословением всех благ.

№1964

С Б-жьей помощью, 28 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Как рав... написал мне, они все, включая детей, принимают участие в общественной еврейской деятельности, оказывая влияние на свое окружение в вопросах еврейства. И заслугу этого невозможно описать. И известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя, которое он сообщил от имени святого Баал-Шем-Това, что каждый еврей — мужчина и женщина, стар и млад — дорог Всевышнему в гораздо большей степени, чем единственный ребенок дорог своим родителям. И когда мы представляем себе удовольствие, которое доставляем им с помощью того, что позволяем им встретиться с этим единственным сыном, которого они не видели долгое время, то понимаем, насколько больше то удовольствие, которое мы доставляем Всевышнему, приближая еврея — делая его близким — к еврейству и Всевышнему. И совершенно нельзя представить себе награду и заслугу этого.

И да поможет Всевышний, чтобы Вы увидели это своими глазами, как это реализуется на практике в получении еврейского счастья от детей. И Вы с супругой получите это в здравии и радости.

С благословением.

№1965

С Б-жьей помощью, 28 Кислева, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете в своем письме о возможности сделать микву в Вашем месте в течение времени таким образом, чтобы «взять из нее сэа и добавить в нее сэа». Так вот, несомненно известно Вам, что в последние годы стали особенно устрожаться в этом, даже в США. Но я надеюсь, что когда это дело приблизится к практике, то несомненно найдете способы для постройки миквы, исполнив это по всем мнениям без вышеупомянутого послабления...

№1966

С Б-жьей помощью, 28 Кислева 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и праведник, хасид и богобоязненный человек... р. Борух (Дробычкер)

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 8 Тишрея, хотя и с небольшим запозданием, с вложенным в него портретом. И что касается того, что Вы пишете подробно об этом портрете и обсуждаете его аутентичность, то этот портрет был уже опубликован несколько раз и есть разные мнения и возражения в этом отношении. И см. книгу «Портреты больших хасидов» (рава Щаранского, напечатанной в Тель-Авиве в 5708 г., стр. 35), что также и там есть этот портрет. И я возвращаю Вам этот портрет. А то, что я просил в своем письме, было в отношении святых писем, о которых мне сказали, что они находятся у Вас. И если пришлете мне хотя бы их копии, я буду благодарен.

Что касается того, что Вы пишете о том, что у Вас есть оригинал рукописи Баал-Шем-Това, в которых он описывает свою биографию, то нужно проверить, то ли это письмо, которое напечатано в сборнике «а-Томим» том 1 в начале, так как сам оригинал письма находится в коллекции рукописей...

...моего уважаемого тестя и учителя. Если речь идёт именно об этом письме, оно может быть только копией другого. Кроме того, в книге рава Щаранского, приведенной выше, есть и другие фотографии, о которых Вы упомянули в своем письме.

Прилагаю квитанцию об оплате за доставку.

С благословением.

№1967

С Б-жьей помощью, 29 Кислева, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Вашу просьбу о благословении в «день хороших новостей», день освобождения 19 Кислева. Да будет угодно Всевышнему, чтобы все Ваши сердечные пожелания были исполнены в материальном и духовном смысле. И пусть будет исполнено для Вас благословение в соответствии с формулировкой моего уважаемого тестя и учителя, согласно которой «Вы будете записаны на хороший год для изучения хасидизма и следования по его путям».

Вы знаете высказывание моего тестя и учителя, что одно действие лучше, чем тысяча жалоб. Вместо того чтобы оплакивать свою судьбу, следует удвоить свои усилия по изучению раскрытой части Торы и хасидизма. Конечно, в соответствии с указанием Баал-Шем-Това, Вы также должны следить за своим здоровьем. И нет никакого противоречия между этими двумя вещами, а напротив, одно позволяет применять другое на практике. Наши мудрецы говорят, что «кто ищет, тот всегда найдёт». В результате Вы сами добьетесь успеха в этой области.

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью и плодотворно.

№1968

С Б-жьей помощью, пятый день праздника Ханука, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин и праведник, известный во славу, потомок прославленной семьи, произошедшей от великих мудрецов, рабби Менахем-Биньямин-Бенцион

Мир и благословение!

Я был рад услышать от моего родственника, выдающегося раввина и хасида... р. Шмуэля Залманова, что Вы чувствуете себя лучше. Пусть Всевышний поможет, чтобы Ваше здоровье продолжало улучшаться.

Наши мудрецы постановили, что мы должны увеличивать в области святости (по некоторым мнениям, это даже заповедь из Торы. См. об этом в книгах, список которых приведен в сборнике «Сдей Хемед» в его принципах к букве «Мем», принцип 194, а также в сборнике «Меасеф ле-кол а-маханот» к разделу «Орах Хаим», гл. 25, п. 12. С другой стороны, в «Шулхан Арухе» в конце 34-й главы Алтер Ребе считает, что этот принцип был установлен нашими мудрецами. Тем не менее, он взял это предложение в скобки [не принимая четкого решения]. Известно из других мест, что он делает подобное в том случае, когда у него есть сомнения. Здесь нет места для более подробного обсуждения этого вопроса). РАМБАМ в своих «Законах об образе жизни» в начале гл. 4 утверждает, что хорошее здоровье является неотъемлемой частью пути [служения] Всевышнему*. В начале «Законодательство по вопросам преступлений» он также говорит, что тело является собственностью Всевышнего. По этому вопросу ознакомьтесь с комментарием РАДБАЗа о РАМБАМе в «Законах о Санедрине» в конце гл. 18; «Шулхан Арух» Алтер Ребе в «Законах о телесных повреждениях», пункт 4; «Шулхан Арух» Алтер Ребе второе издание в разделе «Образ жизни» в конце гл. 4.

На хасидском застолье уже объяснялась идея увеличения в области святости на примере свечей праздника...

...Ханука. Хотя эта заповедь была установлена из-за свечей, которые зажигали в Храме, между ними есть различия с разных точек зрения. Одно из них заключается в том, что свечи в Храме всегда имели одинаковое число, в то время как количество свечей Хануки возрастает. Можно привести следующее объяснение на этот счет. Огни Храма — это раскрытие сверху вниз, а не следствие войны тьмы и осквернения найденного в Святилище масла. Напротив, они были свидетельством для всех существ мира по отношению к Израилю, согласно комментарию РАШИ к трактату «Шабат» 22б. И наоборот, свет Хануки был достигнут в конце периода тьмы, возникшей в результате войны против нечестивых греков и заблудших евреев, согласно книге Данииля в главе 11. См. также комментарии РАШИ и «Мецудот». Йосеф Флавий, цитируемый в комментарии РАШИ, дает подробное описание этого. С этой точки зрения огни Хануки фактически превосходят огни Храма, так как они горят в возрастающем количестве. Кроме того, их восемь, а не семь. Такое же различие существует между арфой будущего мира и Храма, согласно трактату «Арахин» 13б, как объясняется в «Ликутей Тора» по гл. «Тазриа», стр. 21д. См. также ответ РАШБА, том 1, глава 9. Кроме того, огни Хануки неизменны, как говорит РАМБАН в начале гл. «Беаалотха». Именно в этом смысле свет, возникающий в результате темноты, превосходит тот, которая сразу же создается при освещении, как объясняется в книге «Тания» в гл. 26, 27 и 36. См. также «Зоар» III стр. 47б.

Точно так же мы можем считать, что служение Всевышнему своим телом, если оно целое и здоровое, превышает служение души. В этом отношении см. «Святые послания» в конце главы 8.

С уважением и благословением.

№1969

С Б-жьей помощью, пятый день праздника Ханука, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Женщинам и девушкам ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

По случаю Хануки и в качестве подарка к этому празднику Вам только что была отправлена недавно изданная книга «Дом Ребе» на идиш.

Я надеюсь, что во время Ваших встреч Вы часто будете пользоваться этой книгой, чтобы...

...лучше понять жизнь и деятельность наших учителей, глав ХАБАДа, чьи заслуги защитят нас. Таким образом, Вы сможете извлекать из источника живую воду, чтобы самым лучшим образом исполнить свою роль женщин и девочек ХАБАДа по распространению света Торы и заповедей в духе учения ХАБАД не только в своем собственном доме, но и вокруг себя.

Все является результатом Божественного Провидения, и это также относится к тому факту, что книга «Дом Ребе» была издана в течение месяца ХАБАДа, особенно в дни праздника Ханука. Отсюда мы можем извлечь урок.

Женщины обязаны зажигать ханукальные светильники и субботние свечи. Однако они отличаются друг от друга в частности тем, что ханукальные светильники горят после заката, когда наступает ночь, а субботние свечи зажигают днем до захода солнца.

Кроме того, в канун субботы мы всегда зажигаем одинаковое количество свечей, а количество ханукальных светильников каждый вечер возрастает.

В этом содержится намек на то, что нельзя довольствоваться освещением своего дома светом Торы, заповедей и источником света Торы, который является учение хасидизма. Мы также должны осветить «улицу». Это то, на что намекают огни Хануки, которые зажигаются «за порогом дома снаружи». Более того, когда на улице темно, мы не можем довольствоваться этим, а должны постоянно добавлять что-то новое, наращивать силы, расширять достижения в соответствии с концепцией ХАБАДа, основанной на любви ко Всевышнему, к Торе и к ближнему.

Я надеюсь, что наподобие огням Хануки, Ваши успехи в работе будут приумножаться. Таким образом, произойдет привлечение света от Всевышнего для себя и для всех членов семьи. Вы получите благословения на здоровье, детей и процветание.

С благословением.

№1970

С Б-жьей помощью, первый день новомесячье Тевета, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

В целом, я уже подтвердил получение Ваших писем. Тем не менее, я должен еще раз указать, что я получил их своевременно, в том числе те, о которых Вы меня спрашивали, то есть письма от 22 Элула со списками [учеников йешивы] от 30 Тишрея, 9 Мар-Хешвана, новомесячье Кислева, 3 и 13 Кислева с приложением. Списки и просьбы о благословении были зачитаны в свое время на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас. Без сомнения, Вы также получили мою телеграмму о распределении денег [ученикам йешивы] по случаю Хануки, как и в прошлом году.

2) Меня обрадовало Ваше подробное письмо об учениках, состоянии их учебы и их страхе перед Б-гом, их знаниях книги «Тания» и о том, как они пересказывают публично учение хасидизма. Важно, чтобы они выбрали понятные слушателям тексты. Помимо всех других качеств, существует также способ увеличить количество этих слушателей, потому что «друг, в свою очередь, есть друг». Несомненно, было бы хорошо, чтобы старшие ученики также рассказали о жизни наших глав ХАБАДа, чтобы эти слушатели, в свою очередь, могли поделиться этим со своими детьми дома. Как писал мой уважаемый тесть и учитель о пользе таких бесед...

3) Вы упомянули изучение раздела «Йоре Деа» в йешиве [для сдачи экзамена на звание раввина]. Из Вашего письма видно, что это обучение является обязательным для всех учащихся, поступающих в старший класс. Главным образом, они изучают раздел «Йоре Деа» — как Вы пишете — и только два часа (в день) — Талмуд с комментариями.

Такая организация обучения, несомненно, хороша, если все ученики готовятся стать раввинами и уже хорошо знают Талмуд с комментариями. С другой стороны, если одно из этих условий не выполняется, представляется предпочтительным увеличить количество часов, посвященных Талмуду с комментариями. Однако можно выбрать талмудические трактаты, содержание которых конкретно в большей степени связано с практическими законами. Однако ясно, что также важно изучать те трактаты, которые изучают в других йешивах...

8) В списке, касающемся изучения книги «Тания» наизусть, Вы пишете, что некоторые ученики знали, но забыли. Вы должны попытаться най-

ти слова, которые убедят их найти способ для того, чтобы вспомнить это. Конечно, для старого это труднее, чем для нового. Тем не менее, в разных книгах указывается, насколько серьёзен грех забывать изученный материал, даже если Мишна, обсуждающая этот вопрос, не говорит о них. Действительно, их ситуация, описана в «Законах изучения Торы» Алтер Ребе 2:7 [о человеке, который устал или чьи интеллектуальные возможности ограничены].

9) Было бы хорошо указать в списках учеников, которые наизусть проносят трактаты по хасидизму, о каких трактатах идёт речь. Как я уже сказал, важно выбрать такие хасидские трактаты, которые могут понять слушатели.

11) Вы также описываете мне, как проводятся экзамены. Было бы хорошо, если бы хотя бы один или два раза в год участвовали люди со стороны, кроме преподавателей или глав йешивы. Это может быть кто-то из раввинов города или раввин из беженцев... Очевидно, что это не должно приводить к каким-либо проблемам, поэтому по этому вопросу надо прислушаться к совету раввина и хасида, р. Биньямина Городецкого. Это будет способствовать увеличению рекламы о йешиве, а также поможет в сборе средств. Об этой йешиве также станет известно в других странах...

13) Вы спрашиваете меня, как преподавать хасидизм в классе, который уже начал самостоятельную учёбу. Трудно дать четкое мнение по этому вопросу, находясь на большом расстоянии. Именно руководство йешивы на месте должно принять это решение, в соответствии со способностями большинства учеников этого класса, после оценки того, как это повлияет на их распределение учёбы между открытой частью Торы и хасидизмом, в зависимости от различных комбинаций, которые могут быть рассмотрены. Пусть Б-г поможет, чтобы это решение было успешным.

14) Вы также спрашиваете меня о повторении книги «Тания» наизусть, но не указываете, по какой причине началось ослабление. Это из-за лени, потому что так проще? Тогда очевидно, что нужно бороться с подобными вещами, ведь известно о вреде лени, особенно когда речь идет об изучении хасидизма. С другой стороны, если изучение наизусть занимает время, которое следовало бы потратить на изучение хасидизма или открытой части Торы, то в этом вопросе также есть различия между учениками. Для некоторых это только предлог, а для других причиной может быть ослабление страха перед Б-гом. В результате к каждому следует подходить в соответствии с его мотивацией.

15) Что касается фактического изучения «Йоре Деа», я уже писал об этом в общем. Я хотел бы добавить, что для того, чтобы иметь звание раввина, нужно также знать определенные отрывки из Талмуда, а также различные понятия, по крайней мере, поверхностно.

Что касается вопроса об изучении «Шулхан Аруха», то Вы знаете, что в целом ученики теперь тратят меньше времени на изучение Торы, чем раньше. В результате они не могут тщательно изучать «При Мегадим»...

19) В отношении... и также молодых людей, которые прибыли из Марокко, то известно высказывание наших благословенной памяти учителей, что ребенка и т.д. (и поэтому также и ребенка по своим знаниям Торы вообще и учения хасидизма в частности) левая [рука] должна отталкивать, а правая — приближать. В особенности, так как в отношении приближения стоит приложить побольше усилий, а отталкивать — поменьше, ведь их нахождение в йешиве откроет дорогу этим парням, да и другим таким же — как в саму йешиву, так и другие подобные места. Ведь центры изучения Торы сейчас являются спасением в буквальном смысле от темноты в мире, поскольку там постигают и сам источник света — ее внутреннюю часть. Тора входит в разум человека: все три интеллектуальные силы наполняются ею, а за головой и все тело, так сказать. И поэтому, по крайней мере в первое время, нужно склонить их к изучению Торы и хасидизма, а также пробуждать их во время хасидского застолья (понятно, что это должно быть в общем, а не вдаваться в частности) в отношении важности изучения хасидского учения, внутренней части Торы, которое называется «душой Торы». И что это также прибавляет жизненности при изучении открытой части Торы, которая называется «телом Торы». И нет сомнения, что они — ученики йешив в Марокко — переписываются со своими друзьями в других местах и то, что они довольны, также повлияет на их друзей, находящихся вдалеке.

20) Что касается учеников йешив из Марокко, то ведь известно, насколько влияют на них рассказы о праведниках, и это путь для того, чтобы повлиять на них в отношении других вещей.

21) Я уже писал об этом и напишу еще раз, что если мой ответ на их письма задерживается, то почти всегда причина этого заключается только в большой занятости. И по Торе следует идти за большинством, поэтому не надо искать какой-то другой смысл и объяснения, пока я не напишу об этом прямо.

№1971

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Тевета, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 20 Кислева накануне новомесячья Тевета перед поездкой на святое месте успокоения моего тестя и учителя... И там я упомянул Вас и всю семью для исполнения всех просьб.

2) Вы спрашиваете мое мнение о возможности поселиться в другом месте, где есть возможность улучшения жилищных условий и более хорошего окружения, хорошей работы и заработка и т.д.:

Мое мнение в отношении этого — и я прошу Вас передать это людям нашего круга в Кфар-Хабаде, чтобы это послужило ответом для тех из них, кто обратился ко мне с подобным вопросом — такое:

Согласно Вашему письму — и также об этом известно всем — поездка всех Вас на Святую Землю была при жизни моего уважаемого тестя и учителя... и Вам были письма от него в отношении способа обустройства; также он писал много раз о том, что нужно быть вместе и основать Кфар-Хабад и т.д.

Известно сказанное в хасидизме во многих местах, что вообще идея заработка сегодня напоминает то, что было в пустыне с манной небесной. То есть это происходило чудесным образом, так как согласно разуму, человеку очень тяжело обеспечить себя пропитанием и т.д., в особенности в это время. Поэтому это возможно только чудесным образом и только из-за сокрытия изгнания он — заработок — дается в такой форме, которую можно принять за сугубо естественную и т.д. Также это за пределами Земли Израиля, а в особенности на Земле Израиля, которая еще находится в развалинах, да будет она вскоре отстроена. И понятно, что там вопрос заработка еще тяжелее. Поэтому нужно использовать все для облегчения этого, а не делать, не дай Б-г, никаких вещей, которые еще больше затрудняют это.

Одной из самых возвышенных вещей при получении благословения является единство, как об этом сказано в книге «Тания» в гл. 32 и объясняется во многих местах хасидского учения, в литературе об этике, а также понятно человеческим разумом. Еще одна вещь в отношении этого — это необходимость держаться того канала, который указал глава поколения — мой уважаемый тесть и учитель.

Ведь если человек пробует идти по своему каналу, то иногда ему это удается, а иногда, не дай Б-г, нет. Есть еще третья вещь при этом — чтобы влияние полностью поступило через эти каналы, нужно следовать указаниям и идти по путям того, кто установил эти каналы, так как он является соединяющим посредником и источником всех благ для получающих их.

Из всего этого следует, что когда происходит нечто разрозненное и противоречащее единству... то это не только вопреки воле нашего главы — моего уважаемого тестя и учителя, через которого мы получаем все блага — но еще каждый принимающий в этом участие совершает измену и наносит ущерб как себе, так и другим людям. И известно высказывание Цемах-Цедека: «Алеф, бет, гимель, далет. Алеф — единство (или любовь), бет — благословение, гимель — гордость, далет — бедность».

3) Ведь это понятно само собой, что полученное от моего уважаемого тестя и учителя благословение прежде всего относится к этим репатриантам из нашей страны, людей нашего круга из Кфар-Хабада. А после этого к тем, кто поселился в других местах. Поэтому нужно стараться со всеми возможностями, чтобы получить благословение с этого места, а не селиться вдалеке от него, так как это продлит путь, пока он не достигнет того места. Можно еще сказать, что есть немного из людей нашего круга, место заработка которых не находится в Кфар-Хабаде, но согласно Торе нужно прежде всего идти по пути, который видят многие. Только если уже попробовали все и увидели, что это невозможно, то только тогда нужно попробовать другие пути.

4) Если во всех местах нужно следовать различным указаниям моего уважаемого тестя и учителя, то тем более это относится к тем, кто еще не устроился совсем, в особенности на Святой Земле, на которую направлен взгляд Всевышнего от начала и до конца года. Ведь там нужно иметь еще большую заслугу для всех дел, поэтому нет сомнения, что требуется следовать указаниям моего уважаемого тестя и учителя и с помощью этого удостоиться благословений и благ, в которых нуждается каждый и его семья. И это произойдет естественными путями выше всех природных рамок.

5) Как было сказано выше, Вы непременно передадите это людям нашего круга в Кфар-Хабаде. И главное, нужно подчеркнуть первую идею — особую необходимость приближать сердца, как это объясняется в эссе «Пусть снаряжаются» с дополнением моего уважаемого тестя и учителя. И это особо важно на Святой Земле, в частности для хасидов и людей, которые связаны с главами ХАБАДа.

С благословением, чтобы Всевышний дал им правильную идею в отношении того, где устроиться; пусть наступит успех в материальном и духовном смысле.

№1972

С Б-жьей помощью, 1 Тевета, 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф Бен-Маймон

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 5 Кислева и так как мой секретарь не может писать на испанском языке, я вынужден написать ответ на святом языке, содержание которого Вы, конечно, поймете. И вот он:

Когда здесь не так давно был мой представитель — раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель р. Биньямин-Элияу Городецкий — я говорил с ним еще раз о состоянии столовой для студентов в Мадриде и уже прошло около десяти дней после возвращения р. Городецкого в Париж. И, несомненно, он сделает там все зависящее от него для исправления ситуации. И если тем временем обновились какие-то детали по данному вопросу, то прошу Вас сообщить об этом прямо р. Городецкому, чтобы ускорить процесс, а также прислать копию мне.

Я надеюсь, что в течение ханукальных дней Вы со своими друзьями собрались вместе и говорили о чуде этого праздника, как это было в те дни. И что также и сегодня обязательно должно быть так, чтобы евреи и еврейки стояли твердо против всех тех, кто хочет заставить их забыть Тору Всевышнего и отдалить их от соблюдения Его заповедей. И в конце концов Всевышний поможет и избавит всех тех, кто идет по Его пути.

С благословением на успех и с приветом всем друзьям.

№1973

[1 Тевета 5713 года]

...И пусть с помощью Всевышнего беременность Вашей жены пройдет гладко и легко, чтобы она легко родила вовремя здорового ребенка.

Было бы хорошо, если бы Вы постарались, не выставляя этого напоказ, открывать священный ковчег в дни чтения Торы и продолжайте делать это до родов, в добрый час. Ваша жена, со своей стороны, пусть прибавит к тому, что она дает деньги на благотворительность перед зажиганием субботних и праздничных свечей, а также утром во второй и пятый дни недели.

№1974

С Б-жьей помощью, 5 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р.

Уважаемые учителя, великие раввины, выносящие суждения для своих общин, общественные деятели, ответственные за укрепление Торы и еврейскую практику в духе традиционного иудаизма, в числе всех наших братьев-евреев, которые хранят, исполняют Тору и заповеди, где бы они ни были, да пребудет с Вами Б-г

Большой мир и благословение!

Настоящим я поручаю уважаемому раввину и хасиду... р. Элияу Симпсону посещать места, где живут наши братья-евреи, чтобы передать им мои приветствия и получить привет от них, а также узнать о положении в отношении иудаизма, учреждений Торы и школ в каждом городе. Он также укажет на всё, что можно улучшить и укрепить в духе наших традиций. Наконец, он объяснит положение наших учреждений в этой стране, на нашей Святой Земле, в Европе и в Африке.

Комментируя стих «Я сплю, но мое сердце бодрствует», наши учителя объясняют, что даже в период изгнания сердце Израиля бодрствует и чутко, восприимчиво и открыто для любой позитивной инициативы. И благом является только Тора, заповеди и позитивные действия. Без сомнения, Вы придете к нему на помощь, чтобы он мог выполнить порученную ему миссию и укрепить наши учреждения в упомянутых выше местах.

Пусть Всевышний удостоит каждого из нас полностью исполнить миссию, возложенную на нас здесь внизу, освещая окружающих нас и ту часть мира, которая нам отведена, светом любви к Б-гу, к Торе и к ближнему.

С уважением и благословением на материальное и духовное благо.

№1975

С Б-жьей помощью, 5 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Руководству учебной сети на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...2) Я уже говорил, что, по моему мнению, Вы должны сосредоточиться и приступить к выполнению задачи, даже если она относительно слабо развита, при условии, что она дает Вам хорошую репутацию и славу. В частности, так как финансовые средства и количество учителей ограничены... Поэтому понятно, что следует избегать душевного распыления среди различных специальностей, даже поверхностно. В соответствии с этим, при создании детских садов и интернатов нужно интересоваться только проведением выяснения по этому вопросу или, может быть, также и подготовкой действия до определенного момента. Затем, если они подходят для ХАБАДа, нужно отправить их в соответствующее учреждение. Конечно, Вы можете включиться в это учреждение или даже примкнуть к его руководству. С другой стороны, такие действия не касаются нашей учебной сети и ее деятельности...

9) Если детские сады могут работать в сотрудничестве с начальными школами и если у вас есть человеческие и финансовые средства для их управления, нужно рассмотреть такие предложения, когда это необходимо. Однако это является указанием только в том случае, если Вы не можете поступить иначе.

10) Мне было очень приятно, что Вы, как написано в Вашем письме, установили «дни углубленного изучения». Было бы хорошо найти время, чтобы организовать это ещё один раз. Очевидно, что для повышения престижа такой деятельности, было бы неплохо привлечь большее количество хасидов и друзей, не только в качестве слушателей, но и в качестве ораторов и руководителей...

10) Без сомнения, Вы будете правильно проводить дни праздника Ханука. Точно так же Вы будете делать соответствующие приготовления к 10 Швата и, конечно же, к празднику Пурим. По этому случаю нужно будет объяснить детям историю этих дней и особенно практические выводы, которые вытекают из этого.

14) Конечно, стоит начать изучение учебника для детей младшего возраста, если это не приводит к изменению и различию знаний учащихся в сети и знаний учащихся в других школах. Вы пишете, что невозможно достать этот учебник в Святой Земле, поэтому было бы хорошо рассчитать, сколько будет стоить напечатать его на месте. Также надо проверить, требуется ли для этого особое разрешение, если книги отправляются отсюда, по какому адресу и в каком количестве такая отправка возможна...

С благословением на успех в Вашей священной миссии,

И в ожидании добрых вестей очень скоро.

№1976

С Б-жьей помощью, 14 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Руководству йешив «Томхей Тмимим» в Лоде, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...Я уже несколько раз высказывал свое мнение об общественной деятельности учеников. Всё, что их касается, должно согласовываться с руководством йешивы и получить их согласие, как мы слышали от моего уважаемого тестя и учителя. Это также справедливо для данного случая. Однако руководство йешивы должно учитывать чувствительность каждого ученика и не слишком «затягивать уздечку». Точно так же следует помнить, что определенные ситуации могут рассматриваться как заповедь, которую не может исполнить другой человек, и в этом случае для достижения этой цели отменяется изучение Торы. В последнем случае необходимо следить за тем, чтобы учащиеся, к которым не относится это решение, не падали духом...

С благословением на успех в Вашей священной миссии.

В ожидании хороших новостей, как можно скорее, во всех этих областях.

P.S. Было бы хорошо при написании моего имени написать Мендель с буквой «айн».

№1977

С Б-жьей помощью, 15 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваши три письма, и особенно второе от исхода субботы гл. «Микец», в котором Вы пишете, что сохранили свое место в области деятельности моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас. Несомненно, это будет на благо в материальном и духовном смысле для Вас и всей семьи. Вы должны полагаться на Всевышнего, который, несомненно, даст Вам возможность быстро убедиться в этом своими глазами. Известна история моего уважаемого тестя и учителя о том, что настоящий хасид должен проникнуться осознанием того, что он является «скотиной (буквально: коровой) Творца» (см. об этом в конце гл. 46 и гл. 18 в книге «Тания»), поэтому ему следует исполнять свою миссию, то есть «давать молоко». А «владелец» животного, Творец, обеспечит Ваше существование и удовлетворит все Ваши потребности.

С благословением на успех во всех областях, особенно в Вашей священной миссии, которая заключается в том, чтобы приблизить еврейские сердца к своему Отцу на небесах. Жду добрых вестей.

№1978

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Руководству «Объединения хасидов ХАБАДа» на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...Я получил Вашу телеграмму, касающуюся визита господина Коля сюда. Он пришел ко мне вечером в прошлый четверг и во время нашей беседы очень просто сказал, что сдержит свое обещание...

...о строительстве сельскохозяйственной школы в Кфар-Хабаде. Со своей стороны, я подтвердил, под свою ответственность, что половина суммы расходов на строительство будет возмещена еврейскому агентству в течение пяти лет. Отвечая на мой вопрос, он сказал, что лучше выбрать сборные деревянные дома, привезенные из-за границы. Но позже у меня появилась возможность поговорить с предпринимателем из Святой Земли и он сказал мне, что несмотря на дополнительные расходы, необходимо любой ценой построить прочную конструкцию из кирпича и строительного раствора из-за сильной жары и сухости, которые наносят ущерб деревянным конструкциям. Все это Вы проверите на месте. Господин Коль также сказал мне, что строительство займет примерно полгода, если это деревянный сборный дом, и даже больше времени, если это кирпичное здание. Я жду Вашей оценки по этому вопросу...

Со мной связались из центра семейной чистоты в Иерусалиме (которым руководит рав Гальперин) через их представителя р. Барзеля. Затем я получил письмо прямо из Иерусалима с просьбой о помощи в строительстве и завершении подготовки микв на Святой Земле. Я пообещал свою помощь, но только через свое представительство на Святой Земле, то есть ассоциацию хасидов ХАБАДа. Это письмо включает в себя список наиболее срочных мест с количеством средств, необходимых для каждого из них. На мой взгляд, эти суммы превышают потребности. Это одна из причин, почему я сказал, что моя помощь обязательно должна пройти через ассоциацию хасидов ХАБАДа, ведь таким образом мои представители смогут оценить ситуацию на месте. Очевидно, что речь не идет о создании автономного центра строительства микв. В каждом месте, куда мы приезжаем для оказания помощи, мы будем анализировать ситуацию и проверять, что средства расходуются исключительно на это дело. Рав Барзель должен был принять это условие, хотя и неохотно. Тем не менее, он попросил упомянуть о его вмешательстве и я, конечно, согласился сделать это. Вы должны подумать об этом и помочь в одном из этих мест, по крайней мере близко к центру деятельности ХАБАДа. Кроме того, конструкция этих микв должна соответствовать также мнению Ребе РАШАБа, так как он является авторитетом в этой области. Как Вы знаете, в соответствии с еврейским законом «в месте Рава нужно подчиниться мнению Рава, хотя в месте Шмуэля...». По разным причинам таким образом не нарушается запрет на формирование групп... Я пишу об этом для того, чтобы Вы подумали над этим вопросом, поскольку Вас, без сомнения, попросят занять другую позицию. Очевидно, что не нужно будет вступать в конфронтацию, но только следует объяснить, что не следует ожидать, что кто-то проигнорирует слова своего учителя, так как подобное поведение противоречит закону. Кроме этого, как те, так и эти миквы являются кошерными для использования по всем мнениям. Однако некоторые стремятся устроить по мнению некоторых авторитетов в ущерб другим, в то время как другие занимают противоположную позицию...

Вы пишете, что уже приняли пятьсот дунамов для Кфар-Хабада, а затем получили мое письмо, в котором говорится, что нужно стремиться получить тысячу. Поэтому, интерпретируя мои слова, некоторые считают, что мы должны отказаться от пятисот и попытаться получить тысячу, тем временем оставаясь в ожидании. Я с ужасом вижу, что каждый развивает свои собственные извилистые рассуждения, а затем заявляет, что это мое мнение. Совершенно очевидно, что необходимо завладеть предоставленной землей и использовать её немедленно. И нужно немедленно начать стремиться получить еще пятьсот. Так как Вы сами сообщили мне об этой идее, я не пишу об её отрицании никому.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и в ожидании как можно скорее хороших и подробных новостей обо всем, что только что было сказано,

М. Шнеерсон

№1979

С Б-жьей помощью, 18 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы заканчиваете свое письмо, отмечая, что многое исходит от него, и умоляете Всевышнего оказать Вам помощь в этом вопросе, потому что Вы не заслуживаете того, что получаете от него... Как вы знаете, наши мудрецы говорят, что тот, кто освящает себя здесь, на земле, получает значительное освящение свыше. Но нам все же нужно немного освятиться здесь, по крайней мере, как кончик иглы! Силы для достижения этого были в значительной степени предоставлены нам нашими учителями, заслуга которых защищает нас. Однако необходимо, чтобы канал связи с ними был широко открыт, чтобы максимально расширить его. Чтобы сделать это, мы должны следовать по пути, который они продолжили для нас, придерживаться их практики и изучать их учение... Прежде всего, нужно любить ближнего, как самого себя. Объединившись с другим евреем вообще и с другим хасидом, в частности, мы создадим сосуд с благословением, в данном случае — от Творца, который не имеет границ. Поэтому это проявляется как в материальных, так и в духовных аспектах.

№1980

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 13 Тевета, в котором сообщаете, что Вашему сыну... исполнится три года в день 24 Швата и спрашиваете, можно ли сделать «опшерниш» (первую стрижку) раньше, 10 Швата.

И вот известен еврейский обычай, являющийся Торой, что «опшерниш» делают не раньше как исполняется три года сыну и соответственно также и Вы должны вести себя так и чтобы было это в добрый и успешный час. Прилагается на полях отрывок из письма моего тестя и учителя по поводу «опшерниш».

В связи с тем, что Вы пишете о своем волнении по поводу заработка, то было бы правильным, если бы Вы каждый будний день перед молитвой несколько монет на «цдаку» (благотворительность). И известно постановление мудрецов, что нужно давать «маасер» (десятую часть заработка) чтобы разбогатеть, о чем сказал Всевышний: «...и испытайте Меня этим...» И приводится также в книгах последних мудрецов, что по мнению некоторых законоучителей эти слова относятся также и к обыкновенной «цдаке» (см. «Шулхан Арух» раздел «Йорэ Деа» 247 и там же приводятся мнения об этом из «Сдей Хемед» правила 50:16).

Несомненно можно побудить Вас укрепиться в исполнении трех известных уроков, равноценных для каждой души, из указаний моего тестя и учителя, по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания».

С благословением на успех в заработке.

№1981

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Вашу телеграмму за воскресенье, в которой Вы пишете о состоянии йешивы в Вашем городке и спрашиваете моего совета.

Я Вам уже рассказывал подробно несколько раз свое видение и мнение насчет йешивы, находящейся под Вашим управлением, вообще, и про Ваш [личный] вклад, в частности. Я повторю их еще раз, по крайней мере в сокращении, чтобы мои наблюдения были понятны, и буду писать на идиш, ведь может быть Вы захотите прочитать письмо еще кому-то. И [также даю] общее предисловие насчет тем, объясненных далее, ведь известно постановление Баал-Шем-Това, что служение Всевышнему должно быть именно в радости, и [также] известно постановление РАМБАМа в «Законах мнений» и [также] в «Тур Шулхан-Арухе», [раздел] «Орах Хаим» п. 231, и в некоторых местах в хасидизме, что служение Всевышнему должно быть [согласно стиха:] «всеми путями твоими познай Его [Всевышнего]», т.е. во всех сторонах каждодневной жизни. И детали моего взгляда следующие:

1) Уже пришло время понять окончательно, и также Вы понимаете это, и [мы] видим это даже материальными глазами, что то, что дана была Вам [возможность] заниматься йешивой... не из-за того, что, якобы, хотят навредить Вам или того, что хотят выслать Вас в маленький городок. Наоборот есть то, что [все] это является целостностью в мире суда, и по крайней мере, это канал, через который Всевышний, благословен Он, давал, дает и будет давать благословение и удачу во всем, в чем Вы нуждаетесь для себя [и] своих домочадцев, пусть у них продлится жизнь в материальности и в духовности. И конечно же лишне продолжать [писать] про это, ибо если даже немного вдуматься в [те] открытые чудеса, [произошедшие] на протяжении последних двух лет, как в личном плане, так и вообще — [тогда обязательно] понимаем и видим это.

2) Из-за того, что все это для достижения целостности, и оно относится к общине соблюдающих людей и любавичских хасидов, так как путь их служения [Всевышнему заключается] в радости, [и] это ясный путь, ибо только когда нет желания принимать на себя черную грусть, и запутываться в [сегодняшнем своем] положении, [тогда] конечно же возможно исполнить все, что нужно с радостью. Это не противоречит тому, что иногда цель достигается старанием, и [это] согласуется с высказыванием наших глав ХАБАДа, пусть их заслуги распространятся на нас: «Не старался и нашел — не верь [этому]», но старание и радость, не только не противоречат друг другу, но, как это у многих — и так должно быть — когда достигают цели посредством старания, есть в этом больше удовольствия и радости, нежели когда достигают это посредством подарка, «хлеба стыда».

3) Само собой разумеется, что имеет место рост учреждения, и как каждая «живая» вещь, есть желание расти еще и еще. Оглянитесь назад: вначале и с усилием, в силах одному человеку реализовать...

...и организатор справлялся один, возможно все это было хорошо в самом вначале, и даже в этом он до сих пор не уверен, и в частности, [в том] что учреждение продолжает развиваться, ведь это [сегодняшнее положение дел] сложилось из-за отсутствия своевременного делегирования ответственности и понятна позиция человека, который возложил на себя все это враз...

5) Само собой разумеется, что каждый, кто занимает руководящий пост, имеет проблему с концепцией делегирования, а именно — если бы передать это [его обязанности] другому, то он будет управлять не хуже, чем если он бы делал это [сам]. Ведь именно это получилось [в результате] греха Древа Познания, известно, что каждое создание чувствует самого себя, и в скором времени действительно Б-г проявится открыто в каждом из нас, но пока... В первое время, пока новый человек не вникнет в работу, будут недостатки, и иногда это занимает несколько больше времени. Но вместе с этим, не надо забывать, что лучше потерять пенни, чтобы не потерять доллар, хотя между пенни и долларом есть различие только в количестве. И особенно тем более, что лучше потерять маленькую вещь, как маленькую в количестве, так и в качестве, чтобы не потерять вещь, которая большая, как в количестве, так и в качестве.

6) Из всего этого можно выучить: ...действительно важно посвящать все свое время делам, прямо связанным с общиной, а также стоит, чтобы Вы оставили [за собой] общее управление, [соответственно] также [это и] во внутренних вопросах йешивы. Но в практическом действии, все, что относится к расписанию занятий, проверке пригодности меламедов и учителей, экзаменов учеников и т.п. — все это нужно передать [кому-то] другому, и из персонала йешивы [вполне] возможно найти такого, который будет пригоден для этого, по крайней мере на какое-то время. И если нет такой возможности передать все это одному, тогда нужно поделить обязанности, часть обязанностей одному, и часть обязанностей другому. Но во всяком случае, не Вы должны заниматься этим, и понятно из этого, что не стоит преподавать самому в классе.

7) Надеюсь, что мое видение не гневит Вас, и по крайней мере, даже если это так, по этому поводу рассказывал мой тесть и учитель от имени своего дяди р. Залман-Аарона, душа которого пребывает в Ган Эдене, что у него была привычка говорить, что когда гnevаются, нужно по крайней мере подождать 61 минуту, и [только] после этого можно...

...обдумывать вопрос, каким он является по правде. И не надо представлять себе — даже если уверен, что с такой-то стороны возможно правда за Вами — что такой-то неудачливый, а такой-то не может вести класс и т.д., ибо как было выше сказано, нужно отказаться от маленьких по объему вещей, для того чтобы заниматься на высоком уровне другими более значимыми вещами...

С благословением духовного удовлетворения и расширения познания и чтобы пришла удача в общих и частных вопросах. Ожидаю добрых вестей.

№1982

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5713 года

Бруклин.

Уважаемый рав... Перец (Хен)

Мир и благословение!

В ответ на письмо, в котором сообщаете, что в ближайшие дни Вы с Божьей помощью закончите шесть разделов Мишны (и несомненно Вы знаете наизусть несколько глав). И вот, я благодарю Вас за эту добрую и радостную весть. И известно, как высоко отзывался мой тесть и учитель об изучении Мишны. См. также второй сборник писем, где также рассказывается о важности повторения Мишны наизусть в то время, когда человек идет по улице и т.д. И на основании сказанного в записях АРИ, что слово «Мишна» имеет те же буквы, как и слово «нешама» (душа), несомненно это изучение осветит Ваш разум и сердце свечей Всевышнего — душой человека, до такой степени, что почувствуете этот дополнительный свет также и в материальных делах, а также в делах Вашего сына и его семьи.

С благословением на успех в изучении Святой Торы как ее открытой части, так и учения хасидизма, а также на хорошее здоровье.

№1983

С Б-жьей помощью, 21 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше Шаевич, коэн

Мир и благословение!

Надеюсь, что нет необходимости напоминать Вам, что приближающийся день 24 Тевета — это день восхождения Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Арух». Поэтому это благоприятная дата для достижения успеха во всех областях, находящихся в учении хасидизма и в раскрытой части Торы. Можно приписать заслугу дню, который по своей природе благоприятен, и поэтому нужно организовать в эту дату теплое хасидское застолье. В течение этого нужно будет укрепляться и принимать правильные решения в отношении любви к ближнему, любви к Торе и любви к Б-гу.

В этом смысле у коэнов есть особая заслуга, поскольку им была передана заповедь благословлять еврейский народ, которое дается с любовью к ближнему, как они говорят: «Кто повелевает благословлять Свой народ Израиль с любовью» (см. «Шулхан Арух» Алтер Ребе 128: 19), для привлечения этого благословения к тем, к кому оно относится (см. «Мемуары» Ребе РАЯЦа на стр. 343).

С благословением доброго здоровья Вам и супруге, для успеха в личных и общественных делах.

№1984

С Б-жьей помощью, 21 Тевет, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый праведник, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Хаим-Шломо

Мир и благословение!

Вас спросили о сказанном в «Ликутей Тора» в конце гл. «Насо»...

...что жениху нужно дать подарки. Тем не менее, в этом тексте отмечается сходство между словом «жених» («хатан») и выражением, «тот, кто теряет свой уровень» («нехут дарга») и Вы спрашиваете меня о связи между потерей и подарками.

В этом самом тексте объясняется (на странице 296), что для привлечения новой вещи каждый раз необходима помощь свыше. Тем не менее, это является подарком, для приобретения которого не нужно было прилагать усилия. Это дается без труда, поэтому если человек старается при этом, он делает это только для собственного наслаждения. Эта идея также обсуждается в других местах в хасидизме. См. комментарий к «Песни песней» в «Ликутей Тора» в отрывке под названием «То над всею славою будет покров» и в конце отрывка «Как танцевать перед невестой».

С уважением и благословением.

№1985

С Б-жьей помощью, 21 Тевета, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Господин Моше Коль

Мир и благословение!

Было приятно встретиться и познакомиться с Вами лично и поговорить о проблемах, которые затрагивают большую часть нашего народа. В частности, мне было приятно услышать, что Вы видите в различных сферах деятельности движения ХАБАДа на Святой Земле возможность совместного сотрудничества и желание оказать при этом постоянную помощь.

Вот, о чём идёт речь:

1) Существует сеть школ и филиалов для детей, спасенных от захвата миссионеров. Согласно только что полученным письмам, мы можем взять на себя ответственность за эту важную работу. Тем не менее, Вы сказали мне, что, если помещения и персонал подходят для Вас, то организация, которой Вы управляете, может возместить половину расходов, необходимых для реализации такого проекта. Вторая половина, вероятно, может быть оплачена различными правительственными учреждениями, с которыми Вы свяжетесь для достижения этого.

В соответствии с Вашим предложением я пишу своему представителю на Святой Земле, чтобы он мог обратиться к Вашему заместителю господину Яари, которому Вы тем временем передадите необходимые инструкции.

2) Что касается учащихся в наших школах в Марокко, желающих уехать на Святую Землю с нашего согласия, при условии, что мы сможем обеспечить им образование в соответствии с их пожеланиями и пожеланиями их родителей, то Вы заверили меня, что разумеется на них не будет оказано никакого давления, и что они смогут продолжить обучение в учреждениях, связанных с течением, с которым они идентифицируют себя в офисе для репатриантов в Марокко. Более того, эти ученики получают из фонда для молодежи в дополнение к расходам на репатриацию также достаточно денег для удовлетворения своих потребностей на Святой Земле до достижения ими семнадцати лет.

3) В соответствии с обсуждением, которое было проведено по этому поводу, строительство сельскохозяйственной школы Кфар-Хабд-Сафария должно осуществляться с помощью организации молодежной репатриации. Вы подсчитали, что время, необходимое для этого строительства, составит шесть месяцев для сборного здания и что этот период будет еще больше для обычного строительства. Как мы уже говорили, офис организации молодежной репатриации будет отвечать за поиск финансирования для строительства этой школы, при условии, что половина этой суммы считается займом, ответственность за возмещение которого в течение пяти лет я лично приму на себя.

Сроки оплаты, сроки и различные подробности будут определены во время переговоров с моим представителем р. Городецким, или с тем человеком, которого он сам назначит.

Я упомяну еще один момент, о котором я уже говорил. Я готов рассмотреть вопрос о других школах, помимо этой, в которых будет преподаваться сельское хозяйство, так как я подозревал, что будет большой спрос для изучения этой дисциплины в наших учреждениях. На это Вы ответили мне, что предпочитаете подождать, пока начнет действовать первая школа, и что после этого можно будет рассмотреть вопрос о создании других подобных учреждений.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что я был удовлетворен не только нашим разговором, но особенно Вашим подходом, который Вы сами назвали «сотрудничеством между нами». Поэтому это пробуждает во мне надежду на позитивный практический результат к нашему общему удовлетворению и доброй воле.

Прежде чем закончить свое письмо, позвольте мне подчеркнуть общую идею, поскольку Вы рассказали мне о городе, в котором родились, и о своем происхождении.

Известно, что все исходит в соответствии с Провидением, а тем более когда речь идёт о вещах, относящихся к большому количеству людей или даже целому сообществу. В этом случае Вы несете ответственность за управление организацией молодежной репатриации. Понятно, что у Вас есть заслуга в оказании широкого влияния, и поэтому это возлагает на Вас огромную ответственность. Вы знаете об отношении нашей Торы и в частности учения хасидизма к важности дел молодежи. При этом даже самое незначительное событие в жизни маленького мальчика и маленькой девочки может повлиять на формирование их личности на всю оставшуюся жизнь. В этой связи мы приводим пример с семенем, малейшая царапина на котором превращается в огромное отверстие, когда оно вырастет и станет деревом. Напротив, та же самая царапина на стволе дерева оставляет лишь незначительный след.

Поэтому тот, кто отвечает в определенной степени за становление молодежи, несет значительную ответственность. У него также есть бесценная заслуга, которой наделяет его Всевышний, поскольку он может вести за собой сотни и даже тысячи евреев и оказывать влияние на них. В соответствии с высказыванием Баал-Шем-Това, которое мы много раз слышали от моего уважаемого тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас, каждый еврей важен для Всевышнего, как если бы он был Его «единственным сыном». Всевышний дарует человеку не только ответственность и заслуги, но также возможности и силы, которые необходимы ему для полного выполнения своей миссии в нашем мире. И нужно, чтобы это не был «хлеб позора» (который человек не заслужил), поэтому Всевышний также дает ему свободную волю, чтобы он мог использовать все эти силы позитивным образом или в противоположное направление, не дай Б-г.

Я завершаю свое письмо, выражая свои пожелания, чтобы Вы успешно исполнили эту миссию наилучшим образом, чтобы Вы в полной мере использовали предоставленную вам заслугу — способность приносить пользу этим людям в материальном и духовном смысле. Наша Тора дает гарантию, что выполняя свои обязательства перед обществом, мы получаем благословение и успех в наших личных делах, для себя и для всех наших близких.

С уважением и благословением.

№1986

С Б-жьей помощью, 22 Тевета, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Шнеур-Залман Шазар

Мир и благословение!

В дополнение к телеграмме, которую я послал Вам, я хотел бы еще раз поблагодарить Вас за телеграмму по поводу моей встречи с господином Колем.

Господин Коль действительно посетил меня, и я прилагаю копию адресованного ему письма.

Я хотел бы отметить, что во время визита господина Коля я заметил, что он уже подготовился к нашей встречи и у него был позитивный подход ко всем вопросам, которые мы обсуждали. А сейчас, когда я получил Вашу телеграмму, мне стало понятно, что Вы оказали на него положительное влияние. Я уверен, что конструктивные выводы, к которым мы пришли, будут учтены и доставят Вам удовольствие и удовлетворение.

Полагаясь на постановление нашей Торы о том, что одна заповедь влечёт за собой другую, я уверен, что Вы будете продолжать оказывать нам постоянно возрастающую помощь во всех сферах деятельности нашего движения, ходатайствуя в нашу пользу. Наши мудрецы говорят: «Сколько бы ни подбрасывали палку вверх, она возвратится к своим корням». Слово «корень» здесь имеет два значения: это происхождение и суть человека, который бросает её, но на самом деле эти два понятия связаны между собой.

Очевидно, что хотя то, что я написал в конце своего письма господину Колю о его ответственности, заслугах и силе, которую дал ему Всевышний, касается его лично, но эти слова относятся к Вам еще в большей степени. Действительно, у Вас есть возможность оказать влияние на господина Коля и его коллег, чтобы они использовали находящиеся в их распоряжении силы в позитивном направлении и в максимальной степени.

С приветствием и благословением.

№1987

С Б-жьей помощью, 22 Тевета, 5713 года, [Бруклин.

Мир и благословение!]

...Я продолжаю обсуждение, которое мы начали, когда Вы были здесь... Ошибки, допущенные меньшевиками в стране, откуда мы приехали [в России], в 5677 [1917] году, позволили большевикам прийти к власти... Когда партия большевиков сделала то, что народ посчитал ошибкой (речь идёт об отношении к Германии), то меньшевики, которые все еще были у власти, на первый взгляд должны были использовать эту ошибку для того, чтобы завоевать сердца большинства людей включая партию большевиков. Тогда меньшевики также допустили «ошибку», которая, с точки зрения народа, была не менее серьёзной, чем ошибка большевиков, когда они заключили союз с представителями буржуазии. Очевидно, что большевики немедленно восстали против этого «предательства» и заявили, что меньшевики перешли в противоположный лагерь. Предать пролетариат и вступить в союз с буржуазией (что сделали меньшевики) представлялось большим злом, чем сдать Россию Германии (как предпочли большевики). Для них представители буржуазии были настоящими врагами. И в результате правительство было свергнуто ими.

№1988

С Б-жьей помощью, 25 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нисан Телушкин

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо, в котором Вы пишете, что согласно тому, что Вам сказали, по любовической традиции предпочтительно не использовать...

...резиновую пробку [в микве]. Действительно, Ребе РАШАБ дал это указание, которое было также напечатано в Вашей книге (в подразделе 11). Я не слышал о явной причине этого кроме того, что было сказано в данном указании, что этот материал [резина] может принимать ритуальную нечистоту. Фактически, Вы цитируете в своей книге мнение МААРШАМа, приведенное в его респонсах (том 1, глава 2).

Вы указываете, что она [эта пробка] не предназначена для того, чтобы ступать по ней, но мы можем просто объяснить, что она закрывает отверстие на дне [верхнего резервуара]. Часто только ее часть выступает над дном. Следовательно, женщина, которая окунается в микве, или тот, кто закрывает отверстие, наступает на пробку, чтобы правильно закрыть отверстие. Причём это может быть как непреднамеренно, так даже и намеренно. Даже если пробка выступает очень сильно, человек может иногда балансировать на ней, чтобы взять что-то со стены миквы... И ясно, что, если кто-то наступит на нее даже невольно, эта пробка должна будет рассматриваться как часть дна и быть предназначенной для этого использования. Более того, если мы наступаем на нее, чтобы правильно закрыть отверстие, то благодаря этому действию она фактически становится частью дна и предназначена для хождения по ней. В таком случае, она также становится предназначенной для этого. Возможно, можно добавить еще один момент. Некоторые пробки идентичны тем, которые расположены в раковинах, то есть они прикреплены цепочкой к металлической пластине, которая находится сверху. На этой пластине находится маленькая выемка [как сосуд], и это еще одна причина для принятия приведенного ранее постановления.

Кстати, у меня нет упомянутого ранее сборника МААРШАМа, поэтому я основываюсь на том, что Вы сами приводите в своей книге «Очищение вод» на стр. 182, и об этом также говорится в книге «Путь раскаяния» 201:273, где приводится более строгое мнение о вентилях на стенах. Это решение расходится с теми, кто разрешает это, считая, что они составляют основу здания.

С уважением и благословением.

Прилагаю только что вышедший буклет.

№1989

С Б-жьей помощью, 22 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Менахем-Ман Свет

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо, в котором Вы сообщаете мне радостную новость о том, что хасиды встретился на исходе субботы [когда читали главу Торы] «Ваишлах», чтобы отпраздновать день освобождения 19 Кислева. По этому случаю исполнили напев Алтер Ребе и прочитали историю его заключения и освобождения...

Наши мудрецы говорят, что радость преодолевает все преграды. Пусть Всевышний поможет, чтобы с помощью этой радости исчезли все трудности и барьеры в том месте, где Вы находитесь. И тогда люди, которые кажутся противниками, обнаружат неопровержимую истину, что каждый еврей является хасидом.

Мой уважаемый тесть и учитель часто говорил, что евреев сравнивают с «источником садов, колодцем живых вод», а также с «землей желанной». И это можно увидеть реально, ведь где бы мы ни копали, рано или поздно можно будет обнаружить источник или родник живой воды. Разница только в следующем. В одном месте нужно просто удалить тонкий слой песка и грязи или камней, в то время как в другом месте этот слой толще. Но в любом случае, везде мы можем найти воду.

То же самое относится и к глубокой точке еврейства, которой обладает каждый, и которая выражается в любви к ближнему, любви к Торе и любви к Б-гу. Всё это одно и то же и это находится в каждом. Различие, как уже было сказано, заключается в том, что у одного человека это [в буквальном смысле] на поверхности, а для другого потребуются большие усилия, чтобы выявить эту точку.

Вы пишете в своем письме, что раввин синагоги спросил Вас, почему мы не говорим молитву о прощении («таханун») 19 Кислева. Ведь...

1) В своем «Шулхан Арухе» Алтер Ребе не указывает, что молитва о прощении должна быть пропущена в этот день. 2) Кроме того, почему бы не позволить сделать это тем, кто хочет прочесть эту молитву?

Что касается первого вопроса, то Вы сами отвечаете на него в своем письме. Алтер Ребе написал «Шулхан Арух» до событий 19 Кислева, ещё находясь в Межириче (см. предисловие его сына в «Шулхан Арух»).

Что касается второго вопроса (почему бы не дать возможность евреям прочитать эту молитву), то на это есть два причины:

1) Те, кто не говорят молитву о прощении 19 Кислева, таким образом провозглашают, что Алтер Ребе был совершенно невиновен, и что учение хасидизма — изучают ли они его или даже ещё нет — это действительно Тора [учение] Всевышнего. Поэтому, когда еврея арестовали за распространение Торы, то его освобождение является радостью Торы. Но если противники хасидизма намеренно хотят произнести молитву о прощении 19 Кислева, какое бы оправдание они не приводили, то этим они демонстрируют следующее: им не нравится освобождение Алтер Ребе, их оставляет равнодушными учение хасидизма, которое он раскрыл — часть Торы Всевышнего и они соглашаются с выдвинутыми против него обвинениями, игнорируя его освобождение, отказываясь считать этот день праздником!

2) Сотни тысяч богобоязненных евреев в течение семи поколений приняли 19 Кислева в качестве праздника. Так как все является результатом Провидения, то можно сделать вывод, что Всевышний дал Свое согласие на это. Из этого следует, что Всевышний дарует в этот день дополнительный свет, как сказано: «В свете лика короля — жизнь». В результате происходит ослабление аспектов строгого суда и обвинений. Конечно, подобное раскрытие не может сравниться с происходящим в субботний день, который устраняет все следы строгого суда. Тем не менее, также и 19 Кислева происходит уменьшение этих аспектов (поэтому этот день является благоприятным для принятия позитивных решений, касающихся Торы, заповедей и хороших человеческих качеств).

С другой стороны, чтение молитвы о прощении пробуждает атрибут строгого суда, как сказано в книге «Левуш» (раздел «Образ жизни» гл. 131) и в «Атерет Зкеним» (в той же главе, абзац 3). Автор книги «Мишна Брура» также цитирует его (в той же главе, пункт 20).

Следовательно, если кто-то хочет пробудить атрибут строгого суда в день, когда сотни тысяч евреев этого не делают, он...

...наносит вред не только себе самому, но и всем людям, вместе с которыми он молится. И нет необходимости продолжать это объяснение.

Отдельной посылкой Вам были отправлены два экземпляра книги «Дом Ребе», недавно опубликованные на идиш. Пожалуйста, отправьте второй экземпляр господину Аарону коэну (Гарри Кацу), с приложенной квитанцией, соответствующей сумме, которую он отправил через Вас.

Пожалуйста, передайте господину Аарону коэну Кацу мои поздравления и пожелания всех благ и материального благополучия.

С благословением.

№1990

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Как известно, наши мудрецы говорят, что Всевышний пожелал, чтобы человек действовал по крайней мере в соответствии со своими возможностями. Именно тогда Всевышний дарует ему в полной мере всяческие блага в соответствии с его собственной силой. Но требуемый для этого минимум человек должен сделать сам.

В этом отношении формулировка наших мудрецов следующая. Создатель говорит евреям: «Откройте Мне отверстие размером с кончик иглы и тогда Я открою для вас врата как вход в зал». Таким образом, как только человек открывает канал, наподобие сделанного кончиком иглы дырочки, то сам Всевышний открывает для него проход наподобие входа в зал, который был в Храме.

Выражения наших мудрецов особенно точны. Действительно, цель кончика иглы состоит не только в том, чтобы сделать дырочку, через которую проходит нить. На самом деле эта нить должна будет соединить две стороны, превращая их в одну.

В этом как раз и заключается цель человека, который сам должен сделать только это маленькое отверстие.

Он откладывает в сторону свои стремления и желания, чтобы пропустить в это маленькое отверстие нить Торы и заповедей, так как с помощью этого еврей объединяет материальное с духовным. И тогда Всевышний даст ему благословение и успех, также и в материальной области.

Пусть Всевышний поможет, чтобы Вы применили на практике вышеупомянутое учение наших мудрецов и чтобы для Вас исполнилось выражение Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Аруха», согласно которому Всевышний дарует евреям материальные блага, чтобы они превращали их в духовные. И чтобы это было с размахом!.

С благословением.

№1991

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Руководству йешивы «Торат Эмет» [в Иерусалиме]

Мир и благословение!

С благодарностью я подтверждаю получение Вашего письма от 18 Тевета с фотографией. Большое спасибо за этот подарок. Пусть Всевышний удостоит меня в скором времени получить фотографию всех учеников и побольше информации о каждом, не формальной, то есть [я хочу увидеть] их знания раскрытой части Торы и хасидизма, их поведение, пронизанное страхом перед Б-гом, их благочестие не только в действии и чувствах, но и в понимании.

С благословением на успех в Вашей священной работе.

№1992

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

...Вы пишете о своих сожалениях по поводу начала изучения книги «Тания» наизусть. Но ведь известно, насколько важно такое изучение, как говорил об этом мой уважаемый тесть и учитель в своем выступлении в 5691 в Риге. Об этом также сказано в письме, напечатанное в конце примечаний и сокращений в книге «Тания».

От моего имени было сообщено только следующее. Время обучения учеников ограничено, поэтому им не хватает даже поверхностных знаний о различных концепциях. Следовательно, они должны использовать свое время в йешиве для приобретения этих знаний, в результате чего у них остаётся мало времени для изучения текстов наизусть.

Однако ясно, что это не должно причинять Вам огорчение, тем более что в свое время Вы обратили на все это внимание моего тестя и учителя. Было бы хорошо, если бы Вы поговорили с учениками, которые в Париже весь день находятся в стенах йешивы, чтобы они посвятили также часть времени, которое у них осталось, помимо учебы в йешиве на изучение книги «Тания наизусть». Это будет добавлено к времени, установленному по распорядку в самой йешиве.

Ваша дочь, зять [рав Шолом-Довбер Пойзнер] и их дети чувствуют себя хорошо. Обрезание прошло хорошо в свое время. Пусть они вырастят своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам. Чтобы Вы женой увидели все это и имели много хасидского удовлетворения от всех своих детей.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и на доброе здоровье, «которое является неотъемлемой частью служения Всевышнему».

P.S. Я говорил с уважаемым раввином и хасидом... р. Биньямином Городецким перед его отъездом отсюда о возможности Вашего приезда сюда за несколько дней до 10 Швата. Я удивлен, что Вы вообще не пишете об этом в своем письме.

Прилагаю брошюру, которая только что вышла в свет.

№1993

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получения Ваших писем от седьмого дня праздника Ханука, от пятого дня недели «Ваигаш» и от третьего дня «Вайехи» с вложением. Я повторяю то, что я сказал перед Вашей поездкой, что это произойдет успешно в материальном и духовном смысле одновременно. Следует подчеркнуть использование слова «одновременно», ведь по сути одно зависит от другого, так как еврейский народ является уникальной нацией на земле (см. об этом две версии в «Святых посланиях» в гл. 9). Действительно, наблюдается единство в том, что касается евреев и что напрямую связано с землей и материальными вещами. Здесь нет другой силы. Все исходит из единства Всевышнего, и это справедливо для всего творения, вплоть до мельчайших деталей.

Однако, чтобы была свобода выбора, в разных ситуациях человеку была предоставлена возможность совершить ошибку. Мой уважаемый тесть и учитель подчеркивает, что хасиды не должны откладывать на завтра то, что они могут сделать сегодня. Они не отдают предпочтения «награде, которую мы получим на следующий день», а совершают «необходимые сегодня действия».

Поэтому Вы согласитесь с самого начала своего путешествия и до прибытия в пункт назначения, что все является единством Всевышнего. Вообще, это длинное объяснение может быть изложено кратко с помощью поговорки моего тестя и учителя, касающейся посланцев раввинов и посланников из йешивы, что их роль состоит в сборе материальных благ и сеянии духовности. А в книге «Зоар» (II 184б) сказано, что каждый акт служения Всевышнему должен быть радостным, ведь тогда мы привлекаем радость Свыше и Всевышний дарует нам успех с радостью, которая преодолевает все границы...

№1994

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваш привет во время телефонного разговора с уважаемым раввином и хасидом... р. Х.-М.-А. Ходаковым. Вы рассказали ему о своей встрече с раввином и хасидом... р. Элияу Симпсоном, на которой было принято хорошее решение, в добрый и успешный час, передать с помощью Всевышнего часть дохода, который Вы получите от [нефтяной] компании «Беэр-Шева», в различные благотворительные фонды, которые были основаны моим уважаемым тестем и учителем, главой еврейского народа, и управляются мной в его духе.

Известно высказывание, которое мы слышали от моего тестя и учителя, что когда еврей принимает хорошее решение здесь на земле дать большую сумму денег на благотворительность, то даже если в это время он не имеет достаточно средств и не видит реальной возможности для исполнения этого, Всевышний немедленно посылает ему материальные блага, чтобы он мог выполнять свои обязательства.

Я уверен, что это исполнится также и для Вас, хотя до сих пор подобного не было. Но так как Вы с партнером приняли это решение от всего сердца, то Всевышний, безусловно, уже постановил, что Вас ждёт большое богатство и успех. Таким образом, у вас будет возможность выполнить свои обязательства с радостным сердцем и щедрой рукой.

Одно из объяснений образования нефти заключается в следующем. Тела мертвых животных, подвергаясь сильному давлению, постепенно превращаются в нефть, которая используется для отопления и освещения.

Известно высказывание Баал-Шем-Това, согласно которому всё, что еврей видит или слышит, является указанием Свыше для использования этого в своём служении Б-гу и для исполнения возложенной на него задачи в нашем мире. Тем более это актуально в случаях, когда речь...

...идет о ситуации, с которой человек часто сталкивается. Это должно преподать урок каждому из нас относительно задачи, которую мы должны выполнить в этом мире.

Нужно задуматься над тем, что материальные предметы лишены своей собственной жизненной силы. Человек может убедиться в этом сам, ведь он получает жизненную силу от своей души, а Всевышний прикрепил её к телу. Следовательно, она должна влиять на его желания и материальные влечения. Когда это происходит, то тело, которое не имеет своей собственной жизненной силы, приобретает способность согревать и освещать всех вокруг. Смысл всего этого очень ясен и не требует дальнейшего объяснений.

Я повторяю свое пожелание и благословение, чтобы Всевышний даровал Вам успех и богатство во всем вышесказанном. Таким образом, Вы сможете исполнить свое решение на практике в ещё большей степени, чем Вы можете себе это представить в настоящее время.

С благословением.

№1995

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы спрашиваете меня, как интерпретировать слово «рождается» («а-нолад») — это будущее («то, что родится») или прошлое («то, что уже родилось») время? Вы приводите цитату из трактата «Йевамот» 11а и также указываете на то, что Алтер Ребе объясняет в прошедшем времени выражение: «Кто мудр? Видящий зарождающееся». На самом деле, хасидизм сохраняет две интерпретации этого выражения наших мудрецов (как указано в главе 43 книги «Тания» и «Ликутей Тора» в разделе «Шмини Ацерет» 91б)...

С благословением.

№1996

С Б-жьей помощью, 27 Тевета, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Господин Ишай Меир, левит

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 13 Тевета и так как в моем секретариате не пишут по-французски, мой ответ написан на иврите. Несколько слов на этом языке, появившихся в Вашем письме, означают, что Вы читаете и понимаете его.

Вы пишете о позиции Торы и традиционного иудаизма по отношению к теории эволюции. Вы, вероятно, ссылаетесь на теорию Дарвина (или, возможно, на теорию Ламарка, которая, в отличие от первой, полагает, что эволюция осуществляется градациями).

Позиция Торы очень ясна. Одна из причин, по которой нам заповедано отдыхать в седьмой день каждую неделю, заключается в том, что «шесть дней созидал Всевышний небо и землю, а в седьмой день прекратил (созидание) и почил». На основе этого мы можем сделать вывод, что шесть дней творения — это простые дни в самом буквальном смысле, а не шесть эпох, как утверждают некоторые. В различных книгах наших мудрецов доказывалось, что дни творения длились по двадцать четыре часа (см. «Пиркей де-рабби Элиэзер» в гл. 3, «Мидраш раба» к гл. «Берейшит», трактат «Санедрин» 38б и другие источники).

2) В рассказе об истории создания мира также указывается, в каком порядке это происходило: что было сотворено в третий день, затем в четвертый, пятый и шестой. Таким образом, каждый вид был создан независимо. Простой смысл Писания таков, что на земле произрастают растения, рыбы, змеи, птицы и дикие звери, домашние животные, а только после этого был создан человек. А не то, что один вид живых существ произошел от другого.

Примечание. Известны объяснения, которые можно найти в различных книгах, в частности в эссе «Ор а-Хаима», как Вы сами цитируете в своем письме и связываете их с теорией эволюции. Однако, при анализе этих книг и эссе легко понять, что их содержание вовсе не отражает настоящего признания правоты данной теории, а имеет конкретную цель, которую мы находим в апологетических работах. Их авторы старались продемонстрировать народам мира, что их идеи и концепции появляются даже в священных текстах и в словах наших мудрецов. Сами же авторы этих работ признавали, что данные ими объяснения несостоятельны и даны под сильным давлением извне. В результате чего они чувствовали, что вынуждены дать подобные объяснения, дабы изменить в лучшую сторону мнение «масс» о нашей святой Торе и отношении их к ней, хотя они очень хорошо знали, что их интерпретация не была...

...истинной. Может ли кто служить для нас лучшим примером, чем РАМБАМ, о котором наши мудрецы утверждают, что «от Моше [рабейну] до Моше [Маймонида] никто не был сравним с Моше»? Однако, если обратиться к его книге «Крепкая рука», то можно увидеть, что идеи, которые он развивает в своем «Наставнике для колеблющихся», в частности объяснение, которое он дает в отношении заповедей, не отражают его собственную концепцию понимания Торы.

То же самое относится и к некоторым еврейским философам от средневековья и до настоящего времени. Они хотели освятить Имя Б-га, искажая слова наших мудрецов, чтобы приспособить их к «научным» теориям, думая, таким образом, поднять их авторитет в глазах различных еврейских кругов или также среди других народов.

Я также приведу еще один пример. Мы знаем, насколько колебались великие мудрецы в отношении согласования простого смысла слов Писания о вращении Солнца и Луны вокруг Земли, которая остается на своем месте, с теорией Коперника, долгое время считавшейся абсолютной истиной. А потом появилась теория относительности Эйнштейна и доказала (и очевидно, что этот вывод принят наукой исключительно на основе ее современных знаний [которые могут развиваться]), что наука, на самом деле, неспособна доказать отношение звезд и Земли — какая из этих планет движется, а какая неподвижна. Следовательно, действительно возможно [даже с научной точки зрения], что Земля неподвижна, а звезды вращаются вокруг нее. Поэтому нет необходимости искажать стихи Писания и игнорировать их простой смысл, применяя при этом притянутые за уши толкования. Это справедливо для всех слов наших мудрецов, которые должны быть истолкованы в самом буквальном смысле.

3) Возвращаясь к самой теории эволюции — всем известно, что когда наука выдвигает какую-то гипотезу, это необходимо для объяснения различных феноменов или явлений, которые можно увидеть в реальности. Кроме того, эта гипотеза должна быть основана на выводах, ставших результатом наблюдений человека за природой. Иначе говоря, цель научной гипотезы — дать объяснение некоего сложного и странного явления в природе при помощи доказательств, взятых из самой природы. Таких, что представят данное явление гораздо более простым и бесхитростным. При этом в числе первейших требований к любой научной теории — чтобы можно было эмпирически проверить свои выводы, чтобы определить их соответствие действительности.

То же самое касается того, что является предметом нашего разговора. Некоторые задаются вопросом: как были созданы различные виды, составляющие природу, и откуда они берутся, будь то минералы, растения, животные или люди. В качестве ответа на этот самый сложный, по их представлениям вопрос, они представили теорию, что изначально были примитивные существа, которые затем постепенно развивались и превращались в более сложные. Пока из одноклеточного создания не появились животные, а затем и человек. Чтобы такая гипотеза считалась «научной», она должен удовлетворять нескольким упомянутым выше условиям:

а) Эволюция от примитива к сложному существу должна иметь свой эквивалент в природных явлениях. Должен быть хотя бы один достойный доверия человек, способный свидетельствовать о том, что он несколько раз наблюдал подобное явление.

Но всем известен факт, что нет ни одного достоверного свидетельства о том, что определенный вид развился из другого вида. То, что было обнаружено, и то, что сам Дарвин описывает в своей известной книге, это лишь незначительные изменения в некоторых органах. А по поводу найденных окаменелостей, напоминающих живые виды, было всего лишь высказано предположение о переходе одного вида в другой как в случае с видами голубей или лошадей, на который в наибольшей степени опирается теория эволюции.

б) Явление, объясняемое с помощью теории эволюции, должно быть проще и легче для понимания, чем вера в то, что все было создано из ничего.

Тем не менее, нет никаких естественных доказательств, которые позволили бы сказать, что простейший организм превратится рано или поздно в человека, чем считать, что он был создан из ничего. Другими словами, объяснение, что группа атомов и молекул сразу же объединились таким образом, что сформируется человек, не менее трудно принять, чем теорию о том, что простейшие клетки постепенно претерпели в ходе своего существования такие изменения, что с течением времени стали органами тела, каждый со своей уникальной целью: головной мозг, глазное яблоко или пятка стопы.

4) Некоторые виды среди растений и примитивных живых существ имеют особенно короткую продолжительность жизни. Поэтому человек может наблюдать происходящие в них изменения в течение нескольких поколений. Также исследователь может изменить в большой степени условия их жизни. Несмотря на это, ни одному из ученых до сих пор не удалось превратить один вид в другой. Ученым удалось лишь в определенной степени изменить характер растения, животного или создать новый, промежуточный вид в результате скрещивания, тогда как они никогда не были в состоянии развить более сложный от более примитивного вида.

5) Существует принцип неизменности материи, безоговорочно принятый всеми учеными или используя формулировку, в большей степени соответствующую последним выводам науки, неизменности комбинации материи и энергии.

Согласно этому принципу, мы должны признать, что все атомы со всеми составляющими их элементами уже присутствовали в начале творения (или что они всегда существовали, как утверждают еретики). В соответствии с этим, теория эволюции должна привести нас к выводу, что все атомы присутствовали с самого начала, но были разрозненными. После этого они по-разному смешались странным образом в особых условиях. Однако, согласно статистике и теории вероятности, возможность выполнить все необходимые условия сразу практически равна нулю. Более того, в соответствии с этой теорией следует сказать, что эти (практически невозможные в соответствии с наукой) условия тем не менее существуют в тече-

ние миллионов или даже миллиардов лет и что эволюция в течение всего этого времени всегда шла в одном и том же направлении, то есть от самого элементарного до самого высокого и наиболее развитого.

И наоборот, с точки зрения верующего человека можно сказать, что Б-г создал все атомы в мире из ничего. Понятно, что Творец может дать жизнь не только элементарным клеткам, но и существам с несколькими миллионами клеток одновременно.

Примечание: некоторые люди, верующие в сотворение мира Всевышним, придерживаются теории эволюции, которая, как им кажется, дает ответ на неразрешимый без нее вопрос:

Почему Б-г создал так много разных видов, пользы которых они, люди эти, не видят?..

Однако теория эволюции ответ на этот вопрос не дает, так как согласно Торе законы природы также были установлены Всевышним. Напротив, теория эта порождает встречный вопрос: в чем состоит польза таких законов природы, позволяющих создавать так много существ, которые, по их мнению бесполезны?..

б) Теория эволюции вызывает и другие вопросы, и выглядит не до конца обоснованной, из-за чего у неё есть немало противников в научном мире. См., например, книги Флейшмана или Шиндевольфа (ссылки на которые приведены в конце этого письма), в которых Вы найдете серьезную критику этой теории.

Кроме того, Вы, несомненно, знаете, что в самой теории эволюции есть несколько противоречий, например, при расчете возраста Земли. Например, один расчет устанавливается в зависимости от количества соли в океане, другой основан на количестве радия, свинца и урана, найденных в определенном месте, третий учитывает текущее положение Солнца, а четвертый устанавливает возраст Земли согласно окаменелостям и различным слоям, которые составляют почву. В зависимости от того, какой используется метод, его результаты радикально отличаются друг от друга.

7) Следует заметить, что даже если кто-либо выступил сегодня с заявлением, что один вид может теперь развиваться из другого и что он сам был свидетелем этого, утверждение это никоим образом не противоречило бы религии и нашей вере (хотя, как уже было сказано, речь идет о столь странном и необычном явлении, принять которое за действительность не вправе ни один ученый, пока не будут представлены ему неопровержимые доказательства). Я же изложил выше лишь ту позицию, согласно которой действительный порядок творения был таким, каким описывается он в нашей святой Торе. А именно, что на третий день произошло то, о чем сказано: «Извлекла земля поросль, траву семяносную по виду ее, и дерево, дающее плод, в котором семя его, по виду его». Иными словами, с самого начала каждый вид был отделен от другого. О чем наши мудрецы (в трактате «Хулин» 60б) говорили, что всё это было создано в течение двенадцати часов третьего дня творения. То же самое относится и к сотворению (или размещению в небесной сфере) светил...

...и звезд в течение четвертого дня, создания рыб и птиц в пятый день и домашних животных, диких зверей, а также человеческих существ в шестой день.

С благословением Вам и Вашим коллегам, чтобы Вы могли плодотворно продвигаться по пути, «ведущему в дом Б-га», то есть к практическому исполнению Торы и заповедей.

Fleischmann, Die Darwinsche Theorie 1903. Die Deszendenztheorie, Auf- und Niedergang einer. Naturwissenschaftliche Hypothese 1901. Schindewolf, O. H., Beobachtungen und Gedanken Zum Deszendenzlehre, Acta Biotheoretica 1937.

[Письмо из секретариата, следующее за предыдущим]

С Б-жьей помощью, 28 Адара 5713, Бруклин, Нью-Йорк,

Уважаемый господин Ишай Меир, левит

Мир и благословение!

Несомненно, Вами было уже получено письмо от Ребе ШЛИТА от 27 Тевета. Странно, однако, что это не было подтверждено. Однако, главным образом, Ребе ШЛИТА хотел бы знать, как прошла конференция, как проходила дискуссия по проблеме эволюции и каковы были её результаты.

В связи с этим Ребе ШЛИТА попросил меня сообщить Вам, что ему представилась возможность ознакомиться со статьей доктора С.Б. Ульмана, опубликованной в журнале «Синай» в Иерусалиме в 1943 году, выпуск 12, которая недавно было перепечатана на английском языке в книге Encyclopedia of Biblical Interpretation, изданной в Нью-Йорке в 1953 году р. Менахем М. Кашером.

В этой статье цитируется большое количество ученых, выступивших против теории эволюции. Возможно, у Вас нет этой книги, поэтому я цитирую имена некоторых из этих ученых в конце письма. По просьбе Ребе ШЛИТА я упомяну только наших современников, а не тех, кто жил в девятнадцатом веке, которые также перечислены в этой статье.

С уважением и благословением.

Références:

Bertalanffy, L., Kritische Theorie der Formbildung in Abhandlungen der Theoretische Biologie, 1925. Goldschmidt, R., Einfuehrung in die Vererbungwissenschaft, 1928. — Losty, J.F., Evolution im Lichte der Bastardierung Betrachter, 1926. — Uexkull, J., Theoretische Biologie, 1920. —

Dinger, H., Das Prinzip der Entwicklung; Der Zusammenbruch der Wissenschaft unter der Primat der Philosophie, 1926. — Steiner, B., Ueber das Biogenetische Grundgesetz Acta Biotheoretic, 1939. — Hartwig, R., Abstammungslehre und Neuere Biologie, 1927. — Duerken, R., Entwicklungsbiologie und Gsnzheit, 1936. — Metalman, J., der Kampf um die Autonomie des Lebens, 1939, — Hartman, M., Philosophie der Naturwissenschaften, 1937, etc.

P.S. Прилагается запись выступления Ребе ШЛИТА на Пурим, и так как его содержание актуально весь год, оно Вас, несомненно, заинтересует.

№1997

С Б-жьей помощью, 6 Швата 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И самое главное, что не стоит тратить время в претензиях к другим, так как есть две сомнительные вещи в этом: 1) Правы ли Вы в своих претензиях? 2) Даже если и правы, то будет ли в этом успех? Ведь Ваш оппонент обладает свободой выбора и не послушает Ваших слов. Но если Вы потратите это время на претензии к самому себе, чтобы исправить ситуацию, то эти сомнения исчезают так как: 1) Каждому из нас дано разрешение и возможность провести справедливый самоотчет в своей душе и поэтому Ваши претензии будут справедливыми. 2) На основании сказанного в книге «Тания» и постановлении РАМБАМа у каждого из нас есть разрешение и возможность управлять собой и вести себя соответственно...

№1998

С Божьей помощью, 6 Швата 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввину, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак

Мир и благословение!

Сейчас я получил Ваше письмо от исхода субботы вместе с вложенной в него просьбой об искуплении души, которую...

...я без обета зачитаю на месте успокоения моего тестя и учителя в благоприятный час. И Всевышний удостоит Вас сообщить добрые вести обо всех вещах упомянутых в вашей просьбе.

2. Вы спрашиваете о чтении Кадиш до начала молитвы «Оду», нужно ли прекратить для этого чтение «Псукей де Зимра». На мой взгляд, (ведь нет достаточно времени глубоко изучить этот вопрос, но на первый взгляд это просто, что) так как это не Ваша личная обязанность, а возложенная на молящихся, то нет здесь разрешения делать перерыв в местах молитвы, где этого делать нельзя.

3. Касательно вопроса, что есть молодые люди опаздывающие на молитву и если не сказать им пропустить отрывки молитвы перед «Оду», то они не смогут молиться со всеми молящимися и как нужно поступить.

Известно высказывание мудрецов: «Кто мудрый — тот, кто видит зарождающееся». Это относится ко многим вещам и также к этому вопросу. Хотя закон (в книге «Шаарей Тфила» р. Яакова Рокеаха приводится 91 причина) ясен, что можно пропускать, но нужно видеть зарождающееся и за короткое время. И уже ясно видели, что разрешение пропускать немедленно приводит к уменьшению важности молитвы. Сначала пропускают отрывки молитвы перед «Оду», затем — сами «Псукей де Зимра», а затем... особенно в Вашем вопросе речь идет о молодежи... И что касается практики, то хотя нельзя постановить открыто против закона, но нужно стараться всеми возможными путями, чтобы они не узнали о таком разрешении. И это на основе высказывания мудрецов (трактат Шабат 151б): «Сказала Тора: „Нарушь одну субботу, чтобы потом соблюдать много суббот“». Тем более, что в этом случае эти две вещи в одном человеке.

Что касается достижений Моше-рабейну, о чем Вы уже спрашивали, об этом объясняется в трактате «Райа Меэмна» в книге «Зоар». См. также «Зоар» часть II, 116б и в маамаре «Вайецэ» 5668 года.

С благословением на успех в Вашей святой работе и привет всем друзьям по работе и всем, на кого Вы имеете влияние, как сказано: «От учеников — больше, чем от всех остальных».

П.С. Мой совет по проведению дня «восхождения» (10 Швата, прим. пер.) см. с прошлого года.

Прилагается брошюра которая недавно вышла в свет.

№1999

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Цви Хитрик (Бразилия) и его жена

Мир и благословение!

...4) Я прилагаю свое предложение (как это было в прошлом году) в отношении поведения по случаю дня поднятия души моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас. Я также шлю Вам только что вышедшую брошюру. В другой посылке Вам была отправлена книга «Дом Ребе», которая недавно была напечатана здесь на идиш. Без сомнения, все это будет полезно для Вашей работы, в дополнение к интересу, который представляют для Вас эти книги.

5) Было бы хорошо рассмотреть возможность периодической публикации одним из Вас коротких статей и рассказов в газетах, которые появляются в стране Вашего проживания или также в Вашем городе. Конечно, эти статьи могут быть написаны на языке страны, и тогда пусть кто-то переведет то, что Вы напишете. Тем не менее, Вы должны убедиться, что перевод остается верным их глубокому содержанию. Цель всего этого двоякая: 1) Ваше имя будет известно, что укрепит Ваши позиции во всех сферах. 2) Вы будете распространять идеи подходящие по богобоязненности в целом и относящиеся к хасидизму в частности.

6) Было бы хорошо найти хорошего переводчика, который может редактировать беседы с молодежью или другие публикации «Центра по вопросам воспитания» на языке страны. Вы сами посоветуйтесь и решите, какие статьи и истории должны быть переведены в первую очередь. Вы также сообщите мне, сколько это будет стоить и какую пользу это может при принести. Таким образом, можно будет занять окончательную позицию по этому вопросу...

Когда обо всём этом напишут в газетах или, вообще говоря, когда появится что-то относящееся к этому, прошу отправить вырезку сюда.

Вы также можете поинтересоваться, нет ли в синагогах или даже в частных домах редких книг или рукописей, в частности произведений сефардов, которые не используются, и в этом случае будет хорошо, если отправите их сюда. Если потребуется, Вы сможете предложить им публикации известных Вам изданий «КЕАТ».

№2000

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от исхода субботы «Ваэра» с приложенной к нему просьбой о благословении. По Вашей просьбе я зачитаю её — без обеда — на святом месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуга которого нас защитит.

Вы пишете о своих трудностях при изучении книги «Обязанность сердцец». Вы, возможно, помните, как я ясно дал понять [когда просил изучать эту книгу], что имеется в виду не «Врата единства», а следующие за ним разделы. Если это также будет трудно, то изучайте книгу «Раскрывающий глаза слепых» и хасидские трактаты моего уважаемого тестя и учителя, произнесенные 12 Тамуза и 19 Кислева в предыдущие годы, в зависимости от того, что Вы желаете.

Всевышний поможет и спасет Вас от обвинителей. Тогда Вы сможете подниматься выше и выше, чтобы стало заметно, что Вы являетесь одним из «саженцев» моего уважаемого тестя и учителя в любавичской йешиве, учеником которой Вы удостоились быть в течение многих лет.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле, а также желаю крепкого здоровья всем членам семьи.

№2001

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вероятно, нет необходимости напоминать Вам о том, что стоит за глубокой концепцией, что «евреи — это один народ на земле». Это означает не только в буквальном смысле, что евреи верят в одного Б-га и одну Тору, но также и то, что они демонстрируют это единство во всем, что в мире нет силы, кроме силы Б-га. Как Всевышний называется «один» и Его Единство бесконечно, также и все стороны мира провозглашают это единство, ведь на самом деле, материя и дух не являются двумя отдельными аспектами. Только при этом даётся место для исполнения высказывания наших мудрецов: «Тот, кто хочет ошибиться, пусть придёт и сделает ошибку». Но на самом деле эти два аспекта едины. В этом состоит цель еврея, который должен понять и почувствовать глубоко внутри себя единство Всевышнего, объяснить эту идею также тем, кто его окружает, и всем тем, на кого он оказывает влияние, где бы он ни находился. То же самое касается и физического здоровья.

Когда необходимо укрепить здоровье тела, мы должны, в то же время, соответственно укрепить здоровье души, как сказали наши мудрецы: «Тому, кто добавляет [свои усилия], прибавляется [благословение]».

Поэтому я позволю себе заметить, что Ваш отец должен усилить свое изучение нашей священной Торы, учения жизни, с помощью которой Всевышний удостоил нас жизни вечной. Одно из объяснений этого заключается в том, что находясь в нашем мире, человек должен вести реальную жизнь (по Торе) и это должно ощущаться в его теле и проявляться в нем очевидным образом, как говорит РАМБАМ («Законы об образе жизни» в начале гл. 4): «Поскольку поддержание тела здоровым — одна из составляющих путей служения Всевышнему».

С ожиданием добрых вестей.

№2002

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5713 года, Бруклин.

Руководству йешивы «Томхей Тмимим» в Лоде, да пребудет с Вами Б-г Мир и благословение!

Я был рад получить Ваши письма от 18-19 и 25 Тевета (два письма), касающиеся экзаменов, которые проводились дважды. Пусть Всевышний осуществит это в хороший и плодотворный момент.

Наши мудрецы говорят, что трудно только начинать, и поэтому в будущем все пройдет гораздо быстрее. Я жду хороших новостей. Вы пишете, что экзаменаторы сообщают о своих впечатлениях после окончания экзамена, но это трудно понять, потому что общий результат в данном случае не имеет значения. Напротив, не следует по случайным причинам менять оценку, которая может быть дана каждому ученику. Если для этого нет другой причины, прошу предоставить мне результаты учеников, которые уже сдали экзамены.

Я также получил Ваше письмо о путешествии посланников мудрецов, которые отправились из Вашей йешивы в Англию. Я уже писал уважаемому раввину и хасиду... р. Бенциону Шемтову, посланнику мудрецов, и попросил его, после получения Вашего письма, обсудить подробно все это с ними.

Вы наверняка получили мое предыдущее письмо в свое время, и ответите на него подробно.

Мое предложение, касающееся поведения в день восхождения [10 Швата] моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга будет защищать нас, такое же, как было и в прошлом году.

С благословением на успех в Вашей священной миссии,

М. Шнеерсон

P.S. Благодарю за сообщение об окончании ремонта помещения на крыше здания Йешивы и о ремонте её нижнего этажа. Пусть это здание верно служит Всевышнему и Его Единому имени.

№2003

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил от Вас два письма (первое из которых не датировано, а второе от 2 Швата) и отвечаю на заданные в них вопросы:

1) Как Вы сами пишете, обрезание детей должно проводиться в то время когда они находятся в полном здравии, как дал Вам указание в свое время мой уважаемый тесть и учитель. Если Вы не уверены в этом или если у Вас есть какие-либо сомнения по этому поводу, лучше отложить это на один-два дня. Как вы знаете, РАМБАМ говорит в конце третьей главы «Законов обрезания», согласно толкованию «Цафнат Паанех», что задержка обрезания имеет обратную силу.

2) Вы спрашиваете меня, можно ли отложить обрезание до тех пор, когда его можно будет сделать для обоих мальчиков [близнецов] одновременно. Я не понимаю причину этого, ведь обрезание следует сделать для первого ребенка, когда он будет находиться в добром здравии, а для второго, когда он будет находиться в добром здравии, даже если это произойдет не одновременно.

3) Вы спрашиваете меня, есть ли благоприятные дни для совершения обрезания, когда оно было отложено. Я ничего не слышал об этом. В различных книгах сказано, что нет таких дней. В любом случае, обрезание не должно быть отложено без уважительной причины.

4) Что касается имен, которые Вы собираетесь дать своим сыновьям, то мой уважаемый тесть и учитель сказал, что он не даёт советы по таким вопросам. Это можно понять из объяснения в трудах АРИЗАЛа, что Всевышний вдохновляет отца и мать на такое имя, которое соответствует душе ребенка. Поэтому дайте им имена, которые выбрали Вы со своей женой, и пусть у них будут долгие дни и хорошие годы в материальном и духовном смысле...

б) Пожалуйста, передайте мое благословение и пожелание счастья своей жене. Я также даю свое благословение Вам и ей вместе, чтобы Вы привели своих сыновей к завету нашего праотца Авраама в добрый и успешный час. Так же, как приобщится этот ребенок к союзу обрезания, пусть приобщится он и к Торе, к свадьбе и к добрым делам... И воспитайте их в добром здравии и достатке.

С благословением и пожеланием счастья.

№2004

С Б-жьей помощью, 9 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 12 Кислева и мне также было приятно получить привет от Вашего зятя. В особенности мне доставило удовольствие прочесть о воспоминаниях со времени Ребе МААРАШа, которые Вы слышали от своего отца. Без сомнения, Вы используете влияние, которое оказываете на окружающих, чтобы познакомить их с хасидизмом в целом и с хасидизмом ХАБАДа в частности.

Вы пишете, что нет никого, с кем Вы могли бы обменяться теплым словом. Но мой уважаемый тесть и учитель, чьи заслуги будут защищать нас, неоднократно говорил нам от имени глав ХАБАДа, что когда мы говорим с евреем, то его душа сразу же все понимает. И если не будете переставать с ним разговаривать, то в конце концов эти слова проникнут в него.

Есть гарантия, что наши усилия никогда не проходят напрасно, поэтому каждый должен делать для этого всё, что в его силах. И тогда Всевышний пошлет ему успех так, как только Он может. И это послужит каналом и сосудом для привлечения благословения и успеха в Ваших личных потребностях.

Пусть Всевышний дарует Вам крепкое здоровье, а долгие дни и хорошие годы образуют канал, через который Вы усилите свет хасидизма в том месте, где Вы находитесь.

Я прилагаю брошюру, которая недавно вышла в свет. Вы наверняка найдете её содержание полезным для всего вышесказанного.

С благословением.

№2005

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, руководитель еврейской общины... р. Давид Овадия из Сефру

Мир и благословение!

...Я хотел бы сердечно поблагодарить Вас за этот драгоценный дар — книгу «Возрадуется сердце твоё» («Исмах левав»), сборник законодательных решений и правил великого раввина и большого ученого и хасида, вашего отца. У меня не было времени, чтобы прочитать эту книгу подробно, но из уважения я пролистал её.

Однако я удивлен, обнаружив, что он цитирует книги Алтер Ребе, автора книги «Тания», всего несколько раз, и даже более того, делает это косвенно, хотя эти книги распространились по всему миру, а сам Алтер Ребе был признан как авторитет, принимающий законодательные решения для всего еврейского народа, без различия на хасидов и тех, кто ими не является. Я также не видел, чтобы цитировались книги Цемах-Цедека, хотя они упоминаются в различных случаях в книге «Вожденное поле» («Сдей Хемед») сефардского раввина, на который несколько раз ссылается автор книги «Возрадуется сердце твоё».

Я хочу процитировать здесь некоторые ссылки, которые могут появиться в первом томе этой книги, касающиеся раздела «Образ жизни». Они взяты из книг наших учителей Алтер Ребе и Цемах-Цедека:

Раздел «Образ жизни» гл. 1 — см. респонсы Цемах-Цедека в разделе «Образ жизни» гл. 17.

Главы 4, 5 и 6 — ознакомьтесь со сборником «Порядок благословений», который напечатан в молитвеннике Алтер Ребе. В конце гл. 8, что касается меры время «съедения большого ломтя хлеба» («ахилат прас») — см. респонсы Цемах-Цедека в дополнениях, гл. 9 (см. также мои замечания к комментариям Цемах-Цедека по свитку «Эйха» на стр. 61).

Гл. 10-12 — см. письмо Алтер Ребе, напечатанное в молитвеннике перед началом встречи субботы, которое мимоходом цитируется в книге «Возрадуется сердце твоё» на странице 10г (см. также книгу «От захода солнца до наступления темноты» («Бейн а-шмашот») р. Тукачинского из Иерусалима, который собирает очень большое количество высказываний первых и последних мудрецов, мнение которых совпадает с позицией Алтер Ребе, автора книги «Тания»).

Мы также можем сравнить введение автора в третьем замечании со сказанным в «Законах изучения Торы» Алтер Ребе гл. 2, прим. 1.

Что касается гл. 8, в которой говорится о мерах («шиури́м»), я хочу напомнить, что несколько лет назад в Иерусалиме была напечатана книга «Меры по Торе» р. Авраам-Хаима Наэ. Новое издание также было опубликовано в 5707 (1947) году и оно содержит все мнения по мерам Торы, изложенные первыми и последними законоучителями. Это также можно найти во второй части книги, которая называется «Меры миквы», опубликованной в Иерусалиме в 5711 (1951) году.

Примечание: также ознакомьтесь со ссылками, приведенными в «Галмудической энциклопедии» в статье «От захода солнца до наступления темноты».

№2006

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается содержания Вашего письма, то я сказал во время нашего разговора здесь, что в целом очень негативно, чтобы ученик йешивы, какой бы она ни была, не признавал авторитета своего руководства. Абсолютно необходимо, чтобы он соблюдал распорядок в йешивы... Ведь в противном случае это наносит значительный вред самому ученику и всему его классу.

Мой уважаемый тесть и учитель рассказывал, что когда он был исполнительным директором любавичской йешивы «Томхей Тмимим», его отец, Ребе РАШАБ, вообще не вмешивался в его обязанности и передал ему все полномочия. Однажды был исключительный случай, когда все было иначе, но Ребе РАШАБ сразу исправил это и передал свое указание через моего тестя и учителя.

Совершенно очевидно, что я не сравниваю руководителей Вашей йешивы с моим уважаемым тестем и учителем, так же как я не сравниваю Вас с Ребе РАШАБом — разделив между живущими в грядущем мире и в нашем.

(Только это наподобие сказанного в трактате «Йевамот» 105б). Тогда для каждого из нас в этом действительно есть урок. Когда сын или родственник становится учеником йешивы, абсолютно необходимо, чтобы он отложил в сторону свои желания. Необходимо использовать все свои полномочия, чтобы этот сын полностью, на 100%, принял на себя наставления руководства йешивы, даже если некоторые из этих наставлений могут показаться неуместными отцу ученика или родственнику. Тем не менее: а) Нелегко определить, прав ли руководитель йешивы или отец; б) Даже если отец прав, йешива имеет поддержку со стороны своего основателя и того, кто назначил её руководителей. Те, кто управляет йешивой, имеют силу на достижение успеха, даже если они ошибаются. Это можно сравнить с высказыванием: «это также к добру» (содержание которого даже выходит за рамки утверждения, что «всё, что делает Всевышний — к добрую»).

...Кроме того, есть подход, которому нужно следовать в таких случаях. Сообщите свои аргументы руководству йешивы и попросите рассмотреть их. Если же после тщательного рассмотрения руководство йешивы будет настаивать на своей позиции, следует уповать на Всевышнего, чтобы всё исходящее из любавичской йешивы «Томхей Тмимим» имело положительный результат...

Таким образом, у Вас будет уверенность в том, что Ваш сын достигнет успеха в изучении раскрытой части Торы и хасидизма...

Я надеюсь, что Вы пообещаете применить этот подход, по крайней мере, в течение нескольких месяцев, и полностью воздержитесь от вмешательства в управление йешивой. Более того, Вы поможете своему сыну стать дисциплинированным, чтобы он полностью полагался на распорядок в йешиве.

С благословением на доброе здоровье и всех благ в материальном и духовном смысле. С нетерпением жду хороших новостей.

№2007

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо (без даты написания), в котором Вы пишете об ассоциации... и просите у меня благословение на усиление и укрепление своих позиций из-за изменений, которые могут произойти в этой ассоциации.

Вероятно, нет необходимости напоминать Вам об утверждении наших мудрецов о том, что «Творец не создал ничего лишнего в своем мире». Та-

ким образом, каждый из нас получает силы и возможности для осуществления и выполнения миссии, возложенной на нас здесь в этом мире. При этом количество таких сил и возможностей прямо пропорционально должности человека, которую он занимает. Но так возложенная на нас миссия относится к области святости, поэтому у нас есть право и возможность увеличить ее. На самом деле наши мудрецы говорят, что Всевышний умножает благословения для тех, кто усиливает свои действия. В результате, когда человек принимает на себя дополнительную миссию, он расширяет каналы и сосуды, через которые ему поступают силы и способности, в которых он нуждается.

Да будет угодно Всевышнему, чтобы и Вы приняли решение активизировать свои действия и усилия по укреплению иудаизма, распространению любви к Торе и заповедям, а в частности к хасидизму с его обычаями, путями и основами. На самом деле, это ведь это Ваше происхождение, поэтому основная миссия ложится на Вас лично. Соответственно, это увеличит и расширит Вашу работу и позицию в... и вообще во всей деятельности.

С благословением.

№2008

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

На этой неделе у меня была возможность подумать о Вас, так как это было 10 Швата, день восхождения моего уважаемого тестя и учителя, праведника, являющегося основанием мира, чью заслугу защитит нас. Всю свою жизнь он отдавал себя, чтобы повсюду вести сыновей и дочерей Израиля на пути к Святилищу Б-га, с любовью к Б-гу, к Торе и к ближнему, поскольку это является основными ценностями учения хасидизма.

По традиции передается от Мителер Ребе, сына Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Арух», основателя учения ХАБАДа (см. примечания и замечания к книге «Ликутей Амарим» нашего издания на стр. 122), что «из-за самопожертвования (Алтер Ребе) ради учения хасидизма постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути».

Время от времени я получаю хорошие новости о Вашей помощи и участии в нашей священной работе по обеспечению кошерного воспитания в Вашей стране, в школах основанных тем, чей день восхождения мы отмечаем [10 Швата]. Итак, у меня остались приятные воспоминания о Вас, особенно в это благоприятное время, чтобы Вы могли получить благословение и успех как в своих общественных, так и в личных делах, на благо для себя и всей семьи. Я прилагаю здесь недавно выпущенный в свет ха-

сидский трактат под названием «Создатель не требует от Своих созданий невозможного», автором которого является тот, чей день восхождения мы празднуем. Надеюсь, что Вы найдёте в нем много чего интересного.

С благословением.

№2009

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 5 Тевета, в котором Вы описываете свою ситуацию, что у Вас нет успеха в бизнесе и деловой активности в разных областях. Видимо, это удивило Вас. И хотя в начале письма приводится объяснение этому, но, по-видимому, Вы не обратили на это внимания.

Вы начинаете свое письмо с того, что без какой-либо инициативы со своей стороны Вы получили письмо от моего уважаемого тестя и учителя, в котором говорилось так: «Нужно искать подходящую пару и заниматься подходящим для Вас делом». Затем, сразу после этого, Вы пишете, что прежде всего начали заниматься бизнесом, в то время как мой тесть ясно велел Вам сначала найти подходящую пару, а затем заняться предпринимательской деятельностью. Вы же решили сразу перейти к последнему этапу, не совершив подготовку должным образом, в соответствии с указанием праведника мира, главы еврейского народа.

Вообще говоря, нет необходимости искать доказательство тому, что написал Вам мой тесть о связи между этими двумя просьбами, или даже тому факту, что он сначала написал о вступлении в брак, а затем о бизнесе. Тем не менее, мы можем понять это из слов наших мудрецов, в частности как сказано в «Ликутей Тора» в конце главы «Браха».

Благословение предоставляется человеку ради его жены и в этом месте, который я упомянул выше, объясняется причина этого. Конечно, некоторые люди получают свой заработок без выполнения этого условия или за счёт будущего. Однако получение благословения зависит от жены.

Поэтому очевидно, что Вам следовало бы применить на практике указание моего тестя, чтобы сначала найти хорошую пару, как сказали наши мудрецы, что «мужчина имеет привычку искать женщину». Кроме того, слово «жених» имеет такую же этимологию, как «тот, кто снижает (ради заработка свою духовность и) свой уровень». Слова праведников неизменны.

Так как мой тесть и учитель попросил Вас найти хорошую пару, то если Вы не измените свой выбор, Всевышний обеспечит Вам его. Тогда нет сомнений, что после этого исполнятся слова наших мудрецов, которые комментируют слова «чтобы поместить благословение у дверей твоего дома». Разумеется, нет необходимости говорить, что Вам следует немедленно прибавить в изучении раскрытой части Торы и хасидизма. Это по-

служит дополнительным каналом и сосудом для того, чтобы привлечения и получения благословение Всевышнего во всем вышесказанном.

Вы спрашиваете меня, обладают ли небесные ангелы-покровители народов свободой выбора [в распределении благ, исходящих от Всевышнего] среди евреев и народов мира, но не объясняете свой вопрос и не пишете, что именно вызвало у Вас затруднение. Сама идея вкратце заключается в следующем:

1) Ангелы-покровители народов, как и все ангелы вообще, свободы выбора полностью лишены. Они сравнимы только с «топором в руке дровосека» (согласно сказанному в книге «Дерех мицвотеха» («Путь заповедей твоих») в разделе «Обрезание» и см. также «Ликутей Тора» гл. «Беар» на странице 386).

2) Евреи получают все необходимое для жизни, в том числе и в области материального, только со стороны святости, то есть из сферы, находящейся в абсолютном подчинении Всевышнему. Это происходит потому, что «частица Всевышнего с ним» (как объясняется в [книге «Тания» в разделе] «Послание о покаянии» в 6 главе и в «Путь твоей заповеди» по той же ссылке).

3) Хотя некоторые евреи могут иногда получать свою жизненную силу от сил зла и «другой [противоположной святости] стороны» — это возможно лишь тогда, когда совершают они «зло в глазах Всевышнего», но и это временно (как говорится в брошюре «Кунтрес у-мааян» гл. 7).

4) Другие народы мира получают жизненную силу из «чертогов сил зла» (источником существования которой служит лишь второстепенное проявление желания Творца), которые оживляет «другую сторону». А там Б-жественный свет скрыт и невидим, и возникает ощущение самодостаточности. Причем, два фактора эти влекут за собой один другой (см. «Кунтрес у-мааян» гл. 2-3). Подобное свойство самодостаточности передается, само собой, да еще в гораздо большей степени, и народам мира, которые, по установленному Всевышним порядку, подчиняются ангелам-покровителям. По этой причине, на народы мира не распространяется запрет видеть в небесных светилах, звездах, ангелах и пр., реальной действующей силы, наряду со Всевышним управляющей миром. Что совершенно неприемлемо для евреев, «народа, особо близкого Всевышнему».

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№2010

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Ханох Глиценштейн

Мир и благословение!

После очень длительного перерыва я получил Ваше письмо от 4 Швата,

в котором Вы сообщаете, что скоро отправите мне фотокопии трех писем Ребе РАШАБа и что Вы уже прислали мне его копию его первого письма. Большое спасибо за труды.

Похоже, что это продолжение письма, которое я отправил через Вас сыну рава Михаэля Коэна. Без сомнения, Вы будете продолжать делать то же самое.

Я удивлен, что не получил за всё это время ни одной газетной статьи из того, что напечатано о ХАБАДе на Святой Земле, тогда как в моем последнем письме я просил Вас собрать эти статьи и отправить мне. Возможно ли, что за все эти месяцы ничего не было напечатано о ХАБАДе и обо всем, что к нему относится?

Точно так же Вы ничего не пишете о своем прогрессе в переводе на иврит пересмотренного и расширенного издания книги «Дом Ребе» (в которую Вы должны включить беседы моего тестя и учителя об Алтер Ребе). Тогда то же самое нужно сделать впоследствии для Мителер Ребе... Действительно, если попытка составить книгу «Дом Ребе» об Алтер Ребе окажется успешной, я намерен впоследствии рассмотреть то же издание для его преемников — последующих глав ХАБАДа.

В эти дни книга «Дом Ребе» была напечатан здесь на идиш. Вы, наверное, знаете, что в этом издании есть истории, которых нет в этой книге на иврите. Должен быть книга «Дом Ребе» на идише есть на Святой Земле и поэтому Вы сможете посмотреть в ней и добавить эти истории в издание, которое Вы готовите.

Это письмо было отложено, а тем временем я получил Ваше письмо от 11 числа и то, что к нему прилагается. Большое спасибо за эти фотокопии и особенно за хорошие новости, касающиеся Вашей деятельности в новом районе, расположенном недалеко от Лода. Без сомнения, вы будете стремиться продолжать их, после этой «пахоты» и «посева». Таким образом, Вы будете пожинать плоды и собирать их. Да благословит Вас Всевышний в этом вопросе и пошлёт успех.

С ожиданием добрых вестей — с благословением на успех во всех этих областях.

№2011

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 2 Швата, в котором Вы сообщаете мне хорошие новости о состоянии здоровья Вашей дочери... Пусть Б-г удостоит Вас с женой вырастить ее к Торе, свадьбе и добрым делам в добром здравии. Вы пишете, что не изучаете хасидизм на постоянной основе. Очевидно, что это совершенно неправильно, так как из многочисленных высказываний наших мудрецов ясно следует, что изучение Торы должно

быть регулярным. Это также видно из используемого ими выражения, что должно быть «постоянное время для изучения Торы».

В отношении этого также известно высказывание Алтер Ребе, что это постоянство должно быть не только во времени, но и в душе. На самом деле, оба эти аспекта связаны между собой, как это видно на практике. Кроме этого известно высказывание наших мудрецов («Таанит» 7а), что человек учится от своих учеников в большей степени, чем от друзей и даже от своего наставника. Поэтому кто-то также должен учиться от Вас, распространяя свет учения хасидизма в своем окружении.

Что касается того, что Вы пишете мне о своей [беременной] жене, было бы хорошо проверить мезузы у себя дома. Кроме этого, она должна давать накануне субботы несколько монет в благотворительный фонд рабби Меира-чудотворца. Сами же Вы должны будете приложить дополнительные усилия по изучению трёх уроков, равноценных для каждого человека, из указаний моего уважаемого тестя и учителя по Пятикнижию, чтению Псалмов и книге «Тания». Это нужно будет делать по крайней мере до рождения ребенка, которое наступит в добрый и успешный час. Пусть Всевышний сделает так, чтобы беременность Вашей жены прошла хорошо и легко, и она родит здорового ребенка своевременно и легко.

С благословением.

P.S. Вы, несомненно, принимаете участие в мероприятиях, связанных со днем восхождения [10 Швата], который был позавчера.

№2012

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается банкета, который пройдет в день... то пусть будет угодно Всевышнему, чтобы при этом был большой успех. Следует также убедить-ся, чтобы во время проведения банкета не было бы никаких посторонних вещей, которые могли бы помешать его успешному проведению, как, например, известная песня [гимн Израиля], исполнение которой идет вразрез с волей моего уважаемого тестя и учителя. И тогда это привлечет успех в самом чистом и полном виде, когда Всевышний удостоит Вас сообщить хорошие новости об успехе этого банкета. Вы также расскажете мне, что доверенное Вам учреждение, которым Вы руководите, растет и развивается количественно и качественно. Да будет угодно Всевышнему, чтобы это произошло легко и без хлопот.

С благословением на успех в этой священной миссии и в ожидании добрых вестей.

№2013

С Б-жьей помощью, 16 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шолом-Цви Шнайдерман

Мир и благословение!

Я получил вовремя Вашу просьбу о благословении и прочитал её на святом месте успокоения моего тестя и учителя, да защитят нас его заслуги.

Несколько хасидов-иммигрантов с континента были размещены в Филадельфии американской еврейской благотворительной организацией. Вероятно, нет необходимости напоминать Вам, что им следует оказать помощь, насколько это возможно. Также следует призывать своих друзей и знакомых делать то же самое, чтобы сделать их размещение успешным.

Наши мудрецы говорят, что имеет смысл поторапливать только расторопных, поэтому я пишу Вам это для того, чтобы Вы полностью посвятили себя этому вопросу.

С благословением на успех и крепкое здоровье для Вас и жены.

№2014

С Б-жьей помощью, 16 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Элияу Квинт, коэн

Мир и благословение!

Вы сообщаете мне о назначении даты свадьбы свой дочери Йонины на 6 Нисана...

Да будет угодно Всевышнему, чтобы это было в добрый и успешный час во всех деталях, чтобы они построили вечный еврейский дом на основе Торы и заповедей. Награда за хорошее дело перемещается в достойный, подходящий день. И действительно, я узнал эту новость в день восхождения моего уважаемого тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас. Поэтому я упомянул имя Вашей дочери возле его святого места успокоения. Наши мудрецы объясняют (в трактате «Сота» 34б) о важности мест успокоения праведников, воды которых мы пьем [от которых мы получа-

ем учение] и которые, следовательно, называются «нашими отцами». Действительно, стих «и будете учить своих детей» получает интерпретацию, что речь идёт об учениках. В книге «Зоар» (III 70б) подробно объясняется это.

С благословения и пожеланием счастья Вам и супруге, чтобы Вы имели много удовольствия от дочери и сына.

P.S. Так как Ваша дочь — дочь коэна, то её жених должен усилить свое изучение Торы. См. об этом респонсы Цемах-Цедека, раздел «Эвен а-Эзер», гл. 11.

№2015

С Б-жьей помощью, 16 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Зеэв-Дов

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от месяца освобождения [Кислев] и благодарю за хорошие новости об организованном Вами хасидском застолье. Наши мудрецы утверждают, что когда десять евреев собираются вместе, для них раскрывается Божественное Присутствие. Алтер Ребе объясняет в «Святых посланиях» в гл. 23, что это происходит также и в том случае, когда они не обсуждают Тору (см. об этом «Корбан а-Эда» к Иерусалимскому Талмуду, трактат «Эрувин» 1:10). И тем более это справедливо, когда присутствующие слушают слова Торы. Без сомнения, по этому поводу были также приняты хорошие практические решения. Да будет угодно Всевышнему, чтобы хорошие мысли и решения реализовались на практике.

Прилагаю краткую биографию моего тестя и учителя, главы еврейского народа, чьи заслуги защитят нас. Без сомнения, Вы найдете там много полезного для усиления света хасидизма в своем окружении.

С благословением на хасидское удовольствие от всех своих детей, а также от себя самого,

№2016

С Б-жьей помощью, 20 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваш привет от раввина и хасида... р. Элияу Симпсона. Да будет угодно Всевышнему, чтобы он продолжал на протяжении многих лет сообщать мне о том, что Вы здоровы и укрепляетесь в своем изучении раскрытой части Торы и хасидизма. Наша Тора — это учение жизни, «древо жизни она для придерживающихся ее», и «в ее правой руке — долголетие».

По случаю дня восхождения моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас, была напечатана краткая биография, в которой упоминались его положительную деятельность. Добрые дела праведников позволяют возродить их память, и те, кто поддерживает их деятельность, таким образом, присоединяются к древу жизни в соответствии с выражением в «Книге сияния» («Сефер а-баир») в гл. 45, согласно которой «мир опирается на столб, имя которому — праведник» (см. также в книге «Зоар» I 253б и 265а). Я прилагаю эту биографию.

С благословением на долгие и счастливые годы Вам с супругой, которые, по словам моего тестя и учителя, «хороши во всех отношениях».

№2017

С Б-жьей помощью, 21 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше-Йеуда Райхман из Иерусалима

Мир и благословение!

Я только что получил Вашу просьбу о благословении по случаю 10 Швата для Вас и всех членов Вашей семьи.

Без обета я зачитаю ее в благоприятный час на месте успокоения моего тестя и учителя...

Известно то, о чем рассказывается в «Святых посланиях» п. 7 о высказывании наших учителей: «Какую заповедь твой отец исполнял усерднее всего?» — что хотя каждая еврейская душа должна исполнить все 613 заповедей, тем не менее, в частности, у каждой из них есть особая заповедь и через нее понимаются и привлекаются его Тора и заповеди (см. «Книгу бесед» за лето 5700 года, стр. 22). И вот, многим людям известна та заповедь, которая служит этими вратами и согласно высказыванию наших учителей, даже «назначение водоноса происходит Свыше» и в особенности, когда речь идет о том, кто удостоился быть духовным лидером, приближая сердца евреев ко Всевышнему с помощью источника света в Торе — учения хасидизма. И поэтому понятно, что также все привлечения в отношении его самого и всей его семьи, даже в материальной области, зависят от уделения им большего внимания, тщательности и проворству (в своей личной заповеди) намного больше, чем в отношении других заповедей — как говорится там в этом «Святом послании» — и Всевышний пошлет Вам успех, чтобы когда Вы задумаетесь надо всем этим, это немедленно приблизит в практической области у всех людей, на которых Вы влияете, чтобы их воспитание соответствовало воле наших святых глав ХАБАДа...

С благословением — ожидаю добрые вести и мира.

№2018

С Б-жьей помощью, 25 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нисан Пинсон

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо об успешном прибытии в Касабланку. И, несомненно, даст Всевышний, чтобы был успех в общественных делах, что само привлечет Вам и всей семье дополнительное благословение и успех в личных делах. И, несомненно, Вы также найдете подходящие пути, чтобы все было в мире и приятности, ведь это путь Торы, так как ее пути приятны. И в особенности на основании объяснения в учении хасидизма, ведь идея любви к евреям, к Торе и Всевышнему — это одно и то же. И благодарю заранее за добрые вести, которые сообщите в скором будущем.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

№2019

С Б-жьей помощью, 26 Швата, 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Яаков-Йосеф

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от пятого [дня, когда читали главу Торы] «Бо» и был рад прочесть в нем о том, что Вы начали заниматься темой «Талмуд Тора» для подростков в синагоге, в которой Вы собираетесь учиться. И известно высказывание моего тестя и учителя, Ребе, что есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно, хотя иногда мы не видим плодов на месте, но в конце концов наша возьмет. И как известен рассказ Мителер Ребе, что благодаря самопожертвованию его отца, Алтер Ребе, постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути (см. «Сокращения и примечания» к книге «Тания», стр. 122).

По Вашей просьбе, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, Ребе... я упомяну Вас и членов Вашей семьи для исполнения их просьб.

С благословением и приветом всем нашим собратьям-хасидам, чтобы они были здоровы.

№2020

С Б-жьей помощью, 26 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо с сообщением о том, что Вы организовали урок по изучению книги «Тания» в своей синагоге и проводите его с ними — как Вы пишете — в соответствии со своим пониманием. И невозможно описать величие этой заслуги, когда приближают евреев к изучению хасидизма, тайной части Торы. И мы уверены, что ученики и учителя получат с помощью этого дополнительное благословение во всех своих нуждах.

Вы пишете, что обучаете согласно своему пониманию. Вот известно написанное, как мы также слышали много раз от моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас, что книга «Тания» называется Письменной Торой хасидизма ХАБАД. Фактически, её изучение сравнимо с изучением письменного закона, когда даже величайший мудрец не может достичь исчерпывающего понимания всех глубин, и даже самый маленький ребенок может начать с этого свою учёбу. Наши мудрецы говорят, что «как только ребенок начинает говорить, его отец обучает его Торе». Поэтому то же самое относится и к книге «Тание», которую каждый изучает в соответствии со своим пониманием, имея свое собственное восприятие и постижение. Таким образом, не нужно отчаиваться, независимо от того, какого уровня Вы достигли, ведь даже величайший мудрец не обладает исчерпывающим пониманием при изучении этой книги. Пусть Всевышний удостоит Вас продолжить эту учёбу для себя и для слушателей, чтобы эта учёба была для применения и исполнения на практике.

Когда я буду находиться возле места успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас, я упомяну Ваше имя и имя Вашей жены для удовлетворения всех Ваших потребностей в соответствии с тем, что написано в Вашем письме.

С благословением и приветствием всех, кто посещает Ваш урок.

P.S. Прилагается брошюра, которая была издана по случаю третьей годовщины моего тестя и учителя. Вы обязательно сможете познакомить с её содержанием тех, кто ходит на Ваш урок. Пусть Всевышний дарует Вам успех во всем.

№2021

С Б-жьей помощью, 26 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо — с небольшим запозданием — в котором Вы описываете свою ситуацию и спрашиваете моего совета: следует ли сейчас ехать на Святую Землю, да будет она отстроена в скором времени нашим праведным Мошиахом?

Вы находитесь в стране, где недавно поселились многие богобоязненные люди, в дополнение к тем, кто жил там раньше. Никто не может точно знать, каковы цели Всевышнего в отношении того, что Вы находитесь именно в этом месте, ведь «Всевышний направляет шаги человека». Поэтому, на мой взгляд, не стоит покидать это место. Вам нужно оказывать влияние на окружающих людей, укреплять их в Торе и заповедях, прививая им тепло еврейства.

Пусть Всевышний дарует Вам долгие дни и хорошие годы, чтобы Вы могли осветить свою местность, освещая её «свечой, (которая) является заповедью, и Торой, (которая) является светом», а также источником света Торы, то есть учением хасидизма, его путями и обычаями.

На самом деле, это может быть только один хороший поступок. Как известно, в 25 главе книги «Тания» говорится, что каждая заповедь, какой бы она ни была, вызывает вечный резонанс. Вы также знаете высказывание Баал-Шем-Това, которое мы много раз слышали от моего уважаемого тестя и учителя, заслуга которого защитит нас. Он говорит, что душа спускается сюда вниз и облекается в течение нескольких десятков лет в тело еврея, чтобы оказать доброе дело другому еврею в материальном или духовном смысле.

С благословением на долгие дни и хорошие годы во всех смыслах.

№2022

С Б-жьей помощью, 27 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Перец Мочкин

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 27 Тевета и следующее за ним... Пусть Всевышний удостоит каждого из нас...

...среди всего еврейского народа, выполнить миссию, возложенную на нас здесь, на земле, в душевном и физическом спокойствии, со щедростью духа. И уже известно постановление Небесного судилища: из-за самопожертвования (Алтер Ребе) ради учения хасидизма постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути (см. об этом «Сокращения и примечания» к книге «Тания» на стр. 122). Таким образом, все зависит от Вас, как Магид из Межирич и Алтер Ребе объясняют слова в Мишне: «Знай, что выше тебя» [следующим образом: «Знай, что всё выше — зависит от тебя»].

Так как Вы упомянули свой день рождения, пусть Всевышний дарует Вам долгие дни и хорошие годы, чтобы Вы могли осветить свою местность «свечой, (которая) является заповедью, и Торой, (которая) является светом», а также источником света Торы, то есть с помощью учения хасидизма.

Известно объяснение Баал-Шем-Това, согласно которому буквально всё в мире является результатом божественного провидения (даже если мы не всегда понимаем смысл происходящего). Так как в эти дни я получил фотокопию письма Ребе РАШАБа, которое он адресовал одному человеку по случаю его пятьдесят восьмого дня рождения, я прилагаю его здесь при условии, что Вы вернете его мне по почте. Конечно, Вы можете скопировать его, если захотите.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле, желаю здоровья и передаю приветствия всем хасидам.

№2023

С Б-жьей помощью, 27 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Мордехай Перлов, коэн

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 14 Швата, а также предыдущее. По разным причинам мой ответ был отложен до сих пор. Вы спрашиваете меня о следующих моментах:

1) По поводу исследования этрогов из Калабрии. Признаюсь, я не удовлетворен тем, что у Вас пробудили какие-либо сомнения по этому вопросу. Но, поскольку это уже произошло, стоит поехать туда и понаблюдать за ситуацией. Есть история, которую мы слышали от моего тестя и учителя, как в «нитл» один человек вошел в дом Цемах-Цедека и увидел, что тот сидит над книгой и учит Тору. Он спросил: «Ребе, разве сегодня учат Тору?» Цемах-Цедек ответил: «Глупец! Кто просил тебя напоминать мне?»

Несмотря на это, Цемах-Цедек закрыл книгу и прекратил учебу.

2) Вы также задаете вопрос о том, чтобы покинуть Италию. Эта возможность меня совсем не устраивает. Всевышний удостоил Вас, что Вы находитесь в месте, где есть возможность действовать и достигать важных достижений в вопросах, касающихся иудаизма в целом и хасидизма в частности. Поэтому я не понимаю, почему Вы рассматриваете возможность переезда в другую страну? Более того, по имеющейся у меня информации, материальная и духовная ситуация не так хороша в местах, которые Вы упоминаете. Вы пишете о своем страхе в связи с ситуацией в мире в целом, но ведь мы не можем знать, какое место самое безопасное. Кроме того, есть все основания полагать, что и этот страх исчезнет очень скоро. И так как это состояние страха зависит от Вашего желания, то есть выбор перестать бояться, полагаясь на милость Всевышнего... и с этого момента прекратятся всякие душевные страдания.

3) Место, через которое должна проходить дождевая вода [для заполнения миквы], должно быть пористой почвой, и поэтому Вы спрашиваете, возможно ли сделать этот проход из цемента. В книге «Даркей тшува» к разделу о миквах 201:206 сказано от имени «Имрей Йошар»: «Ясно, что проход может быть сделан из цемента» (однако следует выяснить, не изменился ли состав цемента с того времени).

4) Мне было приятно услышать, что этот молодой человек помог построить микву и пришел к Вам на помощь. Кроме того, что это действие само по себе важно, нужно искать во всем способ для приближения, укрепления всеми возможными способами его еврейство и его участие в деятельности ХАБАДа. Сейчас я пишу ему о важности частых публикаций на тему «Хасидизм и его окружение», причем именно на языке страны. Без сомнения, Вы со своей стороны, также объясните ему необходимость этого.

5) Я надеюсь, что к тому времени, когда Вы получите это письмо, уже пройдут дожди, так что миква станет пригодной для использования. По этому случаю было бы хорошо начать еще раз кампанию за чистоту семьи. Ведь по-другому невозможно, так как от этого зависит здоровье новорожденных детей и даже мужа и жены... И Всевышний удостоит Вас сообщить хорошие новости во всех этих областях, а также о состоянии здоровья жены и самого себя. Без сомнения, Ваши усилия, направленные на приближение

сердец евреев ко Всевышнему, позволят Вам добиться большего успеха во всех личных делах в материальном и духовном смысле. Действительно, как объясняется в начале «Тора Ор», что при оказании благотворительности разум и сердце человека становятся в тысячу раз более тонченными.

б) Вы наверняка получили мои приветствия от господина Ципеля. Я также передал через него несколько шекелей. Было бы хорошей идеей организовать встречу хасидов в удобное время и напомнить участникам о еврейских обычаях в целом и хасидизма в частности. Всевышний даст Вам успех.

С благословением.

№2024

С Б-жьей помощью, 27 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от исхода субботы «Бешалах», с прикрепленной к нему газетной вырезкой о 19 Кислева. Спасибо за то, что отправили это мне. Точно так же я получил в свое время Ваше письмо с беседой в субботу, когда благословляли месяц Элул, переведенной на итальянский язык. Вы знаете, что никто не благодарит за выполнение заповеди, так как наградой за исполнение заповеди является сама заповедь. Мне кажется, что я уже писал Вам некоторое время назад, что Вы должны регулярно и часто публиковать идеи, истории и практические указания хасидизма на итальянском языке. Вы сделаете это, например, перед 2 Нисана, праздником Песах и Лаг ба-Омер... Вы найдете материал для этих статей в сборниках бесед и в уже опубликованной книге «Ликутей Дибурим». Остальные Вам поможет найти раввин и хасид р. М. Перлов, у которого, безусловно, есть большое количество этих публикаций.

2) В соответствии со сказанным выше, Ваше намерение опубликовать на итальянском языке брошюру о деятельности ХАБАДа, конечно же, является мудрым. Хорошо, если это будет сделано наподобие той брошюры, которая была опубликована здесь на иврите и также на английском языке. В ней можно найти дополнительную информацию о нашей деятельности в Марокко и я прилагаю её здесь. Вы обязательно найдете там кого-то, кто понимает английский. Очевидно, что если только позволит время, было бы хорошо отправить сюда копию своего перевода, прежде чем он будет опубликован.

3) Вы пишете мне, что эта брошюра будет опубликована миланской газетой.

Так как я не знаю содержание этой газеты, мне трудно занять позицию по этому вопросу. Будет хорошо, если Вы посоветуетесь с р. Перловым и р. Ганзбургом, которые находятся там же. Но предпочтительно, чтобы брошюра издавалась ассоциацией ХАБАДа или под эгидой газеты, так как в обоих случаях есть свои преимущества. В любом случае, было бы неплохо время от времени публиковать также в этой газете статьи о ХАБАДе, как я уже сказал. Вы хорошо понимаете заслугу, приобретенную теми, кто стремится распространять знания об учении, обычаях и путях хасидизма на языке страны.

4) Вы пишете мне, что строительство миквы завершено и что проход был сделан с помощью мягкого цемента, чем я очень доволен. Когда Вы получите это письмо, то наверняка пройдут дожди, чтобы можно было пустить микву в эксплуатацию. Я с нетерпением жду хороших новостей об этом.

5) В своем первом письме Вы ссылаетесь на «глупые слова», упомянутые в книге «Зоар», и утверждаете, что это светские науки, «глупые» по сравнению с мудростью области святости. Ваша интерпретация верна, как объяснено в хасидском трактате под названием «И сказал Моше: выберите людей для нас» от Пурима 5709 г. Вы сможете ознакомиться с ним в брошюре №63 во второй главе.

6) Вы наверняка получили мои приветствия от господина Ципеля.

С благословением.

№2025

С Б-жьей помощью, 27 Швата, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 23 Швата, в котором Вы кратко рассказали о своем поступлении в любавичскую йешиву в Лоде, а в заключение написали, что Вам уже исполнилось пятнадцать с половиной лет, и поэтому Вы спрашиваете меня, следует ли Вам покинуть йешиву и начать изучать профессию или нет.

Вы пишете, у Вас была заслуга попасть в йешиву «чудесным образом», в особенности, когда речь идёт о такой йешиве, где изучают как открытую часть Торы, так и хасидизм. Поэтому очевидно Вы должны понимать, что Всевышний помогает Вам...

...и ведет Вас к материальному и духовному благу. Также понятно, что у Вас время от времени появляются мысли, побуждающие бросить учебу, но это только испытание. Поэтому Вы должны отложить в сторону эти мысли и посвятить себя изучению раскрытой части Торы и хасидизма с энтузиазмом и рвением. Совершенно очевидно, что Тот, Кто кормит всех существ, обеспечит и Вашу собственную жизнь, когда для этого придет время. Вам не нужно беспокоиться об этом в таком возрасте и волноваться о том, как Вы будете зарабатывать на жизнь, когда это зависит только от Творца. Связь с Его Торой и заповедями — прекрасный способ облегчить себе заботок, когда для этого придет время. Напротив, преждевременный уход из места учебы («шатра Торы») будет только препятствовать этому. Пусть же Всевышний удостоит Вас успешно изучать Тору с богобоязненностью.

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2026

С Б-жьей помощью, 27 Швата, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк

Ассоциации взаимопомощи соблюдающих субботу, во главе которой стоят раввины и хасиды... р. Авраам Шарфштейн и р. Йоханан Гордон

Мир и благословение!

Мне было приятно услышать о Вашей хорошей деятельности и получить краткий отчет о Ваших достижениях за этот год. Так как следует всегда увеличивать в области святости, то я надеюсь, что это будет справедливо и в отношении масштабов Вашей деятельности в течение следующих нескольких дней, чтобы евреи не испытывали страданий, а наоборот, видели, как их бизнес процветает.

В своем выступлении в 5701 году мой уважаемый тесть и учитель подчеркнул большую ценность оказания материальной помощи, приведя при этом пример, как этого добился р. Исраэль, торговец из Полоцка, который был хасидом Цемах-Цедека.

Находясь в Любавичах у Ребе Цемах-Цедека в то время, когда читали главу Торы «Вайера» [в которой рассказывалось о нашем праотце Аврааме], р. Исраэль услышал хасидское выступление Цемах-Цедека, в которой он объяснил, что Авраам был щедрым физически, материально и морально. Цемах-Цедек объяснил, что Аврааму своими добрыми делами удалось, находясь в этом материальном мире, заменить собой атрибут добра духовного мира Ацилут... И он пришел к выводу, что Авраам был выше этого атрибута...

Рав Исраэль не понял всего выступления, но эти несколько слов затронули его. Вернувшись домой, он пересказал своим домашним все услышанное на хасидском собрании, а затем вернулся в свой магазин. Хотя р. Исраэль не нуждался в деньгах, он одолжил деньги у другого торговца р. Нахмана, чтобы дать ему возможность исполнить заповедь взаимопомощи. Также и другие торговцы, узнав о важности этой заповеди, начали одалживать друг другу деньги каждый день.

Когда р. Исраэль снова поехал в Любавичи, Цемах-Цедек позвал его к себе и попросил объяснить подобное поведение. Позже Ребе МААРАШ спросил Цемах-Цедека, что тот увидел особенного у р. Исраэля, что начал расспрашивать его. Цемах-Цедек ответил, что он увидел в этом торговце столп света из атрибута добра мира Ацилут.

Таким образом, заповедь взаимопомощи является очень важной, даже когда людям не нужны деньги. Тем более это справедливо для тех, кто действительно нуждается в этом. Невозможно описать величие награды за эти действия, как об этом говорится в различных высказываниях наших мудрецов.

Однако я хотел бы подчеркнуть один практический аспект этой награды. Известно, что главный источник добра в нашем мире это сам Всевышний, который одалживает каждому из нас силы божественной души, чтобы мы могли выполнить свою миссию в этом материальном мире. Учение хасидизма объясняет, какую прибыль мы извлекаем из этой милости Всевышнего. Душа спускается сюда вниз, чтобы впоследствии она могла подняться еще выше, до такого уровня, который ни в коей мере не соизмерим с тем, на котором она была раньше.

Таким образом, это исходит от Б-га, ведь именно Он обеспечивает нас всем необходимым. Он также извлекает из этого выгоду, если можно так выразиться. Мидраш говорит, что «когда евреи исполняют волю Б-га, они дают Ему силу и мощь».

Об этом объясняет мой тесть и учитель в хасидском трактате под названием «Вкушает благоприобретения свои» 10 Швата 5709 года.

В заключение своего письма я выражаю пожелание, чтобы каждый из

Вас, среди всего еврейского народа, с радостью выполнил возложенную на него миссию здесь, на земле.

С благословением на успех.

Прилагаю в качестве своего участия в Вашей благотворительности чек на сто долларов в качестве пожертвования и второй чек на ту же сумму в качестве ссуды.

№2027

С Б-жьей помощью, 28 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак-Залман Познер

Мир и благословение!

Я получил Вашу просьбу о благословении по случаю 10 Швата, и я прочитаю её в благоприятный момент у места успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуга которого защитит нас.

В связи с этим я хотел бы сделать несколько замечаний по бюллетеню за месяц Адар, который я только что получил, в надежде, что Вы все еще можете внести необходимые исправления:

1) Вы вообще не говорите о половине шекеля [которую мы даем в канун Пурим] ни на первой странице, ни на второй. Это важно в этом году, так как [праздник Пурим] будет на исходе субботы [и поэтому необходимо объяснить, что половину шекеля должны дать в четверг].

2) Что касается блюд, которые мы отправляем друзьям [в Пурим], следует отметить, что речь идёт именно о еде.

3) В конце второй страницы вместо слова «удовлетворение» нужно написать «еврейское (jewish) удовлетворение».

4) На третьей странице Вы упомянули находящихся в трауре. Было бы хорошо добавить традиционную формулу утешения и соболезнования, принятую всем еврейским народом: «Всевышний утешит вас среди всех скорбящих о Сионе и Иерусалиме». Кроме того, что это важно само по себе, так как мы обращаемся к находящимся в трауре, следует использовать любую возможность для распространения информации о еврейских законах и обычаях.

5) На четвертой странице, а также в конце третьей и вообще каждый раз, когда упоминаются имена нескольких человек одним из средств, которое можно использовать для избежания недовольства и обиды, поскольку

одно имя обязательно будет перед другим, является написание имен в алфавитном порядке...

Кстати я заметил, что на третьей странице Вы приводите события еврейской истории по дням месяца. В этом может помочь книга «Двар йом бэ-йомо», которая была переиздана в последние годы.

Будем рады услышать добрые вести обо всем вышесказанном.

№2028

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Биньямин-Элияу Городецкий

Мир и благословение!

Я только что получил Ваше письмо от 25 Швата... Совершенно очевидно, что перевод одного из наших учреждений из Марокко на Святую Землю без изменений не имеет никакого смысла. С другой стороны, я не вижу пользы собирать молодых людей извне, из других школ, и помогать им репатрироваться на Святую Землю. Это не является задачей любавичского движения.

Я обсуждал с господином Кодем и на данный момент это также мое личное мнение, чтобы ученики нашей школы, имеющие хорошие результаты в определенной области, могли в награду воспользоваться нашей помощью и нашим вмешательством для их репатриации на Святую Землю. Необходимо рассказать обо всем этом другим ученикам и всем евреям Марокко, что с помощью учёбы в сети «Шатры Йосеф-Ицхака» на некоторое время, человек получает возможность обосноваться на Святой Земле, если руководство этого учреждения посчитает нужным.

На самом деле, господин Коль рассказал мне о прекращении иммиграции пожилых людей, неспособных работать... Однако у родителей приехавших учеников будет возможность поселиться на Святой Земле на два года...

б) Я написал р. Шломо Матусову с просьбой дать мацу ручной работы тем, кто приходит к нам на помощь в Марокко. Он обязательно покажет Вам мое письмо, и Вы вместе решите, что с этим делать.

Я также попросил его регулярно публиковать в газетах и периодических изданиях Марокко информацию о деятельности ХАБАДа на месте или, по крайней мере, в более общем смысле, о хасидизме и обо всем, что с этим связано. Вы, непременно, попытаетесь со всеми возможностями распространять эти публикации наиболее подходящим способом.

7) Недавно я узнал, что какое-то время в Марокко действовала ассоциация под названием «Оживлять уста спящих», которая издала много книг. Было бы хорошо отправить сюда по экземпляру каждой из них в качестве подарка.

Я не знаю, лучше ли Вам самим позаботиться об этом или попросить р. Шломо Матусова выполнить эту просьбу. Как мне кажется, во главе этой ассоциации стоят р. Толедано из Мекнеса и р. Ш.-З. Коэн из Касабланки. Это можно будет проверить на месте.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и передачей приветствия хасидам Марокко.

№2029

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йехиэль-Михл Добрускин

Мир и благословение!

С опозданием я подтверждаю получение Ваших трех писем от кануна Хануки, 9 и 18 Швата, с приложенной просьбой о благословении, которая была прочитана в благоприятный час возле места успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чьи заслуги нас защитят...

3) Мне было приятно узнать о разделении трактатов Галмуда для совместного изучения, которое состоялось 24 Тевета, в день восхождения Алтер Ребе, а также о Ваших публичных уроках. Как известно, наши мудрецы говорят, что «всем, кто прибавляет (свои усилия), Всевышний шлет дополнительное (благословение)».

4) Вы пишете, что можете построить микву в соответствии с указаниями Ребе РАШАБа. Если Вы уверены в том, что это решение будет выполнено, Вы обязательно получите помощь от ассоциации хасидов ХАБАДа на Святой Земле в размере указанной Вами суммы, то есть около ста пятидесяти израильских фунтов.

5) Вы, без сомнения, продолжаете изучение хасидизма в синагоге, о которой Вы упоминаете в своем письме.

Вы спрашиваете меня о людях, проживающих за пределами Земли Израиля и посещающих эту страну с намерением покинуть её позже. Должны ли они соблюдать второй день праздника? Вы дали им указание вести себя так, как это делают живущие в этом месте люди, основываясь на сказанном в «Шулхан Арух» Алтер Ребе (второе издание 1:8), а не так, как сказано на стр. 32 в книге «Мишмерет Шалом» ребе из Кайданова. Вы также упоминаете первую главу «Шаар а-колень».

Мы должны придерживаться указаний моего тестя и учителя, главы нашего поколения, чьи заслуги нас защитят. Он дал указание нескольким жителям Земли Израиля, которые прибыли сюда с намерением вернуться в свои дома позже, чтобы они вели себя по обычаю Земли Израиля. Мы можем заключить, что то же самое верно в другом направлении [когда в Землю Израиля приезжают из-за границы].

С благословением на успех и крепкое здоровье.

№2030

С Б-жьей помощью, 1 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Дуберич Цукерман (Буффало)

Мир и благословение!

Я получил Ваши комментарии к Меири (вероятно, касающихся трактата «Микваот»). Время не позволяет мне вникать в них как следует, тем более что у меня нет под рукой книги Меири по трактатам «Микваот» и «Нида». Тем не менее, из уважения к Вам, я прочитал эти комментарии в течение доступного мне времени и ограничусь двумя замечаниями:

1) Сначала вы цитируете Меири (гл. 2, мишна 1) и нужно разобраться с Вашим комментарием. В общем, два пункта характеризуют микву: 1) Каким должно быть ритуальное погружение, когда человек должен быть в состоянии погрузить все тело сразу. И никто не спорит с тем, что это по Торе. 2) В отношении объема миквы, постоянно ли он сорок сеа или есть в этом разница между малым, большим и средним? И в отношении этого есть обсуждение среди первых и последних законодателей, достаточно ли малого размера меньше сорока сеа, и обязательно ли для большого более сорока сеа? И очевидно, что для разрешающих в большой сорок сеа это именно в том случае, когда окунает все тело сразу. Объем — это связано с миквой, а

погружение всего тела сразу — это связано с окунанием. И поэтому, когда написал Меири в трактате «Нида», что если он настолько большой, что все тело не помещается в ней или вода там неглубокая, это не засчитывается, то, несомненно, он хотел сообщить нам, что даже если все тело было покрыто сразу, это не засчитывается. А не так, как пишете Вы.

И на самом деле нужно сказать, что это уточнение высказывания наших учителей, что «все тело помещается в ней», а не «покрывается ей», так как то, что окунание должно быть сразу, мы учим из других слов Торы («Торат коаним», гл. «Ваикра» 22:10), а здесь уточняется, что оно «помещается». Как согласно тому, что пишет Хатам Софер, что отменяется при двух или если объяснить это по другому. Но в любом случае, здесь не имеется в виду «покрывание». Также очевидно, что для того, чтобы тело смогло покрыться сразу, не нужно никакого объема, а форма миквы будет соответствовать телу окунающегося в ней человека и только немного будет шире и выше тела, и тогда можно будет покрыться с помощью одной капли воды. И нужно заметить, что последние законоучителя уточняют разницу в словах об этом в «Торат коаним», Талмуде и в законодательной литературе. В «Торат коаним» сказано, что все тело погружается в нее, а сколько их — локоть на локоть и высота в три локтя («Торат коаним», гл. «Ваикра» 15:16). Выходит, что объем миквы сорок сеа, то есть размер локоть на локоть и высота в три локтя. А в Талмуде (трактат «Эрувин» 4б) сказано, что локоть на локоть и высота в три локтя, и мудрецы определили воды миквы в сорок сеа. А в «Шулхан Арухе», раздел «Наставляющий мудрости» в начале п. 201 написано в обратном порядке. Сорок сеа и размер локоть на локоть и высота в три локтя. И уже настоял на этом автор «Голот алиет» в трактате «Миквы», гл. 1, мишна 7, п. 1. И см. все мнения об этом в сборнике «Размеры миквы» р. Наэ из Иерусалима, стр. 3 и далее.

И еще нужно заметить, что по мнению тех, кто считает, что для большой достаточно сорок сеа, то на первый взгляд это оттого, что все тело погружается в нее, тогда это признак, а не закон. И можно писать об этом более подробно, только здесь нет места.

2) Кстати, о написанном Вами, ведь на первый взгляд Меири снова затруднительно, почему не имел в виду микву вместе с тем, что сказано в 17-й главе трактата «Келим».

На первый взгляд, это можно объяснить так, что в мишне «Келим» приводятся эти вещи, так как по мнению мудрецов нет для них размера ни вверх, ни вниз. Но не так в отношении миквы, когда для того, чтобы не разделять понадобилось сорок сеа, хоть и для самых маленьких.

Замечание в конце:

Что касается того, что Вы хотели объяснить возражение в респонсах «Йеуда поднимется», что в «Шулхан Арухе» в разделе «Наставляющий мудрости» 120:12 написано, что нужно окунать ручки сосудов просто, а в конце «Законов погружения сосудов» различает закон в случае длинных ручек. И хотите сказать, что по мнению «Шулхан Аруха» нужно окунуть всю ручку, хотя препятствие для воды делает окувание непригодным только до места ее прикрепления.

И вот, на мой взгляд, нельзя сказать так по поводу слов «Шулхан Аруха», ведь там ясно написано, что окунает до места, которым в будущем отрежут. И все.

По Вашей просьбе прилагается здесь пробный экземпляр... и еще раз благодарю за то, что прислали мне его для чтения, насколько это позволит время.

Прилагаю брошюру, которая недавно вышла в свет и, конечно, заинтересует Вас.

С благословением на хасидское удовольствие от дочери.

№2031

С Б-жьей помощью, 1 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Меир

Мир и благословение!

Мне было очень приятно получить от Вас письмо с прошлого понедельника... и даст Б-г, чтобы был успех в общественных уроках. И с помощью того, что Вы приближаете сердца евреев ко Всевышнему, без всякого сомнения привлечет Вам дополнительное благословение и успех в личных делах как в материальном, так и в духовном смысле.

И уже известно мое мнение на основании сказанного во многих местах в хасидизме о важности практического действия, что нужно стараться максимально изучать самые распространенные практические законы. И поэтому ведущий общественные уроки должен посвятить несколько минут для изучения этих законов, которые в большинстве своем находятся в разделе «Образ жизни» в «Шулхан Арухе». И можно по ассоциации привести комментарий наших учителей на слова...

...«чтобы не проторела она путь жизни», где мудрецы объясняют, что не следует сидеть и «взвешивать» заповеди Торы... Поэтому следует отказаться от нынешнего представления о том, что изучение раздела «Шулхан Арух» под названием «Образ жизни» касается только тех людей, которые находятся на низком уровне [и имеют ограниченные знания]...

С благословением крепкого здоровья и с приветом всем хасидам.

№2032

С Б-жьей помощью, 2 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Зеэв-Йеуда Сегаль, левит, из Манчестера

...Я надеюсь, что Вы вовремя получили мою телеграмму, касающуюся дня восхождения души моего уважаемого тестя и учителя [10 Швата], чьи заслуги защищают нас. Несомненно, Вы организовали дружеское хасидское застолье, ведь наши мудрецы подчеркивают (в трактате «Санедрин» 103б), совместная трапеза объединяет людей... и также привлекает раскрытие божественного присутствия... Насколько же больше это справедливо, когда десять евреев собираются вместе, поскольку для получения этого раскрытия достаточно простого факта, что они вместе, даже когда они ничего не делают (см. «Святые послания» в параграфе 23 и также «Корбан а-Эда» к Иерусалимскому Талмуду, трактат «Эрувин» 1:[10]). И это тем более справедливо, когда присутствующие произносят слова Торы. Я не сомневаюсь, что все принятые хорошие решения будут реализованы в мыслях, словах и действиях.

Прилагаю брошюру, изданную в связи с датой 10 Швата, в которой есть выступление под названием «Всевышний не требует от Своих созданий ничего невозможного» 5685 г., которое особенно понравилась моему уважаемому тестю и учителю, как он пишет в своем письме, напечатанном в начале этой брошюры.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и с ожиданием добрых вестей.

№2033

С Б-жьей помощью, 4 Адара, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...Хотя я не имею обыкновения вмешиваться в такие дела, я делаю в данном случае то, что мне не свойственно и пишу Вам, так как кажется, что «дрожжи заставили тесто подняться выше всякой меры» [злое начало действует очень активно]. Я пишу на идиш, чтобы не было необходимости переводить мои слова с иврита:

1) Сказано в священных книгах, и каждый еврей верит в это со всей искренностью, что Б-г и только Он «питает и насыщает всех», будь то отдельные лица, учреждения или организации. Это то, что мы говорим в благословении после трапезы в первой фразе, установленной Моше, нашим учителем: «Б-г наш, Владыка вселенная, питающий весь мир... Он — Б-г, который питает и насыщает всех».

Так как Всевышний желает воздать должное евреям за выполнение заповедей, Он часто подвергает кого-то испытанию, передавая ему деньги, предназначенные для обеспечения существования другого человека или учреждения. После этого на получившего деньги смотрят с Небес и проверяют, является ли он доверенным лицом и понимает, что эти деньги принадлежат Всевышнему, который только возложил на него поручение передать их другому.

Если выясняется, что на него можно положиться, ему дается награда в виде заповеди благотворительности, о которой сказано, что «человек получает проценты в этом мире, но капитал сохранен для будущего мира». Кроме этого, Б-г сохранит свое доверие к нему и будет продолжать давать ему другие поручения. Его бизнес будет расти, и у него будут средства для удовлетворения потребностей других людей и организаций. Это будет канал, через который они получают средства к существованию.

Очевидно, злое начало не может стерпеть такое, поэтому оно всеми средствами пытается убедить человека, что он заработал эти деньги не потому, что это была воля Б-га, а потому, что он очень проницательный человек и хороший бизнесмен. Таким образом, то, что он...

...заработал, является результатом его динамизма и ума. «Таким образом, — скажет этот человек, — я являюсь абсолютным владельцем этих денег, поскольку обладаю качествами, которых нет у другого, более глупого человека, неспособного зарабатывать столько много денег. Однако я соглашаюсь сделать ему одолжение и предложить ему несколько центов. В результате, тот, кто получит эти несколько центов, должен будет понимать, что к нему были особенно добры. Он должен быть исполнен безмерной благодарности, благословляя меня лично, а не так, как мы делаем после еды, утверждая, что Б-г питает всех и удовлетворяет их потребности. Напротив, его следует убедить, что его пропитание исходит от человека — то есть от меня. Если же он откажется признать это, у меня не будет никаких обязательств перед ним, поскольку я являюсь истинным владельцем этих денег».

Чтобы исключить такое заблуждение, каждому еврею говорят, что сразу после пробуждения нужно сказать: «Ты по милости возвратил мне мою душу». Таким образом, только Всевышний оказывает милость человеку, возвращая его душу. Точно так же первая просьба, которую мы обращаемся в молитве «18 благословений», звучит так: «Ты даруешь человеку разум. Удели же нам», чтобы мы поняли, что ни у кого нет врожденной мудрости, разума и интеллекта. На самом деле все зависит от Б-га, чьи благословения нужно получать всегда.

Когда человек устаивается и не поддается убеждениям своего злого начала, он остается на долгие дни и хорошие годы посланником Всевышнего, через которого происходит передача денег различным людям и вообще финансирование всего, что касается Торы и заповедей.

Если же у него нет заслуг, не дай Б-г, бесполезно говорить о результатах этого, потому что каждый еврей хочет говорить и писать только положительные вещи. Однако следует хорошо знать этот расчёт.

2) Есть и другая, более крайняя ситуация, когда человек не только отказывается быть посланником Всевышнего и передавать вверенные ему деньги, предназначенные конкретным людям или на связанные с Торой и заповедями дела, но, более того, он становится посланником злого начала и разбазаривает эти деньги, нанося им ущерб.

Но так как Всевышний милосердный и милующий, то в особенности в таком случае открывается возможность совершить покаяние. По простому говоря, это означает, что если мы собирались совершить плохое действие, мы можем исправить его, а если речь идёт о том, что касается...

...другого человека или того, что связано с Торой и заповедями, покаяние должно быть совершено до того, как ему был причинен необратимый ущерб.

После этого вступления я хотел бы вкратце напомнить, что произошло с изданием книги.

Один еврей сообщил, что хочет профинансировать издание книги по этике, которая позволила бы ему встать на правильный путь Торы и заповедей. Поэтому он хотел, чтобы эта книга достигла сотен и даже тысяч евреев, которые таким образом могли бы также приблизиться ко Всевышнему и еврейской религии. Совершенно ясно, что такое желание проистекает из добрых побуждений, что оно вдохновлено Всевышним. Когда это выражается устно и передается другим людям, это принимает форму клятвы, данной перед Всевышним. Другими словами, человек говорит Всевышнему: «Я признаю и подтверждаю, что именно Ты дал мне эти финансовые средства. Я понимаю, что в отношении некоторых из этих средств я всего лишь посланник, отвечающий за выполнение Твоей воли и порученной мне миссии, а именно облегчения приближения многих евреев к иудаизму». Совершенно ясно, что такое желание никак не может проистекать от злого начала.

Чтобы за хорошим желанием этого человека последовал эффект, об этом было доведено до сведения лиц, ответственных за издание таких книг, то есть обладающих достоинством публикации работ, приближающих евреев ко Всевышнему и Его заповедям. И также это осуществляется не их собственной силой, как было сказано, но тем, что дает им Всевышний.

В данном случае речь идёт о богобоязненных евреях, желающих как можно скорее получить конкретный результат. Поэтому они не стали ждать, пока деньги будут фактически выплачены. Они взяли сумму, которую другие пожертвовали на различные дела, связанные с Торой и заповедями, но которые были отложены и использовали их, чтобы как можно быстрее реализовать выраженное этим человеком положительное желание издать книгу, дабы оказываемое ей влияние на людей началось как можно быстрее.

Впоследствии возникли посторонние элементы и начался спор между тем, кто выразил желание издать эту книгу, и теми, кто взял на себя её печать. В конце концов, этот человек передумал и отказался от своего хорошего решения. Это означает две вещи. С одной стороны, этот человек заявляет Всевышнему, что он больше не чувствует того желания, которое у него было раньше, напечатать книгу по этике, с осознанием того факта, что деньги принадлежат Всевышнему. Он как будто говорит: «Я отказываюсь от того, что сказал Тебе, и теперь утверждаю обратное. Попробуй сделать мне что-то». А тем людям, которые напечатали эту книгу, он говорит так: «Это правда, что Вы получили от меня заказ и для выполнения этой задачи Вы использовали деньги из фонда благотворительности. Фактически, я уполномочил вас сделать это. Но меня это не волнует и я не собираюсь отдавать вам эти деньги, потому что я утверждаю, что Вы обидели меня».

Думаю, нет необходимости говорить о том, как Тора определяет эти два высказывания. Пусть же Всевышний поможет всем участникам этой истории исправить свои действия, прежде чем причиненный вред станет необратимым, не дай Б-г.

Всё это относится к... и в ещё большей степени, чем тут было написано, об этом сказано в хасидизме, словах живого Б-га. Что касается Вас лично, то известно учение Баал-Шем-Това о том, что всё в мире, включая самые незначительные детали, является результатом Божественного Провидения. В этой истории Вы были одним из посредников и, кажется, тем, чья роль была решающей.

Хасидизм определяет две категории посредников: соединяющий и разделяющий. Первый не имеет своего собственного существования, довольствуясь тем, что он объединяет два элемента, а второй фактически обладает существованием, и когда ему доверяют какую-то задачу, он интерпретирует её в соответствии со своим собственным пониманием и вносит свои личные интересы.

Говорят, что праведников мало, а люди, по большей части, относятся к категории средних, подверженных одновременно обоим наклонностям. Отсюда и злое начало. Однако, как поясняется в книге «Тания», от этого мнения следует сразу отказаться.

То же верно и для Вас, поскольку Вы имели заслугу быть посредником, через которого такой-то человек решил взять свои деньги на издание книги по этике.

С благословением крепкого физического и душевного здоровья.

Пусть Всевышний вдохновит Вас желанием претворить в жизнь Его волю, чтобы эта ситуация как можно скорее нашла положительное решение.

№2034

С Б-жьей помощью, 5 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Борух Левитин

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от третьего дня недели, когда читали главу Торы «Итро», с ответом на мое письмо. Меня интересует, получили ли Вы ответ от the United Jewish Appeal на свою телеграмму и письмо, и если да, то каков был этот ответ.

Мы должны знать, что если мы хотим прийти на помощь нашей Святой Земле, мы должны укрепить все, что касается Торы и заповедей. Нельзя быть умнее Б-га. В самом деле, совершенно очевидно, что если Всевышний изгнал нас из нашей земли, то это произошло не по воле римлян или Веспасиана, а потому, что «из-за наших грехов мы были изгнаны с нашей земли».

Наша святая Тора говорит (в конце главы «Ахарей»), что Земля Израиля не терпит грехов. Поэтому если человек хочет помочь ей и действительно желает блага нашей Святой Земле, а также блага евреев, которые там проживают, он должен, прежде всего, выяснить эту деталь. При этом не следует предполагать и убеждать себя в том, что существуют другие, более важные или хотя бы равноценные вещи.

Первый шаг в строительстве дома — закладка под него прочного фундамента. Если же фундамент недостаточно прочный или непригодный, не дай Б-г, то при строительстве большого здания он не только не принесет пользы, но и нанесет огромный ущерб, не дай Б-г.

Дело в том, что о Земле Израиля нельзя говорить плохие вещи, а можно делать это только в том случае, когда есть связь с практическими вещами. Поэтому мне трудно писать более подробно об этом. И в частности, так как я уверен в том, что этих кратких слов Вам будет достаточно.

Вы пишете об электрической пиле, которую собираетесь послать в Кфар-Хабат, только нужно оплатить пересылку. Я бы хотел знать, о какой примерно сумме идет речь, а также нужно ли получить разрешение для ввоза пилы в Святую Землю.

Я желаю Вам веселого праздника Пурим и чтобы до этого использовали свое время также для того, чтобы укрепить идеи Торы и заповедей, ведь это никогда не бывает чрезмерным. И когда хотят этого на самом деле, то Всевышний шлет успех для исполнения веселых заповедей в радостной форме.

С благословением на праздник Пурим.

№2038

С Б-жьей помощью, 7 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Была получена Ваша просьба о благословении (ПАН) от кануна святой субботы 28 Швата. И когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, то прочту ее вместе с просьбой о благословении, которые Вы написали от имени тестя и тещи.

Удивительного, что Вы ничего не упоминаете о своей благой деятельности в любавичской йешиве «Шатры Йосеф-Ицхака». И ведь это соответствует сказанному в «Святых посланиях» п. 7 и в «Книге бесед» за лето 5700 года, стр. 22 о том, что у каждой души есть своя личная заповедь, которая служит вратами, через которые поднимаются все остальные заповеди и добрые дела, а также привлекаются все блага сверху вниз. И так как Вы удостоилось того, что Ваша заповедь это нахождение в шатрах Торы и в учреждении, которое основал мой уважаемый тесть и учитель, и которое управляется в его духе, поэтому все Ваши просьбы связаны с деятельностью в этом учреждении. И Всевышний удостоит Вас сообщать добрые вести обо всем вышесказанном.

С благословением веселого праздника Пурим.

№2036

С Б-жьей помощью, 7 Адара 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф Гольдштейн

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от третьего дня главы «Мишпатим», в котором сообщаете, что слава Б-гу видите успех в своей работе с учениками, то да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы добавили в этом направлении силы и стойкости согласно словам мудрецов, что нужно увеличивать в святости. И чтобы не довольствовались ни в коем случае нынешним состоянием, ведь кроме того, что любой аспект Торы и заповедей очень широк, это также понятно человеческим разумом, ведь это Тора и заповеди Всевышнего, Который бесконечен.

То, что Вы заметили, что во многих местах сказано, что тело насыщает суть души, а в другом месте говорится, что в свете души нет понятий «большое» и «малое», и душа ребенка может оживлять тело великана, такого как Ог — царь Башана.

И это не является затруднением, как объясняется в эссе «Ибо Твой народ — источник жизни» 5700 г., что в свете нет изменений, что не так, когда говорим о облечении сущности, поэтому тело не может вместить.

№2037

С Б-жьей помощью, 8 Адара 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием получил письмо от 3 Адара успокоившее мой дух после того как я слышал, что Вы были нездоровы после возвращения отсюда в свой город... и, как видно из Вашего письма, слава Б-гу выздоровели.

И образно говоря, можно сказать по словам наших мудрецов «к своей крепости» (לאיתנו) — «к своему условию» (לחננו), что условие поставил Всевышний, чтобы евреи выполняли Тору и заповеди и тогда будут существовать небо и земля. И известно то, что объясняется в книгах по этике и хасидизму, что «небеса» включают в себя все духовные аспекты, а «земля» — материальные. И у еврея исполнение этих вещей зависит от исполнения Торы и заповедей, которые являются каналами и сосудами для всего, как сказано «если будете соблюдать Мои законы... то Я дам вам...»

Был рад прочитать в конце Вашего письма, что в прошлое воскресенье должно было состояться собрание женщин ХАБАДа и несомненно оно прошло с успехом и таким образом, что увеличилось у них желание прибавить энергию в их работе в будущем и в особенности в месяце Адар и ведь еще в начале месяца прибавляют в радости из-за праздника Пурим. И хотя мудрецы сказали также о праздниках Ханука и Песах, что и женщины принимали участие в тех чудесах, особенно выделяется их участие в дни Пурима.

И заканчивая словами Торы, как Вы начинаете свое письмо о приветствии учителя и приводите также источник в «Шулхан Арухе», раздел «Йорэ деа» 242:16, то смотрите у комментаторах «Шулхан Аруха». И известно, что это одно из различий между жителями Израиля и заграницы — как это объясняется в книге «Разные обычаи» и так как это редкая книга, я цитирую источники: «Брахот» 27б, «Назир» 20б (см. там разные версии РИФ и РОШ), «Мааданей Йом-Тов» там, «Бава Кама» 73б, «Тосафот»... «Швуот» 32а (см. там), Иерусалимский Талмуд трактаты «Брахот» и «Назир» там.

№2038

С Б-жьей помощью, 8 Адара 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...То, что Вы пишете о сыне... да будет он здоров, о его поездке сюда, то несомненно известно Вам моя точка зрения об этом вопросе, что в эти дни есть очень широкое поле деятельности для работы в Израиле и также с молодежью. И Вы можете использовать свои силы в этом направлении...

...и в особенности относительно сына нужно превратить йешиву в Лоде в любавичскую йешиву «Томхей Тмимим». Ведь сейчас ведь... которые прибыли оттуда и находятся здесь некоторое время. И вот, чувствуется отсутствие дисциплины и ответственности. Я точно не знаю причину этого. И это относится особенно к ученикам прибывающим из Израиля и как я уже сказал им, что выезд из Израиля разрешен только по известным причинам и что касается их, то это учеба Торы. И понятно, что когда прибывают сюда, ведут себя по своим желанием. И нужно проверить, является ли это тем разрешением, которое имели в виду наши мудрецы... И нет здесь места для подробностей, ведь на самом деле нужно написать об этом руководству йешивы в Лоде, только я хотел сделать замечание Вам о сыне, господине... и мое мнение таково, что по крайней мере эти зиму и лето он останется в Лоде, а в середине лета я несомненно получу от руководства йешивы мнение о нем и посоветуемся еще раз об этом.

С благословением на хасидское удовольствие от всех детей и чтобы Вы с супругой получили удовольствие в добром здравии, в материальном и духовном смысле.

№2039

С Б-жьей помощью, 8 Адара 5713 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... р. Давид Сасон

Мир и благословение!

Ваше письмо от 13 Швата получил с радостью и с ним три фотокопии старинных рукописей, по которым видна справедливость постановления Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Арух» писать слово **אָר** (в отрывке «Не войдет с поврежденными и раздавленными...») с буквой «алеф».

И несомненно известно уважаемому о большом количестве свидетельств об этом, приведенные в сборнике «Мишнат Авраам».

Следует упомянуть то, что я слышал от моего уважаемого тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас. Находясь в Вирмайзе (Вормсе), он видел там свиток Торы, в отношении которого существует традиция о том, что его написал МААРАМ из Роттенбурга. В нем слово «раздавленными» было написано с буквой «алеф» [а не с буквой «эй»]. Он также видел это в Праге, где есть свиток Торы, в отношении которого существует традиция, что его проверил Эзра-писец.

В качестве благодарности Вам был отправлен отдельной бандеролью сборник «Сдей Хемед» сефардского мудреца р. Хизкияу Медини.

С уважением и благословением.

№2040

С Б-жьей помощью, 8 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от второго дня новомесячья Адара. Вы указываете, что, по словам Талмуда, ангела, отвечающего за беременность, зовут Лайла, а Магид из Кожниц указывает, что это имя — ТАКА. Вы объясняете, что это мнение «Тосафот» РОШа к трактате «Нида» 16б, согласно которому Творец заставляет женщину забеременеть, а затем этот ангел заботится о ней.

Если Вы хотите разделить и считаете, что имя ТАКА — это не имя ангела, а одно из Имен Всевышнего, когда оно не облачается в ангела, то и «Тосафот» допускает такое толкование, поскольку совершенно очевидно, что все исходит от Всевышнего и, следовательно, раскрывается через одно из Его имен, а затем уже передается ангелу.

Вы также упомянули хасидское собрание в праздника Пурим. Как обычно, оно...

...начнется в синагоге после восьми часов вечера. Комментируя стих «Святылище будет соответствовать его месту», наши мудрецы (в Иерусалимском Талмуде «Шабат» 12:3) говорят, что «тот, кто занимает свое место на юге, должен быть на юге».

С уважением и благословением, весёлого праздника Пурим.

№2041

С Б-жьей помощью, 8 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид Асаф (Хайфа)

Мир и благословение!

Мне было приятно получить письмо, в котором Вы сообщили мне хорошие новости, что Вы, наконец, получили Талмуд за свои собственные заслуги и за заслуги всех тех, кто учится на Ваших уроках. Да будет угодно Всевышнему увеличить число Ваших внимательных учеников для достижения высшей цели, поскольку наши мудрецы говорят: «Не учеба важна, а действие».

Соответственно, я хотел бы сделать предложение, которое я уже делал по разным поводам и которое, слава Б-гу, оказалось полезным. Нужно установить урок где угодно, хотя бы на несколько минут, по наиболее распространенным законам, определяющим повседневное поведение. Их можно найти в книге «Путь жизни» («Дерех Хаим»), которую написал автор книги «Заключение специалиста» («Хават Даат») или в кратком изложении «Шулхан Аруха» и т.п.

Для тех, кто живет на Святой Земле, наверняка есть сборники законов, которые применяются там в наши дни. Нет нужды говорить, насколько все это важно. В конечном счете, «это цель человека — бояться Б-га и соблюдать Его заповеди».

С благословением на успех и чтобы Вы оказали положительное влияние на свою общину и окружающих людей.

№2042

[9 Адара 5713 года]

...Меня интересуют новости в отношении происходящего с подходящим шидухом для Вашего сына. И теперь, после того, как в вопросе шидуха Вы воочию убедились, что нет ничего невозможного для Всевышнего, хотя эта вещь и кажется для Вас сложной, как наши мудрецы сравнили это с рассечением моря [после выхода из Египта]... теперь же эта вещь не будет представлять сложности и для Вашего сына. При этом, однако, необходимо поступать в соответствии с требованиями наших мудрецов, а именно, в том, что именно на мужчине лежит обязанность проявлять инициативу (в этом вопросе). И также известен дельный совет, данный нашими мудрецами (в отношении желающих найти себе пару): разница в их возрасте не должна быть большой.

№2043

С Б-жьей помощью, 9 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Бенцион Шемтов, посланец раввинов

Мир и благословение!

...6) Вы упоминаете перевод книги «Тания» на идиш, который напечатан в «Святом воззвании», но известно, что в этом переводе есть несколько ошибок, которые по разным причинам не были исправлены в своё время. В любом случае, спасибо за это замечание. Возможно, удастся найти здесь кого-нибудь, кто сможет сделать этот перевод. Конечно, это будет сделано бесплатно, но всё равно займет некоторое время.

7) Меня обрадовало сообщение об улучшении здоровья человека, о котором Вы писали... Нужно объяснить ему, что улучшение его здоровья доказывает, что в этом не было ничего серьезного — на самом деле ему хотели напомнить, что нельзя полагаться на свой разум и свои расчёты, а следует полностью посвятить себя области святости. Согласно учению Баал-Шем-Това, как его объясняют главы ХАБАДа, не...

...следует отрывать себя от материальности. Напротив, человек должен использовать материальность для служения Всевышнему, как указывает сам Баал-Шем-Тов, комментируя стих из Торы: «Когда ты увидишь, как осел твоего врага сгибается под бременем» [— даже если возникнет желание уклониться, нужно прийти к нему на помощь. Точно так же необходимо «помочь» материи подняться к святости]. В хасидском трактате под названием «Я пришел в свой сад» этого года [к 10 Швата], также развивается эта идея. Без сомнения, Вы найдете правильные слова, чтобы объяснить ему всё это.

С благословением на успех в Вашей священной миссии, которая привлечет ещё большее благословение и успех в личных делах.

№2044

С Б-жьей помощью, 9 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим Плоткин (Торонто)

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо относительно невестки и по Вашей просьбе я отправил ответ ее отцу господину Левковичу. Вы, наверное, видели мое письмо, и я с нетерпением жду вашего ответа.

Вы упоминаете в своем письме от праздничного дня 10 Швата о трудностях, с которыми Вы столкнулись при получении визы, которая позволит приехать сюда. Как известно, в Торе говорится, что «всему своё время» и Всевышний предоставит Вам в подходящее время заслугу пойти на святое месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас. Кроме того, Вы сможете принять участие в хасидском застолье здесь. Пусть это будет в добром здравии и в радости.

По случаю приближающегося праздника Пурим я предложил хасидам изучить в день праздника и предшествующую ему субботу трактат по хасидизму моего уважаемого тестя и учителя от Пурима 5701 года (он...

...содержится в сборнике №100). Мы также изучим выступление в Пурим 5701 года, которое было напечатано в то время в виде отдельной брошюры. Я надеюсь, что хасиды из Торонто сделают то же самое.

Что касается поездки в Святую Землю, то мне кажется, что сейчас это неподходящий момент.

Что касается Оттавы, то я думаю, что в Торонто у Вас есть лучшее и более уважаемое место в материальном и духовном смысле.

Приветствую всех хасидов и желаю веселого Пурима «до неспособности различать между...», как того требует наша святая Тора. Чтобы это веселье привлекалось в течение всего года в материальном и духовном смысле.

№2045

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шнеур-Залман Эхт (Чикаго)

Мир и благословение!

...Я предложил хасидам в Пурим и в субботу перед этим праздником изучить хасидский трактат о Пуриме 5701 года, который напечатан в «Книге хасидских трактатов» 5701 года (и уже появился в буклете №100), а также выступление в Пурим (напечатанное в «Книге бесед» 5701 года, которое принадлежит господину Лиснеру) и опубликованное ранее в форме буклета. Прошу распространить все это соответствующим образом в своем городе.

С благословением веселого Пурима и в ожидании добрых вестей.

№2046

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яаков Кац

Мир и благословение!

Вот я завершаю благословением веселого праздника Пурим, чтобы не было различия между «проклят Аман» и «благословен Мордехай». Это значит, что изначально важным будет не «проклят» или «благословен», а необходимость быть связанным с деревом жизни, которое в свою очередь связывает с бесконечной Сущностью Всевышнего, которая выше проклятий и благословений. Ведь это истинное благо, как известно высказывание из книги «Зоар», что в высших мирах лет левого, а только правое. И сила для этого была дана каждому еврею, чтобы он мог сказать: «И это также к лучшему». И когда говорят это со всей искренностью, то так оно и будет.

С благословением на доброе здоровье Вам и всей семье.

№2047

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

... Прилагаю копию моего ответа, который я отправляю господину... По всей видимости, этот человек в отчаянии, потому что он думает, что хасиды не приближают его. Скорее всего, Вы не стараетесь действовать в этом отношении ради его блага, как следовало бы.

Я не хочу вдаваться в это дело и не ищу причину, почему это так произошло. Но, в любом случае, такое отношение идет вразрез с волей наших учителей, святых глав ХАБАДа, которые всеми силами требовали единства...

...между хасидами и, тем более, по отношению к тем, кто не родился хасидом, а стал им. В мидраше «Бамидбар раба» (8:2) описывается, что следует приближать сбежавшее из стада животное в большей степени, чем уже находящееся в нем. Вероятно, нет необходимости говорить больше об этом...

Я отправляю Вам брошюру, которая только что вышла в свет.

С благословением веселого праздника Пурим.

№2048

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Мне было приятно узнать из Вашего письма, что Вы участвуете в деятельности ХАБАДа. Известно постановление наших учителей, что нужно постоянно увеличивать в области святости (и согласно мнению некоторых авторитетом, это даже является обязанностью из Торы; даже те, кто считает это раввинским постановлением, как в случае с Алтер Ребе («Шулхан Арух», раздел «Образ жизни» 34:9) не менее признают, что «ваши ласки более приятны, чем вино», согласно толкованию, которое наши мудрецы дают об этом стихе [указания мудрецов более приятны, чем предписания Торы]).

С благословением крепкого здоровья и веселого Пурима.

№2049

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на сообщение о помолвке Вашей дочери я желаю, чтобы с помощью Всевышнего это было в добрый и успешный час и они смогли построить вечное здание, основанное на Торе и заповедях, как они освещены светом Торы — учением хасидизма.

Известно, что все относящееся к святости, происходит постепенно. Поэтому следует найти...

...средства для приближения жениха к хасидизму, его путям и обычаям. В особенности, так как наши мудрецы говорят, что зять похож на сына. Также известно, что заповедь воспитания сына лежит на отце, а тем более это относится к обучению в области изучения Торы, которое сама Тора возлагает на отца, как утверждает Алтер Ребе в начале своих законов об изучении Торы и в других местах. Понятно, что это также включает в себя изучение хасидизма.

С благословением и пожеланием счастья.

№2050

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шнеур-Залман Беспалов

Мир и благословение!

Я был особенно счастлив получить Ваше письмо от 9 Адара, написанное Вашей рукой. Наши мудрецы отмечают («Мегила» 16а), что «когда они поднимаются, то они достигают звезд». Так будет и для Вас, и Ваше здоровье будет улучшаться все больше и больше. Спасибо, что сообщили мне хорошие новости об этом. Известен обычай наших святых глав ХАБАДА, которое является указанием для поведения в повседневной жизни, что давая свои благословения они говорили «в материальном и духовном смысле». Тем самым они устанавливали связь между этими двумя понятиями, причем материальность упоминалась раньше духовности. Поэтому очевидно, что улучшение физического здоровья должно немедленно привести к улучшению духовного здоровья. Более того, физическое здоровье само по себе важно, как постановил РАМБАМ в начале главы 4 «Законов об образе жизни», что «здоровье тела является одним из путей служения Всевышнему».

По случаю Вашего дня рождения, который наступит 18 Адара, пусть Всевышний даст Вам долгие дни и хорошие годы, которые будут, согласно поговорке моего уважаемого тестя и учителя от имени его отца Ребе РАШАБа «хорошими во всех смыслах этого слова». Также можно спросить о женщине через её мужа и, следовательно, передайте привет своей жене. Желаю, чтобы Вы жили вместе на долгие и благие года, которые будут приятны в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2051

С Б-жьей помощью, 12 Адара, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо от 8 Адара, в котором пишете в отношении шидуха — и Вы видите, что естественными путями это невозможно. Так это не новость, ведь уже сказано, что нахождение подходящей пары тяжело, как рассечение Тростникового моря. И ведь известно, насколько велико было чудо рассечения Тростникового моря, но, несмотря на это, по принятому в мире обычаю люди находят себе шидух, женятся и строят себе вечное жилище. И то же самое произойдет с Вами, только нужно перестать думать о всех связанных с этим затруднениях и принять хорошее решение, что это одна из заповедей Торы, а Всевышний не требует от сотворенных Им ничего невозможного. И ведь так как Всевышний требует, чтобы мы исполняли Его заповеди, то Он найдет для Вас пару в подходящее время. Только как и все в мире, это требуют связи с естественными вещами. Сказали наши благословенной памяти учителя, что путь мужчины состоит в том, чтобы искать жену. И чтобы ускорить это, Вам следует принять решение — без обета — давать каждый день перед утренней молитвой франк на благотворительность и, разумеется, изучать ежедневно три известных урока согласно указанию моего уважаемого тестя и учителя... по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания».

С благословением, жду добрых вестей обо всем этом.

№252

С Б-жьей помощью, 12 Адара 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил Ваше письмо от кануна субботы, когда читают главу Торы «Трума». Вы пишете, что не понимаете мое мнение по поводу экзаменов... Понятно, что в мои намерения совсем не входит принизить кого-то. Но так как желанием каждого является отношения друг с другом, а отношения евреев как и любая вещь зависит от Торы и заповедей. Особенно это касается тех, кто находится в стенах йешивы, так как для них это должно быть в духе Торы. Поэтому я хотел бы точно знать, насколько это возможно, состояние каждого как в открытой части Торы, так и в изучении хасидизма. И как уже сказано, эта информация предназначена только для меня.

Очевидно, что тем, кто обращается в своих письмах ко мне, абсолютно не следует описывать ситуацию, о которой они спрашивают, таким образом, что это не соответствует действительности. К тому же, в таком случае мой ответ не всегда будет соответствовать тому, что я хочу ответить в соответствии с изречением, которое постоянно на устах хасидов: «Как спрашивают — так и отвечают...» Как вступление ко всем вопросам, по которым обращаются ко мне, как в настоящем, так и в будущем. Что касается тех, кого Всевышний удостоил и поместил в луч света — т.е. Торы, то на основании сказанного мне нужно знать состояние задающего вопрос — его знание открытой части Торы и хасидизма. Отсюда понятно, что эта информация должна быть истинной...

С благословением веселого Пурима и чтобы было «выполнили и приняли евреи...» и как объясняют мудрецы эти слова.

№253

[12 Адара 5713]

...В отношении сырой моркови — см. сборник «Благословений, которые произносят при получении наслаждения» 6:11: «Что у большинства это не принято и т.д.» И это упоминается в замечаниях к «Мишна брура» 205:3.

№2054

С Б-жьей помощью, 15 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 9 Адара, в котором Вы пишете о «Толкованиях Зоар» гл. «Вайехи» 30а и спрашиваете, каким образом канал Основания («Йесод»), может оказывать свое влияние, не проходя через канал Королевства («Малхут»).

Вы правы, что все влияния, достигающие миров, проходят через канал Малхут. Однако есть разница, когда одни облакаются в него, а другие просто проходят через него. В первом случае мы фактически сохраняем название уровня, влияние которого проникло. Это объясняется в книге «Тания» в «Заключительном трактате на странице 158а и также в хасидском трактате под названием «Мой завет, день и ночь» из серии выступлений с продолжением 5666 года, который, как мне кажется, у Вас есть. Это находится и в других текстах по хасидизму.

Спасибо за замечание относительно объяснения «Толкований Зоар» о разнице между размышлением и мыслями, основанного на комментариях РАШБА к трактату «Брахот» 15, согласно которому размышление не относится к конкретному языку. Следовательно, если принять эту идею по простому смыслу, она заключается в том, что при размышлении о какой-либо идее не нужны слова. То есть, человек думает образами, а не буквами.

Однако можно задаться вопросом. Откуда Талмуд делает вывод, что даже в этом случае можно уподобить размышление речи? И в этом случае нужно вывести два принципа из слова Торы слушай: необходимость произносить слова достаточно громко, чтобы слышать их своими ушами, и возможность сделать это на всех языках

Но трудно принять объяснение, что согласно мнению РАШБА человек не принимает во внимание святость и возвышенность языка — такая интерпретация согласуется с тем, что сказано в «Толкованиях Зоар».

Я только что обнаружил в книге ЦЛАХ («Памятник живой душе») на странице 15д, что «можно свериться с комментариями РАШБА, согласно которым, если намерения сердца достаточно, человек может в состоянии выполнить свои обязательства на любом языке, так как это намерение является главным». И я остался доволен.

С уважением и благословением.

Примечание:

1) Слова «Толкований Зоар» основаны на «Ликутей Тора» АРИЗАЛа в главе «Берейшит» в параграфе под названием «Почему начинается [Тора]», согласно которому мысль, размышление, слово и действие соответствуют

четырем мирам: Ацилут (мир Эманации), Брия (мир Творения), Йецира (мир Формирования) и Асия (мир Действия).

Известно, что мир Брия назван так, потому что он представляет творение из ничего, как говорит РАМБАН в начале своего комментария к Торе. Именно в этом мире появляются сосуды. И в разных книгах их отождествляют со словами. Можно задаться вопросом, если принять во внимание сказанное в книге «Зоар» III 229б, что размышление и мысль соответствуют силам интеллектуального открытия (Хохма) и разумного анализа (Бина), это противоречит всему тому, что только что было сказано (и мы находим то же утверждение в книге «Пардес», врата «Архей а-Кинуим», в статье «Мысль»). Однако я не видел, чтобы кто-либо из комментаторов высказал это возражение.

Кажется, что можно различить одно размышление, превосходящее мысль, и другое, которое находится ниже мысли. В целом размышление является легкое и в нем нет реальности. Если же размышление ниже мысли, то оно легче по отношению к речи. Если размышление превосходит мысль, оно имеет тот же характер по отношению к мысли.

Мы можем связать все это с тем, что будет объяснено сейчас.

2) В разных книгах размышление противопоставляется мысли. По другим же, с другой стороны, совершенно ясно, что оно включает эту мысль, в том числе самую абстрактную. Это часто имеет место, в частности, для синонимических терминов, которые можно различить по нюансам, особенно когда они встречаются в одном и том же тексте. Поэтому, когда мы встречаем первый термин, там же часто встречаются второй и третий...

Возьмем, к примеру, утверждение наших мудрецов, что «думать о грехе серьезнее, чем сам грех». Это верно также и для ситуации с тончайшей мыслью, которая еще не была выражена словами, или даже находится в более абстрактной форме.

Это то, что Бехайе объясняет в своем комментарии к Торе (в главе «Ницавим» 29:18 со слов «Если спросят». Вы также проконсультируетесь с «Наставником колеблющихся» в гл. 2, в соответствии со ссылкой, указанной Бехайе и которая, вероятно, соответствует главе 8 из третьей части). Точно так же сказано в книге «Тания» в главе 12: «Как только возникнет».

3) Это различие между размышлением и мыслью помогает объяснить сказанное в трактате «Критут» 19б, делая различие между намерением и мыслью. Потому что, на самом деле, если кто-то оказывается в ситуации забывчивости во время исполнения действия, какая разница, было ли у него раньше намерение или нет? Следует сделать вывод, что это намерение сохраняется во время действия, даже если оно принимает другую форму. Мы можем объяснить это на основе того, что только что было сказано. Действительно, в одном случае речь идет о размышлении, а в другом — мысли (и слово «мысль» можно понять наподобие лишая [вид порока], упомянутого в «Бехорот» 41а). И здесь нет места для более подробного объяснения.

Прилагаю брошюру, которую я посоветовал изучить в Пурим.

№2055

С Б-жьей помощью, 22 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваша просьба о благословении была получена и я прочту её в благоприятный час на святом месте успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас.

И сейчас я пишу о том, что на основе полученного сообщения от... а также о приехавших сюда, по всей видимости Вы совсем не упорядоченны в отношении здоровья тела. Ведь поэтому невозможно, чтобы это не повлияло также на здоровье души. И известно высказывание Магида своему сыну р. Аврааму по прозвищу «Ангел», что маленькая ранка в теле влечет за собой большую рану в душе. И это также постановление в открытой части Торы, как пишет об этом РАМБАМ в «Законах об образе жизни» в начале гл. 4, что поддержание тела здоровым — одна из составляющих «пути Г-спода». И жаль времени на споры о таких простых вещах. Поэтому, если прислушались к моему мнению, то будете следить за своим здоровьем в самом простом смысле в отношении еды, питья, сна и т.д. и с помощью этого Вам будет хорошо также и в духовном смысле. И уже известно объяснение Баал-Шем-Това слов «когда увидишь осла врага своего... помоги ему вместе с ним».

Несомненно, подтвердите получение этого письма и сообщите, что Вы собираетесь сделать в отношении всего вышесказанного, а также сообщите о своей позитивной деятельности в йешиве в частности и в ХАБАДе вообще.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах Вам и всей семье.

№2056

С Б-жьей помощью, 24 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо от исхода субботы, когда читали главу Торы «Тиса», а также в свое время было получено предыдущее письмо. И меня поразило то, что Вы писали до сих пор, и я уже рассказывал несколько раз о том, что я слышал от моего уважаемого тестя и учителя... который рассказал мне, как к нему зашел один человек на аудиенцию и попросил исправление за какие-то вещи. И ответил ему мой уважаемый тесть и учитель, что известно, насколько плохо злословить не только о других, но и о самом себе. И понимающему этого достаточно. И на мой скромный взгляд нужно добавить объяснение об этом на основании сказанного во многих местах о

различии между злословием и клеветой. Клевета это ложь, а злословие может быть и правдой. И см. комментарии на Мишну РАМБАМа в конце гл. 1 трактата «Поучения Отцов», «Законы об образе жизни» 7:2. И все равно, очень велик этот запрет на основании сказанного в хасидизме, где объясняется, что при обсуждении недостатка ближнего или даже самого себя, очень часто привлекаются и раскрываются недостатки из мира мыслей в мир речи. И понятно, что все время, когда эти вещи остаются в мыслях, они не оказывают своего влияния, но это не так, когда они раскрываются на словах и поэтому наносят ущерб. И как сказали наши учителя, что злоязычие [убивает троих], тем более, когда речь идет о данном случае, когда Вы выразили это в письме, то есть в мире действия. И Всевышний пошлет успех, чтобы решили сами придерживаться пути совершения добра, то есть привлекать свет в свою душу и свое место в мире с помощью дополнительных сил в области Торы и заповедях, а также в источнике света Торы — учении хасидизма. И если немного света прогоняет большую тьму, то тем более много света.

Известно, что по естественным путям, если человек резник, он действует в области строгости, как сказали наши учителя («Шабат» 156а). И возможно, что это также причина того, что Вы пишете в письме о себе. И во всем этом целью работы является превращение своего природных свойств характера и когда начнете заниматься этим, то обязательно добьетесь успеха.

Пожертвование на Пурим, которое Вы прислали за себя и всю семью, было передано по назначению. И хотя можно приобрести для человека не в его присутствии, но тем не менее из-за присутствия воспитательной идеи в этом (см. «Кидушин» 30а, что воспитание длится до 24 лет) нужно сделать так, чтобы сын... дал сам несколько монет для этого фонда в дополнение к тому, что Вы дали за него...

Прилагается брошюра, которая вышла в свет, и конечно Вы удостоите ее содержанием многих.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2057

С Б-жьей помощью, 24 Адара, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором сообщаете о том, что изучаете написание мезуз и в йешиве «Торат Эмет» и спрашиваете мое мнение, что делать для успеха в своей деятельности:

Вот, известно, что говорит наша святая Тора: «Если в законах Моих ходить будете и заповеди Мои соблюдать и исполнять их... и даст земля свой урожай». РАШИИ объясняет слова «...если в законах Моих ходить будете»: «Как повеление вам трудиться над изучением Торы».

Таким образом, Ваша миссия очень ясна, ведь Всевышний удостоил Вас находиться в столпе света, т.е. Торы. Поэтому Вы должны приложить к этому все свои усилия, выше своих возможностей и привычек. Потому что это определение усилия.

Даже если Вы изучаете написание мезуз и тфиллин, как Вы указываете в своем письме, наверняка еще есть достаточно времени, чтобы сосредоточить свои усилия на Торе. Так что, без сомнения, Творец сдержит Свое обещание, как сказано: «Я дам вам дожди в свое время».

Тем не менее, существует абсолютная необходимость — особенно для тех, кто имеет заслугу быть учениками в йешиве, основанной и направляемой нашими учителями, праведниками, которые являются основой мира, Ребе РАШАБом и Ребе РАЯЦем, чьи заслуги защитят нас — изучать их учение, то есть хасидизм, слова живого Б-га. С помощью этого можно еще сильнее прилепиться к древу жизни и, таким образом, получить дополнительные благословения и успех, в том числе в нашем материальном мире.

С благословением на изучение Тору с богобоязненностью, добиваться успеха во всех своих начинаниях и отмечать Песах кошерно и радостно.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2057*

С Б-жьей помощью, 24 Адара, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил письмо от Шушан Пурима, в котором Вы пишете мне, что охладели в обоих смыслах этого слова [простудились и упали духом], и поэтому не принимали участия в хасидском застолье, которое приносит свет и тепло хасидов всем, кто с ним связан. Несмотря на сказанное в своем письме, Вы понимаете, что чем сильнее холод снаружи, то есть в животной душе, тем больше необходимо усиливать внутренний жар божественной души. Убегать с хасидского застолья — не выход, даже в шутку (joke).

Мне было неприятно узнать, что у Ваших детей плохое здоровье, и я надеюсь, что после получения этого письма они выздоровеют, а Вы сообщите мне хорошие новости по этому поводу.

Пусть Всевышний сделает беременность Вашей жены благополучной и легкой, а её роды будут своевременными и легкими. Вы все будете кошерно и радостно отмечать праздник Песах. Излишне говорить, что радость также имеет два значения. Определенные круги, чуждые хасидам, занимают жесткую позицию в этом вопросе и исключают возможность танцевать и хлопать в ладоши во время субботы и праздников. И если они делают это, то иначе, чем в будни: они бьют по тыльной стороне руки, а не по ладони, и также пьют молоко, которое имеет свойство усыплять (как сказано в книге «Шофтим» 5:25 [в рассказе о Яэли, которая напоила Сисру молоком, а тот уснул]). И очевидно, что все это охлаждает человека. Вы должны понять, что я имею в виду.

Пусть же Всевышний поможет, чтобы полностью раскрылось всё, что было посеяно и насажено в Вас во время обучения в любавичской йешиве. Плоды этого обучения уже видны сейчас, но иногда любовь к шуткам может их скрыть. Теперь, когда у Вас есть упадок духа, то вместо того, чтобы удвоить свой пыл в борьбе против своего тела и животной души, Вы отмахиваетесь от этого и объясняете себе, что у Вас пропал весь энтузиазм...

В конце концов нет сомнений, что Вы выйдете из теснин и действительно освободитесь, как известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя [см. письмо №1882], что «хасиды мудры и не откладывают на завтра то, что они могут сделать сегодня».

С благословением на успех в Вашей священной миссии и чтобы было хасидское удовлетворение от самого себя и всех членов семьи.

P.S. Я посылаю Вам брошюру, опубликованную к 2 Нисана, содержание которой Вы обязательно сделаете доступным как можно большему количеству людей.

№2058

С Б-жьей помощью, 24 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шимон-Арье Гринберг

Мир и благословение!

...Удивительно, что Вы вообще ничего не упоминаете о хасидском застолье, которое Вы, несомненно, организовали в день восхождения 10 Швата и в праздник Пурим. И вы проделаете то же самое 2 Нисана.

Вот, известно письмо моего уважаемого тестя и учителя, в котором он рассказал об ответе Ребе МААРАШа одному из своих хасидов, живущему за пределами черты оседлости [где находились евреи], то есть находящемуся вне хасидской среды. Ребе МААРАШ сказал, что его сослали так далеко не только ради материального существования, а на самом деле Всевышний поручил ему осветить это место святостью.

Насколько это в большей степени относится к данному случаю, ведь Вы находитесь в городе, где есть много богобоязненных людей, которые еще не удостоились насладиться источником света Торы, т.е. учением хасидизма, его путями и обычаями. Потому нужно удвоить свои усилия в этом деле. Возможно, что когда Вы исполните эту задачу, Всевышний даст Вам возможность поселиться в Нью-Йорке, как Вы всегда этого хотели.

С благословением крепкого здоровья и отмечайте приближающийся праздник Песах кошерным и радостным образом,

Прилагаю брошюру, которая только что вышла в свет. Несомненно, Вы сделаете её содержание доступным как можно большему количеству людей.

№2059

[24 Адара 5713 года]

...Я посылаю вам свое благословение, чтобы сила того, о котором Алтер Ребе пишет, что он все еще танцует среди нас, уменьшалась все больше и больше. Действительно, желательно быть особенно осторожным, в этой области, что касается нашей Святой Земли, пусть она будет восстановлена и отстроена. Таким образом, Вы будете отмечать праздник Песах, уничтожив «хамец», кошерно и с настоящей радостью...

№2060

С Б-жьей помощью, 25 Адара, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шмуэль Ялов

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 21 Адара, в котором Вы пишете мне, что Вы с женой назначили четверг 24 Нисана датой вашего отъезда на Святую Землю. Вы доедете на корабле в Париж, а оттуда продолжите свое путешествие на самолете в Святую Землю.

Как мы говорили, когда Вы были здесь, пусть будет угодно Всевышнему сделать это путешествие успешным, чтобы Вы плодотворно добрались до места назначения и вернулись домой, когда придет время, в хороший и благоприятный час.

Конечно, нет необходимости повторять то, о чем мы говорили. Земля Израиля — это «место, на которую всегда обращен взор Всевышнего от начала и до конца года». Тот, кто собирается войти во дворец короля из плоти и крови, меняет одежду и выбирает лучшее, что у него есть, когда это возможно. Насколько же важнее духовная одежда, которую человек надевает, отправляясь в Святую Землю. В книге «Тания» подробно объясняется, что одежды человека, точнее его души, это мысли, слова и дела. Поэтому необходимо каждый день улучшать и облагораживать их. Без обета нужно давать на благотворительность хотя бы несколько монет каждое утро в будний день перед молитвой, и установить дополнительное время для изучения глубокой части Торы, то есть хасидизма, которая называется «древом жизни» («Зоар» III 124б. В «Святых посланиях» в главе 26 объясняется, что это особенно касается Земли Израиля, называемой «землей жизни»). Поэтому каждый день перед молитвой было бы хорошо поразмышлять над идеями, которые вызывают любовь и страх перед Б-гом. Вы найдете их в книгах и выступлениях по хасидизму...

Я прилагаю брошюру, изданную к 2 Нисана, содержание которой Вы обязательно сделаете доступным как можно большему количеству людей.

С благословением веселого и кошерного праздника Песах. С приветом Вашему сыну, который посетил меня вместе с Вами.

№2061

С Б-жьей помощью, 28 Адара, 5713 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Яаков коэн

Мир и благословение!

Прилагаю напечатанную к 2 Нисана брошюру, которая только что вышла из рук переплетчика. Я желаю Вам радостной субботы, когда благословляют новый месяц, в частности такой субботы, которая также является «субботой месяца», в которой начинается разговор об Освобождении. И дай Б-г, чтобы мы удостоились полного и истинного Освобождения. Несомненно, согласно указанию моего уважаемого тестя и учителя... у Вас в субботу пройдет хасидское застолье. И дай Б-г, чтобы это было успешно в материальном и духовном смысле.

Что касается Вашего вопроса о 86 искрах, есть объяснение, хотя и вкратце, в книге «Тора Ор» гл. «Вайешев» со слов «Вот, мы собирали снопы», гл. 2 — что в общем мир был создан силами Всевышнего, которые в общем разделяются на 288 искр, а каждая искра является общей и тоже разделяется на множество частей. Из этого были сделаны все вещи в мире, то есть минералы (почва), растения, животные и человек, еда и питье, одежда и т.д. И все это нужно «выбрать», то есть извлечь все искры из тех вещей, которые скрывают их, а это осуществляется евреями. Во время египетского изгнания евреи выбрали 202 искры, как сказано в Торе: «И также толпа разноплеменная вышла с ними» и осталось выбрать во время других изгнаний остальные 86 искр, которые соответствуют числовому значению Имени Всевышнего.

С благословением.

№2062

С Б-жьей помощью, 3 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Моше-Йеуда коэн

Мир и благословение!

В преддверии наступающего на благо нам и всем евреям праздника Песах, я хочу пожелать Вам и всей семье, чтобы отпраздновали его в кошерности и радости, в истинной свободе. И как сказали наши благословенной памяти учителя, в свободе от злого начала, ведь тогда автоматически наступит свобода от всех волнений в материальном и духовном смысле. И как объясняет РАМБАМ, что это идея Дней Мошиаха, см. там в «Законах о раскаянии» в конце главы 9 и в конце «Законов о королях». И известно, что исход из Египта [когда еще раз пробуждается эта идея каждый год особенно в праздник Песах, как приводится от имени АРИЗАЛа в книге «Сердце Давида» ХИДА, что это смысл слов, что эти дни вспоминаются (и тогда они) осуществляются]. И исход из Египта является подготовкой к времени прихода Мошиаха, как сказано «Как в дни твоего исход из земли египетской Я покажу тебе чудеса». [И см. также в Мишне, конец 3 главы трактата «Гитин»: «Проверяют вино и т.д.»]

С праздничным благословением.

№2063

С Б-жьей помощью, 3 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Мордехай Перлов

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 19 Адара, которое я получил немного поздно. Вы спрашиваете меня, можно ли заполнить микву сухим льдом [вместо дождевой воды]. Вы знаете, что среди последних мудрецов на этот счет есть разные мнения. По большей части они позволяют это сделать (см. ШАХ к «Шулхан Арух» в параграфе 31, «Великолепие Израиля», «Диврей Малкиэль», «Ахи Эзер», том 3, «Порат Йосеф», «Леумат Яд Давид», рав М.-М. Эпштейн и «Путь раскаяния», пункт 147).

Однако, несмотря на это, мне трудно исправить еврейский закон в этом смысле, тем более, что это касается миквы, в отношении которой мы стремимся быть в согласии с наибольшим количеством вынесенных заключений. Вы также указываете, что сефардский раввин запретил эту практику. Поэтому если будет дано разрешение, это вызовет удивление и непонимание.

На данный момент в городе есть ещё и другая миква. Поэтому следует по возможности исправить её и продолжать использовать. Тем временем Всевышний смилостивится, пошлет дождь и оплодотворит землю.

По случаю приближающегося праздника Песах для нас и для всего Израиля, я хочу пожелать Вам и всем членам Вашей семьи праздновать его кошерно и радостно, с настоящей свободой. Прилагаю то, что я писал одному человеку по этому поводу. Это письмо адресовано всем.

Мне пришла в голову идея, что в Вашей микве чего-то не хватает. Может поэтому и не идет дождь. Хорошо бы еще раз проверить все составляющие.

С благословением по случаю праздника.

№2064

[3 Нисана, 5713 года]

...Очень скоро мы все будем отмечать праздник Песах, время нашей свободы. Наши мудрецы говорят, что истинная свобода — это то, что позволяет отрешиться от злого начала. Тогда можно стать свободным в физическом смысле. Другими словами, мы просим Всевышнего освободить каждого из нас от злого начала, и мы хотим, чтобы Он удовлетворил нашу просьбу, даровал благословение и успех во всех материальных и духовных вопросах. Таким образом, у нас больше не будет проблем с обеспечением пропитания и проблем со здоровьем. Мы сможем щедро служить Всевышнему долгие дни и хорошие годы. Пусть Всевышний удостоит Вас сообщить мне хорошие новости обо всем, что только что было сказано,

№2065

С Б-жьей помощью, 3 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Давид-Мерир Шульман

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 24 Адара, а также и предыдущее. Уже известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя: «Почему Вы должны вмешиваться в материальные дела?» Нам нужно укрепиться во всем, что касается Торы и заповедей. Таким образом проявится в позитивном смысле то, что связано с заботами материального мира. Также известно утверждение наших мудрецов в трактате «Гитин» 7а о том, что «нужно вставать раньше их, а ложиться спать позже их и идти в дом для учебы». См. объяснение этого с точки зрения хасидизма в книге «Тора Ор» 32а.

И в преддверии приближающегося на благо нам и всем евреям праздника Песах, я хочу пожелать Вам и всей Вашей семье отпраздновать его в кошерности и радости, с чувством настоящей свободы. И прилагаю здесь то, что я писал одному человеку об этом в общем письме.

С праздничным благословением.

№2066

С Б-жьей помощью, 3 Нисана, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором сообщаете о том, что сегодня, 3 Нисана, Вам исполнилось 17 лет. Вот, да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы росли в материальном и духовном смысле, чтобы были хасидом, богобоязненным человеком и ученым в Торе в соответствии и истинным намерением. И чтобы Ваши родители имели от Вас и других детей много хасидского счастья.

Известно из бесед Ребе — моего тестя и учителя, что нужно принять на себя какое-то дополнительное устрожение в Рош а-Шана. И можно выучить отсюда указание также в отношении личного начала года каждого, то есть речь идет о дне рождения, когда начинается новый личный год — принять на себя какое-то дополнительное устрожение. И нужно начать это с увеличения в отношении уроков по хасидизму.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

П.С. В отношении вопроса, как избавиться от «грехов молодости», не дай Б-г — прежде всего нужно совершенно перестать думать об этом, то есть даже не думать об исправлении этого. А нужно добавить в отношении букв Торы и молитвы — вслух — а также хорошо знать наизусть несколько глав Мишны и «Тании», ведь тогда они будут постоянно находиться вместе с ним, как это объясняется в «Ликутей Тора» в конце гл. «Кдошим».

№2067

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Сынам и дочерям Израиля во всех местах, да пребудет с Вами Б-г

Много мира и благословение!

Вот приближаются и наступают дни праздника Песах, памяти нашего исхода из земли египетской, время нашего освобождения.

Активируя свою память, можно вообразить и представить [себе картину прошлого], которая оказывает влияние на душу человека, вызывая в нем более или менее похожее чувство и настроение на то, что он или похожий человек испытывал ранее во время этого события. И чем больше увеличится стойкость сил души и их влияние на тело, связанное в рамках времени и пространства, тем быстрее наступит состояние души во время воспоминаний — к состоянию во время самого события.

И во время пробуждения снизу «духовный эфир переносит чувство» пробуждения сверху, как сказали наши благословенной памяти учителя: «И дни эти вспоминаются и осуществляются, когда во время вспоминания внизу они осуществляются на практике вверху». И поэтому они оказывают влияние также и внизу и пробуждаются все вещи, связанные с этими днями.

И это одна из причин того, что нам было заповедано помнить об исходе из Египта в каждом поколении, каждый день — включая также и ночи. И человек должен смотреть на себя так, как будто бы он сам сегодня выходит из Египта, выходит на свободу.

Ибо каждый день должен быть «исход из Египта» — выход божественной души из ее заключения в теле, выход к истинной свободе.

И что называется истинной свободой?

Свобода во всех ее аспектах — свобода от рабства, освобождение от страданий — как от материальных рабства и страданий, так и от духовных.

Работа, которую должен выполнять человек каждый день — исход из Египта в духовном смысле. Выход из преград и ограничений тела и его животной души, от подчинения злему началу.

А когда человек освобождает себя от злого начала — с помощью Всевышнего, Который избрал евреев, свой народ, и вывел их из Египта, низменного места, и посредством занятий Торой — он освобождается посредством этого от духовных рабства и страданий — в этой тяжелой войне между двумя началами в его душе — от материальных рабства и страданий.

Как сказано: «Если будете идти по Моим законам... дам Я ваши дожди... и сделаю мир на земле... Я Всевышний Бог ваш, который вывел вас из земли египетской».

С благословением на кошерный и веселый праздник Песах и истинной свободы в ближайшее время при истинном и полной Освобождении посредством праведного Мошиаха.

№2068

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5713 года.

...В ответ на вопрос по поводу «благословения на Солнце», то на мой взгляд и по большинству мнений последних законоучителей, нужно благословлять с Божьей помощью словами «Осэ маасэ берейшит» (а не «Осэ берейшит»), так как это мнение Алтер Ребе по поводу благословения на гром и так написано в [сборнике] благословений «Биркат а-Нееним».

№2069

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5713 года, Бруклин.

Раввин... Авраам-Йеуда.

Мир и благословение!

Вот уже долгое время я не получал от Вас писем. И несомненно Вы ведете себя по обычаю, сложившемуся издавна у хасидов, что когда все в порядке, то они ничего не пишут. И да будет желание Всевышнего, чтобы было благо в изобилии... как говорят наши мудрецы в конце [мидраша] «Эстер Раба» во всех упоминающихся там уровнях. И тем не менее, прошу писать мне время от времени, сообщая о добрых делах оказываемых людьми друг другу.

Пользуясь этой возможностью мне приятно выразить свою и нашу благодарность за Ваше участие и помощь в общественной работе ХАБАДа в Святой Земле вообще и руководству сети «Шатры Йосеф-Ицхака» частности. И несомненно можно попросить Вас продолжать это и в будущем. И это не только благодарность от меня, но и от Вас, как сказал мудрец: «Возрадуйтесь...»

В преддверии приближающегося к добру для нас и всех евреев праздника, я хочу дать свое благословение кошерного и веселого Песаха.

И чтобы исполнилось ожидаемое пророчество «как в дни исхода из Египта Я покажу чудеса» во время нашего истинного и полного Освобождения в эти дни посредством праведного Мошиаха.

С праздничным благословением.

№2070

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором сообщается о том, что Вашему сыну... чтобы он был здоров, исполнилось семь лет. И да будет желание Всевышнего, чтобы Вы с супругой вырастили его вместе с другими детьми к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

А то, что Вы пишете, что он любит играть, то нужно постараться, чтобы и в этом был какой-то аспект учебы (хотя это и не соответствует американским обычаям). И когда посоветуетесь об этом с преподавателем и раввином в йешиве, а также с р. Ходаковым, то несомненно они найдут пути для (решения) этого.

С праздничным благословением.

№2071

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5713 года

Бруклин.

Р. Нахуму (Лабковскому)

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо без указания времени написания, в котором Вы спрашиваете моего совета по поводу переезда в США.

И удивительно, что у Вас возник такой вопрос! Ведь уже известно мое мнение: я не понимаю, зачем нужно спешить с переездом и я против этого, а в большинстве случаев также и против самого переезда. Особенно, если это касается человека, которого Божественное Провидение избрало приближать сердца евреев ко Всевышнему посредством источника света Торы — учения хасидизма, его путей и образа жизни. И также дано было это так, что...

...материальный заработок совмещен с заработком духовным. И совершенно ясно на мой взгляд, что для Вас и всей вашей семьи это канал, посредством которого вы получите все, в чем нуждаетесь, в материальной и духовной областях. И главное — твердо стоять на своем посту и выполнять как следует свое предназначение делая все, что в Ваших силах. Но также и этого достаточно, так как сил дается столько, сколько их необходимо.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2072

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5713 года

Бруклин.

Р. Азриэлю.

Мир и благословение!

С удовольствием получаю я сообщения от рава Исраэль-Ноаха Белиницкого о Вашем отношении к нему и оказании помощи в его делах, а главное — обращение внимания на все, в чем он нуждается.

Уже известно высказывание мудрецов (трактат «Бава Батра» 9б), что дающему монету... возмещается шестикратно. А утешающему возмещается в 11 раз. И вообще объяснили наши мудрецы, что из слов «излечит» следует, что Тора дала врачу разрешение лечить. Но было в этом опасение, что люди скажут, что это врач вылечил и забудут про Всевышнего. Поэтому по мнению некоторых комментаторов пророк Йехезкель спрятал книгу исцеления. И когда врач сам знает, что он является посланником того, кто исцеляет всю плоть и делает в этом чудеса, то есть самого Всевышнего, то нет в этом опасения и его предписания дают успех. И Всевышний пошлет благословение и успех в делах Ваших, чтобы Вы были хорошим посланником приносить исцеление больным, приходящим к Вам по Божественному Провидению. И заслуга исполнения заповеди — это заповедь. Также и в личных делах будет Вам благословение и успех во всем, в чем Вы, а также ваши жена и дети нуждаетесь, в материальной и духовной областях.

Завершаю актуальным предметом: чтобы Вы с семьей отпраздновали приближающийся Песах кошерно и в радости.

С праздничным благословением.

№2073

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором обращаете внимание на уточнение в поразительных словах РАШИ (глава «Тиса» 33:12), который пишет: «Смотри (означает:) обрати Твой взор и сердце Твое к Твоим речам». И я также отвечаю частично о мнении РАШИ, а также об источнике слов РАШИ.

Суть этой просьбы Моше была в том, что несмотря на то, что евреи согрешили, тем не менее между ними будет почивать Божественное присутствие, Сущность и Суть Всевышнего. И не с помощью посланника и даже не с помощью другого (см. «Ликутей Тора», гл. «Цав» 12г). И как завершает в Торе: «Если Ты Сам не пойдешь... И отличены будем мы, я и Твой народ и т.д.» Ведь это является идеей жилища для Всевышнего в этом мире, как сказано: «И сделайте Мне Храм, а Я буду обитать в них» — в каждом из евреев с помощью Храма. И поэтому нам известно намерение Моше в обещании Всевышнего в отношении Храма и как сказано: «И будут очи Мои и сердце Мое там во все дни», то есть также и во время, когда Всевышний гневается.

И отсюда понятно непонятная вещь из Иерусалимского Талмуда — трактат «Брахот» 4:5 — «лицо внизу, а глаза и сердце внизу», см. там. И на основании этого понятно также уточнение слов РАШИ и также того, как завершает «к Твоим речам», что это относится к каналу Малхут, с помощью которой был создан мир, цель и внутренний смысл которого это Храм, ведь общая идея мира это жилище для Всевышнего, а в самом мире — это идея Храма. И на основании этого можно объяснить также идею о глазах и сердце — на основании объяснения в «Тикуней Зоар», п. 21, стр. 506 и в этой вещи есть тайна и т.д.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах. Ожидаю добрых вестей в вещах, которые мы обсуждали здесь и чем раньше, тем лучше.

П.С. Прилагаю копию моего общего письма, которое несомненно заинтересует Вас.

№2074

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый шойхет и проверяющий, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Азриэль-Зелиг

Мир и благословение!

...3) Сейчас здесь заканчивается выпуск книги «Тания». И когда это произойдет через несколько недель, то пошлют несколько экземпляров на Святую Землю. И это относится также к молитвеннику «Теилат а-Шем».

4) Несомненно, также и на будущее Вы примите активное участие в общественной работе ХАБАДа также кроме «Колеля». И благодарю за то, что пишете о своем участии в руководстве учебной сетью «Шатры Йосеф-Ицхака» и помощи им.

5) Я хочу сообщить Вам радостную весть, что вчера завершилось типографское издание по заказу сыновей покойного р. Н.-Д. Денберга. И Всевышний удостоил их, чтобы для памяти души их отца была напечатана книга Псалмов с комментариями «Микраот гдолот» с дополнительными записями и комментариями Цемах-Цедека, которые были изданы только один раз от имени «Йеаль Ор». И, несомненно, будет как дополнение в конце письма моего тестя и учителя, Ребе... об указании о чтении Псалмов. И «вино хозяина, а благодарят официанта», поэтому также и у Вас есть заслуга в реализации этого на практике. И благословляем на завершение, так как сегодня было получены деньги на расходы печати...

7) ...Хорошо, что сами пробудились в отношении улучшения духовного состояния. И уже известно и распространено то, что объясняется в хасидизме об идее служения человека Творцу, о чем сказано: «Мужчина испускает первым — рождается девочка, женщина испускает первой — рождается мальчик». И только в будущем произойдет то, о чем сказано: «Каждый родился в нем», см. «Тора ор» 37г...

И в преддверии праздника Песах, наступающего для нас и всех евреев на благо, я хочу дать свое благословение кошерного и веселого праздника.

И чтобы исполнилось ожидаемое предсказание — как в дни твоего выхода из земли Египта Я покажу вам чудеса, во время нашего истинного и полного Освобождения, в наши дни посредством праведного Мошиаха.

С праздничным благословением.

№2075

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк

Ассоциация женщин и девушек ХАБАДа, филиал... да пребудет с Вами
Б-г

Благословение и много мира!

В связи с наступающими на благо нам и всем евреям днями праздника Песах, я хотел бы пожелать каждой из Вас и всем вместе, в особенности членам Ваших семей, кошерного и радостного праздника во всех отношениях.

Несомненно, не нужно напоминать Вам о необходимости посвящать дни Песаха Вашей священной миссии — укреплению еврейства и Торы в целом, и учению хасидизма, его путям и обычаям, в частности.

Без сомнения, Всевышний пошлет Вам успех, как сказали наши мудрецы, что «благодаря заслугам добродетельных женщин был возможен исход из Египта». То же самое справедливо и в настоящее время для будущего Освобождения, которое освободит нас от настоящего изгнания, истинного Освобождения с помощью нашего праведного Мошиаха.

С благословением кошерного и веселого Песаха.

P.S. Я прилагаю копию моего общего письма. Это, несомненно, заинтересует Вас и, безусловно, будет полезно для выполнения Вашей священной миссии.

№2076

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо 16 Адара с вопросом о тексте приглашения [предположительно на бар-мицву], которое отправил Вам уважаемый раввин и хасид... р. Бенцион Шемтов, посланник раввинов [из Лондона]. Там было высказано пожелание, чтобы его сын стал богобоязненным человеком, хасидом и ученым в Торе, согласно моему желанию и моей воле. Вы же удивляетесь, почему сердечное пожелание должно быть связано с желанием и волей человека из плоти и крови?

Вы знаете, что молитва называется служением Всевышнему в сердце.

Наши мудрецы указывают (в трактате «Таанит» 2а), что она должна быть выражена речью. Поэтому для исполнения молитвы должна быть синхронизация между намерением в сердце и произношением. Кроме того, формулировка молитвы подчеркивает, что она должна быть максимально точной и она не должна быть ограничена только общими словами.

Вот почему мы говорим двенадцать промежуточных благословений, а не одно общее благословение. Более того, каждое из этих благословений имеет разные аспекты. В результате, если человек по какой-то причине не убежден в том, что он может детализировать свою молитву как следует, но знает друга, искренне желающего ему всего наилучшего, который способен детализировать и углубляться во время своих собственных просьб, он вполне естественно попросит Всевышнего ответить на его молитву в соответствии с желанием и волей этого друга.

Более того, этот принцип мы видим в различных областях законодательства, в частности в случае договора о совместном предпринимательстве, в котором написано, что он составлен «по указанию мудрецов». Тем не менее, эта формулировка также используется невежественным человеком, и она действительна согласно закону Торы, так как этот человек полагается на мнение мудрецов.

2) Кроме того, кто знает стремление сердца человека и уловки его злого начала, которое обладает большой хитростью и обращается к каждому в зависимости от того, кем он является, как сказали наши мудрецы («Шабат» 105б)?

Поэтому злое начало ищет различные способы для того, чтобы сбить с толку человека, особенно в благоприятное время, когда злое начало боится, что молитва этого человека будет услышана. Есть все основания полагать, что оно будет беспокоить человека еще более настойчиво, вносить личный интерес в его просьбу и его молитву.

Рассмотрим случай, когда его просьба будет отдалена от материальных проблем, как обстоит дело, например, с просьбой о богобоязненности, и он не будет довольствоваться этим, а еще попросит быть хасидом, выходя за рамки закона и богобоязненности, и более того, он ещё попросит быть ученым в Торе, то есть использовать силу Торы, чтобы быть богобоязненным человеком и хасидом. Действительно, согласно Торе, которая является учением истины, атрибут добра советовал не создавать мир.

Совершенно очевидно, что в таком случае злое начало непременно попытается помешать его молитве. Если это не получится через речь, подобное случится, по крайней мере, в сердце. Это похоже на то, что пишет РАМБАМ в конце «Законов о замене животного, приносимого в жертву», что «спустилась Тора к концу мысли человека и немного его злого естества» [Тора учитывает личность человека и, с определенной точки зрения, также его склонность к злу]... Это несмотря на то, что человек может дать

обет или посвятить что-то в Храм, а потом пожалеть об этом и передумать. Поэтому существует только одно решение — молиться в соответствии с идеей и пониманием другого человека, который объективен и ищет для него блага. При этом больше не будет противоречия между намерением и словами. Опять же, можно привести несколько примеров из раскрытой части Торы. Одним из них является следующее высказывание наших мудрецов (в трактате «Недарим» 25а): «Знай, что я [Моше-рабейну] не заставляю тебя клясться в соответствии с твоим собственным пониманием, но в соответствии с моим пониманием и с пониманием Всевышнего».

3) Вы также возражаете, что со всей очевидностью нужно молиться, чтобы выполнить волю Б-га, поэтому нет необходимости указывать, как это должно быть сделано. Прошу прощения, но эта концепция не верна.

Как я уже сказал, формулировка составленной членами Великого Собрания молитвы требует, что нужно как можно более подробно описывать свои просьбы и молитвы. И они не уточняли детали более глубоко для того, чтобы для всех евреев был один текст молитвы. Тем не менее, текст этой молитвы определен очень подробно, как я уже сказал. См. об этом «Законы молитвы» РАМБАМа 1:6.

Честно говоря, я не был уверен, отвечать ли на Ваши вопросы, потому что, к нашему несчастью, всегда, а особенно в наше время, есть много людей, которые задают каверзные вопросы, особенно сталкиваясь с тем, что для них действительно необычно. Затем, когда эти люди отказываются от действия, они легко оправдывают свое отношение вопросами, которые задают. В таком случае, ответ, который им может быть дан, бесполезен, потому что они всегда смогут представить новые вопросы.

Тем не менее, так как я не знаю Вас, то поэтому предполагаю, что Ваше намерение положительное — Вы действительно ищете объяснение того, чего еще не встречали в письмах людей, даже если в различных книги есть примеры этого, как мы видели.

С благословением кошерного и веселого Песаха.

P.S. Конечно, если у Вас есть замечания о том, что только что было сказано, я хотел бы узнать об этом, и я сделаю все возможное, чтобы ответить на них, насколько это возможно.

Примечание: я специально привел два примера. Действительно, клятва намекает на служение Всевышнему, совершаемое человеком, которое начинается с бар-мицвы. Следовательно, применяются условия клятвы, произносимой возле горы Синай. Цель этой клятвы состоит в том, чтобы реализовать интерес, благодаря договору о совместном предпринимательстве, как объяснено хасидском трактате под названием «Вкушает благоприобретения свои» за год 5709 моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас.

Я прилагаю копию письма, адресованного всем по случаю приближающегося Песаха. Это наверняка заинтересует Вас.

№2077

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак Гутнер

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо с запозданием по разным причинам, и прошу прощения за это.

В продолжение моего предыдущего письма Вы спросили меня о сказанном в комментариях на книгу «Зоар», что единство между Яаковом и Рахелью было нарушено, что исключает возможность получения влияния со стороны атрибута Малхут, в том числе когда это влияние не проникает на этот уровень.

На мой взгляд, использование слова «единство» предлагает противоположное объяснение. Общее введение, которое хорошо известно, кратко объясняет все это. Существование сфирот и их функционирование не зависят от людей. В нескольких книгах по каббале и хасидизму проводится различие между глубоким единством и поверхностным единством между атрибутом интеллектуального открытия (Хохма) и атрибутом аргументированного анализа (Бина). Поверхностное единство не зависит от усилий людей и называется неизменным. Даже после дарования Торы есть еще несколько способов получить его, и это даже можно найти в Торе. Таким образом, суббота по сути своей это святой день, а праздник провозглашается и освящается людьми. См. введение в книгу «При Эц Хаим», где описывается эквивалент этих двух ситуаций в самих сфирот.

То же самое относится и к служению человека Всевышнему, когда оно выражается мыслью, в большей мере — словом или еще в большей мере — действием. В результате, там, наверху, появляется свет в сфере Малхут. Конечно, в этой области действие даже более активно, чем речь, а речь более, чем мысль. Насколько больше это справедливо в том случае, когда слово достигает кого-то еще в этом мире, и даже больше, когда происходит объединение мужского и женского аспектов. Потому что тогда возникает рождение нового человека. Примеры этого можно увидеть в случаях, когда некоторые пророчества сопровождались действием. Таким образом, они могли привлечь сюда вниз в такой форме, что их будет нелегко отменить, как объясняется...

...в святых книгах.. И см. также письмо Алтер Ребе с объяснением (в молитвеннике «Сто врат») того, что когда Магиду приходила в голову какая-то идея, он также произносил ее вслух.

И на основании этого понятно, что хотя с кончиной прапаматери Рахели прекратилось единство Яакова и Рахели, это совсем не противоречит привлечению влияния к сфере «малхут» с помощью перехода. И, более того, даже с помощью облачения (и это идет как дополнение к первому письму), только невозможно зарождение совершенно новой идеи, в которой находятся две крайности подобного ему порождения и сущности самой по себе. И это наподобие того, что приведено в нескольких местах о достоинстве оказания влияния каплей перед оказанием влияния разумом, хотя разумеется также влияние разума проходит через сферу «малхут», то есть несколько сокращений и облачений и т.д.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

Вы спрашиваете о моих трактатах и выступлениях. Так на данный момент я не привел их в порядок кроме несколько отдельных из них. Но прилагаю копию моего общего письма к приближающемуся празднику Песах и надеюсь, что оно заинтересует Вас.

Несомненно то, что я говорил по поводу проведения общественных Седеров, также будет и в этом году.

№2078

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Цви

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от первого дня недельной главы Торы «Цав», в котором пишете о своем устройстве и занятости в Святой Земле, да будет она отстроена. И несомненно, хотя об этом не упоминается в письме, Вы принимаете участие время от времени в хасидских собраниях. И ведь это такая вещь, которой нет замены...

...в других действиях. И как приводится в нескольких выступлениях моего тестя и учителя, Ребе... которые Вы, несомненно, видели.

Я передал Ваш привет своей матери... и ей приятно узнать о том, что происходит с Вами, так как она хорошо помнит всю Вашу семью. И она также рассказала мне некоторые события относительно Вас самого.

Я вижу, что Вы занимаетесь издательством и несомненно используете эту возможность для усиления света Торы и еврейства в Святой Земле. И как известно выражение Цемах-Цедека, что напечатанное в книге слово существует для всех последующих поколений и поэтому понятно, какая есть заслуга и ответственность у издателя.

По Вашей просьбе, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, Ребе... то упомяну Вас и членов Вашей семьи на исполнение их просьб.

И в преддверии праздничных дней, грядущих на благо нам и всем евреям, я хочу дать Вам свое благословение кошерного и веселого праздника Песах.

И чтобы исполнилось ожидаемое пророчество «как в дни твоего исхода из земли Египта Я покажу вам чудеса» во время нашего истинного и полного Освобождения, да наступит оно поскорее с помощью праведного Мошиаха.

С праздничным благословением.

П.С. В ответ на Ваш вопрос. Я заинтересован в любых изданиях, которые относятся к евреям и еврейству. И уже так ведут себя многие, посылая в мою библиотеку по экземпляру написанной или изданной ими литературы. И хотя нет у меня фонда для расходов на это, но моя библиотека меняет всем желающим их книги на книги издательства «КЕАТ». И, несомненно, Вы видели записи расходов этого издательства, так как у любавичских хасидов в Святой Земле есть несколько каталогов.

№2079

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 57 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Зеэв Голд

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо, а также книгу «Нивей Заав», которую Вы мне подарили. Большое спасибо за это внимание. Время от времени я читаю статьи о Ваших путешествиях и также слышу от Вас от людей, проживающих в странах, которые Вы посещаете. Да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы воспользовались любой возможностью, чтобы возвеличивать и славить Тору.

Вы комментируете различные объяснения наших мудрецов, касающиеся Рава, и эти объяснения очень приятны. В связи с этим, а также с содержанием Вашего письма я хотел бы привести дополнительную цитату (на самом деле, я удивлен, что Вы не упомянули следующее утверждение наших мудрецов, касающееся Рава, описывающее самым верным образом его жизнь и его действия, предоставляя очевидное и фундаментальное указание для настоящего времени).

В трактате «Эрувин» (ба) наши мудрецы говорят, что «Рав нашел поляну и окружил её забором». По этому вопросу объясняется, что Рав затем вернулся из Земли Израиля (и подчеркивают наши мудрецы в «Берейшит раба», что Земля Израиля назывался «Эрец», потому что она хотела исполнить волю («рацон») своего создателя. Точно так же слово «Израиль» напоминает стих: «Вы сражались с ангелами и людьми, вы победили их», несмотря на темноту ночи, хотя он (Яков) был один).

Придя из Земли Израиля, Рав отправился в Вавилон (место смешения света и тьмы, добра и зла, священного и будничного, место, где исчезают границы между всеми этими понятиями). Находясь в Вавилоне, он удалился в место, где Тора отсутствовала. РАШИ объясняет так: «Он нашел поляну, на которой пренебрегали заповедями» (на первый взгляд такая ситуация удивительна: как может еврей пренебрегать заповедями своего Отца, который находится на небесах, которые являются источником его существования? Разве это не похоже на рыбу, покидающую воду? Сам Алтер Ребе утверждает, что «еврей не хочет и не может отделиться от Б-га». Поэтому РАШИ объясняет происхождение этого пренебрежения, что эти люди игнорировали Тору) и были невеждами.

В такое время в мире есть веяния (группы и люди), которые выступают за менее строгое отношение к Торе и заповедям, за ситуацию компромисса, по крайней мере, на мгновение, чтобы привлечь этих невежественных людей...

...приблизить их к Торе и заповедям с помощью облегчения для них, то есть снимая с их тел и животных душ ярмо власти Всевышнего. Они оправдывают такое отношение тем, что собираются отказаться от второстепенного для сохранения главного...

Рав, глава евреев в изгнании, который принес учение рабби Йеуды в Вавилон, утвердил его принципы. Когда человек сталкивается с такой ситуацией, нельзя идти на компромисс для облегчения бремени, как сказал пророк о «влекущих грех (на себя) вервями суетности», причем это влечение соизмеримо с виной за грех.

Мой уважаемый тесть и учитель привел метафору на эту тему. Человек идет по главной дороге, затем, по прошествии времени, он оказывается в темном лесу среди диких зверей. Теперь ясно, что он заблудился не внезапно, перейдя от середины дороги в глубину леса. Сначала этот человек отклонился совсем немного от своего направления, затем ещё и ещё, пока он не удалился на большое расстояние.

Вклад Рава для его времени и для всех поколений, в частности в настоящее время, когда границы размываются, а ценности беспредельно нарушаются, состоит в том, что когда он видит место, которое не было огорожено, нужно установить барьер и принять дополнительные меры предосторожности. Это единственный способ защитить эту поляну и людей на ней.

В Вашей книге я вижу, что Всевышний наделил Вас красноречием. Это также рассказали мне люди, которые посетили Ваши выступления. Пусть Б-г позволит Вам использовать свой талант, идти по описанному выше пути, который был передан нашими учителями, находящимися в изгнании, согласно выражению мудрецов («Санедрин» 17б).

Всякий раз, когда Вы находите поляну за пределами Земли Израиля и тем более в ней самой, во дворце короля, нужно установить там ограду. И вы знаете следующее обещание Всевышнего: «Откройте для меня отверстие, как острие иглы, и я сделаю для вас отверстие, подобное вход в Святилище».

Примечательно, что три отрывка из Талмуда, в которых упоминается, что Рав нашел поляну и оградил ее, описывают конструкцию границы в недвижимости, растительной и животной областях.

В трактате «Эйрувин» (6а) говорит о барьере в области недвижимости между частным и общественным местом. В трактате «Эйрувин» (100б) речь идёт о границе между (человеком) полевым деревом, когда он живой (как сказано «а вы все прилепитест ко Всевышнему») и мертвым. Наконец, в трактате «Хулин» (110а) говорится о смеси между мясом и молоком, которая вносит разделение в мир животных (см. «Тикуней Зоар» п. 14, [Менахем] Реканти и ШЛО на гл. «Мишпатим» и ещё).

С уважением и благословением на кошерный и радостный праздник Песах.

Я прилагаю копию моего письма, адресованного всем, которое наверняка заинтересует Вас.

№2080

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 5 Швата, 25 Адара, новомесячья и 6 Нисана. Мне было приятно узнать, что [находясь в армии] Вы видите в окружающих вещах и событиях проявление божественного Провидения. Пусть Всевышний дарует Вам успех и Он непременно предоставит Вам успех и обеспечит защитой, где бы Вы ни находились, чтобы Вы могли зажечь своих окружающих «свечой (которая) является заповедью, и Торой (которая) является светом». Пусть Всевышний удостоит Вас влиять на окружающих таким образом. Без сомнения, Вы найдете других евреев в этом месте и также найдете подходящую возможность для того, чтобы рассказать им обо всем этом. Это будет канал и сосуды, через которые Вы получите благословение и успех в своих личных делах.

Я прилагаю копию сообщения, которое отправил по случаю праздника Песах. Вы наверняка сможете использовать его в своем окружении.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах. Жду добрых вестей.

Вы спрашиваете меня о еде на Песах. Судя по дате Вашего письма, мне кажется, что к тому времени, когда Вы получите мой ответ, будет слишком поздно [и этот вопрос больше не возникнет].

Что касается вопроса о [хранении] тфиллин, Вам можно иметь при себе тфиллин РАШИ и рабейну Тама. Однако предпочтительно, чтобы в дополнение к футляру, в котором они находятся, у них было бы ещё одно покрытие.

Вы также спрашиваете меня, можно ли носить оружие или каску в субботу при нападении врага или по приказу командира. Раввины из Израиля уже давно разрешили это, как в случае с любым действием, вызванным опасностью во время войны. Желательно приобрести книгу «Стан Израиля» Хафец-Хаима, в который обсуждаются различные вопросы, являющиеся актуальными для солдат.

Пусть Всевышний защитит Вас, где бы Вы ни были, и вернёт домой живым и невредимым в своё время.

№2081

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йехезкель Бессер

Мир и благословение!

Я с радостью получил от Вас в подарок книгу «Прославления Коэна — Корона Тора», которую Вы издали, и заслуга этого неоценима. В разных местах описывается ностальгия Короля Давида, который сказал: «Я буду жить в Твоем шатре навеки». Поэтому ясно, что благодаря пробужденному автором милосердию с помощью этого привлекается дополнительное благословение и успех для удовлетворения потребностей как его самого, так и всех членов его семьи. Для таких, как Вы, нет необходимости говорить больше.

По случаю приближающихся дней праздника Песах для нас и для всего Израиля, я посылаю Вам свое благословение кошерного и радостного праздника.

И пусть исполнится долгожданное обещание «как в дни вашего исхода из Египта Я покажу вам чудеса» во время нашего истинного и полного Освобождения, в течение нашей жизни, посредством праведного Мошиаха.

С праздничным благословением.

№2082

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Руководству «Объединения хасидов ХАБАДа» на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Для порядка я еще раз подтверждаю получение Ваших писем от 6 Тишрея, 25 Хешвана, 17 Кислева, 6 Швата и 25 Адара.

2) Что касается Вашего вопроса о действиях, которые нужно предпринять в области семейной чистоты, то во-первых нужно будет взять на себя покрытие расходов на ремонт миквы в центре по распространению законов семейной чистоты, которым руководит рав Гальперин. Очевидно, это конструкция миквы должна соответствовать законодательным решениям Ребе РАШАБа. Нужно будет договориться с этим центром, чтобы ремонт был сделан от их имени, но Вы можете публично заявить о финансовом участии ассоциации ХАБАДа, так как об этом мы договорились с равом Барзелем, когда обсуждали этот вопрос.

3) Кроме того, рав Добрускин из Хайфы пишет мне о микве и говорит, что он обращается ко мне в соответствии с их просьбой. Её ремонт может быть осуществлен за сто пятьдесят фунтов стерлингов. На мой взгляд, хорошо позаботиться также и об этом. Но, как я уже сказал, и здесь конструкция миквы должна соответствовать законодательным решениям Ребе РАШАБа

4) Кажется, что проверяющие прекратили свою деятельность. Я не знаю, кто стоит за этим, поэтому я пишу отдельно этим проверяющим и отдельно в соответствующие учреждения. Я хочу, чтобы они эффективно осуществляли эту проверку, а не только довольствовались обладанием этой должности. Поэтому мое предложение об этих проверяющих остается в силе, как я его уже сформулировал. Спасибо, что дали мне объяснение по этому поводу.

С благословением на кошерный и радостный праздник Песах. Жду добрых вестей.

По какой-то причине Ребе ШЛИТА не успел подписать это письмо перед началом праздника. Учитывая святость праздничных будней, я подписываюсь вместо него.

Секретарь, Э. Квинт

№2083

С Б-жьей помощью, 13 числа месяца освобождения, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель, накапливающий добрые дела, потомок выдающихся людей, благородный человек... р. Исраэль Абухацира

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо в свое время. Мне также было приятно получить Ваши поздравления от раввина и хасида... р. Биньямин-Элияу Городецкого. Прежде всего, я с удовлетворением узнал от р. Городецкого, что Вы не испытываете против меня досады, потому что Вы поняли, что мое намерение было хорошим. На мой взгляд, каждый должен использовать имеющиеся у них силы для всеобщего блага. Это заслуга каждого, и никто не может претендовать на право оставаться сидеть одному. Вам известно письмо от р. Шриры-гаона, в котором говорится, что когда Рав прибыл в Вавилон и нашел место Торы, он не поселился там. Напротив, он пошел туда, где не было Торы, и он посвятил все свои силы закрытию найденной им бреши.

По случаю приближающегося праздника [Песах], для нас и для всего Израиля, навсегда, я посылаю Вам свое благословение кошерного и радостного праздника, и пусть исполнится долгожданное обещание «как и в дни вашего исхода из Египта Я покажу вам чудеса», во время нашего истинного и полного освобождения, в наши дни, нашим праведным Мошиахом.

С моим глубоким уважением и благословением на праздник.

Я прилагаю копию моего общего письма, касающегося актуальных вещей.

№2084

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 4 Нисана с приложенной к нему просьбой о благословении, которое я прочту, без обета, на святом месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуга которого защитит нас.

Вы спрашиваете меня о тфиллин рабейну Тама. На мой взгляд, пока не стоит их накладывать. Через некоторое время Вы снова напишите мне об этом, а пока удвойте свой пыл при изучении хасидизма. В различных местах устанавливается связь между хасидизмом и тфиллин рабейну Тама, который, согласно каббале, связан с атрибутом интеллектуального открытия.

Вы, вероятно, даете несколько монет на благотворительность перед молитвой каждый будний день и продолжаете изучать три хорошо известных урока, которые касаются каждого из нас, по указанию моего уважаемого тестя и учителя. Это Пятикнижие, Псалмы и книга «Тания». Точно так же Вы, наверняка, исполняете постановление Эзры [о ритуальном окутании].

Пусть Всевышний удостоит Вас изучать Тору с богобоязненностью, без выдуманных помех и препятствий, которые не преследует никакой другой цели, кроме усиления награды (человеку, который выдерживает испытание) и ценности того, что было им достигнуто.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах и на изучение Торы со страхом перед Б-гом.

№2085

С Б-жьей помощью, 14 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Менахем-Зеев Гринглас

Мир и благословение!

...Я хотел бы знать, что рассказывают ученики, вернувшись сюда...

...в йешиву из Монреаля. Я хотел бы знать, в частности, что они рассказали своим друзьям. Потому что, в конце концов, они могли быть затронуты только поверхностно, и только с помощью усилия, которое покажет, что это было сделано для их морального и даже материального блага, есть возможность позволить этим идеям проникнуть внутрь. Вы должны объяснить всё это ученикам в соответствии с их характером каждому из них в отдельности, что даст возможность сблизиться с ними или, наоборот, обратившись ко всем вместе, что позволит использовать более резкие выражения, поскольку Вы будете говорить с группой людей, а не с каким-то конкретным человеком.

По случаю приближающихся праздничных дней для нас и для всего Израиля, я посылаю Вам свое благословение кошерного и радостного Песаха.

И пусть исполнится долгожданное обещание «как во дни вашего исхода из Египта Я покажу вам чудеса», во время нашего истинного и полного освобождения, в течение нашей жизни, посредством праведного Мошиаха.

С праздничным благословением.

№2086

С Б-жьей помощью, 23 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо с сообщением о том, что Вы получили водительские права. Пусть Всевышний удостоит Вас заработать много денег и увеличить время на изучение раскрытой части Торы и хасидизма в душевном спокойствии. Таким образом, Вы сможете управлять своим телом и животной душой, которые будут двигаться в правильном направлении, как подробно объясняется в учении хасидизма.

С благословением на хороший заработок в материальном и духовном смысле.

№2087

С Б-жьей помощью, 24 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Ассоциации иммигрантов из Северной Африки в Израиле, Тель-Авив, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с большим удовольствием узнал о Ваших положительных достижениях от уважаемого раввина, преданно посвятившему себя общественным нуждам... р. Ицхака Эльмалиаха, а также о Вашей деятельности на благо иммигрантов из Марокко, которые находятся на нашей Святой Земле, пусть она будет восстановлена вскоре нашим праведным Мошиахом.

В знак признательности за Вашу возвышенную работу и поддержку, чтобы Вы изо всех сил помогли евреям, я отправил Вам несколько чеков из одного из фондов моего уважаемого тестя и учителя, праведника, который является основанием мира, глава еврейского народа, рабби Йосеф-Ицхака, чья заслуга защитит нас. Нет сомнений в том, что утверждение наших мудрецов (в трактате «Баба Батра» 15б) о том, что «тот, кто получает монету от Йова, обогащается», будет выполнено в отношении этого случая.

Я с нетерпением ожидаю услышать об успехах в Вашей положительной деятельности, благой для людей и для небес. Действительно, мы получаем награду за исполненную заповедь, в том числе и в этом мире. Дай Б-г вам успеха.

С благословением на успех в Вашей священной миссии,

№2088

С Б-жьей помощью, 24 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваш вопрос, хотя и с небольшой задержкой, содержание которого было следующим. Вы нашли рукописи хасидских выступлений и на титульном листе увидели надпись «Святые писания». Поэтому Вы спрашиваете: «Раз книги ТАНАХа уже называются так, можно ли использовать подобное название для других книг?»

Я удивлен, что Вы не знаете о том, что многие книги называются так: «Мишне Тора» РАМБАМа, «Торат Моше» р. Моше Альшеха, «Две скрижали завета» ШЛО. Я упомянул здесь только несколько, но в списках книг их еще больше. И трех свидетелей (трех упомянутых книг) достаточно для установления факта.

Итак, Вы видите, что Ваш вопрос не актуален, поэтому пусть Всевышний удостоит Вас хотя бы начать систематическое изучение священных писаний наших учителей, чья заслуга защитит нас.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2089

С Б-жьей помощью, 27 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йехиэль-Михл Добрускин

Мир и благословение!

Я получил Ваше недатированное письмо перед праздником Песах. Я был рад услышать, что Вы устроились в синагоге рава М.-М. Куперштока, пусть он покоится с миром, и что Вы решили все проблемы, касающиеся моего родственника р. Хена. Пусть Всевышний дарует Вам успех в этой синагоге и в своем окружении, чтобы прославлять и распространять «свечу (которая) является заповедью, и Тору (которая) является светом», а также источником света Торы, то есть учение хасидизма, его пути и обычаи.

2) Что касается второго дня праздника в диаспоре, Вы считаете, что необходимо провести различие между теми, кто отправляется на Святую Землю, и теми, кто покидает её. В отрывках из Талмуда, посвященных этой проблеме («Псахим» 51а и «Мегила» 19а), установлено, что в законе не должно быть такого различия, в том числе когда речь идет о практическом поведении. И даже что касается зависимости от более строгого исполнения в определенном месте, то в этом трактате «Псахим» спрашивается: «Какое место зависит от другого?» Очевидно, это не...

...касается того, о чем мы говорим. Вы анализируете слова Алтер Ребе в его «Шулхан Арухе» в конце главы 496 и замечаете разницу между параграфами 7 и 11. Тогда мы можем считать, что сказанное в параграфе 7 поясняется параграфом 11, который указывает, как интерпретировать это, поскольку есть противоречие по этому вопросу. Алтер Ребе неоднократно делает это в своем «Шулхан Арухе». Он цитирует детали закона, как они находятся в книгах предшествовавших ему законодателей, подобно правилам РАМБАМа по этому вопросу.

3) Вы задаетесь вопросом о том, как писать слова «до этого времени» («ли-зман», а не «ла-зман»), так как я написал, что этот вариант встречается в молитвеннике ШЛО, а в своем издании Вы обнаружили написание через огласовку «патах» («ла-зман»). Я имел в виду первое издание, так как после этого произошло вмешательство печатников, которые изменили несколько текстов молитв. После этого молитвенник ШЛО называется так только из-за его комментария. Более того, в этом случае они даже не знали, что существует такая разница между написанием слов.

4) Вы спрашиваете, должны ли мы отвечать «Амен» в благословении после еды после слов «чтобы не было недостатка». Однажды я спросил об этом моего тестя, который ответил, что он не делает этого. Более того, один из родственников Ребе РАШАБа также ответил вслух «Амен» в его присутствии, но Ребе РАШАБ улыбнулся и ничего не сказал. Возможно, мы полагаемся на конец благословения, а именно: «и мы скажем: амен». Тем не менее, в данном случае я не видел, опять же, что присутствующие отвечают «амен». Это дает мне возможность подчеркнуть, что некоторые молитвы заканчиваются словами «и мы скажем: амен», но те, кто слышит эти слова, не делают этого. Со всем этим следует разобраться.

5) Что касается благословения «что позволили мне больше не подвергаться наказанию за этого ребенка» [как говорит отец во время бар-мицвы своего сына], Вы спросили меня, нужно ли при этом произносить Имя Б-га и упоминать Его атрибут. Мне кажется, что ответ на этот вопрос уже напечатан [см. сборник «Сегодня — день» за 12 Кислева], что мы не произносим Имя Б-га с королевским атрибутом. Вот почему это благословение было напечатано именно так, в издании молитвенника «Хвалы Всевышнему» в Ростове. Главы хасидизма действительно произнесли Имя Б-га и упомянули Его атрибут, как приводится в беседе моего уважаемого тестя и учителя, но такое поведение не является общим указанием для всех. Так я слышал от него самого.

С благословением на успех в Вашей священной работе и в добром здравии.

№2090

С Б-жьей помощью, 27 Нисана, 5713 года, Бруклин.

Руководителям ассоциации, управляющей фондом для учеников йешивы «Томхей Тмимим», да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я был рад получить письмо с описанием Вашей деятельности и с отчётом. Пусть Всевышний даст Вам успех в исполнении этой миссии в материальном и духовном смысле.

Удивительно, что учреждение, связанное с моим уважаемым тестем и учителем, чьи заслуги защищают нас, уменьшает свои расходы настолько, что они не превышают его доходов. Мне кажется, что это единственное учреждение в любавичском движении, которое заняло такую позицию.

Я бы не вмешался, если бы не опасался, что такое отношение, когда расходы не превышают доходы, приведет к ограничению деятельности даже в той сфере, где это необходимо. Конечно, нет смысла напоминать Вам о необходимости в целом полагаться на Всевышнего.

Я пишу об этом только для того, чтобы просто указать на один момент и прояснить его, что упование на Всевышнего должно также проявляться и в этой области. Следует понимать, что, если Ваши расходы увеличатся, то Вы обязательно найдете другие источники дохода.

Более того, возможно, именно это является путём для их получения. Известно объяснение в хасидизме о различии между органами тела и сосудами. Первые не просто содержат жизненные силы, а также и привлекают их. Отсюда следует, что расширение каналов влечет за собой увеличение их пропускной способности для привлечения дополнительной жизненной силы.

В соответствии со всем этим, у Вас должны быть средства, которые можно будет использовать в случае дефицита. Поэтому я отправляю Вам ссуду в размере двухсот шекелей из одного из имеющихся у меня фондов. Таким образом, Вы сможете сразу увеличить расходы на эту сумму по сравнению с доходом.

Я посылаю благословение всем тем, кто управляет этим фондом, участвует в нем или поддерживает его, чтобы Всевышний позволил центру ХАБАД давать ссуды не из-за...

...возникшей необходимости в материальном смысле, а только чтобы с помощью этого быть вместилищем атрибута доброты из мира Ацилут, как рассказывается в выступлении моего тестя и учителя (1940 год).

С благословением на успех и всех благ.

№2091

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо от 24 Нисана, что на следующий день 25 Нисана Вы ходите сделать стрижку своему сыну... чтобы он был здоров.

И вот, если Вы уже сделали это, то пусть это несомненно будет в добрый и успешный час. Но если нет (и так оно правильно, так как не стригут волос в дни, когда ведут счет омера и поэтому мне было немного странно, что Вы захотели сделать так), то сделайте это в Лаг ба-Омер. И в любом случае, так или иначе, чтобы было в добрый час и чтобы Вы с супругой вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам с успехами для Вас в общественной работе в сфере воспитания в организации моего тестя и учителя, праведника — основы мира, главы евреев.

С благословением и пожеланием счастья.

№2092

[месяц освобождения 5713 года]

Что касается Вашего возражения в последнем письме о решении в трактате «Нида» (42а), что «как когда она видит выделение» из Тосефты «Завим», в начале третьей главы, что согласно объяснению Виленского гаона о истекающей женщине («зава»), что если это выделение не ее вид, то она не прерывает (считать чистые дни) и тогда она имеет статус как когда она дотрагивается (до выделений) — я не понял Вашего возражения. Ведь из Талмуда следует что это когда она получила (от мужчины), а в Тосефта — когда она видит просто выделение, ведь даже нечистоты при касании нет здесь, так как женщина не становится нечистой от «белого».

2. Что касается возражения в том же письме — у р. Шимшона, «Завим» гл. 4 мишна 6, который объясняет в этой Тосефте, что если не ее вид, то это

прерывает, то есть истекающий, который видел и т. д., что прерывает только на один день, а истекающая — семь дней. И если так, то есть устроение у истекающей женщины по сравнению с мужчиной.

Вот, также по сути закона можно возразить, что так как речь идет о постановлении Торы, то это именно полная истекающая прерывается на все семь дней, а не когда оно смешано. Тогда и в случае истекающей женщины должен быть такой закон, что если она увидит «белое» в дни истечения, то ведь хотя нельзя без очищения истечения, она будет прерываться только один день (см. трактат «Нида» 22а и в Тосефта там).

Еще нужно понять на основании этого — должно было быть сказано, что его смешанный вид не приводит к прерыванию.

Также, на первый взгляд, нужно понять что пишет р. Шимшон, что по второму (объяснению) есть несколько возражений — какие они.

И объяснить все эти замечания можно так, что в любом случае мы обязаны сказать, что слова р. Шимшона в этой Мишне напечатаны без исправлений, так как между словами «женщина видящая» отсутствует несколько слов, как это очевидно. Может быть можно сказать, что в этом издании есть еще опечатка и вместо слов «это объяснение» должно быть написано «и одно объяснение не может быть» — что объясняет все вышесказанное. А то, что комментаторы Тосефты перепечатали первое, а не второе объяснение — то достаточно большее, чем меньшее и они не почувствовали эти замечания.

№2093

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Ияра, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

...И Вы спрашиваете: «Откуда („мэайн“) придет помощь?» Вот, известно объяснение по хасидизму, что это не только вопрос, но также и ответ, что от Ничего („мэ эйн“), то есть от уровня древней святости, ведь «нет там левой стороны». И поэтому привлечет благо без препятствий и преград. И Он посылает помощь в любой ситуации в любое время (см. в святой книге «Зоар», глава «Бешалах» 4б, глава «Шлах» 158б) и объясняется в «Ликутей Тора» на Шмини Ацерет 90б.

С благословением.

№294

С Б-жьей помощью, 5 Ияра 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Сейчас мной было получено Ваше письмо от кануна прошлой субботы и удивительно, что Вы не подтверждаете получение моего поздравительного письма к празднику Песах и возможно, что оно задержалось в пути.

И в связи с вопросами:

1. В отношении операции по удалению катаракты, которую советуют сделать врачи — поскольку Вы написали «врачи», во множественном числе, это значит, что есть как минимум два специалиста. И, само собой разумеется, не стоит колебаться, ведь подобные операции уже стали довольно-таки привычными, и известны меры предосторожности при их проведении. Отсюда также понятно, что не следует (на первый взгляд) ехать в другую страну ради этого, и есть тому несколько причин. А что касается вопроса, какого врача выбрать для проведения операции, то известна история, которую я слышал от моего тестя, и учителя, что во время церемонии обрезания одного из внуков Цемах-Цедека, спросили у него, какого специалиста выбрать: либо пожилого (который имеет богатый опыт и знает все правильные мысли в такой момент...), либо молодого (не знающего правильных мыслей, а просто умеющего качественно провести операцию). Ответил Цемах-Цедек, что лучше молодого, ибо главное в обрезании — точные действия. И Всевышний, благословен Он, пошлет Свое слово и вылечит вас через любого человека (Его посланника) полным излечением...

4. То, что Вы упоминаете об одном хасиде, который сидел и переписывал книги, то когда мне уже стало об этом известно, я попросил хасидов, чтобы они, если у них есть возможности, проверили бы содержание книг и занялись бы составлением примечаний. И возможно об этом Вы и пишете.

С благословением на хорошее здоровье и ожидаю добрых вестей.

№2095

С Б-жьей помощью, 5 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Людям нашего круга в Мельбурне, в частности руководству «Шатры Йосеф-Ицхака» там, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 23 Нисана... вот, немедленно необходимо провести проверку в связи с формой занятости в развитии йешивы и ее руководства до сих пор. И эта проверка должна быть настоящей. И необходимо, чтобы при этом приняли во внимание, что это не их личное учреждение, а это первое любавичское учреждение, основанное в Австралии. И как поставите себя, так все дело и пойдет. Поэтому я очень надеюсь, что каждый совершенно прекратит оправдываться и выгораживать себя, и совершит проверку так, как это требуется на благо учреждения. Что на самом деле также является благом для всех людей нашего круга вообще и тех, кто занимается и руководит йешивой в частности. И не только в духовном смысле, а также в материальном, как объясняется в записях, что также после того, когда Яакову было обещано, что Божественное присутствие спускается с ним в Египет и, соответственно, он был уверен, что он сам и его потомки выйдут из Египта, так как когда спустились в Египет, Божественное присутствие было с ними, но тем не менее это осуществилось на практике с помощью того, что он послал Йеуду перед собой «чтобы указывать перед ним путь» и сказали наши благословенной памяти учителя, что он основал там дом учения.

И в соответствии с результатами этой проверки, укрепятся все в улучшении ситуации, и я уверен, что как до сих пор, также и сейчас мой тесть и учитель, Ребе — глава еврейского народа — привлечет для них успех и благословение и т.д....

Здесь на хасидском застолье говорилось о том, что несмотря на то, что «если первые были как ангелы и т.д., если первые были как люди и т.д.», тем не менее, наше поколение удостоилось того, что на него возложена задача по завершению деятельности по выявлению [искр святости] и «нанесению последнего штриха». И известно постановление наших благословенной памяти учителей, что заповедь называется именем того, кто завершил ее и поэтому даже не очень умный человек понимает, насколько велика возложенная на нас ответственность в двух направлениях, как со стороны завершения работы...

...по выявлению [искр святости] и «нанесению последнего штриха», так и с другой стороны того, что вся работа носит наше имя. И поэтому я не знаю, требуется ли обязательно самопожертвование, чтобы обсудить истинность ситуации, в частности, так как нам помогает заслуга наших отцов и святого главы ХАБАДа, моего тестя и учителя.

Ожидаю добрых вестей и благословляю Вас, чтобы с успехом в деле Ваших рук смогли бы исполнить свое посланничество в расширенном сознании и материальности.

№2096

С Б-жьей помощью, 5 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... рав Нисан Неменов

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от новомесячья Ияра и предыдущего письма и письма от 10 Нисана. Благодарю за добрые вести о том, что учеба проходит по распорядку и ученики учатся как следует. И Всевышний пошлет успех им и Вам, чтобы видели плоды своих трудов в соответствии с желанием и благословением наших святых глав ХАБАДа, глав еврейского народа.

С благословением на успех в Вашей работе в области святости и передавайте привет всем ученикам.

Благодарю за список учеников йешивы, которые пересказывают учение хасидизма перед группой людей и жаль, что это происходит один раз за несколько недель. — И, несомненно, использовали дни праздника Песах, когда были дома, чтобы пересказать перед новыми людьми.

В отношении того, что некоторые ученики йешивы будут учить специальность резников и проверяющих мясо, из-за их состояния и способностей к этому — если такое мнение руководства на месте, то это правильно, только чтобы у них также был урок по Талмуду с комментариями РАШИ и «Тосафот»...

Добавление времени изучения хасидизма для учеников йешивы из Марокко — это очень правильная вещь, но должно быть: 1) количественное добавление. 2) чтобы это было как их собственная инициатива — среди учеников. И это можно без сомнения устроить с помощью «конкуренции между мудрецами».

№2097

С Б-жьей помощью, 5 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение от дня рождения.

Вот, несомненно подниметесь к Торе в следующую субботу, а в сам день рождения дайте деньги на благотворительные цели перед утренней молитвой и перед дневной. Также, как написано в сборнике «Сегодня — день» — за 11 Нисана — уединитесь на какое-то время и выучите какой-нибудь трактат по хасидизму, который Вам нравится, но только сделать это со всей серьезностью. И хорошо бы в следующую после этого субботу пересказать этот трактат или его часть в группе людей. И пусть даст Всевышний, чтобы это было на долгие и благие годы, чтобы был подъем в Торе и хасидизме и в ближайшем будущем найдете свою пару самым лучшим образом в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2098

С Б-жьей помощью, 6 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Уважаемому раввину и хасиду, богобоязненному человеку... р. Йерахмиэлю резнику и проверяющему мясо

Мир и благословение!

...Что касается вопроса по поводу обычая не стричь волосы ребенка до того, как ему исполнится три года, то это можно найти в конце книги «Семьдесят фиников» (там автор приходит к выводу, что первая стрижка ребенка является заповедью воспитания, на основании сказанного в «Беэр эйтев» и «Врата раскаяния» п. 531). Также это приводится в молитвеннике МААРИДа, внука Цемах-Цедека (и он объясняет там это также согласно учению хасидизма). И так я слышал несколько раз от моего тестя и учителя, Ребе — и далее цитируется отрывок из его письма в отношении этого обычая.

И поэтому очень правильно сделать так, чтобы и Вы исполнили это. И уже известно постановление, согласно которому еврейский обычай приравнивается к закону Торы. И см. также у РАМБАМа в начале «Законов об ослушниках», из чего следует, что если обычай стал принятым для всего еврейского народа, то он приобретает статус заповедей «делай» и «не делай» по Торе. И см. раздел «Хошен мишпат» п. 25 и в «Урим» 100:22, а также «Законы изучения Торы» Алтер Ребе в начале п. 2.

В книге «Кетер Шем-Тов» (р. Гагина) на стр. 591 написано, что на Земле Израиля ведут себя так, когда ребенку исполняется четыре года! И, возможно, это опечатка и должно быть написано «три года».

С благословением на добрые вести.

№2099

С Б-жьей помощью, 8 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 2 и 5 Ияра с вложением.

2) Что касается того, что Вы пишете о дефиците, который в этом году достиг четырех тысяч долларов, то вообще не от чего приходиться в волнение. И, возможно, стоило бы организовать специальный сбор пожертвований для выплаты долга, и тогда это не помешает ежегодному сбору пожертвований и обычных поступлений. И по крайней мере, даже если это помешает только немного, все равно дело стоит того. И я уже давно писал в несколько учебных заведений, что доходы и расходы учреждений моего уважаемого тестя и учителя не такие, как они думают, что если есть большие расходы, то нужно уменьшить число учеников и т.д., а в этом случае дается совет по увеличению каналов для получения доходов. И так как перед привлечением материального происходит привлечение духовного, а каналами духовной прибыли являются ученики и изучение с ними святых предметов, то прежде всего нужно увеличить влияние, получаемое от их источника с помощью увеличения количества и качества учебы, а также количества и качества учеников. А после этого нужно постараться, чтобы привлечь это также и в материальном смысле внизу. И понятно, что и как нужно делать.

3) В отношении того, что пишете о времени занятости преподавателей бизнесом, то это не является ответом на возражение. Ведь возражение было не в том, что во время, когда нужно преподавать в йешиве, они идут на улицу, а в том, что их мысли находятся на рынках и улицах. И доказательство этому такое, что у них уже готов гардероб и т.д. для бизнеса и сразу после окончания занятий по программе они тотчас же закрывают книги и стоят готовые в своем (уличном или деловом) наряде и т.д. И они в одно мгновение превращаются из сидящих в доме учения в сидящих на углу и они бегут туда, где как им кажется находится заработок их и всей семьи. Поэтому невозможно, чтобы также во времени учебы они не готовили бы свои мысли и речи к тому бизнесу, куда они стремятся сразу после окончания урока.

4) Ужасно, что тратят так много времени на изучение светских предметов и уменьшают время изучения святых предметов. «И неужели еще и царицу насиловать (будет он) у меня в доме?!»

И поможет Всевышний каждому из нас, чтобы не заменяли самое главное на самое второстепенное, ведь кроме того, что эта замена сама по себе невозможна, так еще при этом наносится ущерб второстепенным вещам, как это понятно.

С благословением на успех в работе в области святости.

P.S. Прилагаю брошюру, которая вышла к Лаг ба-Омер, с содержанием которой Вы, конечно, ознакомите многих людей.

В продолжение по содержанию моего письма, также и в этой статье объясняется, насколько важно обращать внимание на то, чтобы именно с помощью этого происходило осуществление на практике, см. там. И известна история моего уважаемого тестя и учителя от имени хасида р. Биньямина Клецкера, что когда на одной из деловых бумаг он написал «Нет никого, кроме Б-га» и его спросили, как можно во время бизнеса думать о хасидизме, он ответил, что это следует по правилу от простого к сложному: если в то время, когда человек стоит перед Всевышним, к нему приходят посторонние мысли о торговле лесом, то тем более во время торговли лесом возможно появление чистых и святых мыслей.

И стоило бы объяснить эту историю каждому из людей нашего круга, которые занимаются, тем более тем, кто по воле моего уважаемого тестя и учителя должны были сидеть и заниматься Торой, но они... превратились в бизнесменов. И нет необходимости объяснять это более подробно.

№2100

С Б-жьей помощью, 8 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Гершон Хен и его супруга госпожа Геся

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо с прошлой недели и прочесть в нем о том, что также и Вы явно видите большое улучшение своего состояния. И Всевышний удостоит каждого, чтобы сообщали друг другу только хорошие известия.

2) Вот, уже давно я обратил внимание тех, кто учиться в группах (и даже тех, кто учится в одиночку), чтобы между уроками было также изучение часто встречающихся в повседневной жизни законов. И их большинство находится в «Своде еврейского закона», раздел «Образ жизни». И если из-за недостатка времени невозможно по другому, нужно изучать их в «Сокращенном своде еврейского закона» или по законам, которые были напечатаны в различных молитвенниках, по пути жизни выражая знание и т.д. Только чтобы знали действия, которые нужно совершать, в буквальном смысле, то есть о благословениях на наслаждения, перерывах в молитве и т.д. И нет необходимости объяснять, насколько велика заслуга тех, кто направляет людей на достижение их жизненной цели, как сказано: «Б-га бойся и соблюдай Его заветы, потому что в этом — вся (суть) человека», ведь об этом уже подробно говорится во многих местах. И в частности, когда урок ведет раввин, которому в любом случае даются особые силы для достижения успеха в оказании влияния на свое окружение.

3) Что касается описания общественной деятельности, в особенности в области воспитания, так ведь важность этой работы настолько велика, что тяжело выразить это словами. Поэтому, на мой взгляд, совершенно неуместны даже мысли о прекращении этого. Но сейчас наступило время для того, чтобы понять необходимость окончательно оставить путь компромиссов. И если в прошлые годы было место для сомнений, стоит ли уступить в одной главной части для того, чтобы спасти ее другую часть (и я пишу именно о месте для сомнений, так как принятое тогда решение было таким, что если начали уступать в отношении части главного, то в конце концов уступают в отношении всего), то теперь это совершенно ясно после опыта в течение десятков лет. И видно, что путь различных компромиссов привел к ужасным последствиям. И очевидно, что нужно...

...твердо стоять на основе воспитания по Торе, без компромиссов. Ведь только тогда можно надеяться на спасение молодого поколения и, соответственно, более старших людей, вплоть до стариков. И еще одну вещь показал опыт последних лет, что сама молодежь насмехается над теми людьми, которые идут по пути компромиссов, говоря при этом, что если бы эти люди сами верили в те теории, которые они обучают их, то у них не было бы и места для компромиссов, в особенности, когда речь идет о вещах, связанных с Торой Всевышнего. Отсюда понятно, что у человека из плоти и крови нет полномочий на то, чтобы идти на компромиссы в делах Всевышнего.

С благословением на доброе здоровье и хороших вестей вскоре.

P.S. Прилагаю брошюру, которая вышла в свет к Лаг ба-Омеру, содержанием которой Вы, конечно, поделитесь с людьми.

№2101

С Б-жьей помощью, 5 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 6 Ияра. И я доволен тем, что Вы наконец обдумали вопрос, что возможно есть какие-то особенности Вашего поведения, которые привели к непониманию с Вашим начальником. И понятно, что этому есть две причины, в соответствии с двумя видами поведения человека как такового и его отношение к окружающим его людям. И в отношении второй причины, так мне кажется, что я уже говорил Вам о том, что нужно было больше поинтересоваться делами своего начальника, даже если это и не имеет отношения к раввинату, Торе и заповедям. И когда человек видит, что в его отношении осуществляется любовь к ближнему (даже если это не совсем точно так, как к самому себе), то при этом исполняется сказанное «как лицо отражается в воде и т.д.» И в отношении первой причины понятно, что то, о чем Вы пишете, не было причиной для непонимания, то есть из-за того, что вы ведете себя по указаниям еврейского закона и т.д., как в отношении осторожности в еде в домах других людей, так и в отношении стрижки в полупраздничные дни и в дни траура и т.д. Только причина этого именно в том, что наоборот, ведь жители США, не обращая внимания на свое поведение, хотят видеть у других людей, в особенности у того, кого они выбирают своим руководителем, чтобы у них не было компромиссов.

Ведь вообще, вся идея компромисса подозрительна тем, что он основан на уступках и отсутствии веры в то дело, в котором идут на компромисс. И в отношении Вас — если есть место для опасения, что Ваше богобоязненное поведение вызывает отторжение, то это не то, что Вы не бреетесь в полупраздничные и траурные дни, а то, что бреетесь (хотя и с помощью специальной мази) в остальные дни года, а также в других вещах: что если начальники обращают на это внимание, то даже если об этом не говорят прямо, у них появляется подозрение оттого, что они видят, как человек идет на компромисс, как это понятно. И Всевышний пошлет успех, чтобы было хорошее устройство в материальном и духовном смысле как для Вас, так и для всей семьи, да пребудут они в здравии.

Прилагаю брошюру, которая вышла в свет к празднику Лаг ба-Омер, в которой Вы увидите объяснение идеи об обращении внимания и т.д., ведь именно с помощью этого все осуществляется на практике. И это относится к учебе и исполнению заповедей и т.д., как это понятно.

С благословением.

№2102

С Б-жьей помощью, 12 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 25 и 28 Нисана. И, несомненно, тем временем Вы получили мое письмо с праздничным благословением, хотя и не упоминаете об этом в своих письмах.

2) Что касается спасения детей от миссионеров, то я не имел в виду, что нужно спасать в одном месте одного-двух детей и в другом наподобие этого, а потом устроить их у разных людей, хотя это тоже важно само по себе, так как спасающий одну еврейскую душу как будто спасает весь мир, но после всего этого мое предложение было об упорядоченной работе и создании учебного заведения для детей, в котором должно быть по крайней мере 40-50 мальчиков или девочек, подходящий руководитель, преподаватели и т.д. Понятно, что нет необходимости начать это сразу с сорока детьми, а можно и с десятью. Но, в любом случае, это должно быть не так, как Вы пишете. И кроме самой идеи спасения детей...

...есть в этом также место заработка для руководителя, преподавателей и т.д. И как в теле человека здоровье одного органа оказывает укрепляющее влияние на другие органы, так можно надеяться, что благодаря этому учебному заведению произойдет укрепление в других учебных заведениях, в особенности, так как мне обещал господин Коль, что если будет подходящее учебное заведение, то он обеспечит его большим бюджетом из различных министерств...

Я был доволен тем, что Вы пишете о встрече с господином Шазаром во время покупки книги писем Алтер Ребе, которая вышла в свет сейчас, а также о беседе с ним. И известен пример об этом, что когда есть уголек с маленькой искрой и на него сильно подуть, то искра возгорается и увеличивается. И, наподобие этого, когда мы говорим с человеком, у которого по нескольким причинам искра в душе не пылает большим пламенем, но с помощью вдыхания в него жизненного духа ему дают возможность «разгореться и воспламениться». И мы не можем знать возможности и результаты, заранее нельзя предсказать, как и когда увидим пользу от своих действий...

Была получена книга Псалмов «Йеаль ор».

С благословением.

Прилагаю брошюру, которая вышла в свет к празднику Лаг ба-Омер, с содержанием которой Вы, конечно, познакомите многих людей.

№2103

С Б-жьей помощью, 12 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И здесь я хочу сделать общее замечание: хотя от всех наших братьев, в особенности общественных деятелей среди них, требуется решительность и твердая позиция для защиты Торы и заповедей вообще, и хасидизма в частности, во всех местах, где бы они ни находились, но всегда, в любое время и в любом месте, нужно определиться и различить вещи, по направлению к которым следует двигаться, и людей, с которыми нужно вести себя культурно и вежливо — то есть даже в таком месте, где следует открыто выразить свое мнение по какому-либо поводу, нужно остерегаться в этом отношении, насколько это возможно, до крайней степени, чтобы не нанести ущерб чьему-то уважению. И ведь известно высказывание наших благословенной памяти учителей...

...«пусть исчезают грехи, но не те, кто их совершает». Более того, такой способ действий упрощает борьбу и приближает победу того, что нужно защищать и ради чего ведётся борьба. Действительно, когда мы действуем таким образом, то сами оппоненты обнаруживают, что мы не проявляем к ним неуважения, а ищем только истину. Вероятно, нет необходимости говорить больше, потому что это совершенно ясно.

С благословением на успех в Вашей священной миссии в материальном и духовном смысле.

Прилагаю только что вышедшую в свет брошюру к Лаг ба-Омер. Без сомнения, Вы сделаете её содержание доступным как можно большему количеству людей.

№2104

С Б-жьей помощью, 12 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я отвечаю на Ваше письмо, в котором Вы спрашиваете меня, где поселиться после свадьбы, которая пройдет в добрый и успешный час. Вы делитесь со мной аргументами, побуждающими Вас склоняться к переезду на Святую Землю со своими родителями. Вы заканчиваете свое письмо словами, что если человек заслужил, он получит благословение Всевышнего, где бы он ни был. С другой стороны, если человек этого не заслуживает, то, не дай Б-г...

Несомненно, Всевышний может послать Свое благословение, где бы человек ни находился. Однако наши мудрецы утверждают в различных книгах, что нужно выбирать место и способ, который позволит зарабатывать на жизнь в соответствии с логикой и путями природы, не прибегая к чудесам. Конечно, человек обеспечивает свое собственное существование в соответствии с влиянием, которое дарует ему Всевышний. Тем не менее, известно указание нашей святой Торы, согласно которому нужно систематически прибегать к путям природы и молиться Властелину мира, чтобы через такое отношение достичь сверхъестественного успеха.

Поэтому, возвращаясь к Вашему вопросу, Вы должны выбрать место, где будет легче зарабатывать на жизнь как в материальном, так и в духовном плане. Конечно, в общем, нелегко определить, каким образом можно обеспечить себе средства к существованию. Однако некоторые страны предлагают все больше и больше разнообразных возможностей для этого и там легче использовать свои знания и навыки.

Тогда удобнее будет поселиться именно там. Учитывая все вышесказанное, мне кажется, что Вам вместо этого нужно задуматься о переезде в Соединенные Штаты...

Очевидно, что это не абсолютное решение, которое нельзя ставить под сомнение. Допустим, со временем Вы увидите возможности, которые на данный момент недоступны. Однако в настоящее время моя позиция — та, которую я только что объяснил... Я полностью понимаю Вашу ностальгию и желание жить рядом со своими родителями. Несмотря на это, Вы не можете отказаться от того, что является существенным и обуславливает жизнь на годы и десятилетия вперед только из-за этой ностальгии... Конечно, это чувство глубоко укоренилось в душе. Но во всем мире принято, чтобы сыновья и также дочери обретали независимость, и, когда для них существуют более благоприятные условия, вдали от их родителей, они обычно принимают их. Более того, такая ситуация может помочь детям обрести независимость и позволит им раскрыть свои самые сильные стороны. Когда мы находимся далеко, то знаем, что иначе быть не может.

Вы пишете о своей деятельности в области воспитания... С соответствующими усилиями Вы найдете такую или подобную работу где угодно, в любой стране.

С благословением на хорошее устройство как в материальном, так и в духовном плане, чтобы Вы построили вечное здание, основанное на Торе и заповедях, как они освещены учением хасидизма.

№2105

С Б-жьей помощью, 13 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Руководство йешивы «Томхей Тмимим» в Лоде, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 27 Нисана и 6 Ияра с вложением. Аналогичным образом, я получил результаты [экзаменов] в отдельной бандероли.

2) Я надеюсь, что все сделано для ускорения строительства профессионально-технического училища, тем более что, как я Вам писал, доктор Шапиро в настоящее время посещает Святую Землю, а другие жалуются на то, что мы не пользуемся этим благоприятным моментом, поскольку в начале зимы мы обещали существенную субсидию для этой школы.

3) Вы объясните мне, почему несколько учеников не сдали экзамены. Если это проблема со здоровьем, это только временно. Что касается тех, кто изучает шхиту, то нет причин, по которым эта деятельность должна помешать им проверить свои знания об открытой части Торы и хасидизма. Для других учеников также должен быть найден способ, чтобы они не были дискредитированы [из-за того, что не сдал экзамены], так как эта информация [результаты экзаменов] касается только меня.

Поэтому экзаменаторы не будут обнародовать эти результаты. Так что те, кто не хотел сдавать эти экзамены до сих пор, могут сделать это в будущем.

С благословением на успех в Вашей священной миссии.

М. Шнеерсон

№2106

С Б-жьей помощью, 13 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Руководство молодёжной организации ХАБАДа на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Вы наверняка получили вовремя мое письмо, и я немного удивлен, что Вы еще не подтвердили этого.

Я получил Ваши письма от 9 и 23 Нисана, хотя и с некоторым запозданием. Сегодня я также получил Вашу телеграмму, на которую ответил так: «Стоило бы напечатать сборник №30 и введение к выпуску №78. С моим благословением. Моя подпись». Очевидно, что из введения следует исключить все, что касается этой брошюры.

Я был рад прочитать, хотя и кратко, рассказ о Вашей деятельности в течение месяца Нисан и праздника Песах. Без сомнения, в Лаг ба-Омер Вы сделаете это с соответствующей рекламой, как это было в прошлом году.

Только известно, что наши мудрецы требуют прибавления во всем, что касается области святости.

Я прилагаю купоны [специальные платёжные средства] в качестве моего вклада в публикацию журнала ХАБАДа.

Вы спрашиваете меня, какова основная цель организации ХАБАДа и молодежной организации ХАБАДа. Я удивлен, что Вы задаете такой вопрос, ведь Вы знаете, что хасиды должны распространять учение хасидизма, его пути и обычаи. Это их основная миссия. Тем не менее, особая ситуация в настоящее время и в исключительном месте требует, чтобы мы также укрепляли еврейскую практику в целом и открывали уроки по изучению открытой части Торы. Потому что «там, где нет людей, нужно стараться быть человеком».

Как определить границу между местами, где целесообразно действовать первым способом, и теми, где следует выбрать второй метод? Совершенно очевидно, что это нужно решать на месте. И также в отношении этого главы ХАБАДа показали нам, в особенности в последнем поколении, путь самопожертвования для укрепления еврейства и Торы. Однако очевидно, что в качестве глав ХАБАДа они эффективно распространяли учение хасидизма, его пути и обычаи... Если знать, как это сделать, то действие по первому подходу может помочь в том, что относится ко второму.

Вы пишете, что трудно поручить подобные действия молодым людям, которые должны посвятить себя своим семьям. Но именно на них нужно возложить данную работу, как об этом наши мудрецы говорят: «Когда бедняк берет деньги у богача, он влияет на него в большей степени, чем тот, когда дает их ему». Точно так же, это принесёт больше блага для этих молодых людей, чем для тех, на которых они повлияют. Тем не менее, форма такой деятельности и ее способ осуществления нужно будет оценить в зависимости от личной ситуации каждого из них.

Вы пишете мне, что тех, кто работает и участвует в мероприятиях, не в Тель-Авиве и Сафрии [Кфар-Хабаде], мало. Один из способов привлечь больше участников к действию — сделать их духовными наставниками в своем городе и окружающих местах. Таким образом, будут решены сразу два вопроса: нехватка людей на месте и необходимость собрать вместе тех, кто недавно присоединился к Вам. Очевидно, что для того, чтобы работа была ответственной, таким должен быть и человек, который её выполняет. Но еврейского народа есть средства, которые ему нужны. Поэтому нет сомнений в том, что в каждом месте найдется богобоязненный и ответственный человек, который понимает, что если он не уверен в том, как действовать, он будет выяснять это и задавать вопросы другим. Известно, как гаон из Рогачова давал звание раввина. Он тщательно проверял, действительно ли кандидат является богобоязненным человеком.

«Действительно, — объяснил гаон, — мне очень трудно найти человека, чьи знания были бы достаточны, чтобы удовлетворить меня. Но если кандидат в раввины — богобоязненный человек, то я уверен, что если он попадёт в ситуацию, когда не будет знать закона, то станет заниматься поисками решения».

Вы спрашиваете меня, нужно ли заново напечатать хасидскую беседу или трактат, которые уже были напечатаны. Так как Ваши средства ограничены, нет необходимости публиковать снова то, что уже было напечатано другими. Кроме того, когда Вы отправляете по почте то, что было напечатано, Вы значительно уменьшаете возможности вовлечения других людей в действие.

Вести уроки по книге «Тания» на радио — это хорошая идея, при условии, что при этом будут соответствующие объяснения. Если передача проходит на иврите, как Вы говорите, это будет легче сделать...

Благодарю за то, что Вы прислали мне вырезки из прессы, в которых было напечатано мое письмо к празднику Песах. Вы, безусловно, будете продолжать делать это и в будущем. Благодарю заранее.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и в ожидании добрых вестей.

№2107

С Б-жьей помощью, 13 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Йосеф Зевин

Мир и благословение!

...Что касается сказанного о воспитании:

1) Ясно, что я не хотел утверждать, что воспитание в целом должно быть поручено религиозным людям. Я имел в виду только школы, принадлежащие к религиозным течениям.

2) Точно так же я не хотел сказать, что воспитание будет передано неизвестным людям. Напротив, эту деятельность следует доверить специалистам в своей области. Более того, это должны быть...

...такие люди, которые уже занимались этим раньше. Тем не менее, необходимо провести различие между этими людьми и политическими партиями, чтобы между воспитанием и политикой не было никакой связи. Это разрешит все вопросы, которые Вы задаете в своем письме.

3) Господин Гельман сказал Вам, что наше обсуждение касалось разницы между школами ХАБАДа и школами национально-религиозного течения в вышеупомянутой области. Я очень удивлен, потому что в разговоре с ним мы вообще не затрагивали эту тему. Обращаясь к содержанию и формулировке моего письма, копия которого была отправлена Вам, я лишь утверждал, что это не касается школ, которые не связаны с политическими течениями, то есть школ ХАБАДа.

4) Прилагается брошюра, изданная по случаю приближающегося праздника Лаг ба-Омер.

№2107*

С Б-жьей помощью, 15 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я отвечаю на Ваше письмо от 7 Ияра, в котором Вы пишете мне, что, будучи учительницей в «Бейт Яаков», Вы услышали о разрешении преподавать девочкам Талмуд и хотели бы знать, правда ли это. Но Вы не указываете, что это за трактат Талмуда и в какой форме его преподавать.

Подходящие методы обучения зависят от личности учениц, их способностей и знаний. Общие принципы определения того, что делать, изложены в «Законах изучения Торы», в разделе «Йоре Деа», гл. 247 параграф 3 и в комментариях там. Окончательный вывод можно будет найти в «Законах изучения Торы» Алтер Ребе, автора книги «Шулхан Арух», в конце первой главы, где говорится так: «Тем не менее, и женщины обязаны изучать законоположения, которые им необходимо знать, как, например, законы о менструации, окунании, солении мяса, запрете уединения и т.п., а также все заповеди, не связанные с определенным временем, и все установления Торы и законоучителей, которые заповеданы им в такой же мере, как и мужчинам».

Кроме этого, в наши дни, когда среди людей, в особенности молодежи, ослабли основы нашей религии, и в их отношении начали прибегать к обману, очень важно, чтобы молодые женщины изучали Тору. Ведь через несколько лет от них будет зависеть управление своими домами.

.Поэтому нужно рассказать им о красоте Торы, познакомив их с мировоззрением нашей святой Торы в отношении тех проблем, с которыми женщины сталкиваются в повседневной жизни в отношениях с мужем и детьми. Опыт последних нескольких лет показал, насколько важно знать эти вещи.

Вот почему в последнее время стало необходимым, чтобы молодые девушки знали, по крайней мере, основные идеи учения хасидизма, что позволит им глубже прочувствовать отношения с Творцом, любовь и страх перед Б-гом, а также любовь к ближнему и Торе... Если важно, чтобы обычные мужчины и женщины обладали этими знаниями, то тем более это важно для тех, кто занимается образовательной деятельностью и оказывает непосредственное влияние на молодое поколение. Действительно, небольшая ошибка, малейшее отклонение от правильного пути со стороны учителя и педагога может нанести большой вред ученикам. Конечно, нет необходимости говорить об этом больше.

Я удивлен, что Вы не указали в своем письме более подробную информацию о своей работе в качестве учителя и о своих учениках.

С благословением на успех и чтобы Ваши ученики имели прогресс на пути, ведущем к дому Б-га.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2108

С Б-жьей помощью, 15 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо, в котором Вы говорите, что у Вас было серебряное кольцо, на котором выгравированы священные имена, в соответствии с тем, что сказано в книгах. Вы спрашиваете меня, можно ли носить его для проявления уникальных свойств, которыми оно обладает.

Как известно, в Вашем окружении и в том месте, где Вы находитесь, кольца носят только женщины. Поэтому мы можем задаться вопросом, не нарушаются ли при этом слова Торы: «Да не наденет человек... (женскую одежду)». Кроме того, святость выгравированных на нем Имен требует особых мер предосторожности в разных местах, куда человек входит. Можно также задаться вопросом о святости этих Имен.

На самом деле, ошибки попали в книги, особенно в те, которые не получили одобрения вообще или не получили одобрение от известных людей. По всем этим причинам Вы не должны, по моему мнению, носить это кольцо. Но поскольку Вы уже выгравировали эти Имена там, храните его в своей спальне [письмо адресовано неженатому молодому человеку].

Что касается вещей, которые являются защитой от ошибок молодости [поллюций в течение ночи], то нужно как можно больше произносить слов Торы и молитвы. Также нужно знать наизусть несколько глав из книги Псалмов, из Мишны и книги «Тания». Таким образом, как говорится в «Ликутей Тора» в конце гл. «Кдошим» эти слова находятся в нашей памяти даже в то время, когда мы не думаем о них. Пусть Всевышний дарует Вам успех в изучении раскрытой части Торы и учения хасидизма со страхом перед Б-гом и аннулирует то, о чём было сказано ранее.

С благословением на изучение Торы со страхом перед Б-гом.

№2108*

С Б-жьей помощью, 30-й день сокровищ [середина месяца Ияр, тридцатый днй после Исхода из Египта], 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый щедрый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... добродетельный и щедрый... р. Ицхак Эльмалиах

Мир и благословение!

Я узнал от р. Шломо Матусова о записке, которую молодые люди послали Вам. Используя выражение наших мудрецов, эти молодые люди, вероятно, отошли от Торы и заповедей, но Вы, конечно, не должны обращать на это никакого внимания. На самом деле, вот что имеет значение. Тот факт, что они так разозлились, доказывает успешность Ваших действий по спасению сыновей и дочерей Израиля от нечестивой образовательной сети с целью приблизить их к страху перед Б-гом, Торе и заповедям. Поэтому мы должны удвоить свой энтузиазм в этой области и твердо стоять на своем посту. Ведь если считать, что спасший одну еврейскую душу спасает весь мир, то это тем более справедливо в отношении того, кто спасает много людей.

И эта идея станет более понятной с помощью высказывания Баал-Шем-Това... которое мы слышали от моего уважаемого тестя и учителя... что каждый еврей и еврейка дороги Всевышнему в несравнимо большей степени, чем ребенок для своих родителей, родившийся у них в старости. И нет необходимости объяснять Вам это более подробно.

И пусть Всевышний продлит Ваши годы на благо и в добром здравии для укрепления традиционного еврейства с искренней богобоязненностью.

С благословением на успех и принятие Торы с радостью и проникновением.

№2109

С Б-жьей помощью, 19 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Давид-Мер, резник и проверяющий мясо.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 29 дня отсчета Омера. Вы спрашиваете о написанном в брошюре гл. 4, что в отношении жизненной силы нет различия, находится ли она в мозге или в ногтях на ноге, так как жизненная сила является сущностной и т.д. Но в некоторых местах (к примеру в «Ликутей Тора» гл. «Эмор» со слов «И освятился Я») написано, что облеченная в голову жизненная сила выше, чем жизненная сила тела и т.д.

Разница между этими двумя местами такова, что в самой жизненной силе есть ее сущность и ее раскрытие. И ведь когда речь идет о сущности жизненной силы, то нельзя разделить и сказать, что нога жива в меньшей степени, чем голова, что не так, когда мы говорим о раскрытии жизненной силы в силах души. Ведь у души есть несколько сил и их число 613. И это само является доказательством, что речь не идет о сущности жизненной силы. И они разделяются в соответствии с органами тела, в которые они облакаются. И см. «Тания» гл. 51.

И можно найти пример этому в открытой части Торы и в служении, ведь со стороны еврейской точки зрения нельзя разделить между самым великим и самым малым евреями, что не так в отношении различия по их знаниям и способностью понимать. И также в отношении Торы и заповедей есть подобные примеры. И как в случае «И освятился Я», что должно быть среди десяти евреев, а при этом нет разницы между Моше-рабейну и

самым низким из евреев в нашем поколении, так как при этом есть сущность еврейской точки, коренящейся в каждом и сущность жизненной силы каждого. Но этого нет со стороны 248 указаний и 365 запретов, в отношении исполнения которых евреями есть большая разница.

С благословением на доброе здоровье Вам с супругой.

№2109*

С Б-жьей помощью, 19 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на письмо от 11 Ияра, в котором Вы пишете о своем желании учиться в йешиве ХАБАДа на Святой Земле (и не упоминаете в письме, идет ли речь о йешиве «Томхей Тмимим» в Лоде, или йешиве «Торат Эмет» в Иерусалиме), только этому мешает то, что Вам сообщили об одном из условий в йешиве — не брить бороду. И так как Вы собираетесь вернуться в страну... и вообще не привыкли отращивать бороду, то просите послабления — отменить это условие, так как это очень тяжело и почти невозможно для Вас.

Вот, у меня вызывает удивление этот вопрос, так как без всякого сомнения Вам известна серьезность осквернения Имени Всевышнего и «разрушения ограды», пусть даже сама вещь не является такой серьезной. И представьте себе ситуацию, когда будете учиться в йешиве, где все с бородами, а Вы будете единственным человеком, который «разрушит ограду» будучи без бороды. И можно сказать еще больше, ведь речь идет о йешиве, где изучают также внутреннюю часть Торы и воспитываются в любви и страхе перед Всевышним, которые прежде всего зависят от того, что пишет об этом «Тур» в начале раздела «Образ жизни», а также приводит РАМА, что не нужно стесняться насмешников.

И даже не цитируя здесь того, что сказано во внутренней части Торы, в святой книге «Зоар» и в других книгах о том, что волосы бороды соответствуют тринадцати атрибутам милосердия Всевышнего и что они привлекают успех в изучении Торы и соблюдении заповедей, вот, все согласны, что борода является частью образа Б-га. А если некто удаляет бороду, то даже по мнению...

...разрешающих стричь бороду определенным способом, у такого человека нет образа Б-га. И вот, есть молодой человек, который удостоился того, что Провидение привело его в землю, на которую направлен взгляд Всевышнего от начала и до конца года, который хочет добавить в изучении открытой части Торы, а также внутренней части, ведь идея Торы вообще это мудростью и желание Всевышнего, а внутренняя часть Торы это ее тайны, которые в прежние дни раскрывались только избранным, а в нашем поколении из-за разных причин раскрылись и распространились среди многих евреев. Но в любом случае нельзя забывать истину, что это внутреннее желание и мудрость Всевышнего. Так кем считать тех, кто смеется над молодыми людьми, которые отращивают бороду, поскольку они хотят тщательно исполнять заповеди и иметь образ Б-га на своем лице? И еще, так как большая их часть считается учениками Цемах-Цедека, который постановил, что это запрет из Торы (как подробно объясняется в его респонсах, раздел «Йорэ деа» п. 93). И нет необходимости напоминать о серьезности этого из сказанного в Талмуде, когда делают в месте Рава против постановления Рава. И Всевышний пошлет успех, чтобы Вы пошли по прямому пути, поднимаясь все выше и выше, и чтобы постигли все это без дополнительных испытаний.

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2110

С Б-жьей помощью, 19 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 28 Нисана, в котором пишете о ситуации в йешиве, а также о том, что по нескольким причинам Вам предлагают оставить йешиву... и перейти работать в другое место. И Вы спрашиваете мое мнение об этом.

Вот, очевидно, что нет здесь никакого сомнения, что все должно быть наоборот — если ситуация в йешиве, как Вы пишете, является неподобающей, то советом для ее исправления будет не оставлять йешиву, а наоборот добавить силы и энергию для ее улучшения, увеличения и прославления. И прежде всего ответственность за это возложена на тех, кто работает и принимает участие в делах йешивы, и кто осознает важность изучения Торы вообще и изучения ее внутренней части в частности.

И нет необходимости в более подробном объяснении. И известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя, что Всевышний платит за каждое доброе дело, как он сказал: «Всевышний не остается в долгу» и в частности, работает принцип: по мукам и вознаграждение. И если на Вас давят и уговаривают оставить йешиву, а Вы не делаете этого, то Ваши заслуга и награда велики намного больше. И согласно постановлению [мудрецов] Мишны, что наградой за заповедь является [другая] заповедь, Вы увидите свою награду с помощью успеха в своей деятельности в йешиве. А это, в свою очередь, привлечет также дополнительное благословение и успех в личных делах.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2111

С Б-жьей помощью, 19 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Матитьяу-Йехезкель

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от 27 числа, где Вы пишете о покупке Свитка Торы и прикладываете к этому копию письма моего уважаемого тестя и учителя... об этом.

Вот, в этой самой копии Вы найдете ответ на свой вопрос. И как пишет мой уважаемый тесть и учитель, что желание и финансовая возможность являются двумя свойствами характера человека. Я не знаю, в какой форме можно оказать этому необходимую помощь, о которой пишете в своем письме, и если послать чек время от времени, может ли это оказать помощь в данном деле. Я постараюсь без обета устроить это и прошу сообщить мне об этом.

Что касается вопроса об издании книги «Тания», то ее печатают сейчас здесь вместе с календарем исправлений, списком тем и т.д.

И я нахожусь в середине подготовки нового издания книги «Тания» вместе со списком источников, коротким комментарием и т.д., только время не позволяет сейчас провозгласить о завершении работы. И поэтому все задерживается.

По Вашей просьбе я упомяну в благоприятный час Вас на месте успокоения моего тестя и учителя... для исполнения всех пожеланий Вас и всей семьи.

Ваши книги я еще не получил.

С уважением и благословением.

№2112

С Б-жьей помощью, 21 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от Лаг ба-Омер и был очень доволен, прочтя в нем о том, что Вы с супругой видите проявление частного Провидения в своих материальных делах. И нужно было объяснить эту идею супруге более подробно: раз она сама видела, что ношение парика принесло ей благословение и успех, она должна воздействовать в этом отношении и на других людей. Ведь подобно этому сказали наши учителя о дающих пожертвования, что они должны также влиять на свое окружение в этом направлении. И когда люди слышат такие вещи от женщины, которая была воспитана в «американском» духе, то это оказывает на них очень большое влияние.

Вы пишете, что купили дом в таком месте, где нет ортодоксальной синагоги, поэтому Вы в субботу молились дома. Вот, вообще, это непорядок, даже если несколько раз в месяц Вы будете ездить в другие места на субботу. И нужно было искать пути и создать там по крайней мере одну группу («миньян») для молитвы. И тогда можно также разрешить взять Свиток Торы, чтобы она находилась там, где молятся и т.д. Понятно, что это должно быть сделано так, чтобы не вызывать дополнительные споры, а еще лучше, чтобы их вообще не было.

Я был доволен тем, что Вы каждый день изучаете урок по хасидизму, а также обновили свою учебу вместе с раввином и хасидом... р. Ш.-Л. Гринбергом и прошу передать ему привет от меня.

Прилагаю текст моего выступления перед учениками в прошлый Лаг ба-Омер, и, конечно, Вы используете это подходящим образом также и в своем окружении. И Всевышний пошлет успех Вам и всей семье для исполнения всех нужд в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2113

С Б-жьей помощью, 36-й день отсчета Омера, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Мне стало известно от Вашего сына, выдающегося молодого человека, деятельного... р. Йосефа об операции, которую Вы должны пройти. И я упомянул Вас на выздоровление, чтобы операция прошла успешно и Всевышний послал скорейшее исцеление, чтобы смогли добавить усилий в изучении Торы и соблюдении заповедей, а также быть среди тех, кто удоставляет людей, чья заслуга зависит от них.

Несомненно нет необходимости напоминать о том, что когда мы видим чудеса Всевышнего, то нужно поблагодарить Его. И эта благодарность осуществляется с помощью дополнительных усилий в Торе и заповедях. И, конечно, также и Вы будете следовать этому хорошему еврейскому обычаю, добавляя в своих уроках Торы, а также в исполнении заповедей вообще и в заповеди благотворительности в частности, в соответствии со своими возможностями.

Будет правильно, если проведете время в Мадриде укрепляя дух молодых людей, которые учатся в колледже, чтобы в их сердцах и разуме навеки запечатлелся источник их происхождения, поколение за поколением богобоязненных евреев. И так как это знание и эта мысль запечатлена в их сердцах и разуме навеки, это поможет им устоять перед всеми испытаниями, которые возникнут на их пути. И только это является путем к успеху и счастью для каждого еврея.

И я завершу теми же пожеланиями, что и в начале письма: на мир и благословение, на скорейшее исцеление от источника добра и большого удовлетворения от членов Вашей семьи и особенно от Вашего дорогого сына — господина Йосефа.

№2014

С Б-жьей помощью, 23 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от 2 Ияра, в котором Вы общаете мне хорошие новости... Вы пригласили учеников [из йешивы] на общественные трапезы [в Песах], чтобы распространять среди участников чувство любви к Торе и заповедям, которое останется у них до конца года. Нет необходимости подчеркивать, насколько важно как это действие, так и хасидское собрание в праздник Пурим, о котором Вы также упоминаете в своем письме. Наши мудрецы говорят, что совместная трапеза объединяет людей. Это также относится к случаю, когда участие в трапезе имеет отрицательный оттенок [как в случае с эпизодом, рассказанным нашими мудрецами, из которого они выводят это указание], а тем более, когда это относится к области добра. При этом есть возможность воодушевить присутствующих на изучение Торы и соблюдение заповедей, привить им любовь к ближнему, к Торе и к Б-гу. Надеюсь, что Вы точно так же будете использовать приближающиеся дни праздника Шавуот, время дарования нашей Торы.

Вы пишете, что эти усилия не нанесли ущерба Вашей жене. Я убежден, что это так, и более того, она даже выиграет от этого. Однако в будущем нужно обеспечить проведение хасидских застолий так, чтобы все усилия по их подготовке были распределены также и среди других женщин. Польза от этого будет двойная, поскольку таким образом можно привлечь новых участниц, как мы можем видеть на практике.

По моему мнению, по той же причине все расходы, связанные с миквой, не должен нести один человек, а эта заслуга также должна быть дана и другим евреям. Кроме того, этот способ работы также влияет на будущее, потому что тот, кто вкладывает свои деньги, понимает их ценность и чувствует личную причастность.

Вы сможете обсудить все это, когда появится такая возможность, ведь все знают, что Вы дали на это свои деньги.

Вы не пишете, как была построена миква и как собирается вода. Несомненно, Вы следовали указаниям раввинов ХАБАДа... В самом деле, при строительстве миквы очень важно принимать во внимание все мнения, высказанные по этому поводу.

В своем письме Вы не упоминаете о своих уроках по изучению хасидизма, но я надеюсь, что это происходит на деле как следует, даже если Вы не пишете об этом. Наши мудрецы говорят, что нужно увеличивать в области святости, поэтому Вы также будете продолжать делать это, особенно перед наступлением праздника дарования нашей Торы, который является благоприятным временем для изучения её тайной части.

Действительно, тогда мы слышали [от Всевышнего] только Десять речений, в которых было «скрыто» все открытое учение Торы. Напротив, небесную колесницу, самый эзотерический аспект скрытой части Торы, видели все.

С благословением на получение Торы с радостью и проникновением, на еще большее выполнение заповедей самым тщательным образом и за совершенствование своего изучения Торы.

Ваша просьба о благословении будет зачитана в благоприятное время у места успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслути которого защитят нас.

№2115

С Б-жьей помощью, 28 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от Лаг ба-Омера, дня восхождения РАШБИ. Известно объяснение, которое приводится в различных текстах по хасидизму, часто встречающегося в книге «Зоар» выражения: «Он открыл [и сказал]». Действительно [передав это учение], мудрецы открыли путь для того, чтобы всем, кто живет после них, было легче служить Всевышнему.

Поэтому удивительно, что во всех своих письмах Вы не упоминаете о распространении источников хасидизма и источников Баал-Шем-Това, день восхождения которого выпадает на праздник Шавуот — день дарования нашей Торы. Я надеюсь, что это всего лишь оплошность в Вашем письме, но что Вы действительно предпринимаете такие действия в пределах имеющихся в Вашем распоряжении средств. Более того, вопреки общепринятому мнению, открытая часть Торы была дана в именно в Шавуот, время дарования нашей Торы, скрытым образом с намеком в Десяти речениях, в то время как все евреи видели скрытое учение Торы в виде небесной колесницы, как это объясняется в мидраше.

С благословением принятия Торы с радостью и проникновением.

№2116

С Б-жьей помощью, 28 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от Вашего дня рождения во второй день приближающегося праздника Шавуот.

Вы, несомненно, будете вести себя в соответствии с установленными в такой день обычаями: читать Псалмы, изучать трактат по хасидизму и повторить его наизусть публично в тот же день или в следующую субботу. Накануне праздника нужно будет дать деньги на благотворительность перед утренней и дневной молитвой. Пусть Всевышний пошлёт Вам успех стать богобоязненным человеком, хасидом и ученым в Торе, а также хорошо устроиться в материальном и духовном смысле.

С благословением на принятие Торы радостно и с проникновением.

P.S. Прилагаю отрывок из беседы во время субботы, когда благословляли месяц Сиван. Несомненно, Вы будете распространять ее соответствующим образом.

№2117

С Б-жьей помощью, 28 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 23 Ияра, в котором Вы просите моего совета для своего брата, чтобы у него родились здоровые сыновья.

Прежде всего необходимо удостовериться у него и его жены, что во время их встреч («шидух») ими не было проявлено неуважение к какому-то еврею или еврейке. То есть, возможно, что у кого-то из них уже были переговоры о свадьбе, а потом по каким-то причинам все было отменено. Если есть основания опасаться, что это действительно так, придется найти этого человека и проверить, женат ли он уже, а потом сообщить мне. В любом случае, было бы хорошо, если бы Ваш брат проверил тфиллин, а также мезузы в своем доме. Также необходимо убедиться, что его жена как следует покрывает голову. В самом деле, в книге «Зоар» — на странице 126а — объясняется, что скромность женщины, особенно покрытие головы, позволяет ей получить небесные и земные благословения, обрести детей и внуков.

Прилагаю отрывок из беседы во время субботы, когда благословляли месяц Сиван. Несомненно, Вы будете распространять ее соответствующим образом, ведь это актуально в течение всего года.

С благословением на принятие Торы радостно и с проникновением.

№2118

С Б-жьей помощью, 29 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер

Мир и благословение!

Мне попала в руки книга «Заслуга Авраама» р. Арье-Мордехая Рабиновича — изданная в Иерусалиме в 5711 году — в которой на стр. 29 я нашел рассказ Магида из Кожниц об ангеле, ответственном за беременность, который Вы написали когда-то. И так как разрешение сомнения вызывает большую радость, я хочу процитировать Ваши слова, которые вызвали мое затруднение в связи с этим рассказом. И с помощью этого разрешается мой вопрос.

Ваше письмо от 26 числа я получил перед поездкой на святое месте успокоения [Ребе РАЯЦа].

Что касается написания «ба-Омер» или «ла-Омер» см. «Святые послания» п. 13.

С уважением и с благословением святой субботы.

...И сказал ему святой Магид: «Числовое значение ответственного за беременность ангела равно 75. Скажите мне, уважаемый, где есть намек на это?» И ответил раввин из Подгайцев святому Магиду, что об этом сказано в трактате «Нида» 16б, что ответственный на беременность ангел носит имя «ночь», как написано — Йов 3 — «и ночь, в которую сказано: „Зачат муж“, а числовое значение слова «ночь» равно 75. И ответил святой Магид: «Хорошо сказали, уважаемый. Но это в месте темноты, а я скажу вам в месте света. В главе „Лех“ [16:11] написано, что ангел сказал Агари: „Вот ты зачнешь и родишь сына“. А числовое значение слова „вот“ равно 75», поэтому и родится мальчик».

№2119

С Б-жьей помощью, 29 Ияра, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше срочное письмо от 20 Ияра, в котором Вы удивляетесь тому, что я написал Вам, что компромисс будет неприятен хозяину предприятия, а не наоборот. И Вы пишете, что в этом случае должно было быть так, чтобы у самых ортодоксальных раввинов были бы самые роскошные синагоги и т.д.

Вот, мои слова основаны на следующем: 1) Сказали наши учителя («Сота» 41б по версии «Эйн Яаков»): «Каждый, кто льстит своему товарищу, в конце концов попадает в его руки». И аналогией такой должности является подобие тех хозяев, которые не исполняют заповеди Торы. И таким образом к этому относится данное высказывание наших учителей, ведь кроме попадания в их руки ещё есть следующее:

2) Очевидно, что заработок человека зависит от Всевышнего и дел того человека, которой нуждается в заработке. И ведь это из основ еврейской веры, что Всевышний питает и насыщает нас. И если человек говорит, что его товарищ способен испортить ему получение заработка, даже если Всевышний постановил по-другому, то это не только противоречит еврейской вере, но и также общей идее Провидения Всевышнего, даже относящегося к народам мира. Исключением из этого правила является тот, к кому относится приведённое выше высказывание, ведь при этом нет претензий ко Всевышнему из-за того, что человек в какой-то мере попал в руки злодея, то есть когда этот злодей может оказать влияние на его заработок.

3) В соответствии с этим подходом, Ваш вопрос о роскошных синагогах для ортодоксальных раввинов является старым. Как спрашивается об этом в Писании: «Почему путь злодеев такой успешный?» И см. также «Брахот» 7а, где рассказывается, как также и у Моше-рабейну появилось затруднение по этому поводу. И он попросил Всевышнего: «Дай же познать мне Твои пути». И когда Вы хорошенько изучите эту тему в Талмуде и других святых книгах, то сможете найти ответ на этот вопрос. Но даже если не найдете ответа, это не имеет отношения к практике. И как советовал мой уважаемый тесть и учитель в одном из писем, что не стоит тратить зря время на то, чтобы выяснять, почему путь злодеев такой успешный, а вместо этого нужно обратить внимание на свои проблемы. И это справедливо в данном случае. В любом случае для всех ясно и очевидно, что нужно придерживаться естественных путей, то есть...

...обращаться к тем, кто имеет возможность предоставить работу, чтобы попытаться убедить их. Но это не значит, что эти люди — источник Вашего дохода. На самом деле, мы выполняем работу только потому, что наша святая Тора требует, чтобы мы не полагались на чудеса. Следовательно, необходимо действовать естественным образом, получая от них средства к существованию. Поэтому понятно, что исполнение заповеди и старание сделать это самым лучшим способом никоим образом не могут нанести ущерб в получении благословения Всевышнего, давшего указание исполнять эту заповедь.

4) Конкретно я не писал, что Вы должны, несмотря ни на что, оставаться в [этом городе]. Я только сказал, что нельзя исключать такую возможность. Вы должны проанализировать все предложения, которые Вам делаются, и выбрать то, что лучше всего подходит Вам и членам Вашей семьи как в материальном, так и в духовном плане. Основываясь на информации, которой Вы поделились со мной до сих пор, мне кажется, что оставаться там, где Вы находитесь, является относительно лучшим решением, чем остальные. Пусть Всевышний направит Вас к тому, что лучше для Вас и для членов Вашей семьи в материальном и духовном плане.

С благословением.

№2120

С Б-жьей помощью, 29 Ияра, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо, в котором Вы спрашиваете мое мнение по поводу Вашего отъезда из Франции. Один только вопрос мудреца — это уже половина ответа, и, по сути, Вы сами говорите в этом письме, что знаете мою позицию по поводу переезда.

Однако следует добавить еще один момент. Я считаю, что, за некоторыми исключениями, эти поездки нежелательны не только для тех, кто выполняет священную миссию в рамках работы в йешивы или где-то еще, но и для простых хасидов. И речь идет не только о мотивации в духовном смысле, но также и в материальном. Вы наверняка знаете, что хасиды, желающие поселиться и зарабатывать себе на жизнь, здесь, как и в Канаде, сталкиваются с трудностями и осложнениями. Я уверен, что в своих письмах они рассказывают об этом, таким образом ставя под сомнение обоснованность их переезда сюда. Вы должны понять, о чем идет речь.

С благословением на успех в Вашей священной миссии, которая привлечёт еще больше...

...благословений и успеха для здоровья Вашей жены и всех членов Вашей семьи и в целом во всех аспектах.

С благословением на принятие Торы радостно и с проникновением.

P.S. Прилагаю брошюру, изданную по случаю предстоящего праздника дарования Торы. Несомненно, Вы познакомите с её содержанием как можно больше людей подходящим образом.

№2121

С Б-жьей помощью, 12 Сивана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим-Залман Кремер, известный как ХАЗАК

Мир и благословение!

С радостью я узнал, что операция, которую Вы перенесли, слава Б-гу, прошла успешно. Пусть Всевышний дарует Вам скорейшее выздоровление и укрепит Ваше здоровье, чтобы Вы удвоили свои усилия в общественной деятельности на благо учреждений моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас. И это будет в большей степени по сравнению с тем, что было до сих пор.

Наши мудрецы объясняют содержание главы Торы на этой неделе, которая называется «Баалотха» [«Когда будешь зажигать»]. Они подчеркивают, что достаточно зажечь светильник в Храме, после чего «пламя поднимется само собой».

Святыня, хранящаяся в сердце каждого еврея, осталась нетронутой даже сегодня. Но иногда необходимо зажечь внутреннее пламя и тогда оно поднимается ввысь. На самом деле, очень часто можно увидеть, что нескольких слов ободрения в адрес еврея достаточно, чтобы направить его на правильный путь, а впоследствии он по собственной инициативе примет правильное поведение.

У еврея духовные и материальные аспекты связаны между собой. Я надеюсь и благословляю Вас на то, чтобы это произошло на практике. То, что с помощью Всевышнего врачи успешно провели эту операцию, станет началом улучшения Вашего состояния здоровья, которое будет все больше и больше укрепляться, чтобы Вы могли продолжать свою общественную деятельность в добром здравии и изобилии в физическом и духовном смысле.

С благословением на то, чтобы Вы были сильны. Желаю всех благ в материальном и духовном смысле и жду добрых вестей.

№2122

С Б-жьей помощью, 14 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 4 Сивана, в котором Вы просите меня дать совет по поводу даты свадьбы своего сына. Я удивлен, что Вы не сделали никаких предложений по этому поводу. Так как Вы задаете этот вопрос от имени родителей с обеих сторон, то на мой взгляд нужно устроить свадьбу в Элуле или Кислеве. Более предпочтительно сделать это в Элуле, особенно если скажете, что брак будет заключен в 5713 году. Каким бы ни было Ваше решение, пусть оно будет хорошим и плодотворным. Чтобы они построили вечное здание, основанное на Торе и заповедях, как они озарены светом Торы, то есть учением хасидизма.

С благословением.

№2123

С Б-жьей помощью, 14 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Мелех Каплан

Мир и благословение!

Вы пишете мне, что Вас спрашивают о возможности срубить фруктовое дерево [что обычно запрещено], когда большая его часть засохла... Одни мнения это допускают, другие запрещают, а в Земле Израиля большинство придерживается первого мнения. Однако Вы лично столкнулись с подобным случаем три года назад, и результат оказался неутешительным...

В дополнение ко всему этому, Вы также знаете, что об этом говорится в завещании рабби Йеуды-хасида в главе 53. Этот момент также обсуждается в книге «Семьдесят пальм финиковых».

Принимая во внимание все это, Вы не должны, по моему мнению, допускать такое действие, поскольку сами были свидетелями подобной ситуации, даже несмотря на то, что Алтер Ребе дает на это разрешение в конце «Законов охраны тела и души».

С благословением

Вышеупомянутая книга нечасто встречается, и поэтому я воспроизвожу здесь ссылки, которые цитируются в ней: «Сад Шломо» к разделу «Йоре Деа» п. 368; «Основы религии» к разделу «Йоре Деа» п. 10, пр. 2008; «Шмот раба» гл. 35, п. 2; «Хатам Софер» к разделу «Йоре Деа» гл. 102; респонсы «Имя льва» к разделу «Йоре Деа» гл. 27; «При Мегадим» к разделу «Образ жизни» гл. 263; «Мишбецот Заав» гл. 103.

№2124

С Б-жьей помощью, 10 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы спрашиваете меня, стоит ли Вам постараться приехать сюда для продолжения учебы в нашей йешиве. Это действительно хорошая инициатива, ведь наши мудрецы, по сути, говорят: «Отправьтесь в изгнание в место Торы». Если возникнут трудности приехать сюда, нужно будет постараться приехать в любавичскую йешиву «Томхей Тмимим» в Лоде, на нашей Святой Земле.

Пусть Б-г дарует Вам успех в изучении открытой части Торы и хасидизма, быть богобоязненным человеком, хасидом и ученым в Торе. И наши мудрецы подчеркивают, в том числе и в открытой части Торы, что можно достичь «сокровища спасения, мудрости и знания» с помощью того, что «страх перед Б-гом — его сокровище», «соленая земля», если использовать выражение РАШИ. В «Ликутей Тора» объясняется в конце гл. «Ваикра», что в нашей Торе соль соответствует изучению ее тайного измерения, которое в настоящее время раскрывается с помощью хасидизма.

Что касается организации Вашей учёбы, посоветуйтесь со своим учителем и директора йешивы.

С благословением на изучение Торы со страхом перед Б-гом и плодотворно.

P.S.

Вы прислали мне просьбу от имени молодого человека из... желающего объединить молодых людей определенного движения... и спрашиваете меня, правильно ли сделать это.

И вот, в отношении этого важно, с какой «стороны» он возьмет молодых людей, ведь если они находятся слева от... то это правильно и пусть добавит энергии в этом, только чтобы не запутывал их всякой политикой. А если они справа от... то есть они более религиозные, то понятно, что в Торе и заповедях и в особенности в богобоязненности все идет выше и выше до бесконечности (так как это мудрость и воля Всевышнего, который бесконечен). И поэтому нужно подниматься также и в этом «отправился в путь... продвигаясь на юг», как постановили мудрецы также и в открытой части Торы, что для учеников мудрецов нет отдыха ни в этом мире, ни в будущем.

Прилагается отрывок из выступления в субботу, когда благословляли месяц Сиван, которую желательно распространить среди самых широких кругов. Так как каждый день есть идея дарования Торы и поэтому также и получения Торы.

№2125

С Б-жьей помощью, 14 Сивана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 11 Сивана, в котором пишете об условиях (помолвки) брата, господина... и что он сожалеет и т.д.

И вот, известно высказывание моего тестя и учителя... «одно действие лучше тысячи вздохов». И так как Вы не определяете форму вдоха, то несомненно имеется в виду также если этот вздох из глубин сердца. И Вам нужно было бы поговорить с невестой и в частности Вы ведь пишете, что она простая, наивная девушка и выяснить, есть ли среди родственников невесты религиозные люди. И чтобы повлиять на нее, чтобы она решила твердо вести себя по обычаю кошерных еврейских женщин. И даже если Вы не видите, как это повлияете на нее, но ведь зачем Вам вступать в дела Всевышнего и т.д. И также нужно было объяснить своему брату, что от подобного поведения зависит материальное и духовное счастье не только жениха и невесты, а также и всех будущих детей. И что на родителях лежит ответственность не подвергать опасности детей, у которых нет выбора в этом, в материальном и духовном смысле, только оттого, что родители не поняли еще важности этого, хотя множество специалистов в этой области утверждают, что это необходимо и невозможно по другому и т.д. и т.п. И несомненно с правильной заинтересованностью Вы сможете найти подходящие слова для объяснения этого. И Всевышний поможет Вам и брату, чтобы был успех в вышесказанном и Ваш брат построит еврейский дом на основах Торы и заповедей, как следует...

С благословением.

№2126

С Б-жьей помощью, 14 Сивана 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

После долгого молчания мне было приятно получить Ваше письмо от 8 Сивана и по Вашей просьбе, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, ребе... я упомяну всех тех, о ком Вы просите для исполнения их просьб и буду ожидать добрые вести об этом.

Что касается того, что Вы пишете о сыне... то я поразился прочитав в Вашем письме, что после того, как он изучал Тору и хасидизм, он продолжает сейчас учебу в йешиве, где не изучают хасидизм. И хотя было время несколько поколений тому назад, когда не было полной необходимости для каждого в изучении внутренней части Торы, известно, что в нынешних поколениях по словам АРИ (как приводится в «Игрот Кодеш» Алтер Ребе п. 26) разрешено и необходимо распространять эту мудрость. Особенно это касается нашего, блуждающего в кромешной темноте, поколения. И ситуация ухудшается еще больше из-за того, что принимают тьму за свет, а свет за тьму (и если это заметно за границей, то тем более это в Святой Земле, да будет она немедленно отстроена праведным Мошиахом) и поэтому есть несомненная обязанность делать все возможное в вопросах богобоязненности, а изучение внутренней части Торы является одним из столпов этого. И Тора приобретается при разборчивости (в выборе) друзей.

И вот, все это в общем, но в частности относительно данного случая: так как Ваш сын уже находился в процессе этой учебы, то если прекращают это не дай Б-г, то это считается пренебрежением к целой части Торы. Также если причина в том, что эта учеба не подходит ему, но ведь известно тяжесть запрета этого, как сказали мудрецы в трактате «Эрувин» 64а. И также я не обсуждаю насколько родственники Вашего сына или его предки придерживались этой учебы, ведь несомненно можно это оправдать. Но это не так по отношению к Вашему сыну, который в категории «ушел и (оставил учебу)». Понятно также, что мы видим многих молодых людей, которые не удостоились этого источника света в Торе, которым является ее внутренняя часть, но все-таки они богобоязненные и цельные, но разве мы понимаем в тайнах Б-га.

И так как с помощью Божественного Провидения человек проинформирован, что существует внутренняя часть Торы и более того, по нескольким причинам уже находился в воспитательном учреждении в духе внутренней части Торы, то в этом случае к нему применяется совершенно другой закон. И я не нахожу нужным продолжать объяснять это, чтобы не причинять боль и огорчать Вас. Но, по крайней мере, я обязан написать эти строки, так как все евреи ответственны друг за друга и тот, кто может выступить с протестом... И известно высказывание мудрецов (трактат «Шабат» 55а): «Если перед Тобой открыто...». И главное, не входя в рассуждения, так как на мой взгляд это может иметь отношение к основам устройства жизни Вашего сына, я написал все это. И как сказано — возможно, что успех в учебе зависит от его нахождения в подходящем окружении.

С уважением и благословением, чтобы сообщили хорошие новости во всем вышесказанном.

№2127

С Б-жьей помощью, 15 Сивана 5713 года, Бруклин.

Благословение и мир!

С удовольствием получил Ваше письмо (без указания даты написания) и был рад получить через несколько дней после этого также письмо от Вашей матери... что слава Б-гу ее здоровье улучшилось. И да будет угодно, чтобы здоровье продолжалось улучшаться, и она будет иметь много счастья от Вас и Вашего супруга, еврейского и хасидского счастья и благословения на хорошее потомство.

Мне кажется, что я уже писал ей несколько раз и общая идея в том, что по постановлению мудрецов главное это не учеба, а действие. И мы видим это также в нашей Торе и ее заповедях, где основной упор делается на практические действия, меньше — на речь и ее меньше — на мысли. Хотя, с другой стороны, основа выполнения всего вышесказанного зависит от веры и мнений, в особенности на основании объяснения в учении хасидизма об идее «знайте Б-га вашего отца», а также о любви к Б-гу и страхе перед Ним, что является корнями всех идей Торы и соблюдения заповедей человеком после этого. И тем не менее, от нас требуется, чтобы большинство времени днем и ночью и также большинство лет были связаны с практическим исполнением. И поэтому понятно, что это относится и влияет на то, что и теоретическая часть будет как следует. И поразительно, что как рассказывают наши мудрецы, было предположение дать Тору ангелам, которые не связаны с материей и, следовательно, с практическими действиями.

И их называют исследователи разные люди. И ответ, одержавший победу, дал им Моше-рабейну, пастырь всех евреев на протяжении всех поколений, что Тора Всевышнего должна быть дана такому творению, у которого есть злое начало и поэтому спускаются в Египет... И также после этого ведь евреи сначала сказали «сделаем, а потом — будет понимать» (что значит понимание и постижение, мир мысли) и именно это явилось подготовкой к дарованию Торы и ее принятию евреями.

И мое намерения в этих строках также практическое действие по отношению к Вам (я позволю себе написать это, так как Вы затронули это в своем письме), что Вам стоит, по крайней мере на какое-то время, перенести свое внимание и заинтересованность на практические действия в повседневной жизни (хотя, несомненно, это не так интересно, как идеи мира мыслей и исследований). И нет сомнений, что само это исправит и укрепит движение Вашего мира мыслей и исследований. И было бы хорошо, если бы Вы, по крайней мере мысленно, постоянно представляли перед собой девиз Баал-Шем-Това: «Служите — во всех своих путях — Всевышнему в радости».

№2128

С Б-жьей помощью, 15 Сивана 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо за понедельник, в котором пишете, что до сих пор не нашли подходящую пару (шидух) для своей старшей дочери... и сейчас предлагают шидух для младшей дочери...

И вот, первое — Вам нужно постараться со всеми силами искать шидух для старшей дочери и известно высказывание мудрецов насколько велик долг отца в нахождении подходящей пары для своих дочерей. И второе — так как главы ХАБАДа обращали большое внимание на слова Торы «Не делается так... выдать младшую перед первородной», то только после этого вы дадите замуж младшую дочь...

С благословением.

№2129

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором Вы пишете об улучшении здоровья и о прекращении приступов почечной колики. Вот, Вы, несомненно, видите в этом также и намек Свыше согласно высказыванию Баал-Шем-Това, что еврей должен извлекать урок в своем служении Всевышнему из всего, что он видит или слышит. И указание из вышесказанного такое: когда благодаря помощи Всевышнего прекращаются приступы почечной колики в физическом смысле, то Вам следует стараться со всеми усилиями прекратить подобные приступы в духовном смысле. И это достигается с помощью размышлений, в частности, как это сказано в книге «Тания», глава 41: «И вот Всевышний над ним, и слава Его наполняет всю землю, и Он смотрит на него и испытывает почки и т.д.»

И с помощью этого дается также ответ на Ваш вопрос в письме, где Вы просите совета в отношении поведения одного человека, который, как Вы видели, был достоин упрека и это следовало сделать, но он не захотел слушать. И вот, согласно сказанному выше понятен ответ в соответствии с известным высказыванием наших учителей (трактат «Брахот» 6б): «Если у человека есть страх перед Небом, то его слова воспринимаются» и «слова, исходящие из сердца, входят в сердце («Книга праведного», врата №13 и приводится в книге «Две скрижали завета», врата «Букв», буква «ламед»).

С благословением на доброе здоровье в материальном и духовном смысле.

№2130

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...2) Что касается вопроса о радио, чтобы один из молодых женатых учеников йешивы время от времени выступал перед слушателями, то известны старания наших святых глав ХАБАДа, которые требовали также и от нас, чтобы мы распространяли источники хасидизма как можно шире. И поэтому если будете думать об сказанном выше, нужно найти такой способ, чтобы можно было охватить своим влиянием самые широкие круги, а не только маленькую группу людей. И так как я не являюсь специалистом в отношении этих законов в той стране, то не пишу более подробно. Но, несомненно, путем поиска и выяснения Вы сможете узнать также и об этом.

3) Вы пишете о вопросе, который возник после того, как собирались варить без получения сертификата о кошерности в новых электрических печах, где можно будет установить температуру, давление и т.д., и тогда можно сказать, что к этим случаям не относится правило, что мы не разбираемся в вымачивании в кипяченой воде (закон о таком вымачивании — см. «Пискей тшува» 17:69) и т.д. Так вот, прекратите подобные разговоры, так как ведь в такой форме дается выбор каждому, какие параметры задать, и работница сможет решать вопросы о температуре и давлении. И в конце концов в отношении этого будут принимать решение слуги-неевреи, которым иногда дают варить и т.д. И мы уже видели много брешей, которые произошли после подобных разрешений (хотя иногда все начиналось с решений, которые выносились в соответствии с «Шулхан Арухом») и не нужно делать фокусы, так как мы не акробаты в цирке и т.д., а посланники Всевышнего для того, чтобы осветить мир с помощью Торы и заповедей. И поэтому нужно солить мясо, вымачивать его до и после этого, и не забывать смысл извлечения крови из мяса с помощью соли и заключенной в этот процесс намек — что нужно извлечь жизненную силу из животной души — ведь только тогда оно станет кошерным мясом, как плоть человека. Слово «человек» («адам») созвучно с фразой «стану похожим на Всевышнего» («адаме ле-Эльон»), на высшего человека, который сидит на троне. И нет необходимости продолжать объяснять все это.

№2131

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Мендель Эйнбонд

Мир и благословение!

Я был рад получить привет от Вас через раввина, гаона и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля и т.д. р. Шломо-Залмана Эхта — еврейский, хасидский, настоящий привет. И этот привет был передан с любовью к евреям, так как все евреи ответственны друг за друга, и был полон любовью к Торе и к Всевышнему.

И кроме того, что рав Эхт пишет о Вас в общем смысле, он также пишет мне о своем принятом с удовольствием решении в отношении важной вещи, в которой есть все эти три вещи — любовь к евреям, любовь к Торе и любовь ко Всевышнему. И этим [решением было] добавить определенную сумму для укрепления одного из любавичских учебных заведений «Шатры Йосеф-Йцхака», названных в честь моего уважаемого тестя и учителя... И вообще, когда помогают еврею во всем, в чем он нуждается, это является проявлением любви к евреям, а когда помогают в отношении изучения Торы, это является проявлением любви к Торе, в особенности, когда речь идет об организации еврейских детей на основе богобоязненного воспитания, это является проявлением любви ко Всевышнему. Согласно учению Баал-Шем-Това, как мы неоднократно слышали от моего уважаемого тестя и учителя, эти три вида любви — к евреям, Торе и Всевышнему — являются одним целым.

Раввин Эхт также пишет мне о сумме, которую он тем временем решил дать в его стесненном состоянии, и я надеюсь, что благодаря этому поступку несомненно исполнится обещание наших учителей: «Отделяй десятину, чтобы разбогатеть». И тогда со временем у него будет также возможность добавить к этой сумме, когда Всевышний улучшит его состояние в связи с важностью этого дела, так, что это не затруднит его ни в духовном, ни в материальном смысле.

Даст Б-г, чтобы еще долгие и благие годы он совершал благотворительные поступки с другими евреями, в особенности с еврейскими детьми с помощью поддержки богобоязненного учебного заведения, а также с самим собой, в частности с телом и животной душой. Это будет с помощью добавления уроков в Торе вообще и в хасидизме в частности. И Всевышний пошлет успех, чтобы все было в добром здравии. Жду добрых вестей в материальном и духовном смысле.

№2132

С Б-жьей помощью, 17 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Руководству «Молодежной организации ХАБАДа» на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 4 и 24 Ияра. И уже давно из моего секретариата было послано подтверждение о получении второго выпуска журнала.

2) Вы упоминаете в своих письмах, что прилагаете к ним отрывки из газет «Эмеш» и «Давар», но их не было в конверте.

3) Уже пришло время искать советы и постараться в этом отношении, чтобы наступила пора жатвы после сделанных Вами вспахивания и посева. Ведь хотя очень важны публикации об этом, радиопередачи, просветительская работа и т.д., тем более, что есть обещание наших глав ХАБАДа о существовании гарантии того, что наши старания не проходят бесследно, но понятно, что чем раньше это будет сделано, тем лучше. И нет необходимости продолжать объяснять такую простую вещь. И ведь публикации, радиопередачи и т.д. являются вспахиванием и посевом со стороны слушателей и тех, на кого оказывают влияние (что не так в отношении выступающих и инициаторов пропаганды, на которых это также влияет) и ведь в конце концов нужно сделать так, чтобы слова и пропаганда повлияли на людей вплоть до практического исполнения. Понятно, что требуемое действие не одинаково во всех местах, где Вы бываете, но нет сомнения, что во всех местах есть способ для реальной деятельности также со стороны слушателей и тех, на кого оказывают влияние. А именно: на первый взгляд это установление постоянного времени для изучения учения — от них и в них, на месте — хасидизма, привлечение молодежи в нашу йешиву, привлечение женатых людей и домохозяев к деятельности в духе ХАБАДа на месте. И хорошо бы сделать так, чтобы во всех местах, где Вы бываете, побудили бы находящихся там нескольких людей, с которыми Вы контактируете. Понятно, что все это должно быть без апеллирования к страху, а просто следует говорить об отправке брошюр и т.п. Но неофициально нужно постараться, чтобы выбранные Вами люди стали каналами, через которые можно будет постоянно оказывать влияние в этом месте. Понятно, что все это я пишу в общем, но, разумеется, нужно будет составить подробный план в соответствии с местными условиями и людьми.

4) В письме Вы упомянули, что солистами были Шолом-Дов и Биньямин, но не называете их фамилии. Несомненно, Вы сообщите их мне при следующей возможности.

5) В Лаг ба-Омер многих детей привозят в Мирон для исполнения заповеди первой стрижки волос [в возрасте трех лет]. Но я удивлен, что Вы ничего не написали о том, как Вы использовали этот праздник для популяризации еврейского воспитания. По этому случаю можно было распространять брошюры или буквари с еврейским алфавитом, на обороте которых может быть Ваша статья и несколько предложений, которые также касаются родителей.

6) Есть только определенные моменты, которые нужно улучшить, но, в целом, знайте, что Вы счастливы и хороша Ваша доля, потому что у Вас есть заслуга распространения хасидизма в целом и хасидизма ХАБАДа в частности, на нашей Святой Земле, «на которую всегда направлен взор Всевышнего от начала и до конца года». Поэтому я убежден, что одной только этой заслуги будет достаточно, чтобы время от времени достигать успеха в своей деятельности, ибо «следует увеличивать в области святости» и «тому, кто прибавит (свои усилия), добавляют (благословение)».

С благословением на успех в Вашей священной миссии,

P.S.

Вы просили меня написать одному человеку... но в этом точно не будет необходимости. Все, что нужно сделать, это сказать ему, что Вы сообщили мне сумму своего бюджета. Несомненно, он поможет Вам, когда это будет возможно. Тем более сейчас, когда Всевышний даровал ему возможность восстановить свое зрение. Поэтому принесенная им жертва благодарения будет актом распространения внутренней части Торы, то есть учения хасидизма. Между открытой частью Торы и ее скрытым учением есть такое же различие, как между зрением и слухом. Мы видим намёк на это, когда в открытой части Торы распространено выражение: «Подойди и послушай», в то время как в тайной её части используется высказывание: «Иди и посмотри».

Мы столкнулись с той же разницей между дарованием Торы, когда все было услышано, понятно и постигнуто, и учением Мошиаха, который раскрывает тайные аспекты Торы. В это время изучение будет осуществляться с помощью зрения, как установлено в различных книгах по хасидизму.

Таким образом, мы можем понять, как один человек (Мошиах) сможет обучать Торе весь еврейский народ. См. комментарии в книге «Ликутей Тора» в конце гл. «Цав» о Мошиахе, книгу «Врата веры» гл. 58 и другие источники.

Я также смог убедиться, что всё это объясняется в книге «Сила РАШ-БИ» на странице 426.

Конечно, после моего письма в учебную сеть, они связалась с Вами для издания беседы в Лаг ба-Омер, которая была произнесена здесь перед молодыми учениками. Обсудите между собой, как реализовать это на практике.

№2133

С Б-жьей помощью, 17 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ашер Абрамсон

Мир и благословение!

После долгого перерыва я наконец получил Ваше письмо от 13 Ияра по поводу йешивы [«Шатры Йосеф-Ицхака» в Мельбурне]. А пока Вы наверняка получили мой ответ, адресованный руководству йешивы [письмо 2095]. Я удивлен, что с тех пор никто не написал мне о том, что произошло. Да будет угодно Всевышнему, чтобы это молчание было хорошим знаком — раз нечего не пишут, значит все в порядке. Конечно, нет смысла напоминать и указывать на необходимость делать в этой области всё, что в Ваших силах. Даже если потребуется часто ездить в Мельбурн, Вы не будете этому противиться.

Я удивлен, что Вы не упомянули о своей общественной деятельности в Сиднее. Пусть Всевышний также сделает и это хорошим знаком.

Я с удовольствием прочитал список участников кампании [совместного изучения] Талмуда, хотя там не указано, когда будет завершено это изучение. Если Вы присоединитесь к изучению, которое проводится здесь, то оно состоится 19 Кислева. Но, возможно, Вы выбрали другую дату. В любом случае, пусть Всевышний сделает это плодотворным.

Мое письмо [869], написанное ранее о распространении изучения Талмуда, относится к трактату «Шабат» 93б, когда речь идет о работе, выполняемой двумя людьми, когда каждый из них не может выполнить свою работу без помощи другого [в таком случае считается, что оба сделали эту работу]. Отсюда можно сделать вывод, что каждый из участников этой совместной учебы имеет такие же заслуги, как если бы он изучил весь Талмуд.

Передайте, пожалуйста, мои пожелания и благословения каждому из участников.

Прилагаю к отрывок из беседы в субботу, когда мы благословляли месяц Сиван. Действительно, её содержание актуально в течение всего года, потому что Тора дается и принимается каждый день — как заново. Как мы говорим в благословении на Тору — «дающий Тору» в настоящем времени.

С уважением и благословением на успех в общественных и личных делах.

М. Шнеерсон

P.S. Несомненно мои замечания к Вашему тексту, который Вы послали давно, прибыли вовремя.

№2134

[17 Сивана 5713 года]

...Религиозный врач — несомненно сможет устроить так, чтобы не пришлось принимать ванну в святую субботу. И сама суббота излечивает, как сказали мудрецы «сегодня суббота и не должны звучать в этот день жалобы» (и все-таки и поэтому) «исцеление вскоре наступит...»

№2135

С Б-жьей помощью, 18 Сивана 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Йехиэль-Михл

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от 23 Ияра, в котором сообщаете, что уже полностью переехали на новую квартиру. И да будет угодно Всевышнему, чтобы была «перемена места к счастью» и благу в материальном и духовном смысле.

Что касается того, что Вы пишете об исправлении в микве, что сказал раввин... Х. Наэ, что из-за трудностей исправления может быть изменить несколько деталей. То на мой взгляд это не должно быть так, ведь в микве стараются объединить как можно больше различных мнений. Поэтому возможно, что при изменении какой-нибудь детали, хотя на месте не видно противоречий с системой Ребе РАШАБа, но возможно после это найдется различие. И известно, что законы микв очень сложные и на каждую деталь есть множество мнений. И это кроме причины, что если один изменит так, то другой — по другому. И не стоит начинать эти вещи. И я сильно надеюсь, что с соответствующими стараниями сможете сделать исправления подходящие к порядку Ребе РАШАБа...

№2136

С Б-жьей помощью, 18 Сивана 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель р. Цви Гаркави

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо и в эти дни также и книга с биографией семьи Маскиль ле Эйтан... и благодарю Вас за книгу.

Вы начинаете свое письмо тем, что хотите быть связанным («мекушар»), а не быть хасидом, так как Вы из фарисеев.

...И вот, несомненно известно и Вам, что сам Виленский гаон назывался хасид. И понятно, что я не имею в виду, не дай Б-г, быть хасидом какого-то простого человека или даже важного человека, а в соответствии с высказыванием Алтер Ребе: как-то спросили его, в чем суть хасида и он ответил, что это человек, который жертвует своими интересами и более того, он оказывает помощь другим в ущерб себе. И так как это было тогда в середине спора, повторил вопрос, что он не нуждается в объяснении по тайной части Торы, а именно по открытой ее части. И ответил ему Алтер Ребе, что об этом сказано в Талмуде (Нида 17а): «сжигает (обрезки ногтей) — хасид», хотя этим наносит себе ущерб, см. там в «Тосафот».

И связь этого с учением хасидизма и его путями по простому такова, ведь согласно «Шулхан Арух» известно правило: «Кто сказал, что твоя кровь краснее?» И поэтому также и наоборот «Кто сказал, что кровь другого человека краснее?» А учение хасидизма, которое подчеркивает, что начало работы должно быть выше разума и соображений и только это может послужить прочным основанием для выполнения Торы и заповедей как следует. Надо быть выше расчетов, когда есть заинтересованность в оказании помощи ближнему, особенно стоит вспомнить, почему порой нужна позиция выше разума и соображений: если будет производить соображения, даже соображения святости, то известно, что Всевышний платит мера за меру и поэтому также и с ним разберутся до крайности если он должен отдавать долг в поведении, даже в разговоре или мыслях. Ведь мысли о грехе тяжелее чем сам грех. И тогда понятно, что ему — в его случае — не следует быть меркантильным.

Известен вопрос: если есть необходимость в изучении хасидизма, то что делали в предыдущих поколениях? И даже в наше время есть люди, которые не знакомы с хасидизмом, но, тем не менее, они богобоязненные и цельные.

Но и ответ на это очень простой: миром не руководит случай, а во всех его деталях есть Божественное Провидение. И как мы видим у некоторых животных, что есть органы необходимые для одного вида животных, без которых он не сможет существовать, хотя их нет у другого вида животных, так как они могут существовать без них. Ведь «научающий нас больше скота земного», учили мы, что также и у человека. Да, Вы не знали ранее об учении хасидизма, и действительно, в прежних поколениях считалось, что это учение внутренней части Торы относилось только к избранным, но это лишь доказывает, что пока его испытания не были таковы и условия жизни не были таковы, которые требовали бы знаний (хасидизма).

Но не так это для тех, кому известно о существовании этой части Торы; и понятно, что это включено в постановление РАМБАМА, что цельность Торы зависит от цельности каждой буквы [подчеркивается важность учения хасидизма, которое является частью Торы и без него нет цельности], ведь ее святость равна фразе «Шма Исраэль»... И разница между животным и евреем в этом только такая, что по желанию Всевышнего это будет для его полного блага, и Творец не хотел заставлять человека в отношении этого. Поэтому дана была свобода выбора и более того, (Всевышний) создал злое начало, которое пытается сбить человека с пути, используя различные доводы. И если злое начало имеет дело с богобоязненным человеком, то оно облакает свои доводы в слова «Шулхан Аруха» и несомненно нет необходимости объяснять это дальше.

Что касается вопроса, есть ли тут жители Екатеринослава, то мне не известно об этом. Что же касается моей матери, то лучше всего, если Вы напишете прямо ей и она несомненно сообщит Вам то, что знает. И можете написать ей на любом языке.

По Вашей просьбе прилагаю отрывок, напечатанный здесь во время кончины моего отца...

...Так как Вы передали мне привет от р. Каца, то прошу Вас передать ему привет от меня.

И Всевышний даст Вам успех и удостоит Вас с супругой вырастить сына Йеуда-Лейба к Торе, свадьбе и добрым делам со способностью широкого восприятия и добавьте энергии в распространении света иудаизма в Вашем окружении. И да будет угодно Всевышнему, чтобы сделали это с хасидским теплом.

С уважением и благословением на успех.

P.S. Я видел в списке в конце Вашей книги, что вышли в свет под Вашим руководством несколько брошюр о вопросах науки к религии. И если сможете передать в мою библиотеку, то я буду благодарен заранее, так как этот вопрос болезненный. Ведь даже ортодоксы обсуждали это и в конце концов от этой пропаганды вышло, что были несколько великих в Израиле, которые обладали большими знаниями в науке и считали, что наука необходима для Торы, как например в законах освящения месяца, трефа и т.д. И это в тот момент, когда подход должен быть совершенно противоположный, что для науки нет никаких оснований без веры и многие ученые совершали бы ошибки на своем жизненном пути если бы не следовали этому и т.д.

№2137

С Б-жьей помощью, 18 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить привет от Вас через молодого хасида... Он сообщил мне, что, слава Б-гу, Вы поправляетесь и Ваше зрение улучшилось. Вы, несомненно, будете продолжать исполнять вещи, о которых я указал в своем письме. Было бы также хорошо, если бы Вы учили или с Вами учили каждый день несколько строк из священных книг «Зоар» и «Тания», в которых часто встречается фраза «иди и смотри». Таким образом, наша святая Тора дает указание видеть святость, что также является чудесным способом и лекарством для улучшения зрения человека, который сможет увидеть, как всё было создано и существует благодаря слову Всевышнего, оживляющего существа.

С благословением на исцеление, долгих дней и хороших лет в материальном и духовном смысле.

№2138

С Б-жьей помощью, 19 Сивана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...В продолжение нашего разговора, когда Вы посетили меня, я коснусь того, что актуально в связи с недельной главой Торы. Один момент действительно особенно удивителен. Известно правило, что «ничто не может противостоят раскаянию». Но когда евреи раскаялись после греха разведчиков и сказали: «Вот мы (готовы) взойти на то место, о котором сказал Всевышний, ибо мы согрешили», Моше ответил им: «Вам не удастся сделать это».

Фактически, следующий стих объясняет это: «Не восходите, ибо Всевышний не в вашей среде», и дополнительно поясняется, что после этого «Ковчег Завета Всевышнего и Моше не двинулись с места из стана».

Таким образом, хотя Земля Израиля действительно была предназначена еврейскому народу и более того, таково было божественное предписание, как Калев сын Ифуне сказал: «Мы поднимемся и унаследуем это», но несмотря на это, необходимо было выполнить предварительное условие — им должен был предшествовать Ковчег Завета с Б-гом, как видно из рассказа о завоевании Земли Израиля, которое осуществил Йеошуа бин Нун. Если же это условие не исполнено, не дай Б-г, то массовый въезд в Землю Израиля невозможен. Конечно, раскаяние позволяет искупить вину отдельного человека или даже сообщества, однако это не может изменить способ завоевания Земли Израиля. Чтобы это завоевание было эффективным, оно должно соответствовать обещанию Б-га: «Но если придет Король из рода Давида, посвятивший себя, как и Давид, его предок, постижению Торы и исполнению заповедей согласно Письменной и Устной Торе, и заставит весь Израиль идти по ней и укрепиться в следовании ей, и будет вести войны Всевышнего... И (только он) построит Храм на его месте, и соберет народ Израиля из изгнания... И он исправит весь мир и все будут вместе служить Б-гу. Это слова РАМБАМа в его «Законах о королях» в конце 11 главы.

№2139

С Б-жьей помощью, 20 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

Получил Ваши письма от 5 и 14 Сивана с вложением.

2) Было бы хорошо опубликовать выступление от Лаг ба-Омера как можно быстрее и распространить его среди учеников [йешивы в Касабланке], которых оно может заинтересовать. Хотя содержание этого выступления касается периода Омера и праздника Шавуот, но мораль из него, конечно же, применима в течение всего года. Более того, р. М. Липскер призывает говорить слова ободрения для учеников. Возможно, было бы хорошо напечатать несколько копий этого выступления на хорошей бумаге и с красивым переплетом, чтобы вручить их в качестве призов лучшим ученикам. Это послужит дополнением к простым изданиям, которые будут распространяться обычным способом...

4) Вы говорите о глубинной стороне вещей и о том, как сориентировать студентов. Так что не падайте духом, не дай Б-г, ведь никто не может знать, что происходит в глубине сердца еврея или еврейки. Иногда кажется, что большие усилия и труды приносят лишь несколько плодов, но...

...невозможно знать, что произойдет в ближайшем будущем, тем более в далеком будущем. И понятно, что совсем невозможно знать, от каких падений предотвратила его именно Ваша попытка и наставления. И нет необходимости продолжать рассуждать об этом. И в частности, так как в этом поколении мы видели чудеса в этой области также и невооруженным взглядом, как с помощью одного посеянного «зернышка» выросли большие и важные вещи. И если посмотреть на это как следует, несомненно увидите это среди людей, на которых Вы влияете...

Жду добрых вестей, С благословением на успех в общественных и личных делах.

№2140

С Б-жьей помощью, 21 Сивана 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Йеошуа

Мир и благословение!

Ответ на его письмо от 17 Сивана. Я был крайне встревожен, прочитав в начале письма, что ему очень тяжело и т.д. и т.п. «Но что тебе до тайн Всевышнего?» Что касается того, что он приводит слова РАМБАМА, что Святой, Благословен Он, не совершает чуда, выходящего за рамки законов природы, для отдельного человека, то в реальности мы видели чудеса, выходявшие за рамки природы также и для отдельных людей, и в частности, в последние годы, в медицинских аспектах, связанных с внутренними органами. Не раз бывало, что в этих вопросах ошибались в даже после всех требующихся проверок. В дополнение к этому изо дня в день появляются новые лекарства. Но совершенно обязательно и необходимо укрепить связь со Всевышним, Благословен Он, излечивающим всякую плоть и творящим чудеса. Слова Писания не теряют своего буквального смысла — Он творит чудеса для конкретного человека. И это доказывается тем, что каждый в отдельности произносит это благословение. Более подробные объяснения излишни. И пусть лучше не осуществляют то, о чем говорится: «Умножающий знания и т.д. и т.п.» А лучше исполнить изречение мудрецов, что «тот, с кем произошло чудо, чуда не замечает». Понятно, что все вышеупомянутое не отменяет необходимости консультации по крайней мере двух врачей, специалистов в этой области, которые дадут необходимые указания. И известно высказывание Цемах-Цедека, что Тора дает врачу право исцелять, но, не дай Б-г, не вызывать меланхолию.

Что касается праздника Шавуот и обычаев, связанных с ним, которые описаны в хасидских книгах, на фарбрэнгене прошедшего праздника уже говорилось, что в противоположность тому, что обычно думают люди, в момент Дарования Торы открытая часть Торы была в сокрытии и утаении. Поскольку в день Дарования Торы евреи слышали только десять заповедей, но вместе с этим, при произнесении каждой заповеди их душа отлетала. То есть, к этому моменту не относится аспект понимания и осмысления. Остальная же часть Торы была дана лишь в скрытом виде. Как известно из нескольких источников и из указаний р. Саады Гаона, что все 613 заповедей и 7 заповедей мудрецов включены и находятся в виде намека (в 620 буквах) в 10 заповедях. Но не такова ситуация со скрытой частью Торы. Поскольку тайны тайн и видение Божественной колесницы были открыты всем евреям и даже сопровождавшим их тем, в отношении кого были опасения в нанесении ущерба евреям, не дай Б-г, ибо они происходили от «великого скопища» («эрэв рав»). Но самих сыновей Израиля в момент Дарования Торы покинула нечистота. И несмотря на то, что после греха золотого тельца она частично вернулась, они изменились в максимальной степени даже физически, как это доказывается в трактате «Шабат» 147а.

С пожеланием того, чтобы Всевышний удостоил Вас всегда только хороших новостей как в частных, так и в общих вопросах.

№2141

С Б-жьей помощью, 21 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеуда-Зеэв

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от кануна святой субботы, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя... то упомяну Вас и всех домашних, в частности на общественную деятельность в йешиве, чтобы был успех выше естественных границ, то есть в отношении изучения Торы и ее источника, которым является учение хасидизма. И тогда исполнятся слова стиха «богобоязненность — клад Его» и, соответственно, исполнится то, о чем сказано «упрочены будут времена твои сокровищем спасения, мудрости и знания»....

...согласно толкованию, данному нашими мудрецами. Ваши усилия будут вознаграждены, независимо от того, направлены ли они на Ваших учеников, которые считаются детьми, или на Ваших детей в буквальном смысле, если они также являются Вашими учениками.

Я с удовольствием прочитал, что Вы понимаете, что упреки, которые обращены к Вам за обучение хасидизма, являются лишь испытанием. В разных книгах есть объяснения по этому поводу, ведь если Б-г знает заранее всё, что произойдет, так почему Он подвергает человека испытанию? Ответ — это на руку самому человеку, потому что таким образом он раскрывает на практике то, что раньше имел только потенциально. Кроме того, таким образом он получает повышенную жизненную силу и свет во всех областях Торы и заповедей в дополнение к тому, что проходит испытания. Для таких, как Вы, нет необходимости в дальнейших объяснениях. Без сомнения, Вы твердо будете стоять на своей позиции, выполняя свою священную миссию и проявите щедрость к своим ученикам, передав им свет Торы, который приводит к любви и трепету к Б-гу, чтобы претворить в жизнь принципы «всеми способами познай Его» и, в соответствии с учением Баал-Шем-Това, «служить Б-гу с радостью».

С благословением на успех во всех Ваших общественных и личных делах... жду хороших новостей, а в заключение шлю свои приветствия.

№2142

С Б-жьей помощью, 24 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек из знатной семьи... р. Матитьяу-Йехезкель Гутман

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 17 Сивана. За несколько дней до этого мне пришли два экземпляра Вашей книги. Мне было приятно видеть, что Вы добавили ссылки, что вдохновляет читателя также захотеть их проверить. Кроме того, старайтесь обмануть злое начало, чтобы оно не заметило, что такой-то мужчина или женщина изучают Тору или лучше выполняют заповеди.

Было бы хорошо, если бы Вы также добавили в свою книгу указатель слов Торы, которые вы цитируете, чтобы легче было найти каждое понятие в хасидизме и то, что говорят об этом великие люди этого мира, главы хасидизма. В соответствии с нынешней практикой было бы неплохо составить указатель всех Ваших книг сразу и публиковать его отдельно. Кроме того, это будет рекламировать себя, так как некоторые наверняка захотят купить все Ваши книги, которые вышли в свет. Таким образом, у каждого будет больше возможностей узнать о том, что только что было сказано, и о главах хасидизм, о которых Вы упоминаете в своих книгах...

С уважением и благословением на успех.

№2143

С Б-жьей помощью, 24 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Мордехай Манчер из Франции

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 19 Сивана, в котором Вы пишете, что имели заслугу увидеть святое лицо Ребе РАШАБа и услышать его комментарии к Торе. Согласно Вашему письму, это было в праздник Шавуот, но Вы пишете, что не помните, что именно он сказал. Тем не менее, в различных книгах сказано то, что Алтер Ребе, автор книги «Тания» и «Шулхан Арух», подчеркивает такую деталь в «Законах изучения Торы» (2:10): «В будущем мире мы будем помнить все объяснения Торы, которые мы случайно забываем... Уже сейчас это учение возвышается... Действительно, забвение исходит от сил зла и может достичь только Небесного Трона». Из этого мы можем заключить, что изучение Торы там, наверху, совершенно свободно от забвения.

Когда я буду рядом со святым местом успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, я прочитаю Вашу просьбу о благословении. Пусть Всевышний удостоит Вас сообщить мне хорошие новости обо всем, что в ней упоминается.

Прилагаю отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Сиван, содержание которой на самом деле актуально в течение всего года. Ведь дарование Торы и поэтому также и принятие Торы осуществляется каждый день. Вот почему мы в благословении используем слова «дающий Тору» — в настоящем времени. Было бы хорошо распространить эту идею в самых широких кругах наиболее подходящим способом.

С благословением.

№2144

[24 Сивана 5713 года]

...Вы написали мне, что внука Шалом-Моше Коэна называли Йосеф-Моше. Меня это немного удивило. Возможно, это была опечатка. Также возможно, что все забыли, что его дедушку зовут Моше. Если нет, то было бы хорошо сделать так (без лишнего шума), чтобы внука называли только Йосеф. То же самое будет и с его именем на английском языке.

№2145

С Б-жьей помощью, 24 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил приветствия от Вас через уважаемого раввина и хасида, который боится Б-га и посвящает себя общественным нуждам, р. Шмуэль-Давида Райчика, посланника [для сбора средств в Калифорнии]. Еще он пишет мне, что Ваш сын сейчас проходит военную службу.

Безусловно, нет необходимости подчеркивать то, что Вы должны объяснить и напомнить своему сыну о необходимости исполнять Тору и заповеди в той мере, в какой это необходимо для еврея в целом, а в частности, для того, кто находится в армии. Особенно важно, чтобы он накладывал тфиллин каждый...

...будний день, хотя бы на несколько минут в течение дня, до заката. Эта практика полезна для военнослужащих и поможет ему вернуться домой живым и здоровым, как неоднократно мы слышали от моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас.

Слава Богу, все те, кто будучи в армии во время прошлой войны выполнял наставления моего тестя и ежедневно накладывал тфиллин, действительно вернулись домой живыми и здоровыми.

Вообще говоря, когда человек исполняет Тору и заповеди, он делает это не для того, чтобы сделать одолжение Всевышнему, а именно для собственного блага, для своей семьи и для всех, кто его окружает.

Надеюсь, Вы найдете подходящие слова, чтобы объяснить все это своему сыну и повлиять на него для его же блага. Пусть Всевышний поможет осуществить это легко и тогда Вы сможете сообщить мне хорошие новости.

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

P.S. Я прилагаю послание (см. письмо №101), написанное в свое время моим тестем и учителем для тех, кто служил в армии.

№2146

С Б-жьей помощью, 28 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы сообщили мне, что Ваш день рождения будет в первый день приближающегося месяца Тамуз. Несомненно, Вы будете вести себя в этот день в соответствии с обычаями дня рождения. Поэтому нужно будет получить вызов к Торе и на какое-то время уединиться в размышлениях, как об этом сказано в сборнике «Сегодня — день» за 11 Нисана 5703 года. Кроме того, в этот день нужно будет изучить трактат по хасидизму и если возможно, выучить его наизусть и потом публично повторить в тот же день или в следующую субботу, а также давать деньги на благотворительность перед утренней и дневной молитвами.

Пусть Всевышний пошлет Вам успех и удостоит быть богобоязненным человеком, хасидом и знатоком Торы. Желаю Вам вскоре устроиться подходящим образом в материальном и духовном смысле.

Я удивлен, что Вы ничего не упомянули о своем изучении открытой части Торы и хасидизма, а также о своих действиях с другими людьми, ведь в этом заключается цель человека. Так чего же Вы ждете, чтобы начать?

С благословением.

№2147

С Б-жьей помощью, 25 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ирмияу Алай

Мир и благословение!

...По получении этого письма Вы, несомненно, получите мое более подробное приветствие от уважаемого раввина и хасида... р. Йосефа Вайнберга, посланника наших учителей [собирать деньги для евреев]. Возможно, нет необходимости просить Вас о помощи ему любым возможным способом. Тем не менее, есть постановление в «Сифри» в главе «Цав», что «нужно проявлять рвение тем, кто обладает этим качеством от природы». Таким образом, эти несколько строк призваны стимулировать Вас и еще яснее побуждать к действию.

Действительно, от человека требуется постоянно изучать Тору, и если он растрчивает хотя бы короткое время, которое можно было бы использовать для этого, он несет невосполнимую потерю. И даже если он восполнит это впоследствии в другое время, то статус этого будет такой, что он исполнит свою собственную обязанность.

То же самое и с благотворительностью, которая связана с изучением Торы. Действительно, сердца Израиля бодрствуют для Торы и заповедей. И чем раньше дарителя поощряют сделать взнос, тем с большей готовностью он сможет возобновить это пожертвование.

У Вас есть огромная заслуга внесения своего вклада в то, что является «древом жизни для тех, кто укрепляет себя в ней [Торе]...

...и те, кто её поддерживает, счастливы». Да будет исполнен для Вас и членах Вашей семьи комментарий, данный к этому стиху в книге «Зоар» (III 53б): «Читайте не „счастливы“, а „во главе“». Так что все благословения и все формы успеха проявятся для Вас, как главы [семьи]. Кроме того, так как «тело следует за головой», Вы получите эти благословения и во всех других областях. В книге «Зоар» (I 220а) объясняется, что глава семьи считается как голова по отношению к телу. Таким образом, голова мужа откровенно в жене и в других членах семьи, так что каждый, в частности, получит удовлетворение для всех своих потребностей.

С благословением, чтобы Вы устроились подходящим для Вас и членов Вашей семьи образом как материально, так и духовно. Жду добрых вестей.

№2148

С Б-жьей помощью, 25 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам Париж

Мир и благословение!

...2) Мне доставило удовольствие, что Вы контактируете с хасидом из знаменитой семьи, господином Шазаром. Я надеюсь, что эти отношения будут выгодными для обоих.

3) Вы говорите о кризисе на Святой Земле, который не позволяет обеспечивать свое существование. Я зачитаю вашу просьбу о благословении по этому поводу, когда буду рядом с местом успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Тем не менее, я особенно удивлен таким отношением со стороны хасидов, потому что можно наблюдать своими глазами, как мой тесть и учитель послал исцеление [перед наступлением болезни] и пробудил различные области, в которых многие хасиды могут получать средства, чтобы заработать себе на жизнь...

Я имею в виду профессионально-техническое училище [в Кфар-Хабаде], фермы в Кфар-Хабаде, развитие учебной сети, действия по спасению от миссионеров и самое последнее достижение — отправку на Святую Землю книг, которые издаются здесь в издательстве «КЕАТ».

Если бы кто-то наблюдал за всем этим зорким глазом, он мог бы заработать себе на жизнь несравненным образом...

...не только в духовном, но также и в материальном, самом буквальном смысле. Если бы Вы взяли на себя одну из этих функций, то могли бы таким образом наладить отношения в нескольких министерствах на Святой Земле. Таким образом, можно было бы найти средства для поддержки одного человека, а затем другого...

В хасидизме объясняется, что в мирах Брия, Йецира и Асия сотворенная материя воспринимается как очевидная, но не божественность, поэтому нужны разные объяснения и доказательства существования Всевышнего. Однако то, что только что было сказано, принимает простую форму абсолютной уверенности, чтобы не оставлять места злему началу, «ослепляющему мудрецов». Поэтому нет необходимости «фальсифицировать слова праведников». Потому что «весь народ Твой — праведники»...

5) Раввин Биньямин-Элияу Городецкий несомненно объяснил Вам, насколько важно как можно быстрее импортировать выпущенные здесь книги издательства «КЕАТ». Однако пока ничего конкретного не было сделано, чему я очень удивлен.

С благословением крепкого здоровья и успехов в общественных и личных делах для Вас и всей семьи,

№2149

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я только что получил Ваше письмо от 24 Сивана (а в свое время я тоже получал письма от 4 Ияра и 11 Сивана), где Вы описываете мне свой сон.

Так что перестаньте все это принимать во внимание. Перестаньте интересоваться сновидениями. Во многих священных книгах объясняется, что у людей, которые скрупулезно соблюдают Тору и заповеди до мельчайших деталей, могут быть сны, обладающие смыслом. И эти сны не могут быть напрасными (однако наши мудрецы и в этом случае говорят, что «нет сна без пустых вещей»).

С другой стороны, для людей нашего поколения, которые произносят много ненужных слов, и имеют еще большее количество суетных мыслей без содержания, тем более не связанных с Торой и заповедями, эти сны не имеют никакой ценности, а иногда они даже вдохновляются злым началом, чтобы увести человека от реальности. В результате, повторяю еще раз: не нужно обращать внимания на эти сны.

Было бы хорошо, если бы Вы проверили мезузы в спальне, а также свои тфиллин. Точно так же следует энергично заниматься поисками подходящей пары для вступления в брак и также в отношении своего бизнеса. По первому пункту я уже писал, что не следует быть слишком разборчивым и Вы также сможете полагаться на престарелых хасидов, к которым применимы слова: «число лет дает мудрость». Кроме того, они могут объективно рассматривать ситуацию. Напротив, тот, кто лично вовлечен, иногда может быть субъективным.

Если Вы исполните все это и, конечно же, продолжите изучение Торы, как я писал в своем предыдущем письме, Всевышний придет Вам на помощь и пошлет успех в материальном и духовном смысле. Вы тогда сможете сообщить мне хорошие новости, что начали подчиняться и увидели явный успех этого своими глазами.

Когда я буду у святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, я упомяну Ваше имя на успех во всём.

С благословением.

№2150

С Б-жьей помощью, 28 Сивана, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Бенцион-Меир-Хай Узиэль, главный раввин

Желаю большого мира.

Я был рад получить Ваше письмо и два сопроводительных текста. Я ждал также Вашу книгу «Логика Узиэля» том 1, о которой Вы сообщили в своем письме. По этой причине мой ответ задерживается до сих пор. Прошу извинить меня за это.

Большое спасибо за этот подарок и особенно за эту книгу, содержание которой достойно ее автора. Тем не менее, говорят наши мудрецы («Баба Мециа» 84а), что «он задал мне двадцать четыре вопроса, и я дал ему двадцать четыре ответа. В результате наше исследование разрослось». Поэтому позволю себе общее замечание по поводу Вашей книги.

В качества предисловия я скажу то, что основано на утверждении наших мудрецов, что «все, что опытный ученик может открыть в учении, уже было дано Моше на горе Синай». Алтер Ребе, автор книги «Тания», цитирует это в своей книге «Заключительный трактат» на стр. 159б. «Сифтей Коэн» в своем комментарии к Торе, «Торат а-Ола», том 2, глава 55, и «Мате Менаше», вторые врата, согласно мидрашу «Ваикра раба», глава 22, делают то же самое.

Я имею в виду тайную часть Торы, учение хасидизма. В самом деле, до тех пор, пока опытный ученик не раскрывает это учение, каждый может искать собственное объяснение. Ибо неизвестно, кто будет тем учеником, призванным раскрыть то, что было сказано Моше на горе Синай.

С другой стороны, после того, как такой ученик представил свое объяснение и оно было распространено и принято многими евреями, когда конкретная реальность доказала его правильность, уже невозможно сказать: «Мы не хотим заниматься тем, что скрыто». Каждый должен принять во внимание идею, внесенную этим учеником, и действовать соответственно.

Идеи, которые Вы обсуждаете в своей книге, являются фундаментальными понятиями нашей веры, которые относятся к скрытой и глубокой части Торы. Прежде чем это эзотерическое учение стало естественным достоянием каждого знатока Торы, было достаточно проанализировать и рассмотреть эти темы, например, с философской точки зрения.

По словам Алтер Ребе (автора книг «Тания» и «Шулхан Арух») в главе 26 «Святых посланий», книга «Зоар» и вся каббала «оставались скрытыми в свое время и не были открыты ученым Торы, а только избранным людям, которые посвятили себя этому тайно и не сообщала об этом публично».

Сегодня же все по-другому. По указанию АРИЗАЛа в последних поколениях раскрытие этой мудрости является разрешенным и это даже является заповедью. Поэтому (см. «Сдей Хемед» 16:8), неуместно проводить точный анализ таких концепций и вопросов, не цитируя при этом объяснения и выводы, которые дает о них учение тайной Торы, каббала и хасидизм.

Из того, что только что было сказано, мы можем легко понять, почему рабби Саадья гаон, РАМБАМ, автор книги «Основы» и т.д., великие еврейские философы, верные Б-гу и Его Торе, прокомментировали эти понятия без ссылки на каббалу, хотя, по разным мнениям, она была им известна. В действительности, как мы уже сказали, опытный ученик, которому было поручено объяснять и распространять эзотерическое учение Торы, еще не появился.

Несомненно, Вы знакомы с книгами по каббале и хасидизму, посвященными этим вопросам, ведь известно, что ученые и раввинские авторитеты сефардов всегда любили тайное учение Торы. Однако в настоящее время, как сказано в записях АРИЗАЛа, больше нет необходимости скрывать это, и, более того, существует заповедь раскрыть эту мудрость.

Я надеюсь, что Вы не обижаетесь на меня за это замечание и будете судить меня в лучшую сторону, особенно потому, что Баал-Шем-Тов сообщает в одном из своих писем ответ, который Король Мошиах дал ему: что приход Мошиаха зависит от распространения наружу источников (тайной части Торы и хасидизма). Вам наверняка известно, что означает слово «снаружи».

С уважением, почтением и благословением.

В продолжение того, что только что было сказано, оно было отправлено вам отдельной посылкой — сборник «Смысл заповедей» Цемах-Цедека, в котором комментируется несколько концепций, с которыми Вы имеете дело в своей книге, о чем свидетельствует ее указатель.

Сделаю еще одно замечание, менее важное, но очень серьезное из-за тех из наших людей, которые сбились с правильного пути. Я видел, что Вы цитируете в своем письме следующие произведения: «Путеводитель расстерянных нашего времени» [автор Нахман Крохмал], книгу «Эпоха»... Конечно, во всем, что есть в этом мире, есть добро. Однако не все способны отвергнуть зло, чтобы найти это добро и использовать только его.

Всякий раз, когда Вы цитируете эти книги в своём труде, многим читателям может показаться, что Вы с ними согласны, хотя Вы и оспариваете их. Тогда они сочтут, что у них тоже должны быть эти книги дома. Однако те, кто жил в России и, в частности, в Польше, знают, какой вред нанесли эти книги, пусть Всевышний защитит нас!

№2151

С Б-жьей помощью, 28 Сивана, 57 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ашер-Зелиг Эпштейн (Лос-Анджелес), резник и проверяющий

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо с вложением на сумму, которая осталась после расходов, связанных с ремонтом Свитка Торы, который был осуществлён на пожертвования членов общины в соответствии с их средствами.

Мне было приятно видеть, что этой суммы было достаточно и даже больше, чем нужно. Это признак всеобщего интереса и привязанности.

При каждой возможности необходимо искать способы усилить страх перед Б-гом, которым обладает каждый еврей глубоко внутри себя. В этом случае было бы хорошо, если бы Вы рассказали каждому из участников о том, что согласно сказанному в наших книгах, шестьсот тысяч букв в Торе соответствуют шестисот тысячам душ, составляющих весь еврейский народ.

В результате каждый должен знать, что от него зависит все и он может исправить весь еврейский народ. Для этого нужно всеми возможными способами, с силой и энергией претворять в жизнь Тору и заповеди. Свиток Торы можно использовать тогда, когда каждая из его букв кошерная. А красота его зависит от красоты каждой буквы.

Путь к этому четко определен. Это жизнь, основанная на Торе и ее заповедях, в самом буквальном смысле этого слова, в повседневной жизни.

Прилагаю отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Сиван, а также сборник писем моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас. Одно из этих писем говорит о внесении Свитка Торы в дом учения. Несомненно, его содержание актуально, хотя в данном случае речь идет только об исправлении Свитка Торы. Очевидно, Вы ознакомите с этим как можно больше людей.

С благословением и приветствием всем участникам.

P.S. Так как эта сумма предназначена для исправления Свитка Торы, и известно то, что говорит «Шулхан Арух» в разделе «Йоре Деа» (270:2), что в настоящее время учебные книги можно сравнить с тем, чем ранее был Свиток Тора, то я отправил эти деньги в фонд, отвечающий за доставку священных книг в религиозные школы и йешивы.

№2152

С Б-жьей помощью, 28 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Руководство любавичских йешив «Томхей Тмимим» в Монреале, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 3 Сивана с приложенным к нему отчетом об обучении учеников дневного класса. Я удивлен, что я до сих пор не получил другого отчета, о котором Вы упоминаете в своем письме, касающегося студентов, которые также остаются на учёбу во второй половине дня...

Разумеется, нет необходимости говорить Вам, как важно использовать лето, когда студенты свободны от других занятий, для усиления и поощрения их страха перед Б-гом. Хотя на это есть готовое оправдание, что эти ученики устают к концу учебного года, что они уезжают на каникулы и что им трудно переносить жару, что все это ослабляет энергию учеников и руководства...

Но я не хочу возвращаться ко всему этому снова.

Скажу только, что это лишь повод. Действительно, во всех местах, где было решено в полной мере использовать летние дни, несмотря на все эти возражения, был достигнут успех. И этот успех был настолько велик, что мне не пришлось в следующем году напоминать об этом, так как они сами увидели пользу от всего этого.

С благословением на успех в Вашей священной работе, которая принесет дополнительные благословение и успех каждому из Вас, в том числе в Ваших личных делах.

№2153

С Б-жьей помощью, 29 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Руководство учебной сети «Шатры Йосеф-Ицхак Любавич» на Святой Земле, да будет она отстроена вскоре, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

После долгого молчания я наконец получил в одном конверте три Ваших письма от 18 и 29 Ияра и от кануна праздника Шавуот с вложенной копией письма и вырезкой из газеты... Вы знаете, как мы обеспокоены ситуацией здесь. Поэтому я удивлен, что Вы дождались кануна праздника Шавуот, чтобы отправить свое письмо от Лаг ба-Омер. Конечно, нет смысла жаловаться на прошлое, но я надеюсь, что это изменится в будущем. Без сомнения, этих строк хватит...

3) Вы сильно боретесь из-за своего финансового положения и похоже, что на данный момент Вы не нашли никого, кто мог бы этому посвятить себя. Действительно, за эту работу такому человеку нужно платить зарплату, ведь когда животная душа получает удовольствие, она не так сильно блокирует божественную душу. Как вы знаете, когда существовал Храм, эквивалент всего этого существовал в служении Б-гу, которое практиковалось там. Так было, например, с дымом курения фимиама... В настоящее время лучше не добавлять новое учреждение в новый список, а можно только развивать уже существующие...

Вы подумываете привлечь местных раввинов к проведению экзаменов и это хорошая инициатива по разным причинам. Однако это предполагает более тщательную подготовку как со стороны тех, кто сдает экзамены, так и со стороны тех, кто их принимает.

С благословением на успех в Вашей священной работе и в Ваших личных делах. Жду добрых вестей.

№2154

С Б-жьей помощью, 29 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 20 Сивана, а также предыдущее письмо от 28 Ияра. Вы пишете, что хасиды ходили в синагоги, чтобы распространять содержание хасидских речей и брошюр. Трудно представить себе важность такого действия (см. по этому поводу «Ликутей Тора» гл. «Бамидбар» 15а). Пусть Всевышний удостоит их делать это, когда это возможно. И «тому, кто добавляет (свои усилия), добавляется (благословение)»...

С благословением на успех в Вашей священной работе и в личных делах.

Мое письмо задержалось, и я только что получил Ваше от 3 Тамуза.

1) Что касается отпуска, то есть среднее решение. Вам нужно принимать студентов, которые при надлежащем контроле не будут вести себя плохо, как Вы пишете...

Прилагаю брошюру, изданную к приближающемуся празднику 12-13 Тамуза. Несомненно, Вы будете использовать его для распространения источников хасидизма за пределами страны.

№2154*

С Б-жьей помощью, 29 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Меня особенно удивил тон его письма. Он ведет себя так, как будто это чьи-то личные заботы, как будто он оказывает услугу, беспокоясь о них. Я не понимаю, как бывший ученик любавичской йешивы, который занимался работой в области воспитания несколько лет, не может понять, что это такое на данный момент. Воспитание ХАБАДА в целом и это...

... в частности является прерогативой Творца, чьим посланником в данном случае является наш учитель, праведник, на котором держится мир, мой тесть и учитель, заслуги которого защитят нас.

В результате те, кто привязан к моему тестю и учителю, или даже те, кто просто имеет к нему какое-то отношение [пусть эта связь и не глубокая], получают все через него, как объясняется в книге «Тания». Более того, когда в данном случае речь идёт о моём тесте и учителе, который является главой поколения.

Однако есть разные способы получить его влияние, глубоко или... [только поверхностно]. И особенно счастливы те, кого Всевышний одарил такой заслугой, что они были избраны моим тестем и учителем, чтобы иметь канал, через который это влияние поступает для них с помощью привлечения сердец сыновей и дочерей Израиля к их Отцу Небесному, передавая им свет Торы — учение хасидизма.

Они обладают тем достоинством, что обладают глубоким влиянием, как в материальном, так и в духовном смысле, и именно так оно им представляется.

Если же кто-то играет роль посредника и посредника, в этом вопросе Вам также следует поблагодарить его и воздать ему хвалу за то, что он обеспечил такую хорошую и завидную долю Вам, а также членам Вашей семьи в духовном и материальном смысле.

Я особенно удивлен, что все это необходимо объяснять кому-то вроде Вас.

С благословением на успех в Вашей священной работе и в личных делах, а также для всех членов Вашей семьи.

№2158

[29 Сивана, 5713 года]

...Я с удовольствием прочитал, что Вы пишете о микве, что все хорошо. Тем не менее, я удивлен, что Вы не указываете, как собиралась вода. Это дождевая вода или... как я уже писал вам раньше? Пожалуйста, сообщите мне обо всем этом в своем следующем письме.

№2156

С Б-жьей помощью, 29 Сивана, 5713 года, Бруклин.

Жена раввина, госпожа Сара Эхт

Благословение и мир!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от этого вторника, в котором Вы сообщаете мне, что заключительное собрание ассоциации женщин и девушек ХАБАДа из Чикаго состоится в следующую среду. Прилагаю также письмо, которое я отправил в эту ассоциацию, чтобы Вы обязательно зачитали его во время этой встречи. Возможно, со временем удастся отправить Вам записки моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, о его заключении. В настоящее время они находятся в печати.

Было бы хорошо рассказать всем участницам этой встречи, хотя бы вкратце, о празднике освобождения. Также следует заметить, что воля моего тестя и учителя всегда заключалась не в том, чтобы это оставалось в виде истории, а чтобы люди принимали решения для укрепления соблюдения Торы и заповедей.

Тем более в отношении женщин, которые могут оказывать большое влияние на своих мужей и детей. Конечно, все зависит от того, где Вы находитесь и с какими женщинами разговариваете, ведь от этого зависит то, что Вы можете ожидать от них. Тем не менее, всегда есть момент, когда можно и нужно поговорить с каждой женщиной в любом месте. Тогда мы можем надеяться на положительные и конкретные результаты.

С благословением на успех для всех членов ассоциации, а также для их семей и для удовлетворение всех их потребностей.

№2157

С Б-жьей помощью, второй день новомесячья Тамуза, 5713 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

...Пользуясь случаем, я хочу также подчеркнуть и напомнить историю из главы Торы «Корах», которую мы читали сейчас. Она должна послужить поучением для каждого еврея вообще, а для женщин в частности. И в особенности это важно для женщин и девушек ХАБАДа, от которых наши святые главы ХАБАДа требуют вести себя в большей степени, чем этого требует закон — в отношении любви ко Всевышнему, Торе и евреям — и дают им силы для этого.

История с поучением такая:

Корах был одним из самых знатных людей своего времени, потомком очень уважаемых семей, большим учёным в Торе и одним из самых богатых людей на земле. Он обладал исключительным разумом, а также был приближенным к Моше-рабейну и Аарону-первосвященнику. С другой стороны, один из его приспешников по имени Он сын Пелета, был абсолютно заурядной личностью, ничем не выделяющейся среди других людей: ни мудростью, ни происхождением, ни чем-то ещё.

Как устроилась их жизнь?

Не так, как мы могли ожидать, а совсем наоборот.

Конец Кораха был страшен и горек; он не только сошел живым в преисподню, но еще и стал причиной трагической гибели сотен тысяч евреев.

В противоположность ему, Он сын Пелета спасся со всей своей семьей. Он был единственным, кто не пострадал из всех сообщников Кораха.

Что же является причиной такого ужасного конца Кораха и успешно-го конца Она сына Пелета?

Поведение их жен и их влияние на своих мужей!

Жена Она бен Пелет [хотя и в самый последний момент] спасла мужа и всю свою семью. Она была настоящей хозяйкой и основой дома.

С другой стороны — жена Кораха своими разговорами и поведением способствовала падению своего мужа и его сообщников. Вместо того, чтобы быть истиной хозяйкой дома и его основой, она была женщиной, которая уничтожила свой дом и вырвала его с корнем.

В Талмуде (трактат «Санедрин» 109б) и в мидраше рассказывается об этом подробно.

Все это должно привести каждого из нас, снова и снова, к мыслям о возложенной на женщину великой ответственности и о том влиянии, которое она оказывает на мужа и на всю семью.

Как сказал Соломон (Мишлей 14:1): «Мудростью женщины — ее мудрым поведением — строится ее дом — она устанавливает хорошее поведение в доме». А в противоположном случае будет то, не дай Б-г, что сказано после этого.

С благословением каждой из Вас, с пожеланием успехов в работе и в личных делах.

№2157*

С Б-жьей помощью, 2 Тамуза, 5713 года

Бруклин.

Молящимся синагоги... в Торонто, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я был рад получить привет из вашей синагоги через раввина и хасида, богобоязненного человека, шойхета... р. Хаима Плоткина. И я надеюсь, что также и в будущем ваша синагога и молящиеся в ней люди поднимутся в отношении Торы и заповедей. И с помощью этого время от времени произойдет увеличение благословений Всевышнего, которые Он дает каждому, кто в них нуждается.

В соответствии с тем, что мы неоднократно слышали от моего уважаемого тестя и учителя, что в памяти у каждого еврея запечатлены его родители и «старый дом». И как видно, Вы относитесь к людям из «старого дома», поэтому я надеюсь, что ваши воспоминания четко стоят перед вашими глазами: поведение родителей и предков из «старого дома», которые были проникнуты жаром и привязанностью к Торе и заповедям. И это обязательно должно продолжаться с помощью каждого еврея во все времена и во всех местах, где бы они ни находились, ведь как Всевышний вечен, так вечны Тора и заповеди, и также вечен весь еврейский народ вообще и каждый еврей в частности. И когда евреи следуют Торе и заповедям, то при этом они связываются со Всевышним, так как евреи, Тора и Всевышний неразделимы.

С благословением на успех для каждого из молящихся и их семей.

№2158

С Б-жьей помощью, 2 Тамуза, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от кануна прошлой субботы, в котором пишете о своей жене и используете выражение «не рассказывать». И из этого понятно, что есть случаи, когда нужно рассказывать по какой-то причине; также в отношении родителей и близких (родственников) это правило не используется.

Что касается вопроса об особенном поведении, то как мне помнится я уже писал Вам об этом, что не слышал о таком. Только вообще нужно проверить мезузы в Вашей квартире, а также давать каждый будний день несколько мелких монет на благотворительность. Понятно, что это в дополнении к тому, что она несомненно дает деньги на благотворительность перед зажиганием субботних и праздничных свечей.

Что касается вопроса о женщине... которая лечит без лекарств и т.д., то на первый взгляд странно, зачем нужно идти по таким непонятным путям, ведь Тора дала врачам разрешение лечить.

Прилагается брошюра, вышедшая в свет к приближающемуся празднику освобождения 12-13 Тамуза и несомненно Вы ознакомите с ее содержанием многих людей.

Что касается старого вопроса о трудностях с воспитанием детей в «Талмуд Тора» — общая идея (так как в частном есть изменения в зависимости от места и учеников) такова, что нужно работать без апатии, а также приятными путями и в конце концов добьетесь успеха.

С благословением на успех в Вашей святой работе, доброго здоровья Вам и супруге.

№2159

С Б-жьей помощью, 2 Тамуза 5713 года

Бруклин.

Руководству Молодежной Организации ХАБАДа в Святой Земле,

да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваши письма от 25 Сивана с вырезками из газет и фотографиями (и только жаль, что фотографии вышли плохо). И, несомненно, также и в будущем пошлете напечатанное в газетах и т.д. и, разумеется, пошлете сюда несколько экземпляров выступлений, которые напечатали или напечатаете.

Прилагается эссе, которые подготовлено к печати к приближающемуся празднику освобождения 12-13 Тамуза и также пробы из продолжения «Записок об аресте». И, несомненно, в соответствии с Вашим тогдашним советом, сможете напечатать продолжение об аресте в отдельной брошюре или как написали после этого в журнале.

№2160

С Б-жьей помощью, 2 Тамуза 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид-Натан

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от 27 Сивана и вот, по Вашей просьбе, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, Ребе... то упомяну тех, о ком Вы упоминаете.

2. В ответ на вопрос, у меня нет сейчас образца почерка сойфера Баал-Шем-Това.

3. И что касается Вашего предложения напечатать буквы алфавита с коронами-значками, как они пишутся в Свитке Торы, так я не вижу необходимость и пользу этого. И если святые тексты не будут сохраненными как следует, то в любом случае нужно уменьшить их распространение, так как это не связано с воспитанием маленьких детей. Ведь относительно имеющих отношение к воспитанию вещей известно высказывание наших учителей в «Шир а-ширим раба» на слова «и знамя его надо мною — любовь», но в не относящемся к этому месте наши учителя добавили о святости письма «ашури» во многих местах. И известен также ответ РАМБАМа об этом и см. «Шулхан Арух», раздел «Йорэ деа» в конце п. 284.

4. И напоследок самое приятное. Я завершаю свое письмо благословением и пожеланием счастья в связи с замужеством дочери Вашего брата. И пусть будет угодно Всевышнему, чтобы они построили еврейский дом, вечное здание, на основах Торы и заповедей, как они освещены источником света Торы — учением хасидизма.

С благословением.

№2161

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Саадия Либеров

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо от 27 Сивана — после долгого молчания — и слава Б-гу, что как видно из письма, Вы увидели хорошие плоды своих трудов. И да будет угодно Всевышнему, чтобы также материальными глазами увидите, как мой тесть и учитель, Ребе привлекает успех выше законов природы и на основании приведенных во многих книгах по хасидизму об идее посева и засаживания, то не удивительно, что в некоторых вещах нужно ожидать, пока не увидите плоды в реальности и наоборот, как это объясняется.

Удивительно, что Вы ничего не упоминаете о выступлении в Лаг ба-Омер перед младшими учениками здесь, перевод которого на святой язык был послан р. Ш. Матусову для использования подходящим образом в Марокко.

Прилагаю брошюру и продолжение «Записок об аресте», которые вышли в свет в связи с приближающимся праздником освобождения 12-13 Тамуза. И, конечно, Вы распространите их содержание в подходящей форме.

С благословением на успех в Вашей работе в области святости и в личных делах.

№2162

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Жена раввина госпожа Кейла

Благословение и мир!

Меня поражает, что кроме одного письма о работе ассоциации женщин и девушек ХАБАДа в Монреале я не получил никаких письменных известий. Я надеюсь, что это недостаток только в письмах, но не в самой работе. И, конечно, подготовите программу для использования летних месяцев для распространения наших материалов, раздаваемых девушками и женщинами ХАБАДа среди различных кругов, с которыми встречаетесь в разных местах летом. И само собой понятно, что когда работают советуясь с другими людьми и упорядоченно, то достигают большего успеха. И Всевышний поможет каждой из вас и их семьям, чтобы было веселое и здоровое лето.

Прилагаю копию моего письма в ассоциацию женщин и девушек ХАБАДа в связи с работой летом в надежде на то, что передадите его подходящим образом.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2163

С Б-жьей помощью, 8 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Рафаэль-Нахман, коэн

Мир и благословение!

После долгого перерыва я с удовольствием получил продолжение Ваших записей. И удивительно, что Вы не упомянули заодно о своем состоянии здоровья и о своей супруге. И да будет угодно, чтобы это было хорошим знаком, что все в порядке. Но тем не менее, на будущее сообщайте также и об этом, а также о своем успехе в работе йешивы «Ахей-Тмимим» в Тель-Авиве. И заранее благодарю за это.

Что касается того, что Вы пишете в своих записях о р. Хизкия Медини (авторе сборника «Сдей Хемед»), то по всей видимости здесь есть какая-то ошибка, так как «Сдей Хемед» приехал в Крым из Константинополя (а не из Иерусалима) в 5627 году и вернулся и поднялся на Святую Землю в 5659 году. И тогда выходит, что он провел в Крыму 32 года, а не 42. И также о его борьбе со школами Альянса — это было в Хевроне после его возвращения из Крыма. И ничего не известно из других источников, что он был также и в Иерусалиме. И в частности, когда «Сдей Хемед» уехал из Иерусалима, ему было примерно 18-20 лет. И нельзя сделать вывод, что из всех раввинов Иерусалима только он боролся с этим.

Прилагаю брошюру, которая вышла в свет к празднику освобождения 12-13 Тамуза. И, конечно, Вы познакомите с ее содержанием многих людей.

С благословением доброго здоровья Вам и всей семье, желаю успеха в материальном и духовном смысле.

М. Шнеерсон

№2164

С Б-жьей помощью, 8 Тамуза, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо — после долгого перерыва — от 20 Сивана и, несомненно, тем временем было получено мое письмо с благословением и поздравлением с рождением Вашего сына и, несомненно, также сообщите о том, каким именем назвали его. А то, что я не ответил на Ваш вопрос по поводу того, какое имя дать, то это на основании известного от моего тестя и учителя, Ребе..., который отвечал: «В такие вещи я не вмешиваюсь». И это понятно на основании сказанного в записках АРИЗАЛа, что родителям дается Свыше прямое знание назвать имя в соответствии с душой и телом новорожденного, так как ведь имя является его жизненным каналом. И я удвою свое благословение, чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам, вместе с Вашим другим сыном, в истинном расширенном познании.

Прилагаю брошюру и запись, которые вышли в свет к празднику освобождения 12-13 Тамуза, а также копию моего общего письма к Ассоциации женщин и девушек ХАБАДа, содержание которого Вы, несомненно, распространите среди самых широких кругов и самым подходящим образом. И Всевышний даст успех.

С благословением на успех.

№2164*

С Б-жьей помощью, 8 Тамуза, 5713 года

Бруклин.

Мир и благословение!

...И что касается того, что Вы пишете, что из-за занятости не смогли принять участие в этом деле и т.д., то мне удивительно это, так как ведь все должно было быть наоборот. И это похоже на человека, который ослабел физически, и ему советуют прибавить в еде и питье, а он отвечает на это, — поскольку сейчас...

...он слабый, то нет у него сил есть и пить, а когда он поправится, то тогда уже прибавит в еде и питье. А в вашем случае занятие тем, от чего проку все равно нет, один убыток. Я советую Вам это прекратить и начать думать об укрепляющих Тору и еврейство вещах и, как говорится, клин клином вышибают (то есть один предмет размышлений вытеснит другой). И, в частности, в вопросах Торы ведь известно высказывание наших благословенной памяти учителей: «Кто соблюдает Тору в бедности, будет соблюдать ее в богатстве». А богатство и бедность не только в деньгах и богатстве, но также и во времени и т.д.

С благословением и приветом всем нашим собратьям-хасидам.

№2165

С Б-жьей помощью, 9 Тамуза, 5713 года Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается замечания в Вашем письме по поводу перегородки в синагоге, то по этому поводу уже была напечатана статья раввина Авраама Вайнфельда из Ньюарка в журнале «Свет» за Тевет 5711 года, продающийся в Бруклине. И он приводит там замечание из РАМБАМа, «Законы о лулаве» глава 8, «Законы посвящения в Храме» глава 5, комментарий на Мишну, трактат «Сукка», и «Тосафот Йом-Тов», и из последних мест понятно, что должна быть перегородка таким образом, чтобы [мужчины] не могли видеть [женщин]. И он упоминает также сборник вопросов и ответов МААРАМ Шика, раздел «Орах хаим» п. 77, который опубликовал гневный протест против тех, кто хотел сделать перегородку из столбов таким образом, что это позволяло молящимся [мужчинам свободно] видеть [женщин]. И он завершил тем, что это справедливо даже в том случае, когда женщины строго следят за тем, что их волосы покрыты головным убором и видно больше 8 см, а тем более, если они ходят простоволосые и в одежде с короткими рукавами, ведь при 8 см. обнажения есть двойной запрет. См. в разделе «Орах хаим» п. 75 и это очевидно. И в этом журнале за месяцы Ияр-Сиван 5713 года также идет речь об этом.

№2166

С Б-жьей помощью, 9 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я только что получил Ваше экспресс-письмо от новомесячья Тамуза. В знак признательности, я спешу ответить на него вне очереди. Цель этого, прежде всего, состоит в том, чтобы сделать Вам комплимент и поздравить Вас со стремлением улучшить это учреждение...

Как известно, Творец требует от нас только в соответствии с имеющимися у нас возможностями. Однако наши мудрецы подчеркивают, что «каждому, кто добавляет (свои усилия), прибавляется (благословение)». Теперь раз Вы уже взялись за эту священную задачу с энтузиазмом и рвением, то время от времени Всевышний будет увеличивать Вашу силу, чтобы укреплять и прославлять Тору. Вы счастливы, и Ваша доля завидна, поэтому нет необходимости объяснять это больше.

Что касается того, что Вы пишете:

1) Что делать, если есть опасение, что один ученик может плохо влиять на другого? Должен ли он быть удалён из йешивы, что причинит ему вред, или следует воздержаться от этого?

Ясно, что когда есть выбор между ущербом для отдельного человека и ущербом для группы, то в первую очередь группа важнее. Однако, когда это возможно, как часто бывает, ученика следует убедить не вредить товарищам (ведь очень редко это невозможно сделать) и при этом приближать его. В таком случае обычно удастся изменить поведение ученика, который сначала перестает причинять вред другим, а затем улучшает себя.

2) Нужно ли вам убеждать других молодых людей приходить и посещать йешиву, или лучше посвятить себя уже находящимся там ученикам?

Первый момент, то есть необходимость увеличения количества учеников, является существенным. Однако, эту работу следует поручить другим молодым хасидам, которые проживают в этом городе. Тогда Всевышний даст им успех, а Вы будете приходить им на помощь только время от времени, по мере необходимости.

3) Вы задаете мне личный вопрос. У Вас есть тфиллин рабейну Тама, и Вы спрашиваете меня, можно ли начать накладывать их.

Если Вы остерегаетесь исполнять указание Эзры [об окунании в микву после исполнения супружеских отношений], не давая обета, и если Вы молитесь в соответствии с традицией АРИЗАЛа, то если тфиллин были проверены, Вы можете их накладывать. Более того, так как сейчас Вы проявляете повышенную активность в области распространения тайной части Торы. В этом заключается одно из глубоких отличий тфиллин РАШИ от тфиллин рабейну Тама.

По словам каббалы, тфиллин РАШИ соответствует атрибуту аргументированного анализа и, следовательно, пониманию раскрытой части Торы. Идеи тфиллин рабейну Тама соответствуют атрибуту интеллектуального открытия, то есть идеям Торы, которые требуют скорее запечатления (укоренения) в душе, чем просто понимания и, следовательно, глубокой части Торы. См. об этом в «Тора Ор» на главу «Шмот» стр. 526.

Прилагаю буклет и заметки, опубликованные к приближающемуся дню освобождения 12-13 Тамуза. Прошу должным образом передать их содержание ученикам йешивы и тем, на кого это послание может повлиять. Пусть Всевышний даст Вам успех во всех этих областях.

С благословением на успех.

№2167

С Б-жьей помощью, 9 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше экспресс-письмо накануне субботы, в котором Вы пишете, что наконец-то наблюдаете положительные результаты своего присутствия в городе. Вероятно, нет необходимости указывать на то, что если Вы видите явно столько положительных вещей, то ещё больше есть скрытых вещей, которых ещё не видно. Да ниспошлет Вам Всевышний успех, чтобы Вы также наблюдали то, чего еще не видно.

2) Вы пишете мне о своих трудностях в отношении заработка. Вы наверняка помните утверждение наших мудрецов о том, что труднее обеспечить средства к существованию людей, чем рассечь Тростниковое море.

Однако я удивлен, что Вы не предоставили мне более подробной информации по этому поводу. Чем закончились поиски подходящего места для школы «Талмуд Тора», а со временем также и для синагоги на другом конце города? Несомненно, Вы сообщите мне все эти подробности, когда приедете сюда.

3) Вы спрашиваете меня, принято ли у нас говорить покаянную молитву («таханун») в день кончины праведников. Вы, наверное, знаете, что мы говорим эту молитву также и 10 Швата [дата кончины Ребе РАЯЦа]. Однажды я спросил об этом своего тестя и учителя [«Ликутей Сихот», том 11, стр. 210] и он ответил [на идиш]: «Есть ли лучшее время, чем эти дни, чтобы обратиться с просьбой к Б-гу?»

4) Что касается второго и третьего абзацев в Вашем письме, мы поговорим об этом лично, когда Вы будете здесь, так как Вы приедете на следующей неделе.

5) Я не знаю, на кого именно Вы влияете в своем городе. Тем не менее было бы хорошо объяснить им в общих чертах, что представляет собой место успокоения главы поколения. На это есть намек в Талмуде, что [когда разведчики пошли в Землю Израиля, Калев отправился в Хеврон] и пошел к могиле праотцов. Из этого места понятно, что таким образом Калев был спасен от заговора... и более того, он унаследовал их долю.

Соответственно, эти люди также должны направить Вас к этому месту, доверив Вам свои просьбы о благословениях и т.д., поскольку они не могут лично прийти к святому месту успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас.

Вы наверняка сможете найти подходящие слова, чтобы объяснить им все это. См. также «Святые послания» гл. 28 и комментариях к ней.

6) Я прилагаю буклет и заметки, опубликованные к приближающемуся дню освобождения 12-13 Тамуза, а также копию моего письма в ассоциацию женщин и девушек ХАБАДа. Вы обязательно будете распространять его содержание в самых широких кругах и наиболее удобным способом.

С благословением на успех.

№2168

С Б-жьей помощью, 10 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Сендер Немцов и его жена Шейна-Сара

Мир и благословение!

...Да будет угодно Всевышнему, чтобы по словам моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, Вы могли бы провести лето в здоровье и радости.

Наши мудрецы объясняют в трактате «Сота» 10а, что имя Шимшон [«маленькое солнышко»] было вдохновлено именем Всевышнего, как сказано: «Б-г Всесильный — это солнце и его оболочка». Это также однозначное напоминание о том, что в грядущем мире Всевышний извлечет солнце из его футляра.

Однако именно летом солнце проявляется во всей своей интенсивности. Следует сделать вывод, что то же самое и в духовном измерении, которое лежит в основе материального существования.

Поэтому в хасидизме объясняется, что летом служить Б-гу легче, чем зимой.

Поэтому пусть Ваше лето будет здоровым и радостным как в материальном, так и в духовном плане. Пожалуйста, передайте мои приветствия своему сыну и его семье, а также зятю и его семье.

С благословением на долгие дни и хорошие годы во всех смыслах.

P.S. Мне было приятно видеть, что Вы акцентируете внимание на важности служения [с помощью молитвы]. Хотя в своем письме Вы пишете, что не получили письменного ответа. Тем не менее, всё, что исходит от святости, а тем более всё, что ведет к служению Б-гу (с помощью молитвы), обязательно эффективно, независимо от того, видим ли мы это своими глазами или это остается скрытым в течение некоторого времени.

По этому поводу см. брошюру «Древо Жизни» Ребе РАШАБа, где в третьем приложении объясняется, что в настоящее время злое начало направляет всю свою деятельность прежде всего на то, чтобы помешать евреям молиться. Отсюда можно сделать вывод, насколько это важно.

Прилагаю брошюру и заметки, изданные к приближающемуся дню освобождения 12-13 Тамуза, а также копию моего письма к ассоциации женщин и девочек ХАБАДа. Вы обязательно найдете ему хорошее применение в тех местах, которые посещаете.

№2169

С Б-жьей помощью, 16 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 9 Тамуза, в котором Вы пишете, что получили документ об окончании курса по шхите (и у Вас, наверняка, есть необходимые знания) и спрашиваете меня, стоит ли Вам заниматься этим.

Это действительно хорошая идея. Было бы хорошо, если бы Вы также тренировались делать шхиту для крупного рогатого скота. Всевышний поможет Вам исполнить на практике высказывание наших мудрецов о том, что шхита является средством привлечения [к области святости, см. письмо №1881]. И этот урок также можно применить на практике в его духовном измерении, привлекая свою собственную животную душу и также души своего окружения в частную область (Единог), в область одного Б-га. Таким образом, это мясо сольется с кровью и плотью человека.

И сказано, что «вы [евреи] названы людьми» по ассоциации со словами «уподоблюсь Всевышнему» [Йешая 14:14], восседающему на небесном Троне.

Отвечаю на Ваш вопрос: если Вы остерегаетесь [см. письмо №2166] исполнять указание Эзры [об окунании в микву после исполнения супружеских отношений] и у Вас есть постоянное время для изучения хасидов, то начнете, не давая обета, носить тфиллин рабейну Тама.

С благословением.

№2170

С Б-жьей помощью, 16 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 11 Тамуза и благодарю за него. Во втором абзаце Вы предлагаете полностью прекратить учебу в колледже, что касается этого молодого человека. Как Вы знаете, в различных местах устанавливается, что нарушение Вашего соседа в разрешенных областях, то есть в тех, которые разрешены для этого соседа, не является положительным шагом. Более того, последний не может принять это и, таким образом, оказывается перед испытанием, разрывом или результатом, противоположным желаемому.

Со своей стороны, я попросил его активнее изучать открытую часть Торы и хасидизм. Он понял, что меня удивила продолжительность его учебы в колледже. Точно так же я попросил его привыкнуть публично распространять учение хасидизма...

2) В этой связи меня удивляет, что старейшие ученики йешивы на некоторое время перестали повторять учение хасидизма в синагогах. Вред, который возникает в результате такого отказа, очевиден.

Я попросил молодого человека, о котором мы говорили, передать им, что каждый, кто занимается этим делом, должен продолжать его. Для того, чтобы они были более заинтересованы в этом и были полностью вовлечены в этот вопрос, было бы хорошо, если бы они проявили инициативу сами.

Вот как это было здесь. Ученики сами выбирали, кому из них пойти в синагогу. Однако следует не афишировать этого. Также указания должны быть даны таким же образом. И судья может вынести решение только на основании того, что он видит собственными глазами в том месте, где он находится.

С благословением крепкого здоровья для Вас и всех членов семьи.

№2171

С Б-жьей помощью, 20 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваши письма... Но, прежде всего, я хочу дать Вам свое благословение и пожелать счастья в связи с помолвкой Вашей дочери с молодым человеком. Да будет угодно Всевышнему, чтобы это было в добрый и успешный час, чтобы они вместе построили вечное здание, основанное на Торе и заповедях, как они освещены источником света Торы, то есть учением хасидизма.

Из Вашего письма следует, что жених не очень хорошо знаком с практикой хасидизма и его концепциями. Несомненно, Вы со своей дочерью немедленно приступите к работе, чтобы исправить это и завершить то, что должно быть. По сути, это фундаментальное условие для по-настоящему счастливой жизни, живого и радостного дома.

Прошу сообщить мне, что делается по этому поводу, поскольку я понял из Вашего письма, что в отношении этого до сих пор ничего не было предпринято и Вы заняты материальными приготовлениями к свадьбе. Фактически, это может послужить объяснением. Завеса материальности так скрывает все духовные аспекты, что Вы просто забываете об их существовании.

А теперь подумайте об этом! Если Вы посвящаете себя этому этапу свадьбы и подготовке к ней, хотя она длится всего один день, и если Вы совершаете все эти расходы с единственной целью снискать расположение людей, то насколько больше следует беспокоиться о духовных приготовлениях, от которых зависит все существование молодой пары? Конечно, нет необходимости говорить больше...

№2172

С Б-жьей помощью, 20 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...В связи с сообщением о переезде на новую квартиру, да будет угодно Всевышнему, чтобы изменение местонахождения привело с изменению судьбы на благо и благословение в материальном и в духовном смысле. И тогда Вы с женой вырастите своих детей к Торе, к свадьбе и к добрым делам со всеми удобствами.

С благословением.

P.S. Было бы хорошо немедленно установить в новой квартире мезузы (разумеется, кошерные и проверенные).

Сделайте это без благословения, а через тридцать дней снимите одну из них для повторной проверки и найдите более красивую мезузу, чтобы можно было произнести благословение при её установлении. При этом надо будет иметь в виду все остальные мезузы дома.

№2173

С Б-жьей помощью, 22 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый шойхет и хасид, богобоязненный человек из известной семьи... р. Шмуэль-Аба Шапиро

Мир и благословение!

В своем письме Вы пишете мне, что у Вас есть рукопись учения праведника рабби Пинхаса из Корец и, наверняка, имеется в виду неопубликованная рукопись. Вы, вероятно, знаете, что здесь находится доктор Авраам-Йеошуа-Эшель (шурин праведника из Копишниц), который уже давно занимается сбором учений рабби Пинхаса из Корец. Вы также упоминаете в своем письме биографию раввина из Корец. Вы наверняка имеете в виду книгу р. Матитьяу-Йехезкеля Гутмана, которую он в свое время отправил мне.

Пусть Всевышний удостоит каждого из нас найти свое участие в пространстве источников учения жизни наружу, делая это с осознанием в полной мере.

Я только что получил Ваше письмо от 29/06.

С уважением от Вашего близкого родственника и с пожеланиями всего самого наилучшего.

№2174

С Б-жьей помощью, 23 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вам, безусловно, известно высказывание наших мудрецов («Бехорот» 45а), что у женщин есть двести пятьдесят два органа тела. По этой причине принято писать: «всем органам её тела и тремстам шестидесяти пяти жилам». Однако для тех, кто не обращает внимания, будет сделано то же самое, и главное, чтобы сохранялся мир.

№2175

С Б-жьей помощью, 23 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я надеюсь, что после отъезда отсюда Ваша поездка прошла успешно и, получив это письмо, Вы уже окажетесь, согласно установленной программе, на нашей Святой Земле, которая будет восстановлена и отстроена нашим праведным Мошиахом, очень скоро и в наши дни. И я надеюсь, что Вы воспользовались своей поездкой на Святую Землю, чтобы укрепить еврейство в тех местах, где Вы останавливались, в соответствии с имеющимися возможностями.

В продолжение разговора, состоявшегося перед Вашим отъездом, я хотел бы вкратце повторить то, что я сказал Вам тогда, а также прояснить некоторые моменты. Сначала маленькое вступление:

Хорошо известен принцип нашей святой Горы, что все является результатом Божественного Провидения. Известное учение наших мудрецов утверждает, что все, что делает Всевышний, идет во благо. И это Провидение особенно заметно в неожиданном событии или происшествии необычным образом. Однако именно так мы должны определить нашу встречу, которая произошла за несколько дней до Вашего отъезда, в непредвиденный момент. Поэтому я считаю, что в этом действительно есть прямое вмешательство Божественного Провидения.

Поэтому мы с Вами должны стремиться использовать его для истинного блага в области, которая касается многих людей.

Несомненно, нет необходимости описывать Вам сложную ситуацию в финансовой сфере, в которой находятся святые йешивы на нашей Святой Земле. Конечно, эта проблема возникает и во всех йешивах мира, и здесь, в Нью-Йорке, как об этом Вам хорошо известно. Однако на Земле Израиля по разным причинам это протекает гораздо острее и тяжелее.

Ситуация тем более драматична, что она не улучшается, возникают новые препятствия, мешающие йешивам исправить свое материальное положение. Очевидно, что количество учеников, посещающих эти йешивы, страдает от этого, независимо от чувства самопожертвования, проявляемого евреями в целом и молодежью в частности.

Поэтому в определенной степени, хотя и ограниченной, некоторые родители боятся отправлять своих детей в йешивы на нашей Святой Земле. По всем этим причинам каждый ученик йешивы на Святой Земле обладает большой значимостью и поэтому необходимо принять все меры, чтобы число этих учеников не уменьшалось, а увеличивалось.

Один из способов сделать это — улучшить материальное положение йешиив. Понятно, что нельзя допускать ничего, что уменьшит количество учеников, поэтому мы должны бороться в этом направлении, даже когда остаются сомнения. И действительно, недавнее прошлое показало, что когда дело касается йешиив, все опасения оказались оправданными.

Соответственно, нет необходимости подчеркивать, что заповедь и обязанность каждого еврея — быть бдительными и поддерживать йешивы нашей Святой Земли в той критической ситуации, в которой они сейчас находятся. Эта обязанность усиливается, когда речь идет об оказывающих влияние на многих людей. Это тем более верно для тех, кто играет центральную роль в еврейских организациях и входит в число тех, кто поддерживает жизнь йешиив.

После этого вступления я перехожу к тому, что касается [школьного] проекта, в котором нужно объединить священные занятия, такие как Талмуд, «Тосафот» и т.п., с одной стороны, и светские предметы, с другой стороны, чтобы обучить будущих специалистов, которые займут должности инженеров, врачей, юристов и т.д.

Я не буду здесь рассматривать внутренний вопрос, то есть полезность и смысл существования такого смешанного учреждения. Действительно, мнение еврейских руководителей по этому поводу хорошо известно на протяжении нескольких поколений. Поэтому я буду рассматривать эту проблему только с точки зрения положения йешив на нашей Святой Земле. С этой точки зрения, без тени сомнения, существование такой школы приведет к привлечению в нее учащихся из этих йешив... Это вообще ослабит состояние наших йешив, а ведь только от них зависит существование нашего народа.

Я не побоюсь давать резкие возражения, поскольку когда я был в России, затем в Польше, в Германии, во Франции и в Америке, у меня была возможность внимательно наблюдать, как подобные учреждения повлияли на еврейскую молодежь. Имеющаяся в моем распоряжении точная информация, поступающая из разных кругов и относящаяся к различным категориям еврейской религиозной молодежи на Земле Израиля, позволяет также сказать, что это приведет к деградации и опустошению, не дай Б-г, гораздо в большей степени, чем это было бы в другом месте, скажем в Америке, где по разным причинам условия совершенно другие.

С благословением.

№2176

С Б-жьей помощью, 24 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шмуэль-Цви Спокойно из Холона

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от [поста] 17 Тамуза (да обратит его Всевышнего день в радость и веселья). Вы пишете мне, что в Вашем городе была создана [религиозная школа] «Талмуд Тора» благодаря вмешательству выдающегося раввина и хасида... р. Ионы Эделькопфа, и что она продолжает расти. По имеющейся у Вас информации, раз Вы там живете и осведомлены — велика вероятность того, что эта «Талмуд Тора» получит развитие и приобретет хорошую репутацию. Действительно, многие родители и общественные деятели стремятся получить воспитание в духе богобоязненности. Точно так же не предвидится финансовых проблем.

Из Вашего письма следует, что эта ситуация означает наличие потенциала, который нужно реализовать на практике, как сказали наши мудрецы, что «всякий, кто прочёл письмо, должен претворять его содержание в жизнь» [тот, кто осознает проблему, как раз и подходит, чтобы найти для нее решение]. Поэтому Вы будете стремиться к этому, проявляя максимальную готовность, а также будете приглашать своих друзей и знакомых последовать этому примеру.

Точно так же Вы легко найдете богобоязненных учителей, которые возьмут на себя большую часть того, что необходимо сделать, то есть воспитание детей в еврейском духе. Конечно, Вы напишете мне, чтобы рассказать со всеми подробностями о том, как этот проект обретает форму. Благодарю за это заранее.

В заключение Вы пишете, что Вам нужен учитель... Сначала следует устроить подходящим образом уже имеющегося учителя и это поможет привлечь других учителей.

В начале письма Вы писали, что Ваш отец в молодости был связан с ХАБАДом и был даже одним из глав йешивы ХАБАДа в Хевроне. Однако я удивлен, что Вы ничего не рассказываете мне о времени, которое Вы постоянно посвящаете изучению учения хасидизма ХАБАДа. В наши дни такое изучение для каждого еврея является обязательством заповеди и даже обязанностью в буквальном смысле. Более того, в данном случае речь идёт о потомке хасидов ХАБАДа. Конечно, нет необходимости объяснять это больше.

С благословением.

№2177

С Б-жьей помощью, 25 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил письмо по поводу Вашего сына, который женат несколько лет и до сих пор не имеет детей.

Прежде всего нужно узнать, принимает ли его жена, Ваша невестка, поведение всех еврейских женщин в отношении соблюдения законов семейной чистоты. Если это действительно так, то Всевышний дарует Свое благословение, и она сможет иметь здоровых детей как в физическом, так и в духовном смысле. Если выяснится, что она еще не соблюдает эти законы, то имейте в виду, что отсутствие у них детей это результат очень большой доброты Всевышнего. Дело в том, что Всевышний желает дать им благословение на здоровых детей в материальном и духовном смысле.

Некоторые не соблюдают законы чистоты семьи и, тем не менее, имеют — как это видно — здоровых детей. Но удивляться этому не стоит. В самом деле, мы не знаем с точностью, что происходит с другими, ту боль, которую родители могут испытать из-за такого способа рождения их детей. Поэтому им стыдно говорить об этом, и они по-разному скрывают свои глубокие страдания и раскаяние по поводу того, что произошло.

Если бы можно было рассказать о том, как большинство родителей глубоко сожалеют о несоблюдении законов семейной чистоты, зная, что произошло с их детьми, не было бы необходимости объяснять, почему так важно претворить эти законы в жизнь.

Моя цель не в том, чтобы заставить Вас страдать, но как мать и жена Вы должны приложить все свои силы, принимая меры, чтобы Ваш сын и его жена, а также и другие дети соблюдали законы семейной чистоты. Речь идет не о том, чтобы оказать услугу Всевышнему, но скорее о том, чтобы оказать услугу самому себе, защитить своих детей и внуков от несчастий, не дай Б-г.

С благословением, чтобы Вы сообщили хорошие вести о том, что она начала выполнять все это и с успехом.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2178

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот, наконец — после долгого молчания — было получено Ваше письмо от 15 Тамуза, в котором пишете о визите к врачу и о том, что им было сказано.

И вот известно до какой степени в глазах Всевышнего ценно здоровье еврея. И согласно тому, что я слышал от своего тестя и учителя... что как-то раз его отец показал ему руку и сказал: «Смотри, как важно тело, для которого было спущено в мир столько Торы и заповедей». И понятно, что Вы должны оберегать свое здоровье, ведь для этого Тора передала врачу право давать указания о еде и питье... и нужно вести себя согласно указаниям врача. И непонятно, почему Вы пишете, что из-за этого не можете молиться. Если Вы имеете в виду, что не едите ничего до молитвы, то ведь известно из слов последних законоучителей и также постановили главы ХАБАДа, — как поступать в этих случаях, а именно: когда это необходимо для поддержания здоровья, можно есть перед молитвой и наоборот — это заповедь и необходимость. Особенно на основании высказывания Цемах-Цедека, что лучше есть, для того, чтобы молиться, чем молиться, для того чтобы есть. И относительно деталей в еде поговорите с духовным руководителем («машпия») и следуйте его указаниям в соответствии с указаниями врачей. Что касается того, что Вы пишете о нервах, то и это несомненно можно легко исправить посредством частых прогулок и т.п. И главное, что нужно обладать верой во Всевышнего, который ведет каждого из нас и Вас в том числе по прямому пути в дом Б-га, только нужно укрепить связь со Всевышним и Его Торой посредством любви ко Всевышнему, любви к Торе и любви к евреям. И оставьте эту меланхолию, являющуюся порождением советов злого начала и помехой в Торе и молитве, в особенности в выполнении (указания) «во всех путях прославляй Всевышнего».

Ожидаю добрых вестей и благословляю Вас на успех и хорошее здоровье в материальном и духовном смысле.

№2179

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Исахар-Дов

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваше письмо от дня освобождения, в котором пишете о своей работе в организации моего тестя и учителя... «Бейт Ривка» в приближении сердец еврейских дочерей ко Всевышнему. И пусть Всевышний даст Вам успех как следует выполнить свою работу в этой организации.

Был рад прочитать в Вашем письме о том, что Ваша семья принимает — несомненно с должной энергией — девушек из хабадских семей и из города в дни каникул. И есть место сильно надеяться, что это принесет свои плоды также и после каникул. Кроме слов Алтер Ребе в книге «Тания» (глава 25), что «это объединение вверху является вечным...» только внизу это во временных рамках и только в этот час, см. там. И большая заслуга в этой занятости принесет Вам дополнительное благословение и успех также и в личных делах.

С благословением и успеха — ожидаю добрых вестей в вышесказанном.

№2180

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете о том, что видите спуск в своем духовном состоянии. Вот, без всякого сомнения в том, что слова наших учителей истины и так как вынесли постановление, как сказано в Мишне, что одна заповедь влечет за собой другую, то очевидно, что Ваше занятие кошерным воспитанием приближая сердца евреев ко Всевышнему обязано повлечь за собой еще одну заповедь, а не привести не дай Б-г к упадку духа у занимающегося этим. И это становится более понятным на основании сказанного в книге «Тора Ор» в начале об идее того, что благотворительность («цдака») приподнимает человека и как пишет Алтер Ребе, что при этом разум и сердце становятся очищенными в тысячу раз больше. И это тысяча раз в буквальном смысле, как следует из слов мидраша: «Тысяча начинает учиться Торе, а сто и т.д. и один выходит преподавателем», как объясняется в книге «Ликутей Тора» к трем главам в начале. Только из этих самих слов, что разум и сердце становятся очищенными, понятно, что по крайней мере нужно установить время для изучения Торы и тогда за один час можно достичь такого успеха, как без этого пришлось бы потратить тысячу часов. И я уверен, что Вы можете установить и сегодня тысячную часть времени, установленного Вами для изучения Торы перед тем, как Вы занялись воспитанием, и даже больше. И нет ничего, что смогло бы устоять перед волей человека...

Я был очень доволен тем, что Вы пишете, что Ваша супруга находится в контакте со своими бывшими учениками и это несомненно принесет пользу ученицам в нескольких аспектах. И на основании сказанного нашими учителями, что «больше чем хозяин делает бедняку, бедняк делает хозяину», вот это несомненно приведет к пользе для Вашей супруги и всего дома.

С благословением на успех в святой работе и в личных делах — для Вас и для всей семьи.

№2181

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Моше-Довбер

Мир и благословение!

Во второй день недели я получил под вечер сразу два Ваших письма. И жалко, что не сказали раввину и общественному деятелю... р. Х.-М.-А. Ходакову, что хотите войти на личную аудиенцию, ибо потом будете в загородной поездке, а в таких случаях я иду навстречу...

И завершу пожеланием — говоря словами моего тестя и учителя... — «чтобы было здоровое лето и веселое лето», Вам и всей семье.

С благословением.

Что касается того, что Вы пишете о проблеме в стопе ноги, то уже объясняется в хасидизме особый духовный смысл ног и пяток. И стоит добавить энергии в отношении того (что ноги символизируют на духовном плане, т.е. подчинение), и тогда само собой произойдет изменение в материальном смысле — см. «Тора Ор» в начале и «Ликутей Тора» к трем главам там. Со слов «Всевышний не требует от творений невозможного» и в других местах (на основании этого можно понять мнение (трактат «Брахот» 25б), что к пятке не относятся слова «всеми костями своими буду провозглашать» (прославления и благодарность), так как ее идея — это принятие ярма Небес и самопожертвование). И нужно заметить мнение «Танхума», как приводится в комментарии РАШИ (глава «Дварим» 2:5): «пока не придет день, когда нога ступит».

№2182

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

После долгого молчания я был рад получить Ваше письмо во второй день недели, когда читали главу «Пинхас». Я с удовлетворением прочитал, что Вы все еще преподаете хасидизм в своей общине. Несомненно, Вы усилите эту деятельность в соответствии с указанием наших мудрецов о необходимости увеличивать в области святости.

Вы пишете, что некоторые люди были против этой учебы. Несомненно, это было только испытание, предназначенное для того, чтобы установить, что Вы не стыдитесь насмешников в соответствии с объяснением нашей священной Торы в начале раздела «Образ жизни» (как в книге «Тур», так и у РАМО, повелителя находящихся в изгнании).

Поэтому, несмотря на эти трудности, Вы будете распространять там свет Торы, то есть учение хасидизма. Счастлив удел того, кто преодолел подобное испытание! Это станет хорошим примером для других. Вы покажите им, что достаточно искренне желать, чтобы Всевышний даровал успех. Таким образом, свет, жизненная сила и тепло хасидизма могут быть распространены среди сыновей и дочерей Израиля, где бы они ни находились.

Сейчас я отвечаю на Ваш вопрос. До сих пор Вы всегда молились с восходом солнца, но в будущем хотите немного продлить свою молитву и подготовиться к ней, окунувшись в микву и настраиваясь соответственно.

Известно постановление: «Готовься к встрече Б-га твоего. Это особенно верно в отношении молитвы, которая является служением Б-гу от всего сердца. При этом, все зависит от намерения (как известно, что если отсутствует самое важное намерение во время молитвы, то она напрасна).

Это намерение не одно и то же, а зависит от человека и времени, потому что никому не дается больше, чем он может вынести. Так как у Вас пробудилась эта чистая мысль, то Вы, разумеется, должны применить ее на практике. С большим рвением Вы прочтете на восходе солнца «Шма Израэль». Точно так же Вы аннулируете свой обет перед тремя людьми. Однако все это лишь дополнительная мера предосторожности, так как молитва должна быть пылкой, а ее цель — просить божественное милосердие.

С благословением крепкого здоровья в физическом и духовном смысле.

№2183

[26 Тамуза, 5713 года]

...Спасибо за письмо с описанием хасидского застолья в день кончины Короля Давида [праздник Шавуот]. Несомненно, в будущем Вы также будете использовать время праздников, чтобы организовывать такие хасидские встречи и пробуждать в себе любовь к Б-гу, к Торе и к Израилю.

Но, прежде всего, важно принять твердое решение выйти за свои рамки и действовать соответствующим образом во всех других еврейских кругах, чтобы распространять источники, источники слов Торы Б-га жизни, общего хасидизма и также хасидизма ХАБАД.

Есть разные способы сделать это. Одно из них — хасидское застолье, на котором собирается большое количество людей, и куда можно пригласить много людей, особенно молодых, из разных слоев общества. Таким образом, Вы воплотите в жизнь желание и волю Алтер Ребе, который хотел, чтобы ХАБАД не был отдельной группой, а был адресован всему еврейскому народу.

№2184

С Б-жьей помощью, 1 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Некоторое время назад я с удовольствием получил привет от Вас, переданный через раввина и хасида... р. Элияу Симпсона. Он рассказал мне о Ваших позитивных действиях и о влиянии, которое Вы оказываете на окружающих, чтобы укрепить традицию Израиля и дух иудаизма.

Позитивные действия еврея особенно ценны в любом месте и в любое время. Насколько больше это актуально сегодня, когда множатся завесы, преграды и препятствия всему святому и чистому. Как пишет в своем письме РАМБАН, «тот, кто более святой, разрушается больше». Тогда тем более ценно позитивное действие.

Поэтому любую возможность действовать или говорить следует использовать с целью укрепления Торы и иудаизма. Насколько же это больше для тех, кто принадлежит к группе, которую Всевышний избрал священниками, служащими Ему в святости. Их слова и действия приносят гораздо больший эффект.

Известно, что все аспекты человека происходят в результате Божественного Провидения. И так как Вам было дано повлиять на разделение (между мужчинами и женщинами) в синагоге, здесь есть особое проявление Провидения и это в Ваших силах. Конечно, нет необходимости напоминать о том, насколько важно такое разделение в синагоге.

В Храме на Земле Израиля можно было наблюдать чудеса собственными глазами, и Мишна отмечает, что «десять чудес были совершены для наших предков в Храме». Несмотря на это, необходимо было предусмотреть разделение между мужчинами и женщинами, как сказано в трактате «Сукка» и законах Храма РАМБАМа. Насколько же это должно быть так после разрушения Храма — да будет он вскоре будет восстановлен — и за пределами Земли Израиля, в синагоге, которая является лишь «маленьким святилищем», особенно в нашем бедном духом поколении, когда подобное разделение в синагоге становится абсолютной необходимостью [см. письмо №2165].

На практике было подтверждено, что синагоги, устранившие это разделение или сделавшие его слишком маленьким, таким образом участвовали в процессе, который привел их к падению, не дай Б-г. Впоследствии в ней установили микрофон во время субботы и праздников, что является нарушением запрета Горы. Несомненно, это приведёт к последующим уступкам.

Я не хочу говорить больше о вещах, которые позорят евреев... Основываясь на утверждении наших мудрецов, согласно которому «только распоропных имеет смысл поторапливать», я очень надеюсь, что Вы будете использовать все средства и возможности для того, чтобы исключить отрицательную инициативу, которая могла бы привести к отмене разделения в синагоге.

Поэтому объясните на примере, хотя это очевидно, что когда консультируются с министром, даже если он играет лишь маленькую роль и если речь идёт только о скромной просьбе, неуместно вести себя в противоречии с его волей, поскольку это не соответствует правилам приличия и элементарной логике. И это повредит тому, о чем просят.

Насколько же это еще актуальнее, когда мы обращаемся к Властелину мира, чтобы просить здоровья, детей и материального благополучия. Таким образом, при этом запрещено вести себя так, что это противоречит слову Всевышнего, Творцу мира.

Вы знаете высказывание моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас: «Усилия никогда не бывают напрасными». Поэтому пусть Всевышний дарует Вам успех, чтобы таким образом, легко и приятно, Вы исполнили миссию Б-га. И тогда эта синагога останется домом молитвы для Б-га, в котором будет дан ответ на молитвы евреев.

С уважением и благословением на успех.

№2185

С Б-жьей помощью, 1 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шалом Пойзнер

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 25 Тамуза, в котором Вы сообщаете мне о своем намерении создать классы, аналогичные уже существующим, в йешиве «Ахей Тмимим» в городе [Питтсбурге]. Это позволит, по Вашей оценке, содержать в этом учреждении часть учеников старших классов, которые, таким образом, продолжат там учебу.

Вы спрашиваете меня, можно ли отсюда отправить шесть или семь учеников с главой йешивы, которые приедут в город и позаботятся о находящихся там учениках.

Несомненно, что добавление более старших классов — очень хорошая инициатива (си. по этому поводу «Ликутей Тора» гл. «Шлах» на стр. 38г). Что касается отправки студентов отсюда, следует обсудить это с руководством йешивы здесь. Тем не менее, похоже, что это создает несколько трудностей. Во-первых, у родителей этих учеников нет оснований принимать столь необычное предложение. Ведь обычно мы переходим из маленького городка в большой, из маленькой йешивы в большую, а не наоборот. Вы можете вспомнить эксперимент в этом направлении в..., который не дал положительного результата, хотя условия были не совсем такими же. С другой стороны, если бы мы удвоили наши усилия по отношению к мальчикам и молодежи в городе, Вы могли бы подумать, что это будет легче. В любом случае, я не исключаю такой возможности и, как я уже сказал, обсудите это с руководством йешивы.

С благословением на успех.

№2186

С Б-жьей помощью, 2 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шимшон-Рафаэль

Мир и благословение!

На днях я получил ежегодную брошюру организации «Молодой Израиль» вместе с отчётом её президента. Вероятно, это было сделано по Вашему предложению, и я благодарю за то, что Вы обратили на это внимание. Кроме того, я с удовлетворением узнал из различных мест о позиции организации «Молодой Израиль» в вопросах религии, например, на нашей Святой Земле в отношении воспитания вообще и призыва молодых девушек, а в нашей стране за необходимость отделиться от «консерваторов». Действительно, отсутствие ясности в границах, которые должны быть сделаны в этом вопросе, наносит даже больший ущерб, чем противодействие, проявленное этим движением. Конечно, учитывая серьезность обсуждаемых тем, позиция организации «Молодой Израиль» должна была быть еще более сильной и заметной, тем более что состояние в настоящее время позволяет нам высказать то, что следует, и есть готовность услышать это. Кроме того, американская молодежь вполне естественно приравнивает компромисс к обману. Поэтому я уверен, что Ваши позиции будут выражены с необходимой решимостью и резкостью, а Ваши действия будут осуществляться со всем необходимым энтузиазмом.

Я также позволю себе сделать краткий комментарий. Хотя из-за нехватки времени я пролистал эту брошюру очень быстро, однако, конечно, необходимо подвести итоги всех Ваших достижений за прошедший год. Это послужит поддержкой для подъема духа и продолжения работы. Однако мы также должны стремиться к тому, чтобы полученное в результате удовлетворение не приводило к размышлениям или даже к утверждениям, что мы уже получили достаточный результат и мы должны довольствоваться тем, что уже удалось сделать.

Принимая во внимание все достижения, также необходимо подчеркнуть то, чего не было сделано, чего не хватало в достижениях, потому что действия людей не могут быть идеальными.

Из того, что ясно выражено, и, более того, из того, что сказано между строк, я делаю вывод, что сохранение такой концепции в отношении Торы и традиций в различных важных областях зависит от Вас. И я имел удовольствие отметить в различных фрагментах этого отчёта, что руководство...

...организации «Молодой Израиль» полностью осознает это. И это не только не пугает их, а даже наоборот...

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить свою благодарность за Ваш подарок, экземпляр первого издания «Ликутей Тора» книгу «Дварим», хотя я уже сделал это через уважаемого раввина и хасида... р. Ходакова. Только что вышло в свет новое расширенное издание «Книги заповедей» Цемах-Цедека. По моей просьбе один экземпляр был отправлен Вам отдельной посылкой. Несомненно, содержащиеся в нем тексты будут полезны для Ваших выступлений и статей.

С благословением на успех в Вашей деятельности и в личных делах.

№2187

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от исхода субботы, когда читали главу «Хукат», от 20 и 26 Тамуза и новомесячья Менахем-Ава.

Вы задаетесь вопросом, почему учение хасидизма названо хасидизм (ещё Алтер Ребе использовал этот термин и в одном из своих писем, напечатанных в «Гинзей Нистарот», на странице 45 он объясняет, почему и как нужно посвятить себя хасидизму) и почему не в честь другого главы ХАБАДа и т.д.

Указания Всевышнего в их наиболее полной форме называются «Тора» по своему действию, потому что она учит поведению в повседневной жизни души, связанную с телом.

То же самое и с хасидизмом, название которого указывает на саму суть. Поэтому, когда Алтер Ребе спросили, что такое хасидизм, он ответил, что главный принцип таков: не бояться причинить вред себе, если это предотвратит нанесение вреда другому (как говорят наши мудрецы в трактате «Нида» 17а).

Как я уже говорил несколько раз, я крайне огорчен задержкой с отправкой книг издательства «КЕАТ» на Святую Землю. Более того, приближаются месяцы Элул и Тишрей. Поэтому нужно было устроить, чтобы эти книги были доступны до этого, в частности книги по хасидизму, чтобы их можно было распространять по низкой цене.

Прилагаю брошюру, которая была напечатана недавно.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле.

№2188

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

...Вы пишете мне, что пропустили одну [лечебную] ванну. Вы, наверняка не потеряете от этого, а, наоборот, выиграете.

Мне кажется, что уже я процитировал Вам в своем письме утверждение наших мудрецов о том, что в субботу нельзя жаловаться. Но несмотря на это или именно благодаря этому, «исцеление близко». Более того, такое исцеление бесконечно больше, чем то, которое можно было бы получить с помощью ванны, как это очевидно...

№2189

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо с сообщением, что Ваш сын полностью выздоровел и теперь он поглощен своей учебой. Да будет угодно Всевышнему, чтобы вскоре Вы также сообщили хорошие вести о состоянии здоровья своей жены. Этот период связан с Камца и Бар Камца, поэтому служение [Б-гу] должно идти в противоположном направлении (как говорит РАМБАМ во второй главе «Законов об образе жизни» — и более того), что заключается в беспричинной любви к каждому еврею.

Эта тема частично освещена в беседе от субботы, когда благословляли месяцу Сиван, которую Вы наверняка видели. Пусть Всевышний превратит эти дни в радость и веселье, чтобы были хорошие новости в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2190

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Яков

Мир и благословение!

Вы наверняка получили мое ответное письмо. Прошло много времени с тех пор, как я слышал от Вас, хотя, вообще говоря, когда люди не пишут, это значит, что у них все в порядке. Тем не менее, известно постановление «Шулхан Арух»* (в начале «Йоре Деа») о том, что нельзя довольствоваться предположением, если возможно проверить это. Так что прошу подтвердить, что это так.

Я прилагаю брошюру, в которой говорится о памяти, что Творец ожидает от евреев, и о том, что евреи просят у Б-га. Там объясняется, что Всевышний платит человеку «мера за меру». Поэтому в любое время, когда кто-то вспоминает своего ближнего для добра и для благословения, он получает от Б-га двойную награду. Действительно, Творец помнит того, кто вспомнил, и того, о ком вспомнили. Таким образом происходит удовлетворение потребностей каждого из них. Эту идею можно сравнить с тем, что «нужно попроситься с ближним только после обсуждения закона», ведь с помощью этого можно его запомнить. Здесь также есть три аспекта: это способ для того, чтобы один запомнил другого, сама память, которая связана с законом, с продвижением Всевышнего, поскольку «пути вечности принадлежат (также) Ему». Наши мудрецы, по сути, говорят в мидраше («Коэлет раба» в начале гл. 7), что Творец прошел расстояние, которое можно было преодолеть за пятьсот лет, чтобы приобрести Имя. И это возможно с помощью Торы. Вам, конечно, нет необходимости объяснять это больше.

С благословением, чтобы Всевышний очень скоро превратил эти дни в радость и веселье. С уважением.

№2191

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо с добрыми известиями, что члены Вашей общины приняли решение о значительном увеличении Вашей зарплаты. Я остался доволен этим, потому что это доказывает, что люди уважают должность раввина, ведущего по пути Торы и заповедей.

Вы наверняка знаете высказывание моего тестя и учителя о том, что следует остерегаться чувства удовлетворения, так как им часто пользуется злое начало, чтобы объяснить человеку, что он уже сделал достаточно и это даже признают другие люди, которые публично выражают свое удовлетворение. Тогда это не только отрицательная вещь в области чувств, но, более того, это мешает дальнейшему служению Всевышнему должным образом, не говоря уже о том, чтобы усилить это служение в соответствии с потребностями момента.

Поэтому мы должны, наоборот, произвести отчёт, каждый раз, когда происходит такое событие, и говорить себе, что раз мы действовали таким образом, что мы получаем благодарность и нас ценят, то если бы мы полностью взяли на себя эту задачу, то достигли бы гораздо больших успехов. Поэтому в будущем мы должны полностью ценить каждый момент, каждую возможность восполнить то, чего нам не хватает.

Без сомнения, излишне говорить больше для кого-то вроде Вас. Также излишне напоминать, что по любавичской традиции мы не читаем нотаций. Сказанное или написанное оправдывается только твердой надеждой на конкретный эффект. Следовательно, в данном случае речь идет не о нотациях, а о подготовке исполнению заповеди (которую в данном случае выполняет другой человек).

Мне жаль, что Вы не сообщили мне хороших новостей о своем окончательном устройстве и о том, что Вы нашли хорошую пару («шидух»), даже если наши мудрецы говорят, что это так сложно и т.д. Но с другой стороны Талмуд также говорит, что никому не дается больше, чем он может вынести. У каждого есть возможность добиться этого, если...

...он ведёт себя по указанию наших учителей, что мужчина должен стремиться [искать себе жену]. Так Вы найдете жену в хорошем смысле слова и пробудите добрую волю Б-га, который добр. Опять же, я не читаю Вам нотацию, а приглашаю к конкретным действиям, даже если я уже писал Вам много раз по этому поводу. Тем не менее, я делаю это еще раз, и надеюсь, Вы на меня не в обиде, потому что мои намерения только положительные.

Прилагаю брошюру, которая только что была издана. Несомненно, Вы сделаете её содержание доступным для наибольшего числа людей, и Всевышний очень скоро превратит эти дни в радость и веселье.

С благословением.

№2192

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Руководство йешивы «Томхей Тмимим» в Лоде, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 19, 24 и 25 Тамуза с приложением...

Что касается печати брошюры с комментариями к Торе, написанными преподавателями и особенно учениками йешивы, как правило, такие сборники посвящены комментариям учащихся, а учителя делают это только в исключительных случаях... Выпустить такую брошюру — хорошая идея. Тем не менее, следует систематически включать в неё хасидские эссе или беседы, более конкретно касающиеся тех, кто посещает йешиву. В самом деле, мы не должны забывать о цели любавичской йешивы, как это определил [её основатель] Ребе РАШАБ. По этому поводу см. брошюру «Древо Жизни» в главе 22 и приложение там, а также с докладом, озаглавленным «Тот, кто принимает участие в битве дома Давида».

Вы пишете, что такого издания на Святой Земле еще нет. Мне кажется, что есть такое издание, который называется «Верный». В любом случае хорошо подготовить тексты этой брошюры. Когда у нас появится более четкое представление об этом, настанет время подумать...

...должно ли это быть связано с аналогичной публикацией, исходящей из йешивы «Торат Эмет» [в Иерусалиме], или с той, что находится здесь. Пока что давать комментарии преждевременно. Если Вы хотите делать все это незаметно по причинам, о которых Вы мне рассказали, то можете выбрать это решение. В самом деле, вполне возможно, что Ваша йешива издаст независимую брошюру, которую на втором этапе свяжут с другими публикациями.

С благословением успеха в Вашей священной миссии.

М. Шнеерсон

№2193

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак

Мир и благословение!

Вы задаетесь вопросом о комментарии РАШИ к трактату «Шабат» 55а, который сначала рассматривает средние буквы, а затем возвращается к первой и последней. По этому поводу можно дать два объяснения.

1) Это новшество, чтобы считать, что средняя буква — это «мем». В самом деле, это так, только если считать буквы «мем», «нун», «цадик», «пей», «каф».

2) На основании сказанного, что «Я первый и Я последний». Всевышний был «первым» до сотворения мира и будет «последним», когда все исчезнет. Таким образом, наш период — это период средних букв, и мы можем вывести значение выражения «Я первый и Я последний».

Вы сами сравниваете эту идею с тем, что «[Творец] правил, правит и будет править». Поскольку Он правит в настоящем, можно установить, что Он правил в прошлом и будет правит всю вечность. По этому поводу см. комментарий Мишны Цемах-Цедека к стиху «Да пребудет слава».

Относительно того, что Вы спросите о молитве «Мы молим» и благословении на луну, см. «Шар а-Колель». Что касается отсчёта Омера, см. молитвенник АРИЗАЛа и молитвенник «Путем твоей заповеди» на странице 54, где говорится о возвышении.

№2194

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Хотя от Вас не было писем, время от времени я рад получать от Вас сообщения через хороших друзей. Всевышний поможет, чтобы Вы всегда могли рассказать мне о себе хорошие новости в материальном и духовном смысле.

Я слышал, что некоторые рыночные условия не меняются в лучшую сторону в той мере, как это хотелось бы торговцам. Безусловно, данную ситуацию следует рассматривать как испытание, которое Всевышний посылает евреям. Конечно, Он знает, что еврейское сердце всегда бодрствует, стремясь исполнить Тору и заповеди, но Он должен убедить в этом ангелов Небесного Суда, которые отказываются верить в то, что евреи выдержат это испытание. Когда это происходит, Всевышний говорит им: «Смотрите! Злое начало могло убедить этого еврея давать меньше денег на благотворительность, потому что его дела уже идут не так, как это было раньше. Но евреи мудры и понимают, что таким образом их хотят испытать». Когда евреи преодолевают это испытание и понимают его истинное значение, их дела не только возвращаются к своему прежнему положению, а более того, улучшаются. Действительно, отец доволен, когда его сын в состоянии разгадать глубинный смысл его действий. Чем больше сын демонстрирует свою мудрость, тем больше дары, которые он получает от отца.

Торговцы говорят, что с возрастом люди приобретают профессиональные навыки. Вы сами были торговцем в течение очень долгого времени, и поэтому Вы сможете расшифровать послание Всевышнего в описанной ранее ситуации. В хороших инвестициях, будь то отель или бизнес, доля Всевышнего не должна уменьшаться. Более того, необходимо щедро давать за Его счет и тогда Он выполняет обещание, данное в Торе: «Отделяй десятину [на благотворительность], чтобы обогатиться», и дает своему компаньону гораздо больший доход, чем это было раньше.

Я надеюсь, что Ваше здоровье улучшилось со времени Вашего последнего визита в Нью-Йорк, и что Вы также можете сообщить мне хорошие новости о своей сестре.

С благословением.

№2195

С Б-жьей помощью, 8 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Мне было приятно видеть, что Вы благосклонно относитесь к учреждениям на Святой Земле и делитесь со мной их достоинствами. Пусть даст Б-г, чтобы со временем Вы могли обнаружить присущие им позитивные качества, а не только те, которые проявляются в сравнении с недостатками подобных учреждений за пределами Святой Земли.

Известно высказывание моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас, о необходимости остерегаться чувства самоудовлетворения. Вообще говоря, злое начало использует возможность пробудить гордость и самонадеянность, которые наносят ещё больший ущерб, в том числе в отношении того, что уже было достигнуто.

Фактически, я готов исключить этот риск, при условии, что есть чем гордиться, и это соответствует воле моего тестя и учителя, основателя этих учреждений, который ими руководит...

Прилагаю брошюру, которая только что вышла в свет. Вы обязательно сделаете ее содержание доступным как можно большему количеству людей. И пусть Всевышний очень скоро превратится в эти дни в радость и веселье.

С благословением и ожиданием добрых вестей.

№2196

С Б-жьей помощью, 10 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я только что получил письмо с просьбой благословить Вашего отца, у которого есть спор по поводу наследства. Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, главы еврейского народа, чьи заслуги защитят нас, я упомяну Вашего отца, чтобы он мог обеспечить себе благополучное существование.

Я удивлен, что Вы не назвали мне имени своего отца и имени его матери, поэтому следует сделать это при первой возможности. Ещё больше я удивлен тем, что Вы не упомянули о своем изучении открытой части Торы и хасидизма. Наши мудрецы говорят, что сын воздаёт заслуги своему отцу. Вы пишете, что хотите, чтобы он преуспел в этом деле и также в других областях, поэтому насколько больше Вы должны приложить к этому свои собственные усилия. Для этого Вы должны продвигаться в трех направлениях, являющихся столпами, на которых покоится мир (в целом, и «микрокосм», который составляет человека), то есть в Торе, служении Всевышнему (с помощью молитвы) и добрых делах (хороших человеческих качествах). И в частности, так как это относится к наследству, Ваши усилия должны быть сосредоточены на том, что мы ежедневно говорим в молитве: «Как прекрасно наше наследие». Вы, наверное, знаете, что это выражение относится к вере и к любви к Б-гу, скрытыми в каждом, что также включает и страх [перед Б-гом]. Это то, что оставили нам в наследство наши предки, как подробно объясняется в книге «Тания».

Пусть Всевышний дарует Вам успех, пусть Он укрепит Вас и позволит Вам удвоить свое рвение в ежедневном служении во всем, что касается любви к ближнему, к Торе и ко Всевышнему, благословен Он.

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2197

С Б-жьей помощью, 10 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 4 Менахем-Ава, а также предшествующее ему. Хотя Вы не сообщаете мне подробностей во втором письме, но так как Вы пишете, что находитесь теперь в мире со всеми хасидами, я особенно доволен этим.

Да ниспошлет Вам Всевышний долгих дней и хороших лет в материальном и духовном смысле. Я уже говорил, что в этом месяце разрушение произошло из-за беспричинной ненависти, поэтому возмещение ущерба должно быть в виде «меры за меру» — с помощью беспричинной любви. Тем не менее, так как атрибут добра сильнее, то...

...поэтому любовь должна быть намного сильнее. И если это актуально для всех, то насколько больше это относится к хасидам, которые получили воспитание от глав ХАБАДа и глав общего хасидизма, начиная с Баал-Шем-Това. И ведь известно, что любовь к ближнему и любовь к Б-гу — одно и то же.

С благословением на крепкое здоровье и на хорошее устройство в материальном и духовном смысле.

№2198

С Б-жьей помощью, 12 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был огорчен, узнав, что Вы снова страдаете от болей в ноге и находитесь под наблюдением врача. Хотя Вы обязательно будете соблюдать его предписания, прошу не обращать внимания на его пессимистические прогнозы. Известно высказывание Цемах-Цедека, комментирующего утверждение наших мудрецов о том, что врачу было дано разрешение исцелять, где он указывает, что врач, напротив, не вправе пугать своих пациентов. Я с нетерпением жду Вашего ответа и заранее благодарю за него.

Прилагаю только что появившуюся брошюру. Я уже писал, что в этом месяце произошло разрушение [Храма] из-за Камца и Бар Камца, проявивших беспричинную ненависть. Чтобы исправить все это, нужно впасть в другую крайность, как пишет РАМБАМ во второй главе «Законов об образе жизни», то есть любить ближнего беспричинной любовью.

Но эта любовь не имеет причин только по критериям рациональности. Ибо Тора, с другой стороны, указывает любить каждого еврея, как объясняется в книге «Тания» гл. 32 и «Книге заповедей» о любви к ближнему...

Таким образом, Всевышний примет нас к себе и освободит от изгнания. Действительно, «вас продали за бесценок» и в результате «не деньгами тебя отпустят на свободу».

С благословением на скорейшее исцеление.

№2199

С Б-жьей помощью, 12 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Ассоциация женщин и девушек ХАБАДа в Лондоне, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

Я был рад получить Ваше письмо от 3 Менахем-[Ава] с описанием ваших планов, программ на будущее. Вероятно, нет необходимости подчеркивать необходимость привлечения новых членов в эту организацию. В самом деле, женщины ХАБАДа — это не только те, кто родился в семье хасидов ХАБАДа или оказался в среде ХАБАДа. Это имя также может быть дано им в зависимости от их будущей ситуации. Если к ним обратиться правильно, они действительно приблизятся к движению ХАБАДа.

Вы наверняка знаете высказывание моего тестя и учителя, которое он передал от имени Алтер Ребе, что хасидизм ХАБАДа адресован не только группе евреев, но и всему еврейскому народу. И слова главы ХАБАДа, праведника нашего поколения, исполнятся в любом случае, однако для этого может потребоваться некоторое время. Но это можно ускорить за счет вложенной дополнительной энергии и таким образом мы быстрее достигнем конечной цели.

Что касается вопроса по поводу того, как организовать изучение Пятикнижия и другой учёбы, то это должно быть адаптировано для всех участниц, в зависимости от того, что лучше для них и что вызывает их интерес. Точно так же хорошо научить их законам, которые используются в повседневной жизни. Поэтому поговорите со старыми хасидами, которые находятся в Вашем городе. Они покажут вам книги, в которых Вы найдете законы, подходящие для этой учёбы. У Вас наверняка есть «Беседы для молодежи» за несколько лет, которые издал «Центр по вопросам воспитания». Там можно будет найти подробные объяснения для каждой недели года.

С благословением, чтобы Всевышний послал каждой из участниц и их семьям успех во всем, что им необходимо, и чтобы они всегда могли поделиться хорошими новостями.

№2200

С Б-жьей помощью, 12 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Руководство ассоциации женщин и девушек ХАБАДа в Париже, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

Получил письмо с сообщением о продолжении Вашей работы также и летом. Причем те, кто находится летом в городе, проведут эту акцию там, а те, кто отправится на отдых, будут делать то же самое, где бы они ни находились. Было бы хорошо, если бы каждая женщина, где бы она ни находилась, могла соприкоснуться с теми женщинами, которых она могла бы привлечь к еврейской жизни в целом и к идеям хасидизма в частности. При этом, следует влиять на этих людей правильным образом. Однако, с разных точек зрения, легче действовать в местах летнего отдыха, где женщины освобождены от домашнего труда и поэтому они с большей охотой прислушиваются к новым идеям, особенно когда они передаются им правильным образом. Известно высказывание моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, что «достаточно только действовать, чтобы добиться успешного результата».

Мне было особенно приятно услышать, что Вы также используете летние месяцы, чтобы привлечь детей и познакомить их со школой «Бейт Ривка». Кроме того, что такие действия по своей сути являются положительными, эти дети также впоследствии сохранят хорошее впечатление и будут влиять на своих родителей дома.

Пусть Всевышний дарует успех каждой из Вас и также Вашим семьям во всех нуждах.

С благословением на успех.

№2201

С Б-жьей помощью, 22 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Биньямин-Элияу

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 14 и 15 Менахем-Ава с приложением. Спасибо за хорошие новости из второго письма. Итак, мы наконец одержали победу. Я очень надеюсь, что со временем эти люди также согласятся с пунктами, по которым они еще не договорились. Жду хороших новостей по этому поводу.

Что касается просьбы раввина... желающего перевести несколько статей и рассказов [на идиш] из «Бесед с молодыми людьми», то я полагаюсь на Ваше разумение, чтобы Вы решили на месте, что делать. Если Вы сочтете нужным дать им разрешение (конечно, если речь идет об ортодоксальном журнале), то попросите у них официальное письмо, в котором они обязуются для каждой опубликованной статьи или рассказа указать, что это [проецировано] с разрешения «Центра по вопросам воспитания» и что исключительное право на эти тексты принадлежит им. Подобное было уже сделано несколько раз в разных странах.

Три мезузы были отправлены Вам, как Вы и просили, и из офиса должны были связаться с Вами напрямую по поводу «Кицур Шулхан Арух».

С благословением на успех в Вашей священной миссии, крепкого здоровья и с ожиданием добрых вестей.

№2102

[23 Менахем-Ава 5713 года]

Я был рад получить Ваше письмо от 15 Менахем-Ава. Вы успокоили меня, сказав, что в резервуаре миквы было около девятисот литров дождевой воды (и только после этого была добавлена [водопроводная вода]).

№2203

С Б-жьей помощью, 23 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы, наверное, знаете, что в любавичском движении не принято читать нотации, и я не собираюсь менять этот обычай. Точно так же в рамках этого движения немисливо действовать, чтобы потом иметь возможность сказать: «Разве я не говорил тебе? В любом случае, я, по крайней мере, спас свою душу!» Несмотря на вышесказанное, я пишу Вам это письмо, потому что я надеюсь, что Вы сразу измените свое отношение к учебному заведению, и это изменение будет сделано не только из-за подчинения, но и потому, что Вы сами поймете, что путь должен быть таким. После этого вступления я перехожу к сути вопроса.

Вы всегда должны помнить, что мой уважаемый тесть и учитель доверил Вам руководство над йешивой... Отсюда мы можем вывести две идеи. С одной стороны, у Вас есть возможность управлять этим учреждением в соответствии с волей и намерением моего тестя и учителя. С другой стороны, это то, что ожидается именно от Вас, а не от других членов общины в... И когда иногда хотят это игнорировать, то подобное поведение не изменяет саму идею. Мой тесть и учитель не давал людям поручения, которые те не могли выполнить. И он не требовал этого от них, а объяснил, что взяв на себя эти функции, человек создает свой канал, позволяющий ему получить благословение и успех во всем, что он делает.

Это относится как к порученной ему задаче, так и к его личным делам, а также делам членов его семьи. Однако мой уважаемый тесть и учитель знает, что люди иногда могут забыть обо всем этом, поэтому он дарует благословение и успех, чтобы им легче было преодолевать препятствия и преграды. Если Вы с женой будете искренне размышлять о том, что произошло за последние несколько лет после кончины моего уважаемого тестя и учителя, то Вы увидите множество проявлений божественного провидения и успеха...

Ясно, что нельзя ожидать, что от членов общины можно потребовать такого же понимания, как от Вас, ведь Вы — человек, в которого мой тесть и учитель столько вкладывал все эти годы. Таким образом, он подготовил Вас к задачам, которые он поручил Вам.

Вы, наверное, знаете выражение моего тестя и учителя, что «лучше наши вещи плохого качества, чем вещи других более высокого качества». И это утверждение касается не только духовного мира Ацилут, а оно также относится к нашему материальному миру и, в частности, к учреждениям моего тестя и учителя, ради которых он проявлял самопожертвование и которым он пообещал огромный успех, при условии, что люди согласятся следовать этому пути и применять на практике его волю, которая и есть воля Б-га.

После этих размышлений я сейчас кратко расскажу, что бы я сделал, если бы был на Вашем месте и выполнял бы Ваши обязанности, ведь во всем этом я вижу, без малейшего сомнения, надежду на материальный и духовный успех:

Я бы собрал все свои силы и убедился в том, что учителями будут те люди, которые получили силы от моего тестя и учителя. Даже если кажется, что они имеют недостатки в разных областях, так ведь у кого их нет; но, тем не менее, те, кто получил воспитание от моего тестя и учителя, имеют благословение и успех, что позволяет им обучать учеников быть богобоязненными людьми и стать во всех отношениях теми, кем должны быть ученики йешивы. Совершенно очевидно, что нееврей или даже несоблюдающий Тору и заповеди еврей не может быть преподавателем в этой йешиве. Вопрос не в том, допускает ли «Шулхан Арух» такую практику, а в том, позволяет ли такой подход добиться успеха и пользы для этого учебного заведения, а также успеха и пользы для всех людей, которые связаны с ним.

С благословением, чтобы Вы согласились как следует обдумать всё это и действовать соответствующим образом, причём немедленно.

№2204

С Б-жьей помощью, 23 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я рад, что мои слова убедили Вас признать заслугу, которая есть у Вас благодаря работе в учреждениях моего уважаемого тестя и учителя. Тем не менее, я обязан внести здесь исправление, поскольку, похоже, один пункт в моем письме был недостаточно ясен. Действительно, наряду с огромной заслугой работы в учреждениях моего тестя и учителя, которая создает канал для удовлетворения материальных и духовных потребностей у тех, кто поддерживает эту работу, также ясно, что чем больше приносится пользы для этого учреждения и чем больше и успешнее оно развивается, тем больше успех и благословение предоставляется работающим там людям. Но для достижения этого успеха следует придерживаться воли и намерений моего тестя и учителя.

Нет необходимости описывать, как мой тесть и учитель настаивал на соблюдении установленного порядка во внутренних делах и, тем более, в действиях, связанных с внешним миром. Вот почему он создал в различных учреждениях центральный пункт, откуда исходят указания различным отделам. В зависимости от человека и местоположения, эти инструкции могут быть общими, подробными или даже чрезвычайно точными... Понятно, что это не умаляет и не сводит на нет чью-либо заслугу. Это касается только внешнего аспекта действия, то есть способа действовать таким образом, чтобы не было разногласий, чтобы мы могли представить единый фронт для внешнего мира. В самом деле, те, кто находится снаружи, внимательно следят за всеми недостатками и пробелами. Также неизбежно, что эти люди хотят установить разлад между нами... Конечно, на практике этих споров не существует, но до установления этого может быть причинен большой вред...

Я повторяю еще раз, что речь идет не о том, чтобы кого-то умалять, не дай Б-г. Но для упорядоченной работы должен быть единый канал, по которому будут получать и другие учреждения. Иногда это чисто формально и не оказывает глубокого влияния.

Я надеюсь, что этих слов достаточно, чтобы объяснить Вам способ работы, её процедуру и различные этапы.

Я упомянул имена учеников, список которых Вы прислали, на на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас. Несомненно, он привлечет великую милость Всевышнего для каждого из них, чтобы они получили удовлетворение всех своих потребностей...

Мне кажется, что я уже писал Вам в прошлом году, что хотя важно поддерживать практику, согласно которой ученики возвращаются домой в течение месяца Тишрей, они должны, по крайней мере, получить духовную пищу на время этой поездки. Нужно указать им, как они должны себя вести, предоставить им лёгкие для понимания хасидские трактаты, которые они смогут изучать дома. Им также придется выступать публично или проводить уроки по этим текстам. Но я повторяю, что это только в том случае, если невозможно сделать иначе. Само усилие, наоборот, должно быть направлено в противоположном направлении. В грозные дни, десять дней раскаяния и в Йом-Кипур, все они должны быть в учреждении, где они получают воспитание, пропитанное страхом перед Б-гом. Важность такого способа действия и его распространение неопределимы для самих учеников и, тем более, для всех окружающих. Конечно, речь не идёт о том, чтобы подвергать сомнению обычаи, которые они практикуют на протяжении многих поколений. Тем не менее, нужно найти несколько обычаев ХАБАДа, которые они смогут использовать не подвергая сомнению что-либо.

Мне было приятно, что Вы пишете о праздновании дня освобождения. Я только удивлен, что Вы не пытаетесь распространять эту информацию в газетах в своей общине и вообще в стране. Конечно, при этом следует проявить осторожность не выпячивая себя, но наверняка есть нейтральный путь...

Я прилагаю недавно опубликованную брошюру. Вы, несомненно, ознакомите с её содержанием наибольшее число людей и, прежде всего, учеников.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и в личных делах.

№2205

С Б-жьей помощью, 23 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я пишу, чтобы сказать Вам, что отправка учеников домой на период месяца Тишрей идет вразрез с логикой и намерением воспитания, основанного на страхе перед Б-гом. Ведь если это так важно в течение всего года, нет лучшего времени более благоприятного для его реализации, чем в этот период молитв о прощении, в эти грозные дни... Если невозможно

изменить это поведение, необходимо, по крайней мере, оказать моральную поддержку этим ученикам, как для них самих, так и для мест, куда они поедут. Если можно задержать в йешиве самых старших из них, по крайней мере на Рош а-Шана, десять дней раскаяния и Йом-Кипур, то необходимо использовать это время для приближения их к хасидским путям и обычаям. Хотя нельзя заставлять их менять свои обычаи, которое они практиковали в течение нескольких поколений, но необходимо познакомить их с некоторыми обычаями ХАБАДа, чтобы они приняли их, не меняя при этом традиции сефардов.

№2206

С Б-жьей помощью, 23 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы, несомненно, знаете, что несколько беженцев из людей нашего круга обосновались в Детройте. Конечно, нужно встречаться с ними время от времени, а также принимать участие в хасидских застольях. Пусть Всевышний даст Вам успех и позволит найти свой источник и обновить его. Таким образом, мы увидим в Вас хасида моего уважаемого тестя и учителя... и человека, который получил хасидское воспитание.

№2207

С Б-жьей помощью, 23 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо и просьбу о благословении от 10 Менахем-Ава. Я зачитаю его на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас. Так как сейчас приближается месяц Элул и грозные дни, было бы хорошо проверить мезузы в доме и убедиться, что они кошерные. Также нужно проверить тфиллин. И, без сомнения, следует проверять каждый день свой малый и большой талес. Всевышний поможет, чтобы беременность Вашей жены прошла успешно, и тогда она легко родит здорового ребенка. Вы вырастите всех своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам. И у вас будет хасидский дом, дом любавичского хасидизма.

С благословением.

М. Шнеерсон

№2208

С Б-жьей помощью, 23 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы заканчиваете свое письмо просьбой не сердиться на то, что Ваш сын не отправился в посланничество от имени «Центра по вопросам воспитания». Конечно, я не сержусь на него, а только огорчаюсь. Если смотреть поверхностно, эту миссию поручил «Центр по вопросам воспитания», но на самом деле она является неотъемлемой частью воспитания этих молодых людей и является полезной для них с разных точек зрения. По моему мнению, учитывая личность Вашего сына, эта миссия могла бы быть даже более полезной для него, чем для других учеников йешивы. И это не только потому, что не следует отличать от других учеников в этом учреждении, но прежде всего потому, что такая поездка и такая миссия имела бы значительный эффект, воздействие для него лично. Однако нет смысла жаловаться на то, что уже произошло.

Я прилагаю брошюру, которая была недавно опубликована. Нет сомнений, что Вас заинтересует её содержание.

С уважением и благословением доброго здоровья для Вас и всех членов семьи.

№2209

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо с просьбой о благословении, которое я прочту в благоприятный час на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуга которого защитит нас. Мне кажется, я уже писал Вам, что Вы должны любой ценой поддерживать свое физическое здоровье в самом буквальном смысле. Поэтому следует слушать указания врачей, не пытаться уклоняться от них. Ведь это также является частью нашей святой Торы, как и другие заповеди. Известно объяснение Алтер Ребе процитированное в сборнике «Сегодня — день» в канун Рош а-Шана, согласно которому «невозможно представить, насколько еврейское тело является драгоценным для Всевышнего». И вещи, о которых сказало в многочисленных текстах по учению хасидизма, не нуждается в доказательствах. Некоторые утверждают, что они выполняют заповеди наилучшим образом и поэтому игнорируют свое физическое здоровье.

На самом деле такое поведение противоречит лучшему способу исполнять заповедь... Поэтому Вы следует вести себя так, как было сказано, и Всевышний пошлет Вам хорошее здоровье в материальном и духовном смысле...

№2210

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо с сообщением о том, что Ваш день рождения будет второго Элула.

Вы наверняка знаете о том, как следует вести себя в день рождения: нужно быть вызванным к Торе, сделать пожертвование перед утренней и дневной молитвой, изучить трактат по хасидизму, чтобы публично повторить его, по крайней мере частично, при ближайшей возможности, а также читать Псалмы. Пусть Всевышний дарует Вам успех стать хасидом, богобоязненным человеком и ученым в Торе.

С благословением.

P.S. Что касается вопроса о тфиллин рабейну Тама [можно ли накладывать их], то это зависит от количества и качества Ваших знаний учения хасидизма. Попросите своего духовного наставника написать мне об этом. Несомненно, Вы также тщательно следите за тем, чтобы совершать ритуальное окунание в микву по указанию Эзры [после близости с женой].

№2211

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо с вопросом о хасидском трактате [Ребе РАЯЦа] под названием «От имени Твоего говорит сердце мое» от 18 Элула (который содержится в брошюре 81). В нем говорится, что человек должен умолять Всевышнего дать ему хорошее постижение божественного раскрытия (см. брошюру [Мителер Ребе] «Пробуждение» гл. 3). Вы удивляетесь, почему там также не говорится о восприятии Торы.

Объяснение заключается в следующем. Существует несколько форм

изучения Торы, которые можно классифицировать в порядке возрастания следующим образом:

а) Изучать Тору можно только для того, чтобы определить, как следует себя вести. В таких случаях Тора играет второстепенную роль (по сравнению с поведением на деле).

б) Изучать Тору, чтобы знать, понимать и постигать её.

в) Изучать Тору зная, что это мудрость и воля Творца. Так как «Он и Его Мудрость — одно целое», то благодаря Торе, которую он изучает, еврей объединяется со Всевышним.

В различных трудах, в частности в книгах МААРАЛа из Праги, утверждается (см. гл. 3 в разделе «Заповедь веры в Б-га» [книги «Путь твоей заповеди» Цемах-Цедека]), что «Б-г — знание, тот, кто знает, и то, что знают». В этот момент человек может оказывать влияние на Тору, поскольку она связывает его с тем, кто её дает.

То, что только что было раскрыто, позволяет нам понять два примера, которые мы находим в словах наших учителей. Иногда народ Израиля определяется как невеста и поэтому получает влияние от Торы. В связи с этим наши мудрецы отмечают, что «дарование Торы было днем свадьбы». В других случаях Израиль называют женихом, а Тору — невестой. В этом случае евреи передают влияние, а Тора получает его. Ясно, что любой, кто изучает Тору третьим способом, понимает не только её рассуждения и мудрость, но также и ее божественный аспект. Вот почему в этом хасидизме сказано, что нужно умолять Всевышнего, чтоб помог воспринять божественное, ибо это также является целью учёбы.

2) Вы также задаете мне еще один вопрос. Вы привыкли молиться в синагоге по нашему обычаю [ХАБАД] и боитесь, что трубление в шофар [в Рош а-Шана] не будет лучшим образом [из-за отсутствия точности в извлечении различных звуков].

Наши мудрецы говорят, что «Б-г Якова помогает тем, кто молится в постоянном месте». Поэтому мне не нравится Ваше желанием поехать в другое место, особенно в общину, где нет такого же порядка молитвы. Раскрытая часть Торы также указывает на то, что такое поведение нежелательно в грозные дни. Дело в том, что ведущий молитву там вставляет гимны в середине благословений перед «Слушай, Израиль», чего мы сами не делаем, потому что мы считаем, что это прерывание в данном благословении. Как Вы можете поэтому быть частью такой общины и принимать этого ведущего молитву, когда для Вас это действительно прерывание? На мой взгляд, есть еще одна причина, почему Вы должны оставаться в синагоге, где Вы молились до сих пор. Действительно, если Вы опасаетесь в отношении звуков шофара, то можете находясь на месте, убедиться, что это

не так. Таким образом, Вы окажете услугу всем присутствующим. Дай Б-г вам здоровья. Вы ведь жалуетесь на свой голос. Однако приближаются дни трубления в шофар, поэтому было бы хорошо изучить хасидские трактаты о Рош а-Шана, в частности те, которые находятся в молитвеннике [Алтер Ребе] и в книге «Атерет Рош». Там обсуждается происхождение и сила голоса. Когда Вы усовершенствуете свои духовные знания в этой области, то, Всевышний даст вам материальный эквивалент [исцеление голоса]. Очевидно, что необходимо соблюдать законы природы, поэтому следуйте также предписаниям врача.

С благословением на доброе здоровье как в материальном, так и духовном смысле.

№2212

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Руководству йешивы «Томхей Тмимим» в Монреале, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...Вот уже несколько раз я объяснял, что высказывание «увеличивать в святости, а не и т.д.» это постановление наших учителей и относится ко всем аспектам святости и тем более к учреждению, связанному с воспитанием. Ведь суть идеи воспитания напоминает посев и посадку, когда есть необходимость в продвижении и росте. И относительно нашего вопроса, хотя Ваше учреждение называется йешива, но видимо это сейчас как школа или по меньшей мере йешива для младшего возраста. И хотя в первые годы видимо была идея у некоторых членов руководства, что в конце концов это должна быть йешива, но от года в год это забылось. И более того, они находят причины, что это не выгодно им. И так как желание сбивает с толку разум, то появляются различные доводы, что якобы это невозможно.

Согласно Провидению Всевышнего получили прямо учеников из семей наших собратьев хасидов, которые прибыли из-за моря и также потенциальных учеников из детей богобоязненных беженцев, которые прибыли жить в той стране. И также предоставил Вам Всевышний также подходящих для этого глав йешив и это также без всяких усилий с Вашей стороны.

...Я сказал им спокойно и несколько раз — что это успех их учебного заведения и поэтому нужно использовать возможность чем раньше, тем лучше, чтобы сделать все возможное для превращения их учебного заведения в йешиву. И я надеялся, что увидев столько чудес выше законов при-

роды, которые произошли с помощью пробуждения большого милосердия моим тестем и учителем, Ребе... главой еврейского народа, что также и в этом он пробудит большое милосердие для них, чтобы они увидели и поняли ситуацию и т.д. и что это их счастье и успех как самой организации, так и членов руководства и их семей...

С благословением на успех в Вашей работе в области святости в соответствии с намерением нашего главы, моего тестя и учителя...

№2213

С Б-жьей помощью, 28 Менахем-Ава, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф, левит

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 16 Менахем-Ава. И я был доволен тем, что Вы пишете о своем желании посетить другие страны в Африке, в которых Вы не были в предыдущий раз. Мы говорили несколько раз, что необходимо во всех наших учебных заведениях выполнять постановление наших учителей увеличивать в святости, так как от этого зависит успех в делах. И как сказал мой тесть и учитель, Ребе... что в наши дни это похоже на то, как один человек карабкается и взбирается на отвесную гору. Если идущий по равнине человек может остановиться на какое-то время и отдохнуть, то взбирающийся на гору человек не может этого сделать, ведь если он остановится, то сразу будет скользить назад, не дай Б-г. И несомненно проверите возможность увеличить число мест в йешиве, что несомненно послужит на пользу не только в материальном, но и в духовном смысле...

Несомненно позвольте заметить Вам о том, что мы обсуждали несколько раз, чтобы в местах, где Вы будете, проверили есть ли там синагоги а в них ненужные книги, которых здесь недостает. И в крайнем случае можно предложить обменять их на напечатанные здесь книги, особенно на те, что подойдут любой публике, сборники выступлений и т.д. И несомненно также и в этом постараетесь сейчас и я полагаюсь на Ваше понимание, что в каждом случае Вы решите подходящим образом.

С приветом всем хасидам, а в особенности раввину и хасиду, богобоязненному человеку... р. Ирмияу Элаи. С благословением на успех в сборе материальных благ и посева духовности. Жду добрых вестей.

№2214

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Хаим-Менахем Тайхтель

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо и когда я был возле святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, я упомянул Ваше имя, имена Вашей жены, Вашей матери и всех членов Вашей семьи для удовлетворения потребностей каждого из них. Да будет угодно Всевышнему, чтобы переезд на новую квартиру позволил исполнить для Вас обещание о том, что «тот, кто меняет место, меняет свое счастье», на благо и благословение в материальном духовном смысле.

В этом случае Вы, несомненно, также укрепите свой духовный «дом», то есть изучение Торы, как это объясняется в «Ликутей Тора» в толковании под названием «Песня и гимн для открытия дома» и в конце серии трактатов по хасидизму [Ребе МААРАШа] под названием «Большие воды» 5636 г. На это есть также намек в Талмуд, что после разрушения Храма, то есть жилища Всевышнего, о котором сказано: «Они сделают Мне святилище и Я буду обитать среди них», что для Творца есть только четыре локтя закона [изучения Торы].

В самом изучении Торы должна быть мера соли [что позволяет сохранить урожай]. Однако «соленая земля» Торы — это её скрытая часть, то есть изучение хасидизма. См. по этому поводу «Ликутей Тора» в конце гл. «Ваикра». И нет ничего, что могло бы устоять перед волей человека. Говорят, что не следует верить тому, кто утверждает, что не прилагал усилий и, тем не менее, добился успеха. Но также говорится, что не следует верить тому, кто утверждает, что приложил усилия и, тем не менее, не добился успеха. Более того, успех, который мы получаем таким образом [прилагая усилия], буквально сверхъестественный...

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№2215

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я отправляю Вам несколько сертификатов, которые я смог достать. Так как их часть была приобретена на деньги одного из фондов, принадлежащих моему тестю и учителю, заслуги которого будут защищать нас, то пусть будет угодно Всевышнему, чтобы для Вас исполнилось обещание, что «тот, кто получит монету от Йова, благословен».

Хотя из контекста трактата «Баба Батра» на первый взгляд следует, что это должна быть ровно одна монета, а не любая сумма, как также говорится в трактате «Кидушин» 12а, тем не менее, речь идёт о самой мелкой монете, меньше медной.

По этому поводу см. сборник «Значение заповедей» рабби Хаима Витала в конце гл. «Реэ», «Плод Древа Жизни» врата «Песни» в конце пятой главы, а также с других местах. Здесь эта идея не будет развиваться...

№2216

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеошуа Шефтман

Мир и благословение!

С глубоким огорчением я прочитал письмо, в котором Вы описываете постигшее Вас несчастье потерю жены. Да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы больше не испытывали боли и страданий, не дай Б-г.

Возможно, Вы уже слышали рассказ [письмо №1463] старейших хасидов ХАБАДа, что когда скончалась жена Цемах-Цедека, он сильно упал духом и много раз упоминал в своих словах высказывание из книги «Зоар» (Ш 5а), что «король без королевы — не король». Его сын, рабби Йеудалейб (МААРИЛ), пришел навестить его и спросил: «Отец, мы ведь ясно слышали от тебя сказанное в Талмуде (трактат „Кидушин“ 30б), что стих [Коэлет 9:9] „Наслаждайся жизнью с женою, которую любишь“ относится

к Торе?» Тогда его отец, Цемах-Цедек, ответил ему: «Сын мой, ты вернул меня к жизни». Хасиды часто говорили, что этот рассказ вызывает затруднения. В самом деле, это известное учение наших мудрецов, которое, несомненно, было хорошо известно Цемах-Цедеку. Тогда что нового добавил МААРИЛ, процитировав его?

Объяснение, по сути, следующее. Иногда необходимо привлечь представление из мира идей и мысли в мир речи и действия, в котором находится тело, ценность которого таким образом может быть заметна. Именно там человек начинает осознавать недостаток своих жизненных сил и только в этом материальном мире этот недостаток может быть восполнен. В таком случае следует произнести слово, которое представляет собой небольшое действие [шевеление губами] и даже ведет к действию в буквальном смысле этого слова. Наши мудрецы отмечают, что «заключенный не освобождается сам», и поэтому инициатива должна исходить от кого-то другого. Тем не менее, он должен быть близким человеком, который сможет сказать твердое слово, оказывая свое влияние здесь, на земле, приводя к действию и, в определенной степени, заполняя недостачу.

В этом смысл можно понять диалога между сыном и отцом (который сам был авторитетом в области законодательства), когда сын использовал слова Талмуда, где под женой в этом стихе имелась в виду Тора. А ведь Тора управляет природой и существованием, в том числе ретроспективно (как сказано в Иерусалимском Талмуде «Ктубот» 1:2). Таким образом, недостаток был устранен.

Пусть Всевышний удостоит Вас заполнить этот недостаток, по крайней мере частично, с помощью увеличения своей энергии в изучении Торы и, в особенности, хасидизма, а также умножив осознание Торы, чтобы возвеличить и укрепить её в богобоязненности.

Я прочитал записку, который Вы приложили к своему письму, возле святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас и который является праведником, основанием мира.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№2217

[1 Элула 5713 года]

...Мы находим, что один аспект заповеди обрезания отличает её от всех других заповедей. Я поясню это после введения предварительного понятия. Тот факт, что дети освобождены от выполнения заповедей, можно истолковать двояко:

1) Можно считать, что Тора и заповеди их не касаются, потому что они были даны именно взрослым евреям.

2) Можно также сказать, что Тора и заповеди были даны всему народу Израиля. Однако от детей не требуется их исполнять, и поэтому их не наказывают, если они этого не делают, так как у них нет для этого интеллектуальной зрелости.

Выбор той или иной интерпретации имеет конкретное значение. Согласно первому, ребенок не совершает проступка, нарушая запрещения Торы (так как об этом предупредили именно взрослых, возлагая на них в различных местах ответственность за этого ребенка) и к ребенку это совершенно не относится. Для него это дозволенный поступок. Поэтому ему не нужно сожалеть о содеянном и искать искупления (хотя можно усомниться в таком утверждении, если принять во внимание сказанное в трактате «Йевамот» 48б, у ЯАБЕЦа и в «Аават Эйтан»). Однако ничего подобного нельзя сказать, если выбрать вторую интерпретацию.

И тогда — есть закон («Шулхан Арух», раздел «Образ жизни» в конце главы 343), что взрослому человеку полезно совершить искупление за ошибки, которые он совершил в детстве. Этот принцип также применяется в тех случаях, когда он четко не оговорен, как говорит РАМБАМ в «Законах о запрещенных связях» 17:3 и в «Зако́не обетов» 4:11 и как указывают там комментаторы — см. объяснения первых мудрецов по трактату «Кидушин» 19а — где находится доказательство второй интерпретации.

Кроме того, изучение Торы, как и все другие заповеди, не только касается детей, а более того, Тора делает это обязательным (и возлагает ответственность за изучение Торы на отца или учителя, который должен) обучать ей детей. Фактически, изучение в целом напрямую связано с этим обязательством, потому что наши мудрецы утверждают («Кидушин» 29б), что заповедь — обучать кого-то самому Торе, когда другие обязаны это делать. И можно считать, что это не просто указание, а разъяснение причины. С этой точки зрения изучение Торы в целом не только связано, но даже зависит от предписания «И научи этому своих детей».

Помимо всего этого, заповедь обрезания имеет особенность. В первых, она касается детей, и Тора обязывает их выполнять ее, как и заповедь изучения Торы.

Более того, заповедь изучения Торы возлагается на детей только по мере их взросления, по крайней мере, отчасти. К тому же ее можно выполнять даже в отсутствие маленьких детей. В самом деле, заповедь «И ты научишь этому своих детей» можно применять и к взрослым детям, так как это относится ко всей Торе, а Талмуд изучается только с пятнадцати лет [поэтому этому нельзя научить маленьких детей].

По-другому обстоит дело с обрезанием, которое касается именно ребенка, даже самого маленького, вскоре после рождения. Фактически, наши мудрецы спрашивают («Нида» 31б): «Почему Тора требует совершить обрезание ребенку, когда ему исполняется восемь дней», а не до этого?

Эти различия можно объяснить следующим образом. Ребенок, вырастая, обязан выполнять на практике все заповеди. Поэтому перед этим он должен изучить Тору, которая позволяет ему знать, что следует делать. И только незадолго до совершеннолетия он может подготовиться к этому. И так как

необходимость этого возникает только со стороны практического аспекта, то возможность изучения Торы в совершенстве есть только у взрослых. Иначе обстоит дело с обрезанием, которое представляет собой союз, заключенный с Творцом с целью ослабления физического притяжения и стремлений (см. «Наставник колеблющихся» том 3 в конце главы 49, как цитирует рабейну Бахья в конце гл. «Лех леха»). Именно тогда божественная душа входит в тело (см. «Шулхан Арух» Алтер Ребе, последнее издание, в конце гл 4, а также см. беседу под названием «Я — моему возлюбленному» 5709 года).

Через эту божественную душу он сможет противостоять животной душе, а она, кстати, прозвана «безумным царем», овладевающей телом человека с момента его рождения. Это причина, по которой не обязательно быть взрослым, чтобы сделать обрезание. Напротив, выходящая за пределы разума принадлежность к сфере святости позволяет эффективно бороться с духом безумия, охватывающим человека, который совершает ошибку, как пишет РАМБАМ в «Законах об образе жизни» 2:2 (см. также брошюру «И источник» гл. 26 и 27).

Следовательно, обрезание следует совершать после рождении (см. «Путеводитель заблудших» там, где говорится: «Можно сказать, что до обрезания ребенок все еще находится в животе матери до конца седьмого дня. Только после этого периода можно считать, что он появился на свет». См. также «Зоар» III 436 и мидраш «Дварим раба», в начале гл. 6).

Это также является служением Всевышнему в месяце Элул, название которого — аббревиатура, соответствующая стиху: «Б-г Всесильный твой, обрежет сердце твое и сердце» твоего потомства» (согласно комментарию «Баал а-Тури» к «Дварим» 30:6). И это служение превосходит разум и понимание, как говорится об этом: «Ищи лик Мой» (души, исходящей из области Святости) и «Буду я искать лик Твой» — таким образом, заключается завет с Творцом.

№2218

С Б-жьей помощью, 1 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение двух писем, в которых Вы сообщаете о своем настроении, о форме учёбы вообще и по книгам хасидизма в частности, а также об идеях, возникших у Вас после ознакомления с высказываниями наших учителей.

Из этого письма видно, что Вы собираетесь искать новые пути и совершать свои открытия, то есть не только комментировать по-своему, но и ещё делать это своим собственными путями. И даже если предположить, что Вы не совершите ошибку в своих поисках, найдя истинную идею и правильный путь вообще и для Вас в частности, то нет никаких сомнений, что при этом Вы потеряете напрасно много времени и усилий. Как ска-

зали об этом наши учителя: «Человек постигает слова Торы только в том случае, если поначалу как раз в этом вопросе оступился». При этом Ваша неудача будет в самом пути, а не только в какой-то идее или каком-то законе. Понятно, что так как все евреи являются верующими и потомками верующих, им известно со всей очевидностью, что в мире ничего не было создано напрасно. И в особенности относительно евреев — все наши дни подсчитаны в соответствии с мерой нашей работы в Торе и заповедях, которую мы должны совершить. И если проходит день или час, когда человек идёт не по тому пути, который проложили наши первые мудрецы, похожие на ангелов, то даже если сказать, что речь идёт о заповеди, за исполнение которой положена награда, с другой стороны такой человек не выполняет свою работу и поэтому он тратит своё время на вещи, которые не в его власти (изменить). При этом у такого человека будет малое приложение сил в тех вещах, которые он должен был совершить. Это похоже на человека, который захотел изучить Мишну, но при этом он отказывается изучать комментарии к Мишне, так как желает сам приложить усилия до такой степени, чтобы постигнуть все обсуждения, которые приводятся в Талмуде, в комментариях РАШИ и «Тосафот»... И если Вы послушаетесь меня, то я прошу оставить этот путь. Начните изучение книг по хасидизму, в которых наши главы ХАБАДа указали нам чёткий путь, по которому следует идти как при изучении открытой части Торы, так и при изучении хасидизма и при исполнении заповедей с радостью и самым лучшим образом. И тогда Вы увидите, что многие вещи, в отношении которых у Вас возникли сомнения, уже давно были объяснены нашими учителями. И также в отношении многих вещей, для которых Вы нашли свое решение, станет понятно, что это было неправильно и не по такому пути следовало идти.

Одним из способов проверки правильности избранного нами пути является наличие практического результата в отношении исполнения заповедей самым лучшим образом, постоянного времени для изучения Торы с теплым искренним чувством и любовью к евреям. Когда Вы примете все это во внимание со всей искренностью, то задумайтесь над тем, привела ли Ваша деятельность и уроки, о которых Вы писали, к добавлению во всем этом, или же наоборот — к упадку. И нет больше необходимости писать об этом.

Мораль из всего этого такова, прекратить часами размышлять о себе, а изучать законы, необходимые в повседневной жизни, а также учение хасидизма — книгу «Тания», «Путь заповеди твоей» [Цемах-Цедека] и т.п. И для получения помощи с Небес нужно ежедневно в будние дни давать мелкую монету на благотворительность, а после молитвы (как в будни, так и субботу и праздники) читать главы из книги Псалмов, как она разделена по дням месяца. И Всевышний, благословен Он, удостоит Вас и пошлет успех встать на правильный путь, чтобы не искать другие тропы и дороги. Тогда Вам будет хорошо в материальном и духовном смысле.

С благословением удостоиться быть записанным на хороший год и на изучение Торы с богобоязненностью.

№2219

С Б-жьей помощью, 1 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от кануна субботы, когда читали главу «Реэ». Я вижу в нем противоречие между началом и концом, так как Вы начинаете описывать учеников в классах и проводимые с ними уроки, а завершаете жалобой на свое духовное состояние. Но ведь известно в соответствии с высказыванием наших учителей, насколько важен статуса человека, который обучает Торе сына другого еврея. В особенности, когда он обучает сына невежды в Торе — при этом возможно снижение его собственного уровня. Но все это является без всякого сомнения советами злого начала, которое старается не только ослабить эту работу, но и привести к упадку духа и разочарованию. При этом человек может подумать так: «Раз мое состояние оставляет желать лучшего, то в чем смысл этой работы и как можно ее завершить? Для чего вообще нужно стараться?» Но все это также противоречит высказыванию наших учителей: «Если искал, но не нашёл — не верь этому». И я уже неоднократно говорил Вам, что в настоящее время для каждого из нас есть необходимость заниматься какими-то общественными делами, а те, кто имеет отношение к этому, прежде всего должны заниматься кошерным воспитанием. Это следует делать вместе с этим и для себя самого. Кроме этого необходима постоянная учёба по книгам хасидизма ХА-БАД и также нужно постараться служить Всевышнему именно в радости.

Вы пишете, что начали немного изучать книгу «Тания» и что у Вас возникли большие затруднения из-за непривычки. Так как Вы упоминаете саму причину, то в Ваших силах аннулировать ее и привыкнуть к этой учебе. Ведь известно правило наших учителей: «Если не искал, но нашёл — не верь этому». Как видно из самого письма, Вы ещё не начали учебу с надлежащими усилиями. И если злему началу не нравится, что человек изучает какую-то часть Торы, то тем более это относится к изучению книги «Тания» — как пишет РАМБАМ в «Законах основ Торы» — для приобретения любви и страха перед Всевышним. Так в чём польза обсуждения этого? Начните учёбу и через какое-то время увидите в этом успех...

С благословением.

№2220

С Б-жьей помощью, 2 Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Моше Шаевич

Мир и благословение!

Подтверждаю получение очень короткого письма от третьего дня недели, когда читали главу Торы «Шофтим» и по Вашей просьбе я прилагаю квитанцию [за пожертвование, которое было в этом письме].

Так как мы вступаем сейчас в месяц Элул, месяц милосердия, поэтому я прилагаю здесь [свою] беседу от субботы, когда мы благословлен месяц Элул. Хотя она была не в этом году, но её содержание остается актуальным каждый год и в течение всего года, тем более что название месяца состоит из аббревиатуры, образующих следующие фразы: 1) «И обрежет Б-г Всемогущий сердце твое и сердце потомства твоего» — это намек на раскаяние; 2) «Я принадлежу моему Возлюбленному, и мой Возлюбленный мне» — намек на молитву; 3) «Но если кто не злоумышлял, а Всемогущий подвел ему под руку, то Я тебе назначу место куда бежать» — что соответствует Торе; 4) «Посылка яств человек ближнему своему и подарки бедным» — намек на благотворительность.

Всё это объясняется в моем введении к брошюре 18 Элула 5710 года. Очевидно, что Вы сделаете соответствующим образом содержание этой брошюры доступным как можно большему количеству людей.

С благословением на запись счастливого года для Вас с женой, что, конечно, также включает доброе здоровье.

№2221

С Б-жьей помощью, 2 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Сегодня я получил письмо с сообщением о Вашем благополучном прибытия на Святую Землю. Так как корабль, на котором Вы путешествуете, уже покинул Нью-Йорк, я был вынужден послать Вам это письмо через мой офис в Париже, чтобы поспешить сообщить, что корабль «Иерусалим», на который Вы собираетесь сесть в Марселе, принадлежит еврейской компании и его экипаж — евреи [см. письмо №1320]. Поэтому запрещено плыть на нём в субботу или даже находиться там в субботу, извлекая пользу от выполняемых работ в субботу.

По имеющейся у меня информации, этот корабль выйдет из Марселя в следующий четверг или пятницу и достигнет Хайфы только после субботы. Таким образом, эта поездка действительно является нарушением субботы. Если у Вас нет возможности сесть на другой корабль, Вы можете и должны продолжить путешествие другим путем, поездом или самолетом до Неаполя, где сможете провести субботу, а затем после этого сесть на упомянутый корабль «Иерусалим», который, по моим сведениям, покинет этот город (Неаполь) в воскресенье.

Несомненно, Вы не будете довольствоваться тем, что спасёте себя и свою жену от нарушения святости...

...субботы. Может быть Вы передадите это послание также и другим богобоязненным людям, которые разве что по незнанию могли бы нарушить субботу, не дай Б-г.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на хороший год.

От имени Ребе ШЛИТА

№2222

С Б-жьей помощью, 2 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы, несомненно, знаете о хорошем обычае в течение нескольких дней перед свадьбой изучать главы 16 и 17 раздела «Врата Святости» из книги «Начало мудрости» и завершить это изучение.

№2223

С Б-жьей помощью, 6 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 29 Менахем-Ав, в котором Вы пишете о посторонних мыслях, которые беспокоят Вас время от времени, особенно во время молитвы.

Вы должны молиться по тексту молитвенника и даже когда нужно создать настрой, следует держать его открытым перед собой. Как только Вы почувствуете появление посторонних мыслей, сразу посмотрите на слова молитвы. Известно высказывание наших учителей, что эти буквы светятся.

Вы также должны хорошо знать наизусть некоторые отрывки из учения хасидизма, в частности речь под названием «Почитай старца», которая находится в «Ликутей Тора» в конце гл. «Кдошим».

Перед молитвой, в будние дни, следует время от времени пожертвовать несколько монет на благотворительность. Также дайте указание проверить...

...свои тфиллин, а Всевышний пошлет успех в плодотворном служении и успешном изучении открытой части Торы и хасидизма. Это не значит, что нужно стремиться к великим достижениям. В самом деле, человек служит Б-гу, когда прилагает болошие усилия по отношению к самому себе, как объясняется в книге «Тания» и хасидских трактатах.

С благословением удостоиться быть записанным на хороший год.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2224

С Б-жьей помощью, 6 Элула, 5723 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Моше Киршенбаум (Иерусалим)

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо, в котором Вы пишете, что в течение двадцати пяти лет Вы публично читали Тору, трубили в шофар и вели общественную молитву утром в Рош а-Шана и Йом-Кипур. В этом году эти дни выпадают на период двенадцати месяцев после смерти Вашей матери и Вы спрашиваете меня, думаю ли я, что Вы все равно должны вести эти молитвы.

В различных книгах разъясняется закон по этому поводу, что если человек постоянно вел молитвы в течение нескольких лет, то в Рош а-Шана и Йом-Кипур (в год траура) он тоже должен это делать. См. по этому поводу комментарии к «Шулхан Аруху», «Арух а-Шулхан», в параграфах 46 и 47, а также в других источниках, такими как «Матэ Эфраим» и его комментаторы в главе 581.

Более того, Вы сами указываете в своем письме, что мой тесть и учитель, заслуги которого будут защищать нас, дал Вам указание сделать то же самое, когда умер Ваш отец.

Вы, несомненно, знакомы с наставлениями моего тестя и учителя, для тех, кто руководит молитвенной службой в Рош а-Шана и Йом-Кипур. В дни, предшествующие этим праздникам, они должны изучить простое значение слов, которые они произносят, будь то собственно молитва или добавленные к ней гимны.

С благословением доброй записи и подписи для хорошего года, чтобы Вы были хорошим посланником тех, кто доверили Вам привлечь благословение на хороший и сладкий год для всех наших братьев-евреев.

№2225

С Б-жьей помощью, 6 Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шауль-Ис-сахар Бик

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от кануна новомесячья Элула.

В связи с приближающимся новым годом для нас и для всех евреев на благо и благословение, я шлю Вам и всем членам Вашей семьи свое благословение записаться и подписаться на счастливый и сладкий новый год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

P.S. Вы спрашиваете меня, откуда взялось утверждение, что «Земля Израиля распространится по всему миру» [после прихода Мошиаха]. См. «Псикта рабта» по субботе и новомесячью, «Псикта рава Каана» (в абзаце, начинающемся со слов «Радуйся, бесплодная женщина»), «Сифри» к «Дварим» 1, «Ялкут Ишайя» в пункте 503 и респонсы «Колодец Моше» рава М. Ерушалаимского, на странице 270.

№2226

С Б-жьей помощью, 9 Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеуда-Цви Фогельман

Мир и благословение!

Вы пишете, что в эту субботу будете отмечать свой день рождения.

Вы, несомненно, знакомы с поведением в день рождения: нужно получить вызов к Торе, дать деньги на благотворительность перед молитвой (если это суббота, то тогда накануне), изучать хасидизм и повторить изученное публично, если это возможно.

Тем, кто удостоился видеть лицо моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, также рекомендуется на короткое время уединиться, как говорится в сборнике «Сегодня — день» от 11 Нисана, и представить себе одну из аудиенций у Ребе, о чем Вас там спрашивал и что ему отвечали. Затем нужно будет изучить его учение.

Да ниспошлет Вам Б-г долгих дней и хороших лет, а также успехов в Вашей священной миссии, чтобы Вы с женой вырастили своих детей к Торе, к свадьбе и к добрым делам с истинной щедростью.

С благословением удостоиться быть записанным на счастливый год.

№2227

С Б-жьей помощью, 10 Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Менахем-Зеэв Гринглас

Мир и благословение!

...Спасибо за то, что Вы написали мне об учениках йешивы. Вы обязательно дадите мне знать, что с ними будет, особенно в месяцы Элул и Тишрей.

Несомненно, в Вашей йешиве узнают о предложении, которое я сделал здесь, чтобы ученики, а тем более преподаватели и руководители, в эти дни усилили изучение трактатов по хасидизму, рассказывающих о служении Всевышнему.

Было бы хорошо сделать то же самое и в Монреале, и в других местах.

С благословением удостоиться быть записанным на счастливый год.

№2228

С Б-жьей помощью, 10 Элула, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Ханох Глиценштейн

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 17 Менахем-Ава и также получения в свое время первых двух глав первого тома книги «Дом Ребе» на иврите с сопроводительным письмом. Несомненно, Вы продолжаете свою работу с максимальным рвением, при условии, что это не ставит под сомнение качество содержания. В целом изложение этих глав удовлетворительное.

Вы спрашиваете меня, кто такие «два известных старца», упомянутых на странице 49 сборника бесед. На данный момент я не помню, чтобы получал какие-либо разъяснения по этому поводу от моего тестя и учителя. Поэтому следует оставить это так.

Когда рукописи, которые еще предстоит классифицировать, будут приведены в порядок, в них обязательно будут обнаружены некоторые новые подробности, и, если будет найдено объяснение, его следует добавить в приложения, которые будут напечатаны впоследствии. Еще раз, самое главное, чтобы эта книга вышла как можно скорее, так как задержек и размышлений было уже более чем достаточно, теперь пора просто издавать.

С благословением хорошей записи для счастливого нового года, с нетерпением жду добрых вестей.

№2229

С Б-жьей помощью, 13 Элула, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые хасиды на Святой Земле, а в частности... да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем с предложением посетить места, где Вы поселились, посмотреть и понаблюдать за происходящим...

Но что я к сожалению могу сделать? Различные завесы, препятствия и помехи, материальные и духовные, к сожалению, не дают мне возможности удовлетворить эту просьбу, какой бы хорошей и позитивной она ни была. Пусть же Всевышний устранил все преграды в целом и эти в частности, чтобы мы могли встречаться при радостных обстоятельствах.

Прилагаю брошюру, изданную по случаю следующего 18 Элула, которая только что вышла в свет. Вы, без сомнения, изучите ее каждый по отдельности, а затем все вместе с соответствующей глубиной.

Пусть Б-г оживит каждого из нас во всех сферах служения Б-гу в этот месяц милосердия (Элул), то есть раскаяние (как сказано: «И обрежет Б-г Всемогущий сердце твое и сердце потомства твоего»), Тора (как сказано: «Но если кто не злоумышлял, а Всемогущий подвел ему под руку, то Я тебе назначу место куда бежать»), служение Б-гу (как сказано: «Я принадлежу возлюбленному моему, а мой возлюбленный мне») и добрые дела (как сказано: «Посылка яств человек ближнему своему и подарки бедным»).

По словам моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, каждый день для нас светит отражение всех праздников. Так будет в течение всего года, который в этом случае будет добрым и сладким в материальном и духовном смысле.

Желаю Вам и себе благословения хорошей записи в новом году.

№2230

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 10 Элула, в котором пишете о форме учебы до сих пор и своем соблюдении заповедей, а также о своих опасениях заниматься учением хасидизма.

Не стоит опасаться, так как это не изучение каббалы, а хасидизма, хотя иногда в нем упоминаются идеи из каббалы. Но их объяснение согласно учению хасидизма отвергает источник опасений, о которых Вы пишете в своем письме. И необходимо, чтобы Вы изучили брошюры «Древо жизни» и «И источник...» Ребе РАШАБа, а также вступление в брошюру «Древо жизни» моего тестя и учителя... И тогда увидите, насколько неуместны Ваши опасения и они являются только советами злого начала, желающего отвратить Вас от знакомства с целой областью знания внутри нашей святой Торы, которая раскрылась для всех именно в нашем поколении. И если согласно божественному провидению Вы удостоились узнать об этом, то нужно воспользоваться этой возможностью всеми 248 органами тела и 365 жилами и не вступать в споры со своим злым началом, которое вызывает у Вас эти сомнения. И если немного света прогоняет большую тьму, то тем более много света. И не нужно возражать, спрашивая как было в предыдущих поколениях перед раскрытием учения хасидизма, ведь это возражение похоже на то, как спрашивают, что было во время Мишны перед Талмудом и во время Талмуда перед тем, как появились книги первых законоучителей и т.д. и нет необходимости более подробно объяснять это. И см. упомянутую брошюру «Древо жизни» и будет Вам и польза, и удовольствие в том. И Всевышний даст Вам успех, чтобы прибавили энергии в успешном изучении Торы и хасидизма.

С благословением хорошей записи и подписи.

От имени Ребе ШЛИТА

секретарь

№2231

С Б-жьей помощью, 16 Элула 5713 года

Бруклин.

Раввин... Эльханан а-Коэн

Мир и благословение!

Я был очень рад получить Ваше письмо от 24.08, в котором Вы пишете о нашем друге, который сказал Вам, что дела налаживаются. И можно надеяться, что он будет и далее делать все от него зависящее, а Всевышний, благословен Он, сделает затем несравнимо больше.

Надеюсь, что сумма в чеке, который он посылает, не была выплачена единовременно. Насколько я помню, я уже подчеркивал, что не так важен размер суммы, сколько то, чтобы каждый будний день выдавалась определенная сумма на цдаку. И так же, как нельзя сегодня насытиться обильной трапезой, съеденной неделю назад, так и в отношении насыщения души. Хотя существуют вещи, которые можно сделать один раз, и этого будет достаточно на долгое время, как, например, в случае человека — дом, одежда. Однако пищу необходимо принимать каждый день, и невозможно насытиться впрок, на несколько дней вперед. Такая же ситуация складывается в отношении Торы и заповедей. Есть заповеди, которые исполняются один раз, и этого хватает на долгое время, как, например, заповедь трубления в шофар, которая в соответствии с объяснениями наших мудрецов, благословенной памяти, означает то, что мы коронуем Всевышнего. И этого хватает на целый год. Но изучать Тору и давать цдаку, по крайней мере, небольшими объемами, — это необходимо делать ежедневно. Хотя и здесь существуют свои особые случаи. Так, например, в Рош а-Шана или в момент несчастья, упаси Всевышний, или когда Вы встречаете крайне бедного человека, тогда уже необходимо увеличить сумму. Но даже это...

...не освобождает от того, чтобы в дальнейшем давать более скромные суммы (без обета) изо дня в день.

Простите меня за то, что пишу о таких очевидных вещах. Но чисто психологически, когда какая-то мысль фиксируется письменно или проговаривается, суть дела больше проясняется даже для самого себя. И я надеюсь, что наш друг даже несмотря на то, что у него не достает для этого терпения, все-таки будет откладывать ежедневно определенную сумму на цдаку, а не довольствоваться тем, что позже он даст единовременно большую сумму.

Когда доктор Нисан Миндель вернется из отпуска, я с удовольствием напишу поздравление по случаю помолвки его сына, долгих ему лет жизни. И также сердечно благодарю Вас за Ваше напоминание сделать это. Однако, как я уже сказал, я напишу ему по-английски.

С пожеланием хорошей записи и печати.

№2232

С Б-жьей помощью, 16 Элула 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В связи с твоей «бар-мицвой» в субботу недельной главы «Таво», да принесет она благо нам и всему Израилю, я хочу, дополняя то, что я говорил тебе, когда ты был у меня, пожелать, чтобы от 13 лет, возраста заповедей, ты бы дорос до 15 лет, возраста Талмуда и т.д., как это определяет мишна из трактата «Авот» (пятая глава).

Каждое событие определяется Провидением и может стать источником определенных указаний для практической жизни. И то, что твоя «бар-мицва» отмечается в синагоге — малом Храме — и также в светлый день 18 Элула, должно стать указанием для того, как себя вести.

Мой тесть и учитель объясняет, что 18 Элула — это день, от которого получают жизненность, и его сила позволяет оживлять весь месяц Элул, который является месяцем отчета за весь год. И пусть поможет Всевышний, да будет Он благословен, предпринять все необходимое, все, от тебя зависящее, чтобы быть горячим, живым евреем. А это достигается жизнью, соответствующей духу Торы и заповедей, что связывает нас со Святым, благословен Он, Творцом мира, как говорит нам Моше-рабейну: «А вы все, верные Г-споду, Б-гу вашему, живы и сегодня».

С пожеланием хорошей записи и печати, а также того, чтобы ты и твой брат приносили много радости вашим родителям, радости еврейской, хасидской.

№2233

С Б-жьей помощью, 19 Элула 5713 года

Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Михаэль

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от второго дня новомесячья Элул и кануна субботы главы «Тэцэ». И благодарю за добрые вести об улучшении состояния здоровья упомянутых в письме учеников и несомненно также сообщите добрые вести об остальных учениках.

2. Что касается того, что Вы пишете о своих стараниях направленных на то, чтобы подходящие для этого ученики остались в йешиве на месяц Тишрей, то понятно по простому, что я имел в виду только то, чтобы это было по их желанию. И хорошо поступили объяснив им эту идею также и в этой форме. Только я сказал также, что несомненно есть уверенность в этом, если Вы воспользуетесь этим моментом, чтобы использовать его в духе движения ХАБАД. Так как для этих людей является самопожертвованием [оставаться в йешиве вместо того, чтобы вернуться к своим родителям], мы должны показать им, что это делается для их блага. Из Вашего письма следует, что все это вызывает у Вас ряд трудностей дома. В любом случае следует дать им точные указания [если окажется невозможным их содержание в йешиве из-за этих трудностей]. Возможно, было бы хорошо, если бы Вы провели с ними хотя бы часть десяти дней раскаяния. Конечно, это несравнимо с тем, как если бы они целый месяц провели в йешиве.

4) Я хотел бы знать, была ли оказана духовная поддержка уехавшим ученикам.

5) Как Вы просили меня, были отправлены двадцать брошюр с трактатом по хасидизму под названием: «Творец не требует от Своих созданий ничего невозможного». Если Вы сообщите нам, какие брошюры или беседы Вам нужны, мы отправим их напрямую, если они у нас есть.

По случаю нового года, который приближается для нас и для всего еврейского народа на благо и благословение, я благословляю Вас и членов Вашей семьи быть записанными на благо в новом году в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2234

[21 Элула 5713 года]

Вы пишете, что ситуация с йешивой еще не прояснена... На мой взгляд, это неверно. Давно установлено, что учение Баал-Шем-Това и все, что с ним связано, следует распространять в мире. Поэтому немислимо, чтобы на земном шаре был уголок, в котором есть евреи, и куда это учение не приходило бы именно в той форме, которую желали Баал-Шем-Тов и его преемники, главы ХАБАДа. При этом Тора должна представлять одно целое с поведением в повседневной жизни.

Мой тесть и учитель много раз говорил нам, что мы живем в период, когда слышны шаги Мошиаха, который «стоит за нашей стеной» и ожидает преобразования нескольких последних вещей, которые еще остались. Таким образом, изучение хасидизма необходимо в этом городе... не только среди хасидов, приехавших из России и поселившихся там, но и среди всех жителей этого места — всех евреев, которые находятся в этом городе. Поскольку это необходимость, Вы обязательно найдете способ добиться такого результата.

Излишне говорить, что так как здание йешивы производит хорошее впечатление, оно должно стать центром всех дел, связанных с ХАБАДом, то есть местом проведения уроков Торы, молитв, хасидских застолий и собраний... Очевидно, что все эти мероприятия не должны противоречить учебному процессу. Тем не менее, несомненно, вся деятельность может быть сосредоточена в этом здании, так как для этого есть время и место. Опыт показал, что организация таких мероприятий способствует развитию йешивы...

№2235

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 10 и 15 Элула, а также предыдущие... Мне приятно видеть, как Вы учитываете смягчающие обстоятельства при оценке окружающих вас людей и судите их в лучшую сторону. В трудах наших мудрецов и, в частности, в учении хасидизма подчеркивается важность такого отношения. Однако это никоим образом не может заменить действия, которые необходимо выполнить и которых не хватает. Когда такое оправдание приводит к бездействию и ничегонеделанию, то даже если Всевышний вознаграждает того, кто имеет столь утонченные чувства эмпатии, но в «сухом остатке» выйдет немалый ущерб, в результате созерцательного подхода вместо работы...

Вы знаете высказывание моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас, согласно которому «основная миссия ангелов Михаэля и МАТАТА состоит в том, чтобы записать заслуги еврейского народа». И Цемах-Цедек добавляет, что «мы работники дня», несущие ответственность за передачу света. Для этого необходимы конкретные действия. И чтобы не ошибиться, возьмите лист бумаги и запишите, что Вы сделали и что могли бы сделать.

С благословением хорошей записи в новом году для всех членов Вашей семьи.

№2236

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма и просьбы о благословении накануне субботы, когда читали главу Торы «Таво». Вы, несомненно, знаете, что связь евреев и Всевышнего осуществляется с помощью Торы — ее открытой части и тайным учением, как говорится в книге «Зоар» III (73а).

То же самое относится и с отношениями между людьми, которые также осуществляются с помощью Торы. Действительно, шестьсот тысяч букв Торы соответствуют шестисот тысячам общих еврейских душ. И так как наличие всех этих букв необходимо для того, чтобы Свиток Тора был пригоден для использования, следовательно, от каждой буквы зависит святость всех остальных.

Так как Вы отправляете мне просьбу о благословении — это наводит на мысль, что Вы наверняка изучаете хасидизм ХАБАДа, тайное учение Торы, или же немедленно начнете это делать. Именно в этих поколениях нам выпала честь получить раскрытие этого учения, которое касается каждого еврея, а не адресовано какой-то отдельной группе людей.

Поэтому пусть Б-г дарует Вам успех. Чтобы добиться успеха в изучении хасидизма ХАБАДа, нужно также оказывать положительное влияние на окружающих, приближать их к этой учебе, привлекать их к этому. И когда человек пробуждает свои усилия, он получает в ответ помощь Всевышнего.

По случаю нового года, который приближается на благо для нас и для всего еврейского народа, я обращаюсь к Вам с благословением, чтобы Вы были записаны на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле. И чтобы также было изучение Торы с богобоязненностью.

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2237

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете, что Вам предлагают должность раввина... Принимая во внимание ответственность, которая всегда лежала на раввинах, а особенно в наше время и в нашей местности и тем более в молодежном районе, Вам следует усилить свою богобоязненность как внутри, так и снаружи. Ведь наши мудрецы постановили, что у знатока Торы моральные качества и богобоязненность должны соответствовать его уровню в изучении Торы. И в Мишна ясно сказано, что важна не учёба, а действие, поэтому практическое поведение особенно важно. В наши дни, когда человек возглавляет общину, он должен подчеркивать важность конкретных действий, соблюдение субботы, законов чистоты семьи, предоставления детям хорошего воспитания... Наверное, нет необходимости говорить об этом больше.

По случаю нового года, который приближается на благо для нас и для всего еврейского народа, я обращаюсь к Вам с благословением, чтобы Вы были записаны на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2238

С Б-жьей помощью, первый день молитв о прощении, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Наших братьям и сестрам евреям и еврейкам во всех местах, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

По случаю нового года, который приближается на благо для нас и для всего еврейского народа, я даю благословение всем нашим братьям и сестрам, евреям и еврейкам, где бы они ни находились, чтобы у них был счастливый и сладкий новый год.

Рош а-Шана, начало нового года, 5714-го с момента сотворения мира, было не в первый день творения, а в день творения Адама, первого человека, то есть на шестой день творения мира.

Таким образом, как сообщает нам Тора, минералы, растения и животные уже были созданы раньше. Несмотря на это, Рош а-Шана отмечается во время сотворения человека, и именно тогда начинается новый год для...

...всего мира, включая животных, растения и минералы. И мы говорим об этой дате: «Это день начала Твоих деяний» — это день начала Твоих действий!

Здесь есть важный урок, над которым каждый должен задуматься, особенно в эти дни духовной самооценки:

Мир и все, что его составляет, только пришли к тому, чем они должны быть с созданием человека, целью этого творения.

Человек — это микрокосм, и в нем отражено все творение. То, что происходит в мире, также находит соответствующее отражение в человеке, в котором есть все стадии творения. В течение своей жизни человек ведет себя как минерал, растение, животное и человек. Но даже когда он полностью раскрывает свой интеллект и ум, он все равно сохраняет все эти уровни в своей жизни и в своих действиях. В определенное время дня он может не отличаться от минерала, а других случаях он отождествляется с растением или животным. Также бывает, что его достижения и действия свидетельствуют о том, что он человек, пронизанный интеллектom и духовностью.

Рош а-Шана дает каждому следующее указание:

Начало, Рош а-Шана, происходит только после появления человека. Существа, которые предшествовали ему, минералы, растения, животные, еще не полностью выражали совершенство творения. Только когда был сотворен Адам, первый человек, он сказал: «Пойдемте, преклонимся перед Г-сподом [будем служить Ему] нашим Творцом [Создателем]». И он добился, чтобы это действительно было так (как объясняется в книге «Зоар» I 221б и сборнике «Поучения рабби Элиэзера» в главе 11).

Человек создал соединение между творением и Создателем. Он сделал мир святилищем, местом обитания божественного присутствия. Таким образом, наступила завершенность творения в целом и каждой составляющей его части. Только тогда наступил Рош а-Шана, новый период.

Это справедливо для каждого человека в его существовании в целом и в каждом дне его жизни в частности.

Глубокий и существенный аспект жизни человека — повлиять своим человеческим бытием на животное, растительное и минеральное проявления своей личности. Только тогда он станет «человеком» в полном смысле этого слова.

Таким образом, только когда сферы жизнедеятельности человека, относящиеся к проявлениям в нем животных, растений или даже минералов, становятся более утонченными и возвышенными, он может называться человеком. И тогда человек во всей своей полноте, с цельным телом и душой может ответить на призыв Адама: «Пойдемте, преклонимся перед Г-сподом нашим Творцом»! Чтобы достичь такого результата, человек должен подчинять свою жизнь предписаниям Творца, основываясь на Торе и заповедях «Г-спода нашего Создателя».

По мере приближения нового года, когда начинается новый период жизни, каждый должен еще раз обдумать и запечатлеть в своем уме, что «сегодня — начало Твоих действий», основа и цель всего творения, принятие власти Небес, когда все творения провозглашают: «Б-г правит, Б-г правил, Б-г будет править вечно».

С благословением хорошего и сладкого нового года в материальном и духовном смысле.

№2239

С Б-жьей помощью, первый день молитв о прощении, 5713 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Нашим братьям и сестрам, евреям и еврейкам, повсеместно, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

По случаю нового года, который приближается на благо для нас и для всего еврейского народа, я даю благословение всем нашим братьям и сестрам, евреям и еврейкам, где бы они ни находились, чтобы у них был счастливый и сладкий новый год.

Известно, что день праздника Рош а-Шана, головы и начала нового года — 5714 года от сотворения мира — не выпадет на первый день Творения, а на день, когда Всевышний сотворил на земле человека (Адама). И также хотя все части Творения — неодушевленные предметы, растения и животные — предшествовали человеку, как рассказывается в Торе, тем не миров менее, мы отмечаем память о Творении именно в день сотворения человека. Именно в этот день начинается новый период для всего мироздания — животных, растений и неодушевленных предметов в общем. И в этот день мы говорим: «Это день начала Твоих действий»!

Отсюда есть указание и нравочение для каждого из нас — задуматься и посмотреть на него, в особенности в эти дни самоотчета:

Небо, земля и все их воинство приходят к своей цельности только при наличии сотворенного человека, являющегося целью Творения.

Человек это микрокосм. Как во всей общности Творения, так и в самом человеке есть все эти ступени — неодушевленные предметы, растения, животные и человек. В течение всей своей жизни человек переходит с одной ступени на другую. Вначале он находится на уровне неодушевленной материи, после этого — на уровне растения, животного и, в самом конце, «устоявшись» в своем сознании, разуме и духовности, он достигает уровня человека. Но также и тогда, когда он достигает достоинства человека, то в его повседневной жизни и деятельности также присутствуют все эти уровни. Часть его времени — он похож на неодушевленный предмет. Несколько часов в день — его действия похожи на деятельность растений и животных. И некоторая суммарная величина его действий свидетельствует о достоинстве человека, разумного и духовного творения, тела и души, которая является частью Всевышнего в буквальном смысле.

Рош а-Шана учит нас следующему: начало и глава всего сотворенного — это человек. Смысл Творения стал ясен после создания первого человека, Адама, который сразу после своего появления на свет сообщил и провозгласил всем: «Давайте склонимся и поклонимся Всевышнему, который создал нас, и благословим Его». Это повлияло на них и с помощью этого он сделал из всего мира и того, что в нем находится, святилище и Храм для раскрытия Всевышнего. Тогда исполнилась воля Творца и цель всего Творения и этот день, Рош а-Шана, является началом нового периода.

И это также справедливо в отношении жизни каждого: суть человека реализуется только когда в нем проявляются и на которого оказывают влияние часть животного, растения и неодушевленной материи, находящаяся в нем. Более того: элементы, из которых складывается его жизнь...

...и деятельность, находятся в гармонии с миром животным, растительным и неодушевленным, очищая, возвышая и освящая их до такой степени, что также и они наполнены духовностью и святостью. И только тогда он становится человеком по настоящему. Существом, которое всей своей сущностью провозглашает: «Давайте склонимся и поклонимся Всевышнему, который создал нас, и благословим Его» с помощью образа жизни по пути Торы и заповедей, которые создавший нас Творец даровал нам. Он способен сделать так, чтобы все творения провозгласили: «Всевышний — владыка, Всевышний — был владыкой, Всевышний — будет владыкой вечно!», а ведь это цель Творения.

С благословением на добрую запись и подпись на новый, сладкий год в материальном и духовном смысле.

№2240

С Б-жьей помощью, 27 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от кануна субботы, [когда читали главу Торы] «Таво», с просьбой о благословении (ПАН). И Вам следовало объяснить своему зятю, что таким путем не следует вести себя со Всевышним. Ведь раньше, когда дочь была, не про нас будет сказано, нездорова, он сделал обязательство, а после этого проявил послабление в его выполнении. И теперь он как будто ждет, пока не наступит, не дай Б-г, новое заболевание, чтобы напомнить ему о сделанном обязательстве. Понятно, что эти вещи нужно объяснить ему осторожно и спокойно и т.д. И Всевышний пошлет успех, чтобы Вы нашли подходящие слова и чтобы у Вашего зятя были «раскрыты уши»...

С благословением.

№2241

[27 Элула, 5713 года]

...Когда я буду возле святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, я упомяну Ваше имя на скорейшее выздоровление. Вам необходимо укрепить свое доверие к Б-гу, «который исцеляет всякую плоть и творит при этом чудеса», чтобы Он укрепил Ваше здоровье, чтобы Вы с женой вырастили вели своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам в добром здравии и достатке.

Однако при этом следует укрепить свою связь с «тем, кто исцеляет всякую плоть и творит чудеса», ведя образ жизни в соответствии с Его Волей, что также является путём для обеспечения материального и духовного счастья, позволяет принять твердое решение воспитывать своих детей по пути Торы и добрых дел...

№2242

С Б-жьей помощью, 27 Элула, 5713 года, Бруклин.

Руководству Кфар-Хабада на Святой Земле, пусть будет она отстроена, да пребудет с Вами Б-г

Много мира и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма, которое началось на исходе субботы в светлый день 18 Элула. Несомненно, Вы тем временем получили мой ответ.

Возвращаясь к содержанию Вашего письма, я немного удивлен, потому что Вы писали мне раньше, что Ваши усилия увенчались успехом, а в этом письме Вы описали ситуацию в мрачных тонах. Да будет угодно Всевышнему, чтобы с настоящего времени Вы сообщали мне только хорошие новости в материальном и духовном смысле.

Чтобы ответить на Ваш вопрос, хотя это против моего желания и вопреки моей природе, у меня нет выбора и я должен описать ситуацию так, как она есть. Я упоминал об этом намеками в своих предыдущих письмах и повторю здесь:

Мне ясно, что Кфар-Хабад является каналом и вместилищем для получения не только духовного, но также и материального заработка. Однако, с другой стороны, следует думать обо всем этом так, как оно на самом деле. В данном случае речь идёт о сообществе хасидов, а не группе людей, каждый

из которых озабочен только своими интересами и рассматривает других или, по крайней мере, некоторых из них как своих конкурентов. Даже если такая концепция была возможна в стране, где мы раньше проживали, когда связь между хасидами была только духовной и относящейся к высшей духовности, что заключалось в изучении открытой части Торы, хасидизма, служении [Всевышнему] с помощью молитвы, оказании благотворительности и т.д., то нынешняя ситуация в корне отличается, поскольку отныне материальные интересы объединяют вас, а не разделяют, не дай Б-г.

Речь идёт об этом хасидском поселении на Святой Земле, которому суждено стать центром, из которого со временем распространятся по всей Земле Израиля другие хасидские поселения. Совершенно очевидно, что не может быть никакой совместной работы, пока один рассматривает другого как своего конкурента. Если же все будут сотрудничать друг с другом, нет никаких сомнений в том, что материальное обеспечение каждого из них не только не уменьшится, но, более того, они получат большее благословение и успех.

Наши мудрецы говорят, что мир является вместилищем благословения Творца, превышающего все пределы. Если жителям Кфар-Хабада удастся убедить себя во всем этом, их отношения полностью изменятся и их действия будут осуществляться по-другому, с другим смыслом.

На основании этого понятно, что хотя там, где Вы раньше проживали, было установлено, что общинные заботы имели значение только для будущего мира, поскольку «за исполнение заповеди не дается вознаграждения здесь, на земле», но с другой стороны, в том месте, где Вы находитесь сейчас, от этого зависит Ваше материальное положение, а также доход членов всей семьи.

Вот почему я неоднократно кричал в течение последних нескольких месяцев, что такое поведение отвечает интересам жителей Кфар-Хабада и, конечно же, общей славе движения ХАБАДа на Святой Земле. Тогда Кфар-Хабад будет развиваться максимально быстро, как и все другие поселения и даже сверх этого. Для этого нужно построить сельскохозяйственное училище, профессионально-техническое училище и умножить количество его жителей... Чем раньше это произойдет, тем быстрее это станет видно для всех.

Несколько раз меня навещал господин Гештенкорн. Одной из тем наших обсуждений было развитие Бней-Брака, и я понял, что вполне реально представить себе подобное развитие Кфар-Хабада. Единственная проблема, которая возникает, заключается в том, что в Бней-Браке есть единое желание двигаться вперед и развиваться. Но это не так в Кфар-Хабаде, где каждый живёт независимо от других и имеет свои собственные желания. При этом происходит исполнение утверждения наших мудрецов, что «их мнения расходятся», а иногда это происходит даже сверх любых ожиданий.

Я был рад узнать, что хасиды организовали по моей просьбе сбор средств и сделали единовременное пожертвование в размере 200 израильских фунтов для укрепления правления Кфар-Хабада, для развития школы «Бейт-Ривка» и детского сада — 300 триста фунтов и ещё 200 фунтов на «Талмуд Тора» в Кфар-Хабаде. Пусть Всевышний удостоит Вас всегда сообщать мне добрые вести во всех областях.

Я удивлен тем, что Вы пишете о компании «Меадрин», ведь все учреждения на Святой Земле знают, что скоро нужно будет пахать и сажать, и поэтому ситуацию необходимо прояснить как можно скорее. То же самое и со строительством профессионального училища и сельскохозяйственного училища. Организация по репатриации молодежи и американский еврейский объединённый распределительный комитет интересуются такими заведениями, особенно в последнее время. Следовательно, мы можем надеяться, что представители этих организаций будут работать с Вами в этой сфере. Так что я с нетерпением жду добрых вестей об этом.

Когда здесь был господин Моше Коль, я говорил с ним о сельскохозяйственной школе. Он также убежден, что нельзя довольствоваться бараками, а нужно думать о реальном строительстве. Это предложение исходит от самого господина Коля, поэтому Вы должны поддержать его, особенно в перспективе развития Кфар-Хабада, которую я предвидел раньше.

Что касается предложения по поводу ссуды в несколько тысяч израильских фунтов, то я, понятно, не думаю, что для них это возможно. Однако я очень уверен, что господин Коль найдет решение для этого. Совершенно ясно, что мое предложение вернуть половину этой суммы в течение следующих нескольких лет остается в силе, включая вариант, если построенное здание будет стоить пятьдесят или даже шестьдесят тысяча израильских фунтов.

Да будет угодно Всевышнему, чтобы для Вас исполнилось изречение Цемах-Цедека, о котором рассказал мой тесть и учитель, чьи заслуги защитят нас, что буквы «алеф» и «бет» соответствуют словам «единство» и «благословение».

По случаю нового года, который приближается на благо и благословение нам и всем евреям, я благословляю Вас и членов Ваших семей, чтобы все Вы были записаны и запечатаны на хороший и сладкий год в материальном и духовном.

С благословением на успех в богобоязненности и на развитие Кфар-Хабада — с нетерпением жду добрых вестей.

№2243

С Б-жьей помощью, 27 Элула, 5713 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 22 Элула с двумя просьбами о благословении. К настоящему времени Вы, вероятно, уже получили мой ответ, адресованный правлению Кфар-Хабада, где также находится ответ на Ваше письмо.

Я должен здесь еще раз повторить, что даже если бы Вы были правы во всех аргументах и объяснениях, которые Вы выдвигали для оправдания своей пассивности, это никоим образом не заменяет практических действий.

Более того, действия, являющиеся каналами для привлечения благословений на материальный заработок, значительно ослаблены и, возможно, даже свелись к нулю. Какова цель всего этого? Я этого не понимаю.

Я надеюсь, что в эти дни духовного пробуждения, близости Светила к получающему свет и, следовательно, близости получателя — к Источнику, все это будет исправлено, по крайней мере, в значительной степени. Вероятно, нет необходимости указывать Вам, что, если мы позволим месяцу Тишрей пройти без интенсивной разъяснительной работы, то пройдет много времени, прежде чем снова представится такой благоприятный момент. Наверное, нет необходимости говорить об этом больше.

По случаю нового года, который приближается на благо и благословение нам и всем евреям, я благословляю Вас и членов Ваших семей доброй записью и печатью на хороший и сладкий год в материальном и духовном.

С благословением.

№2244

С Б-жьей помощью, 27 Элула 5713 года, Бруклин.

Руководству йешивы и школы «Талмуд Тора» в Кфар-Хабаде на Святой Земле, да будет она отстроена.

Да пребудет с вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 23 Элула и был рад прочесть в нем, что несмотря на трудности стоявшие на Вашем пути, Вы не пали духом и продолжаете свою святую работу. И нет никаких сомнений, что как только будете делать, то Вас ждет большой успех. Но, с другой стороны, я был поражен прочитав в Вашем письме, что двое из Ваших учителей были уволены в связи с государственным образованием и удивляюсь также этому, ведь уже было сделано четкое заявление, что это увольнение является формальностью и технической деталью, ведь в дела кибуцев, по аналогии, ПАГИ и т.п. не будут вмешиваться, и их не касается наем учителей... и лишь официально получают для них то, что они требуют. И отсюда понятно, что также с их стороны они не должны допускать энтузиазма (к религии) и что побоятся со стороны увольнять учителей которым доверяют... хотя понятно также что это здоровее, чтобы все пришло к порядку без шума и понятным путем, ведь есть необходимость в том, чтобы воспитание в Кфар-Хабаде осуществляться будет в нашем формате и с помощью подходящих учителей. И я уверен, что когда будут делать это дипломатическим путем и тихо, придут к результату мирными путями, так как есть у них постоянство уже несколько лет, что есть место для особых скидок в плане формальностей, с этим все просто и понятно.

И в преддверии нового года, приближающегося для всех евреев к благу и благословию, хочу дать Вам и семьям свое благословение: хорошей подписи и скрепления печатью на новый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

№2245

[5713 год]

...1. Что касается Ваших сомнений по поводу постановления РАМБА-Ма в законе «не по порядку» в тфиллин и мезузах — понятно, что неверный порядок фрагментов делает их негодными. И также в «Законах тфиллин» 1:16 см. там и в комментаторах РАМБАМа. «Толкующий тайное» там. «Колодец изгнания» на «Шулхан Арух» 32:23 и еще. И зря Вы поставили акцент на объяснении РАМБАМа там, ведь...

2. Понятно, что РАМБАМ приводит в своей книге «Крепкая рука» законы из Иерусалимского Талмуда, Мехильты и т.д., хотя этого нет в Вавилонском Талмуде, если Вавилонский Талмуд не спорит с этим.

3. Когда объявляются негодными тфиллин и мезузы в случае, что фрагменты идут «не по порядку» — источником такого решения служит также сборник вопросов и ответов Цемах-Цедека, «Врата дополнений» п. 3.

4. Негодность из Торы или по постановлению мудрецов — см. сборник вопросов и ответов РАДБАЗа часть 8, п. 310. «Мишбецот заав» в начале п. 32 и 34. Цемах-Цедек и «Толкующий тайное» там. «Ксат а-софер» 9. «От хаим» (автор книги «Минхат Элизер») в начале п. 32. И в книгах, приведенных в книге «Меасеф ле коль а-маханот» там.

5. Имя «Шабат брахот» — после того, как вышел в свет «Кунтрес а-Авода», мне стало известно, что так он называется в некоторых местах Польши и т.п.

И самое последнее и приятное, для благословения подходит любое время — и да будет угодно, чтобы Вы с супругой вырастили сына Мордехая вместе с другими детьми к Торе, свадьбе и к добрым делам в добром здравии и настоящем достатке.

Посвящается
Любавичскому Ребе ШЛИТА
Королю Мошиаху

Да здравствует
наш наставник, учитель и Ребе
Король Мошиах вовеки!